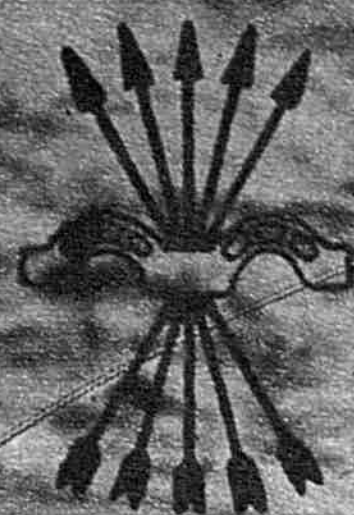
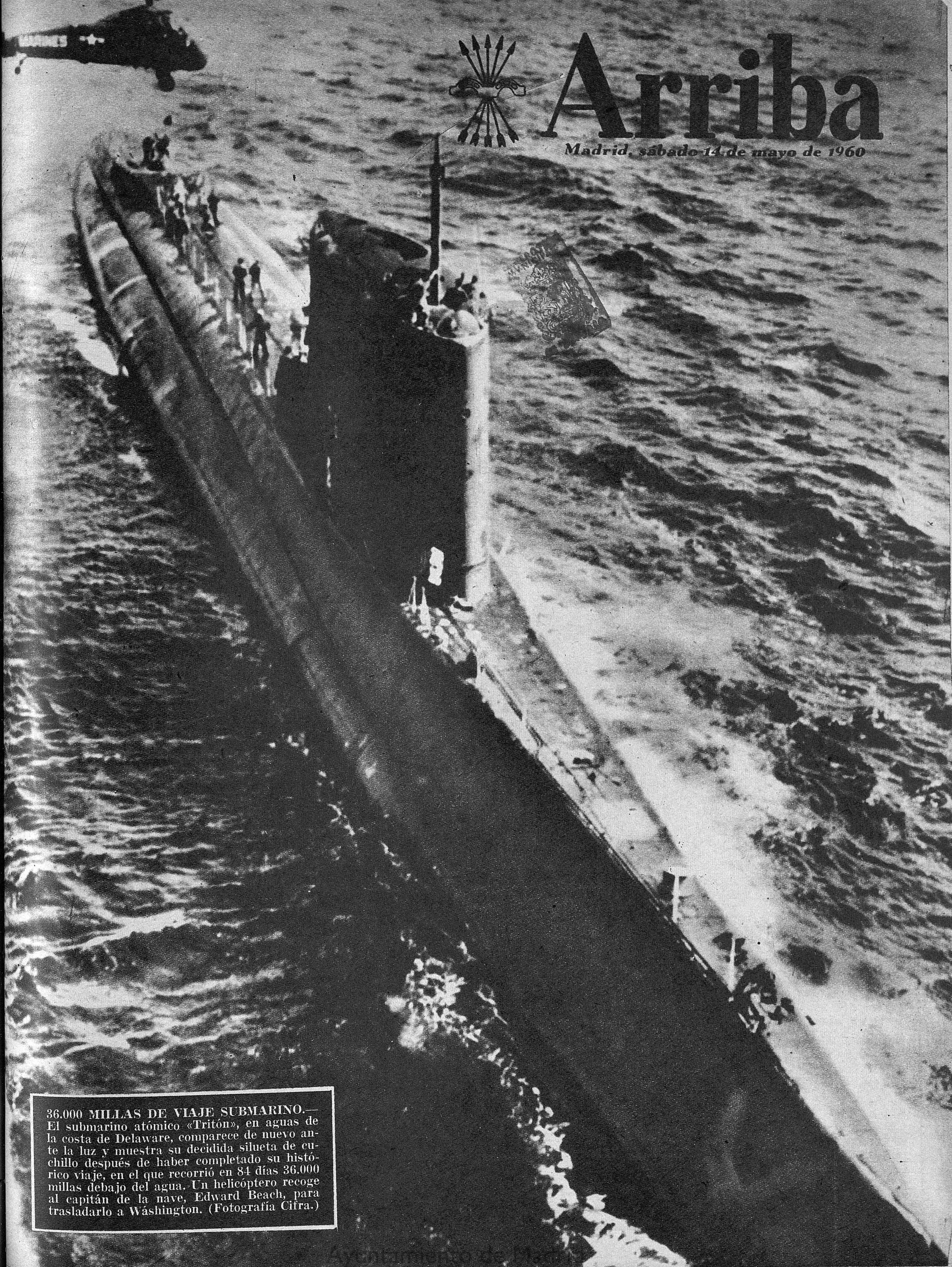


RIO  
HOY  
tiao  
la,  
mun-  
peti-  
e sus  
ligas»,  
cón,  
Espa-  
o Na-  
Anto-  
lata»,  
Mo-  
polás»,  
os so-  
, por  
gráfi-  
rnán-  
o.  
casa  
laptar-  
rea,  
man»,  
Espa-  
, en  
a del  
Eva»,  
por  
o Na-  
rtuni-  
o».  
úsica  
n.  
l ges-  
manj-  
en el  
y co-  
por  
ueden  
vier-  
reinte  
tenas  
RE-  
ación.  
illa.  
NO  
ación,  
e.  
to.  
en las  
a Es-  
che y  
er se  
pascos  
toda  
mitad  
can-  
tidad  
León,  
o cua-  
a.  
LE. —  
uestas  
ias y  
e en  
can-  
dante  
s de  
gra-  
cia, y  
s, en



# Arriba

Madrid, sábado 14 de mayo de 1960



**36.000 MILLAS DE VIAJE SUBMARINO.**—  
El submarino atómico «Tritón», en aguas de la costa de Delaware, comparece de nuevo ante la luz y muestra su decidida silueta de cuchillo después de haber completado su histórico viaje, en el que recorrió en 84 días 36.000 millas debajo del agua. Un helicóptero recoge al capitán de la nave, Edward Beach, para trasladarlo a Washington. (Fotografía Cifra.)



He aquí otro de los jóvenes valores de la temporada 1960, José Julio. Diestro en el manejo del capote, alegre y variado en banderillas, culminan su arte y su valor en el último tercio. El será el primero en confirmar su alternativa en las Ventas. (Fotografía de Cuevas.)



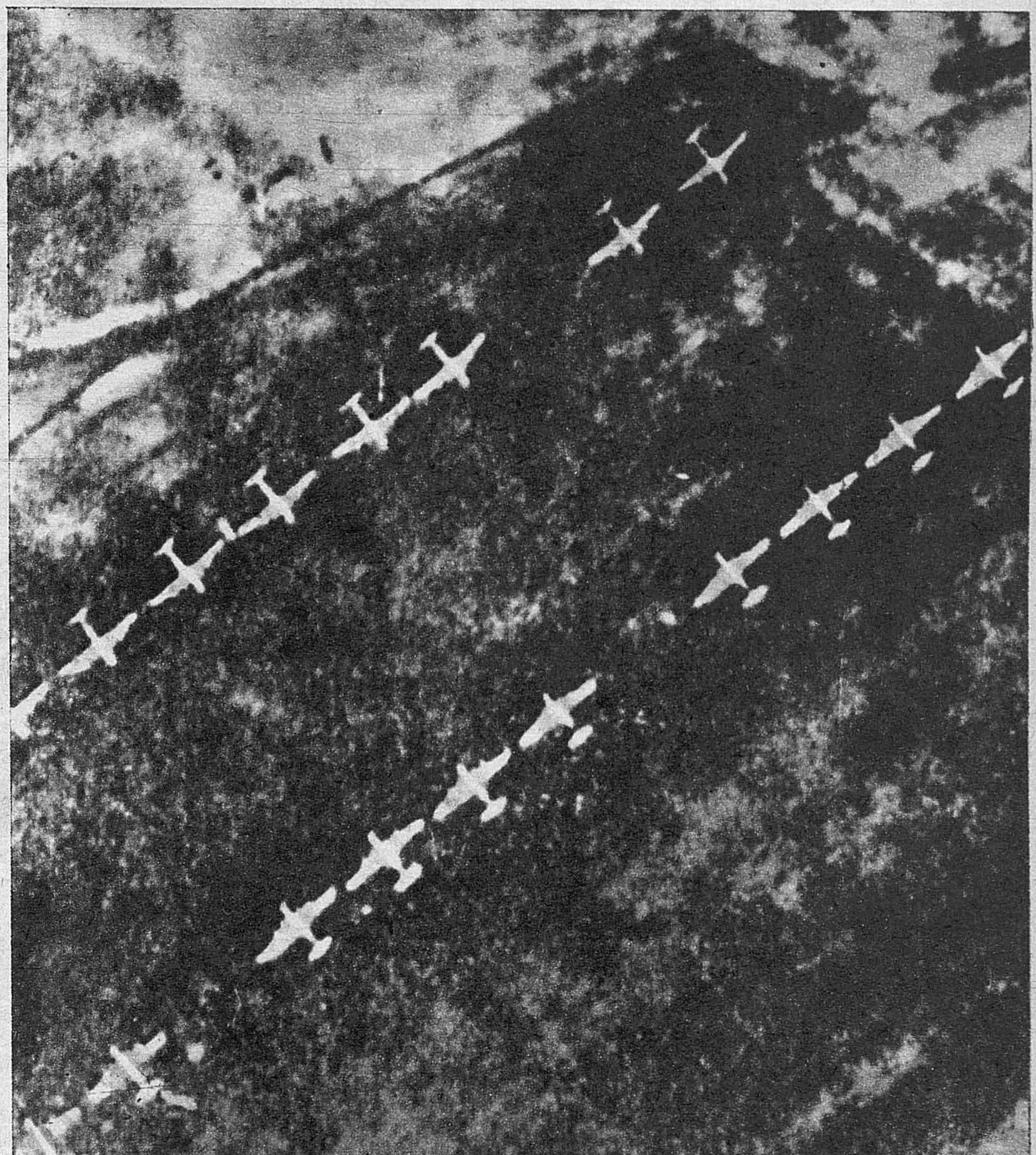




**AUDIENCIAS DEL JEFE DEL ESTADO EN EL PALACIO DE PEDRALBES.**—Su Excelencia el Jefe del Estado recibió en audiencia en el Palacio de Pedralbes, de Barcelona, a los trescientos Alcaldes de la provincia, presididos por los Ministros de la Gobernación y Secretario General del Movimiento y acompañados por el Gobernador Civil. Al final de la alocución del Caudillo, los representantes de los Ayuntamientos prorrumpen en vítores



**ALEMANIA, INDIVISIBLE.**—El canciller alemán Adenauer durante su discurso pronunciado en Dusseldorf con motivo de la proclamación del movimiento para una Alemania indivisible, tema de su constante preocupación



**ESTO VIO EL AVION NORTEAMERICANO.** — Según las agencias rusas esta vista aérea de un aeródromo militar soviético, donde aparecen alineados los bombarderos, fue tomada por el avión norteamericano derribado



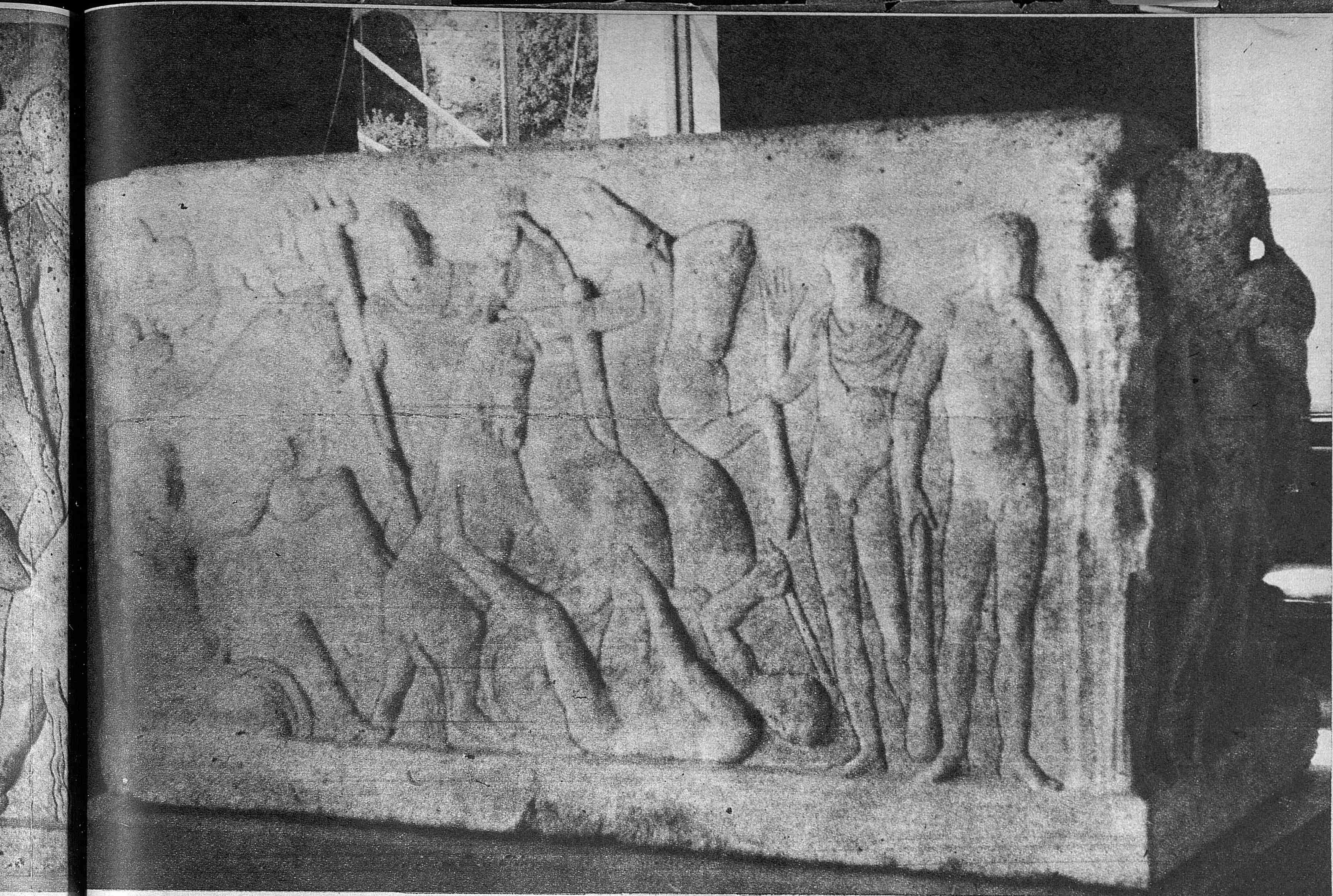


## UN TESORO ARQUEOLOGICO HALLADO EN TARRAGONA: IND



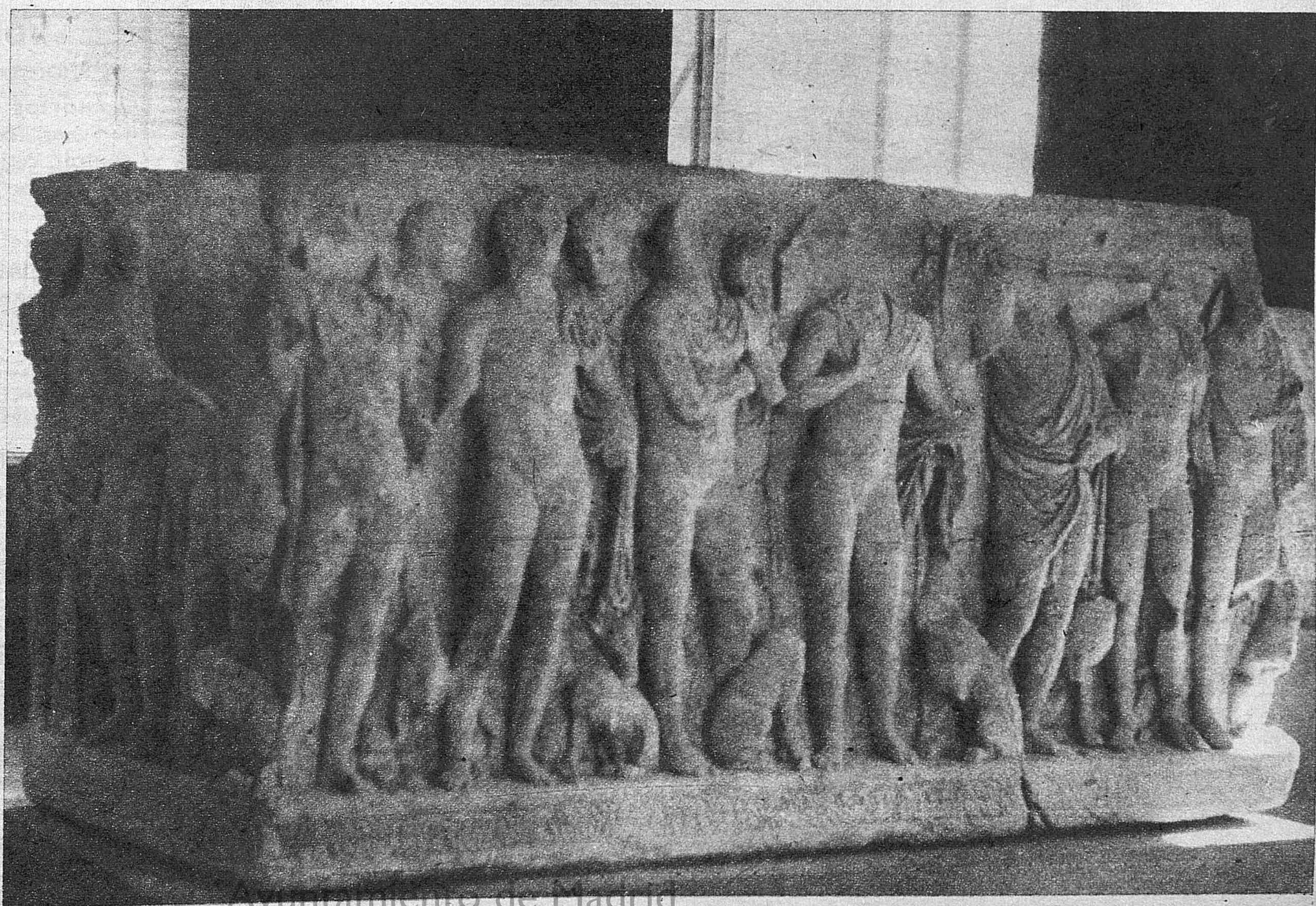
Tarragona se ha percatado de la gran  
deza de su pasado romano. Al meno  
ahora tiene a la vista extraordinario  
testimonios que se exhiben en el Mu  
seo Arqueológico que acaba de inaugu  
rar el Ministro de Educación Naciona  
Allí está el sarcófago de Hipólito, un  
de las piezas más depuradas de la lo  
nografía humana. Ahora, por vez pri  
mera, se ofrece a la contemplación  
Hace doce años un joven submarin  
ta, Manuel Alvarez Icart, se zambu  
llía frente a la Punta de la Mora. En  
el fondo de arena vislumbró algo  
recido a una gran caja de madera  
de piedra. En posteriores y más aten  
tas visitas comprobó que se trataba  
de un monumento marmóreo, enrique  
cido por extrañas esculturas. La not  
cia electrizó a los arqueólogos. Schu  
ten andaba por allí, inspirando el am  
moso movimiento local de amor al pa  
sado. Pronto se organizó una expedi  
ción en forma que, con sumo cuida  
rescató del agua el singular objeto  
Inmediatamente de tenerlo en tierra  
los autores del hallazgo se pusieron  
frotar la capa de algas y moluscos ad  
heridos. El espectáculo que paulatina  
mente iba descubriéndose les dejó des  
lumbrados. Artistas de la Roma inco  
parable habían esculpido en la piedra  
grisácea una historia fascinante: la  
tragedia de Hipólito, según la cuenta  
Eurípides; o como la modifica Séneca  
más piadoso; la que después hizo fa  
moso a Racine. Fue, como es sabido  
una venganza de la insaciable Afrod  
ta, quemada por los desdenes de un  
joven casto. Hallábase ausente Teseo





## NA: ONDE SE CUENTA LA TRAGEDIA DE HIPOLITO Y FEDRA

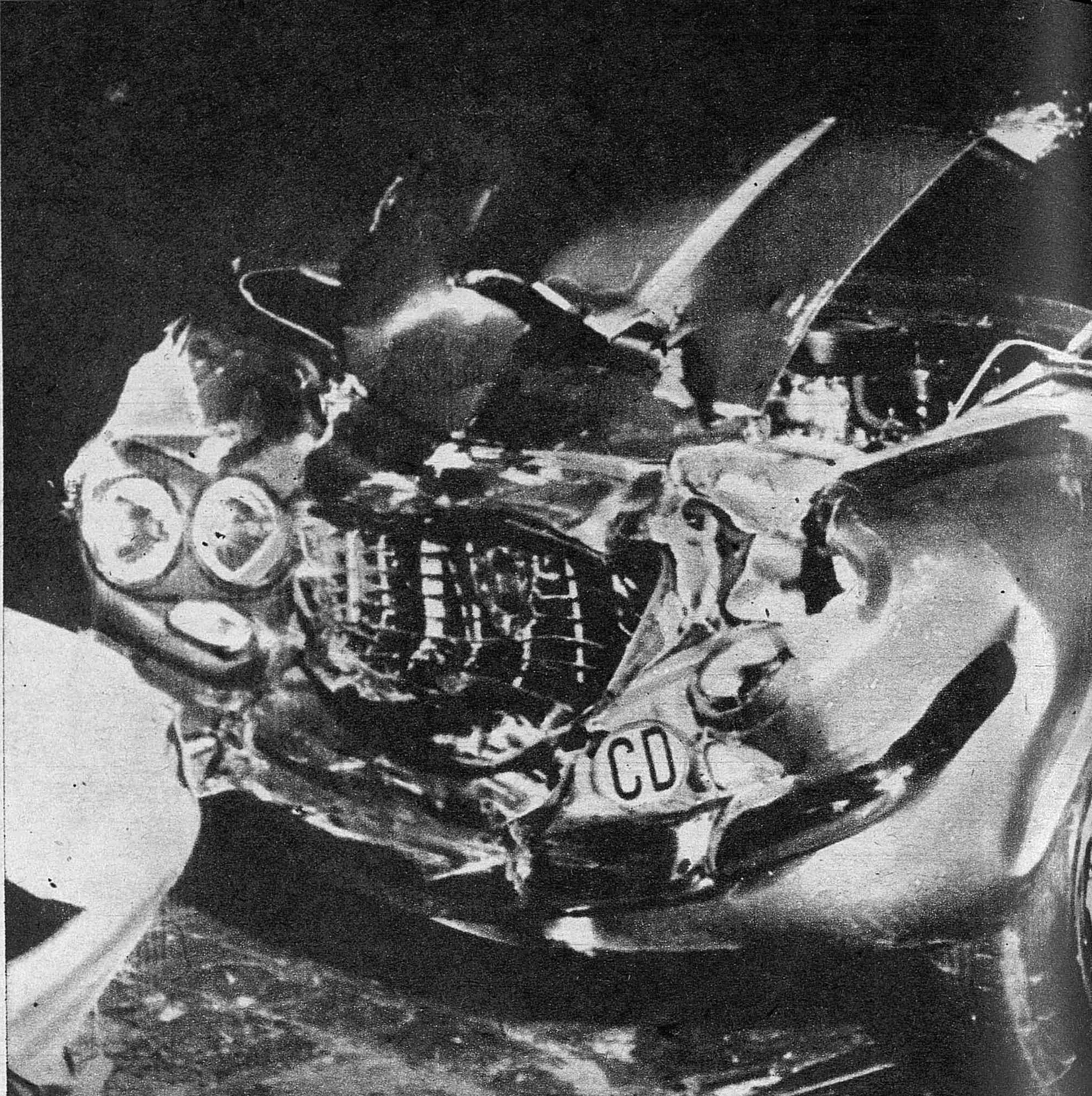
tado de la gran  
 mano. Al men  
 extraordinari  
 niben en el M  
 caba de inaug  
 cación Nacion  
 se rechazada, arrebatada por el des  
 de Hipólito, un  
 radas de la lo  
 ra, por vez pr  
 contemplación  
 submárin  
 art, se zambu  
 de la Mora. E  
 umbró algo pe  
 de madera  
 res y más aten  
 que se trata  
 móreo, enrique  
 lturas. La not  
 ueólogos. Schu  
 spirando el an  
 de amor al pa  
 izó una exped  
 sumo cuidado  
 singular objeto  
 nerlo en tierra  
 o se pusieron  
 y moluscos ad  
 que paulatina  
 se les dejó des  
 la Roma incom  
 do en la piedra  
 fascinante: la  
 según la cuenta  
 modifica Séneca  
 después hizo fa  
 como es sabido  
 saciable Afrod  
 desdenes de un  
 ausente Teseo







**COCHES QUEMADOS EN SICILIA.**—En las calles de Palermo han sido encontrados quemados varios coches, probables víctimas de la «mafia», para forzar a los dueños a utilizar sus garajes. A la vista, uno de ellos.—(Cifra.)



**EL COCHE DE ALI KHAN.**—Estado en que quedó el coche que conducía el príncipe Ali Khan después del terrible choque contra otro automóvil en los alrededores de París, donde el príncipe encontró la muerte. (Cifra.)



-62-

**INFORMACION Y  
CORRESPONDENCIA**

**...en este moderno edificio**

- OFICINA CENTRAL: Monte Esquinza, 6, 1.º izqda. - De 10 mañana a 2 tarde y de 5 tarde a 9 noche
- EN LA AMPLIACION DEL BARRIO DE LA CONCEPCION: Final calle Alcalde López Casero (entrada provisional frente al núm. 42 de la Carretera de Aragón) - Teléf. 55 46 33 - De 10 mañana a 8 tarde.

SERVICIO PERMANENTE INCLUSO DOMINGOS Y FESTIVOS

**BARRIO de la CONCEPCION**  
Propietario: JOSE BANUS

## Pisos de **LUJO...**

**6 y 7 GRANDES** habitaciones exteriores, mas servicios.

(2 cuartos de baño, amplias terrazas, office, calefacción central, cocinas eléctricas y de carbón, carpintería metálica, parquet, cuarto trastero en sótano con luz y ventilación directa, etc.)

**SITUACION RESIDENCIAL**, en un lugar sano, tranquilo y silencioso, frente a 100.000 m<sup>2</sup> de parques y jardines.

**DESEMBOLSO INICIAL:**  
desde **102.000 y 83.000 PTAS.**

**RESTO, CON GRANDES FACILIDADES DE PAGO,**  
**HASTA 10 y 30 años**

**EXENCION TOTAL** en gastos de escritura y del 90% en contribuciones.

**COMUNICACIONES RAPIDAS:**

3 LINEAS DE MODERNISIMOS AUTOBUSES: desde NARVAEZ - FELIPE II; CIBELES (Correos fachada calle Montalbán) y METRO de VENTAS, respectivamente.

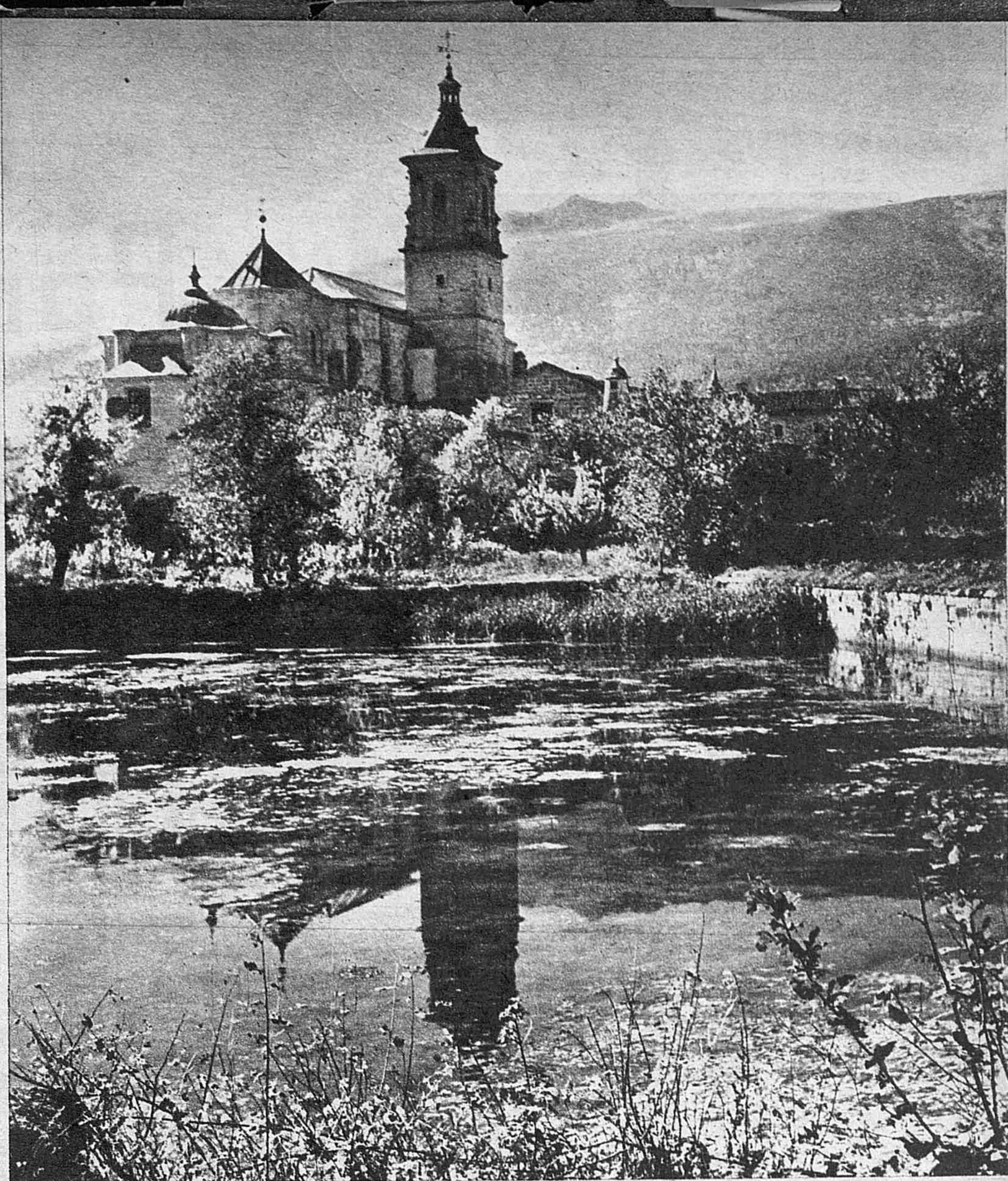
TRANVIAS: Núms. 1 y 12 desde la Plaza MANUEL BECERRA

FONTAN



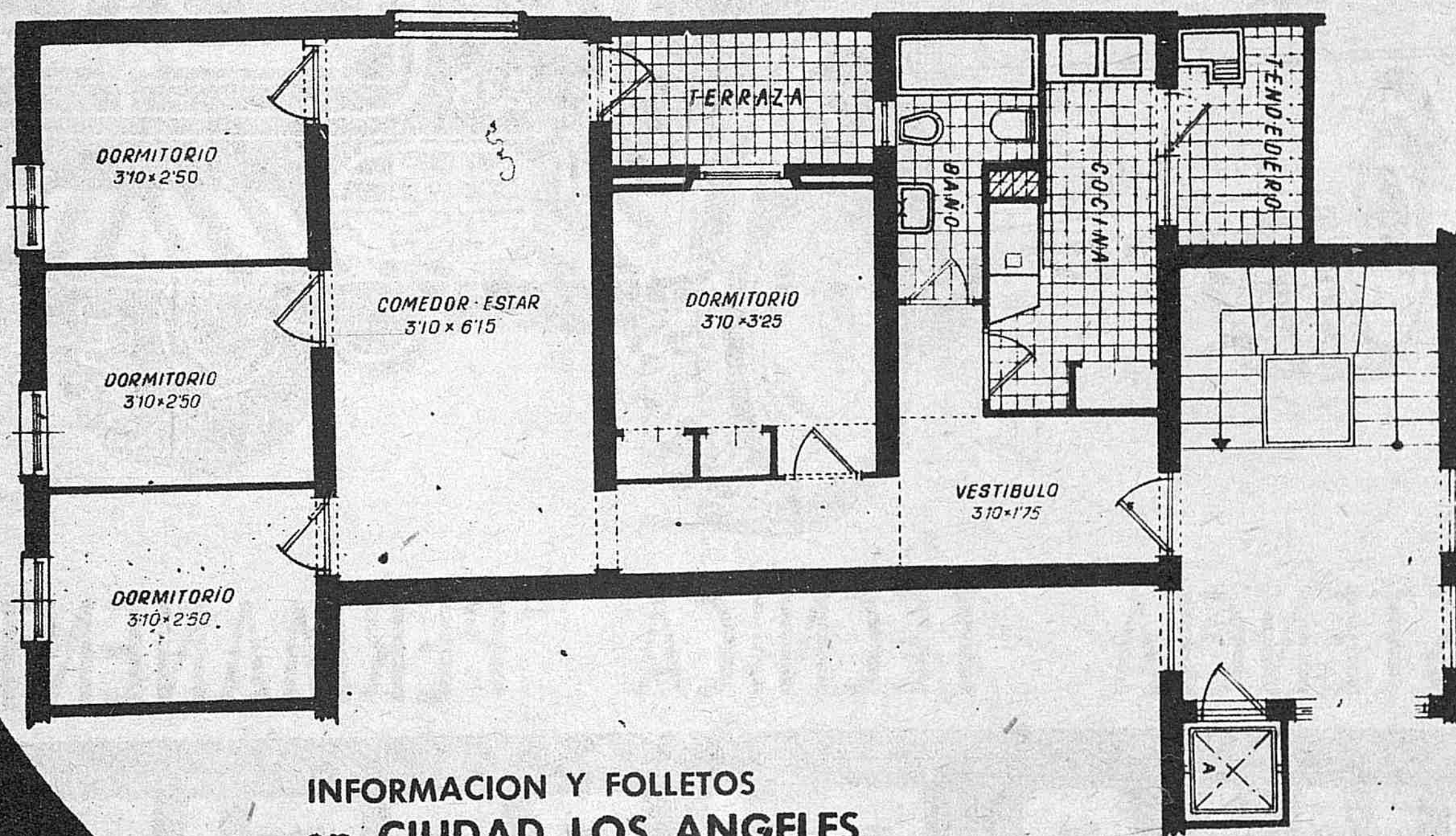


**PREMIO A CINCUENTA AÑOS DE SERVICIO.**—El director general del Instituto Geográfico y Catastral impone a don Antonio Arenas la Medalla de Plata al Mérito al Trabajo, en premio a sus cincuenta años de servicio



**FIN DE SEMANA.**—Continuamos hoy con los itinerarios madrileños para fin de semana. Colmenar Viejo, Manzanares, Miraflores y El Páular, que aquí asoma su paisaje, es la ruta a la que nos invita Antonio Gullón

## CON BAÑO COMPLETO, TERRAZA Y TENDEDERO y 4 ó 5 habitaciones.



**DESEMBOLSO INICIAL**  
desde **35.000 pts.**

**MENSUALMENTE**  
desde **773 pts.**

**INFORMACION Y FOLLETOS**  
en **CIUDAD LOS ANGELES**

Autobuses cada 10 minutos desde la estación de  
«Metro» de Palos de Moguer, incluso festivos.

en

**VIRELSA**

Boix y Morer, 6 . Tel. 53 21 00

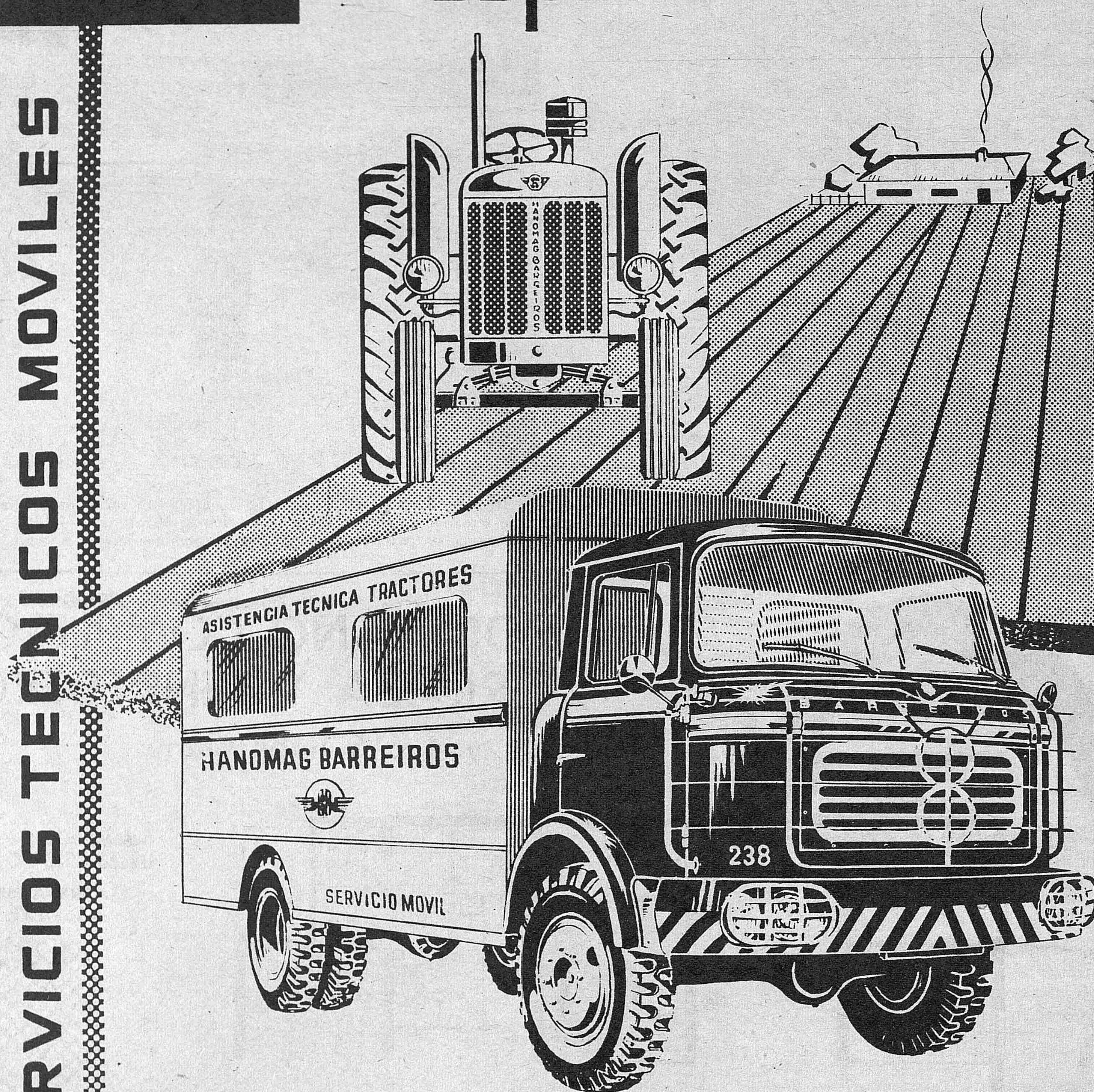




# Por todo el campo español...

SERVICIOS TECNICOS MOVILES

HB-16



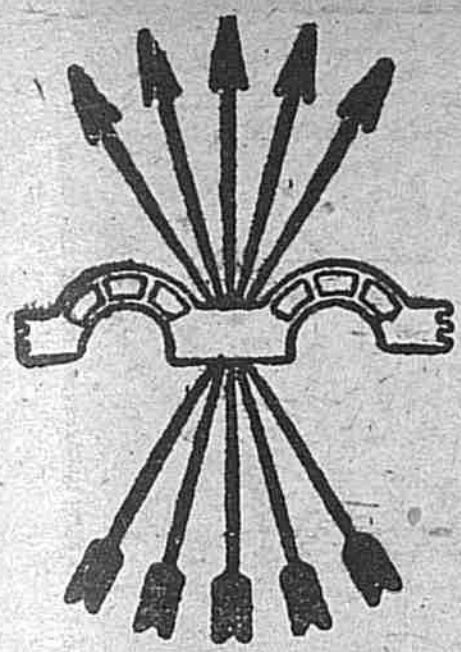
ASISTENCIA TECNICA PERMANENTE DE

## HANOMAG BARREIROS

AGENCIA PARA **MADRID:** OFICINA AGRICOLA, S. A.

PASEO DE LA CASTELLANA, 100 TEL. 533800 **MADRID**





# Arriba

Núm. 8.575.—II época.—Madrid, sábado 14 de mayo de 1960

**RESTAURANTE ASTURIANO**  
(«ANGELIN TUTO», DE OVIEDO)  
**PLATOS TIPICOS**  
**BODAS Y BANQUETES**  
**ARENAL, 9** Teléfonos 32 20 97 y 22 84 74  
**TÍPICA SIDRERIA**

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA.—ORGANO DE F. E. T. Y DE LAS J. O. N. S.—LARRA, 14.—TEL. 23 26 10.—DEPOSITO LEGAL: M 1-1958.—1,50 PTAS.

## OCCIDENTE TOMA POSICIONES ANTE LA CONFERENCIA "CUMBRE"

### Eisenhower hará dos propuestas trascendentales a Krustchev sobre inspecciones militares mutuas y prohibición de experimentos nucleares

#### DE GAULLE PIENSA CONVERSAR CON ADENAUER Y KRUSTCHEV ANTES DE LA REUNION

#### En opinión del canciller, la Conferencia no significará progreso alguno en el problema alemán

PARIS.—El Presidente Eisenhower ofrecerá a Krustchev en la Conferencia de "alto nivel" de la semana próxima una proposición de "naciones abiertas", mucho más avanzada que su plan de "cielos abiertos" de 1955, según se dice en fuentes norteamericanas de París. El nuevo proyecto constituye un desafío al jefe del Gobierno soviético para que abra las fronteras de Rusia a cualquier inspección por parte de Occidente, de la misma manera que Estados Unidos abriría las suyas a la inspección por los soviéticos. Según este plan, tendría que permitirse el libre acceso a los extranjeros en la Unión Soviética.

Eisenhower, según dichas fuentes, pondrá de relieve ante Krustchev que el nuevo plan está pensado para llevar adelante tres proyectos de paz: ofrecería garantías contra un ataque por sorpresa; permitiría una fácil inspección de las pruebas nucleares, y facilitaría el control y la inspección del desarme en general.

El Presidente norteamericano propondrá también en la Conferencia —de acuerdo con los mismos círculos— un acuerdo entre las grandes potencias para proporcionar noticias anticipadas del lanzamiento de satélites y cohetes y un tratado Este-Oeste para la prohibición de las armas nucleares en el espacio exterior. (Efe.)

#### Adenauer y Krustchev visitarán al Presidente de Francia

PARIS. — El Presidente De Gaulle mantendrá conversaciones, por separado, con el canciller Adenauer y con Krustchev

durante el fin de semana, antes de la inauguración de la Conferencia «cumbre», según dicen fuentes francesas en París. De

Gaulle recibirá a Adenauer en el palacio del Eliseo a las quince y treinta de mañana y será visitado por Krustchev a las once y treinta del domingo. (Efe.)

#### ADENAUER, PESIMISTA

BONN. — El canciller Adenauer ha declarado que duda que en la Conferencia «cumbre» se llegue a algún acuerdo sobre Alemania, aunque sí cree que se llegará a hacer algo en favor del desarme.

«En mi opinión—dijo el canciller ante las cámaras de la televisión—, hay posibilidades de conseguir algún progreso en el campo del desarme, que es el tema más importante que va a tratarse en la Conferencia.

El desarrollo de las técnicas nuclear y de cohetes—agregó— requiere para todos los Estados y todos los pueblos un acuerdo, si no quiere convertir al mundo en un montón de ruinas humeantes.

Pero también sobre esto—advirtió—solamente podrá llegarse a un acuerdo si la Unión Soviética está dispuesta a hacer concesiones.

A no ser que suceda algo totalmente inesperado—dijo—, la Conferencia no conseguirá nin-

gún progreso en la cuestión alemana. (Efe.)

#### MACMILLAN, POR EL CONTRARIO, CONFIA EN EL ÉXITO

LONDRES.—El jefe del Gobierno británico, Harold Macmillan, ha declarado que el incidente del avión norteamericano derribado en Rusia puede servir para ayudar a llegar a un acuerdo en la próxima Conferencia de «alto nivel» entre Oriente y Occidente.

«Si la Conferencia comienza con el rugido de un león, es probable que termine con el balido de una oveja. A veces es mejor que se produzcan diferencias en las primeras fases de las discusiones», dijo Macmillan.

Luego Macmillan aludió al jefe del Gobierno del siglo XIX Benjamin Disraeli, quien dijo: «Las Conferencias que obtuvieron mayor éxito fueron aquellas que comenzaron con un ambiente de sospecha mutua».

El jefe del Gobierno británico hizo su declaración ante la Cámara de los Comunes. (Efe.)

#### "MISTER H" Y SELWYN LLOYD, AL HABLA

LONDRES.—El secretario de las Naciones Unidas, Dag Hammarskjöld, ha visitado al secretario británico del Exterior, Selwyn Lloyd, en el Foreign Office, al objeto de celebrar con él conversaciones de carácter general.

Hammarskjöld, que llegó anoche a Londres, se encuentra en esta ciudad especialmente para entrevistarse con el ministro de Asuntos Exteriores sud-africano, Eric Louw, para preparar su visita a Sudáfrica a finales de verano, en virtud de la resolución del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, en la que se pide el abandono de la política de separación racial seguida en aquel país. La primera reunión entre ambos dirigentes está prevista para esta tarde. (Efe.)

#### HERTER LLEGO AYER A LA CAPITAL FRANCESA

PARIS.—El secretario de Estado norteamericano, Christian Herter, ha llegado a París, procedente de Washington, para asistir a la Conferencia «cumbre», que comenzará el lunes en la capital francesa.

Herter es el primer estadista que llega a París para asistir a una reunión previa de dirigentes occidentales, antes de que el Presidente De Gaulle, el Presidente Eisenhower y el primer ministro Macmillan se sienten ante Krustchev en la mesa redonda.

Herter llegó en el «Superconstellation» personal del Presidente Eisenhower, acompañado por su esposa, por el subsecretario de Estado para Asuntos Políticos, Merchant; por el embajador en Rusia, Bohlen, y por

(Continúa en la página 13.)

### EL CONGRESO NORTeamericano APRUEBA EL PROYECTO DE LEY DE AYUDA EXTERIOR

POR UN VALOR DE DOLÁRES 4.086.300.000 PARA EL AÑO FISCAL QUE COMIENZA EL 1 DE JULIO

WASHINGTON.—El Congreso ha aprobado, en lectura final, el proyecto de ley de ayuda exterior para el año fiscal que comienza el 1 de julio por valor de 4.086.300.000 dólares. La cifra supone 88.800.000 dólares menos que la que solicitaba el Presidente Eisenhower. (Efe.)

### Noruega extenderá sus límites pesqueros a doce millas

LOS PREPARATIVOS SERÁN LLEVADOS A CABO DESPUES DEL FRACASO DE LA CONFERENCIA DE LA LEY DEL MAR

OSLO.—El ministro de Asuntos Exteriores de Noruega, Lange, dijo ayer que después del fracaso de la Conferencia de Ginebra sobre la ley del Mar, Noruega llevará a cabo los preparativos necesarios para extender sus límites pesqueros a 12 millas.

## FRANCO INAUGURO EN BARCELONA LA EXPOSICION NACIONAL DE BELLAS ARTES

BARCELONA

(De nuestro corresponsal.)  
Transmisión directa.) — A

primera hora de la noche, Su Excelencia el Jefe del Estado ha presidido la Exposición Nacional de Bellas Artes, que comprende más de 700 obras distribuidas en veinticinco salas del palacio nacional de Montjuich. Hay una sala de honor dedicada a honrar la memoria del gran escultor catalán José Clará y otra a rendir homenaje a la del pintor madrileño José Gutiérrez Solana.

En la visita inaugural del certamen han acompañado al Caudillo el Ministro de Educación Nacional, don Jesús Rubio y García-Mina; el de Gobernación, teniente general don Camilo Alonso Vega; el director general de Bellas Artes, don Antonio Gallego Burín; el Capitán General de Cataluña, teniente general don Pablo Martín Alonso; el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Felipe Acedo Colunga; el Alcalde de la ciudad, don José María de Porcioles; el Presidente de la Diputación Provincial y Consejero del Reino, marqués de Castellflorite; el Subjefe Provincial del Movimiento, don el Consejo Provincial en pleno, así como las Corporaciones municipal y provincial, las demás autoridades y jerarquías y otras muchas personalidades.

A su llegada al palacio nacional de Montjuich rindió honores

### Le acompañaban los Ministros de Educación Nacional y de la Gobernación

#### EL JEFE DEL ESTADO RECORRIÓ DETENIDAMENTE LAS VEINTICINCO SALAS DE QUE SE COMPONE LA EXPOSICION

a Su Excelencia el Jefe del Estado una compañía de Infantaría, con bandera y banda de música, que interpretó el Himno Nacional. Acompañado del Capitán General de Cataluña, el Caudillo revistió las fuerzas y seguidamente entró en el palacio nacional, entre aplausos y aclamaciones del gentío congregado ante el edificio.

#### EL CAUDILLO, EN LA SALA DE CLARÁ

Su Excelencia el Jefe del Estado ha recorrido detenidamente las veinticinco salas componentes de la Exposición, interesándose vivamente por su contenido, especialmente al llegar a las de honor, dedicadas, respectivamente a Clará y a Gutiérrez Solana.

En la de Clará se hallan reunidas cuarenta y seis maravillosas esculturas, de las cuales treinta y cuatro pertenecen a la familia de su autor, así como una colec-

ción de dibujos y acuarelas. Otra escultura es propiedad de la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando, y las once restantes, al Museo de Arte Moderno de Barcelona; es decir, al Ayuntamiento de la ciudad.

#### EN LA SALA DE HONOR, DEDICADA A SOLANA

En la sala de honor, dedicada a José Gutiérrez Solana, mostró también gran interés Su Excelencia el Jefe del Estado. En esta sala figuran los cuadros «Las coxistas» y «La reunión en la botica»; tres de tema taurino, pertenecientes a Domingo Ortega y titulados «El picador», «Procesión» y «El zollador»; dos, propiedad de Gregorio Diego, de Madrid: «La plaza Mayor» y «Las últimas máscaras»; otros dos de Jaime Casanellas, de Barcelona: «Santos de talla» y un desnudo. Propiedad de don José María Cu-

curella, de Barcelona, «Cazadores». De doña Enriqueta Cucurella, «Los asfaltadores». La aportación de otro gran coleccionista, don Fernando Riviere, de Barcelona, es verdaderamente extraordinaria en calidad y en cantidad, pues comprende otro cuadro muy famoso: «El físico», así como «Murga gaditana» y, además, el dibujo titulado «Máscaras y perro», quince aguafuertes y cuatro litografías.

Los eminentes críticos de arte don José Francés y don Manuel Sánchez Camargo que, respectivamente, prologan los catálogos de las salas Clará y Solana, han enviado también sendos cuadros de su propiedad particular: «El pelele» y «Muchacha dormida».

Don Mariano Zumel, también de Madrid, los cuadros «Escenas de carnaval» y «El espejo de la muerte» y el dibujo «Reloj de la muerte».

Don Rodolfo Muller, «Las coristas» y «La casa del arrabal».

Doña Concepción Prieto, viuda de Valero, «Maniquies», «El fin del mundo», «Las chicas de la Claudia», «Corrida de toros» y un autorretrato.

Don Alfonso Fierro, «Las lavanderas» y «Mujeres».

Don Alfredo Zavala, «La muerte de Marat».

Edgar Neville, «Escena de carnaval».

(Continúa en la página 12.)



## SEGURIDAD SOCIAL

Tres factores diversos han de ser considerados dentro del ámbito de ordenación y aplicación de la Seguridad Social: sus fundamentos doctrinales, su estructura técnica y las peculiaridades de la comunidad humana afectada. Cada uno de ellos no resuelve ni agotan, por sí mismos el problema total de la Seguridad Social, sino que la eficacia de ésta resulta de la adecuada congruencia de los tres.

Sobre el concepto y contenido de la Seguridad Social existe una abundante literatura. Hay una plena consciencia en todo el mundo de su indispensabilidad, en cuanto constituye uno de los instrumentos más valiosos de la política social. Y hay también un fuerte impulso de expansión y desarrollo de la misma. Ello favorece y alienta, sin duda, la insistente atención que concitan sobre sí los sistemas de aplicación de Seguridad Social, así como las propuestas continuadas de ampliación de su órbita de influencia. Pero si bien existen principios generales, comunes a todos los países, es indudable que, en último extremo, la total fisonomía de la Seguridad Social está fuertemente caracterizada en cada estructura nacional por los fundamentos doctrinales del sistema político. Es innegable, en este sentido, que el Movimiento ha dotado a la Seguridad Social en España de un perfil muy acusado y, en algunos aspectos, de gran originalidad.

Pero no es sólo este factor doctrinal el que influye en la caracterización nacional de la Seguridad Social, sino también la personalidad peculiar de cada pueblo y la realidad de la estructura económico-social sobre la que esos pueblos viven.

La técnica de organización y aplicación de la Seguridad Social no puede desconocer en ningún instante esos otros dos factores condicionadores. Su función es la de instrumentar los recursos de la Seguridad Social en orden a una eficacia máxima, que satisfaga plenamente las pretensiones doctrinales que la sustentan y que armonice con la realidad humana que la justifica.

Todas estas cuestiones han sido abordadas por el Ministro de Trabajo en el discurso que pronunció durante el acto de clausura del curso en el Centro Internacional de Formación de Técnicos de la Organización Iberoamericana de Seguridad Social. Dicha Organización, cuya labor está siendo de singular alcance práctico, nace de un principio irreversible de comunidad espiritual entre los pueblos que la integran. Y es precisamente esa comunidad la que hace posible un general entendimiento y una base segura de acuerdo. La que permite, en razón de la identidad de sus hombres, que las experiencias de cualquiera de ellos resulten a la postre válidas para los demás. La Seguridad Social, en suma, constituye una razón más, y poderosa, de vinculación entre los pueblos iberoamericanos, unidos, por encima de todas las contingencias, por una misión histórica que cumplir en común.

Hay en la edad adulta un punto de desolación. La esperanza se retira, ¿a dónde? Volvemos la vista, ¿a dónde? y la certidumbre de que ya ha pasado casi todo el tiempo posible nos llena de una sorda, corrosiva melancolía. La noción del tiempo que se va es privilegio de la edad madura. Amargo privilegio, porque quisiéramos que no se fuera. Mejor dicho, que no se hubiera ido aquel tiempo en que aún era posible el anhelo de la juventud: esperar, confiar, proyectar. Y más aún; que no se hubiera esfumado en el vacío, dejándonos desencantados, aquel tiempo primero de la niñez, en que la vida no tenía ayer ni mañana, sino un hoy perenne y siempre fresco.

Andamos toda nuestra vida de personas mayores como sonámbulos, como quien sale, sin salir, del sueño y camina desnortado. El norte es la niñez, el existir fuera de la percepción del tiempo. Se nos nota en algo que somos unos niños antiguos perdidos en el bosque. Y vagamos buscando una senda, pero no cualquiera, sino la que nos lleve a donde el tiempo no existía. A donde no había ni el futuro falaz de la juventud ni el desengaño de la madurez. Volver allí a donde el tiempo no es una noción intelectual ni un sentimiento, sino el existir mismo. Los niños viven siempre en un presente sin orillas. No miran atrás ni adelante y tampoco conocen ni el ensueño premonitorio ni la nostalgia. Ese, el de los niños, es en verdad el paraíso.

James Mathew Barrie no era todavía un viejo y ya sentía, como poeta, la punzada del tiempo en el costado. La punzada melancólica del *carpe diem*. Sabía muy bien, como lo sabemos todos cuando nos llega la hora, que somos perpetuamente unos desterrados del paraíso.

Un día se paseaba Barrie por un parque, en Londres. Los niños, rápidos, vivaces, encantadores, reventando de vitalidad, jugaban alegremente. Barrie los contempló en silencio. Luego, les sonrió. Les habló y se hizo amigo de la estrepitosa pandilla. Y vio, a la luz de su propia vida, ya casi pasada, que la de ellos fluía sin principio ni fin. Vio que el tiempo podía no existir, puesto que ellos no sentían su paso. Y se puso a pensar que aquellos niños —encendida la tez, tensos los músculos, llenos de luz los ojos, vibrantes de

júbilo los gritos—, aquellas pequeñas fuerzas en libertad, podían detenerse para siempre en su preciso instante de gracia y dicha. Cerró los ojos y eligió para compañero de su sueño a uno de aquellos niños que se llamaba Peter Davies, y le llamó Peter Pan. Hizo de él un geniecillo travieso. Y siguió cerrando los ojos y vio que aquel niño que él había transfigurado no crecía. Ni moriría. Que ya para siempre, para siempre, se evadiría de este mundo contingente y perecedero donde to-

do pasa, envejece, se envilece y muere. Su Peter Pan se iba al país maravilloso del Nevermore, donde estaría eternamente haciendo diabluras, simplemente porque sí. Y puso a su lado a Wendy, que era una niña más de carne y hueso, y a John y Michael, sus hermanos. Y se

burló de Mr. Darling, el padre, que era un pobre hombre bonachón, pero finchado y lleno de debilidades. Y sonrió con la dulce mistress Darling, y con «Nana», la perra que hacía de niñera. E imaginó que Peter Pan volaba y volaba por el espacio y el tiempo con sus amigos, que éstos sí que envejecían. Y que seguiría por siempre jamás haciendo de las suyas con hadas, sirenas y piratas, y con los niños perdidos, que le tenían por capitán.

Pero si Peter Pan no crecía, Peter Davies sí. Ahora Peter Davies era un anciano. Sesenta y tres años desengañados, enfermos, quizá pobres. Y este Peter Davies, a quien el Peter Pan de Barrie había robado la niñez para llevarse la consigo hacia la insula feliz del Nevermore, envejecía de verdad, cuerpo sin alma, corazón cansado y vacío. Cada vez estaba más viejo, más enfermo, más desesperanzado. Y un día, hace sólo unas semanas, esperó el paso del tren y se arrojó a la vía.

El anciano Peter ha muerto. No se sabe bien si ahora o cuando Barrie sacó de él a Peter Pan. Tampoco se sabe si, lejos de esta tierra que Peter Davies ha pisado durante más de sesenta años con su carga de depresión y vulgaridad a cuestas, seguirá revoloteando Peter Pan. O si, aburrido también, pero de ser un niño eterno, se habrá muerto con él. Haría bien en morir con aquel de quien fue arrancado. Haría bien en tenderle, por encima del tiempo, esa mano fraternal de la muerte. Una niñez eterna es cosa, al fin y al cabo, un poco tonta. Y, si bien se mira, una cosa cruel. Conviene morir. Ahora que Peter Pan, que es un niño, a lo mejor no lo sabe.

## HA MUERTO EL ANCIANO PETER PAN

POR

Carlos MARTINEZ - BARBEITO

CORAZÓN  
del  
MUNDO

## HUMANO, DEMASIADO HUMANO

Si usted es capaz de prescindir hasta de lo que le es vitalmente superfluo, acabará convirtiéndose en un robot. Un robot digno, eficiente, ejemplar incluso, pero un robot.

¿Qué puede extrañarnos que un hombre acabe convirtiéndose en robot cuando los robots llevan tanto tiempo intentando convertirse en hombres? Ahora, en Detroit, uno de ellos, el más niquelado responsable, ha sido condenado a la pena de muerte. El frío y complicado mecanismo, hecho a imagen y semejanza del hombre funcionario, estaba encargado de distribuir sellos, pero se equivocaba una y otra vez en las devoluciones de moneda con una humanísima peculiaridad: las equivocaciones eran todas en contra del cliente.

Su alma de chatarra, sin embargo, soñaba metales nobles, y allá por el cuadrante donde se encendía una luz podía leerse: «No soy más que un débil ejemplo de los progresos de la ciencia moderna». Cada vez que el robot efectuaba un favorable cambio aparecía el tal letrero. Era como un presumido «slogan», como un lema pedante, casi como la orgullosa divisa de un caballero ataviado para el torneo.

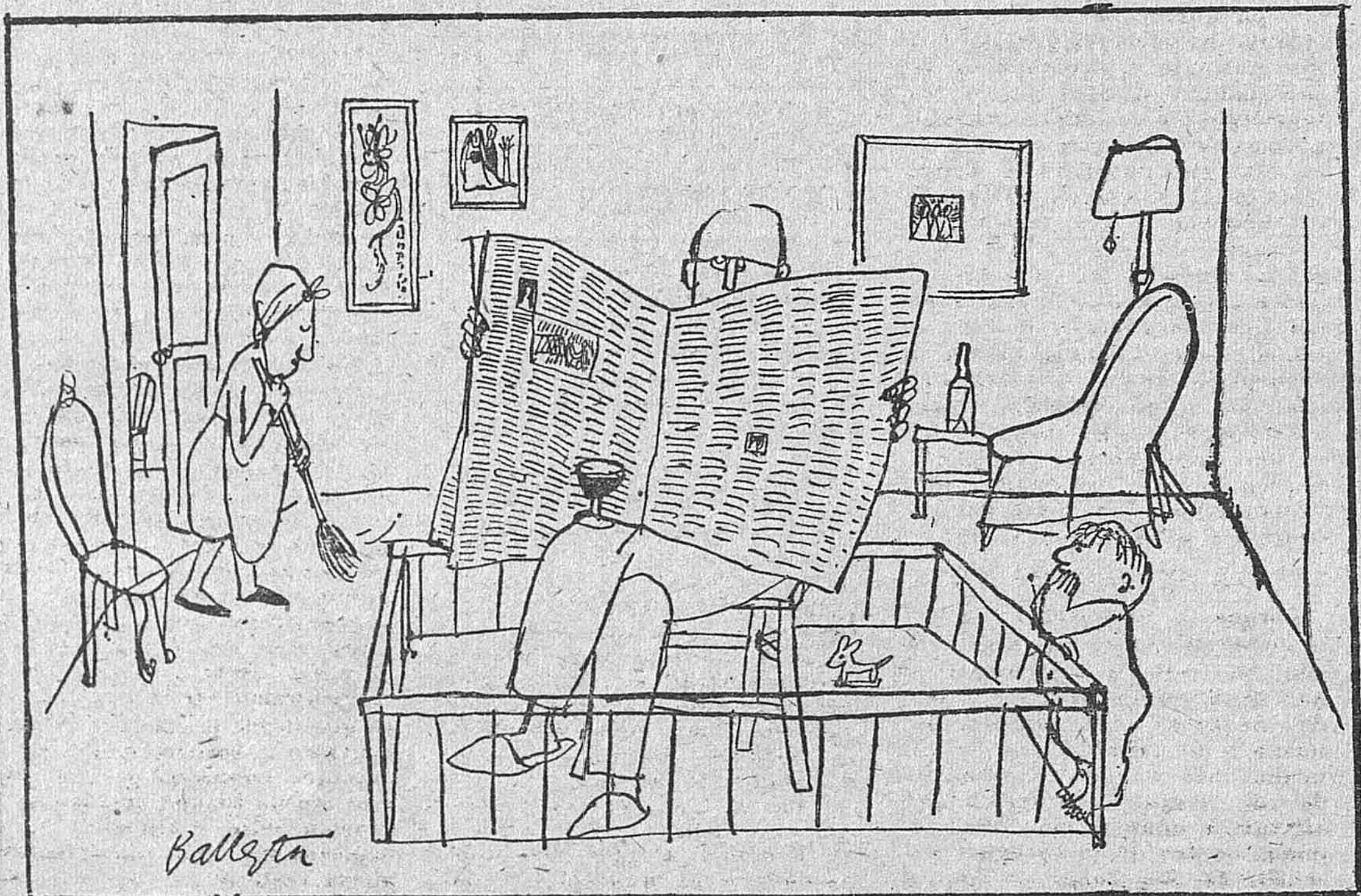
Empezaron a llover protestas y denuncias sobre la impermeable urdimbre del funcionario y —¡ah la decadencia del maquinismo!— el robot ha tenido que ser sustituido por un hombre. No se puede caer más bajo: hasta un hombre puede hacer ya lo que hace un robot. «Débil ejemplo de los progresos de la ciencia moderna», el hombre sustituye a su descorazonado hijo de hierros y luces. ¿Quién iba a decir que los matemáticos nervios del robot podían alterarse? ¿Quién iba a decir que su inexorable cerebro podía fallar en una simple suma?

Conoce uno a algún que otro robot de carne y hueso, pero siempre se le acaba notando a este tipo de seres que existen en vez de vivir su condición humana. Aunque nuestro tiempo haga todo lo posible por convertirlos en puro engranaje.

Hay en Nueva Orleans un restaurante que anuncia ala comida de cinco bocados: una albóndiga de carne, tres píldoras de vitaminas y un vaso de leche. En estos comos, yendo más cerca, cada vez que un ciudadano compra un paquete de cigarrillos recibe un boleto para asistir gratuitamente a la consulta de un médico. Son dos espléndidas fórmulas para acabar con las ganas de fumar y con las ganas de comer. Un médico en el horizonte y tres píldoras a la vista pueden apagar el cigarro y cerrarnos la boca por mucha afición que tengamos, por muy acostumbrados que estemos a comer y fumar.

Todo se alía para esta transformación de los hombres en robot; por eso es reconfortante que esté de Detroit, hijo del hombre, ha sido destituido por equivocarse ha salido a su padre.

Manuel ALCANTARA



SIN PALABRAS



# La Seguridad Social es problema fundamental de toda entidad política

El Ministro de Trabajo, señor Sanz Orrio, presidió anoche en el Instituto de Cultura Hispánica el acto de clausura del curso 1959-60 del Centro Internacional de Formación de Técnicos de la Organización Iberoamericana de Seguridad Social.

Junto al Ministro tomaron asiento en la presidencia el Subsecretario del Departamento, señor Graciá; el director del Instituto de Cultura Hispánica, señor Piñar; los directores generales del Ministerio de Trabajo; el presidente del Instituto Nacional de Previsión, señor Labadie Oterín; el secretario general de la O. I. S. S., señor Martí Buñil; embajadores de los países hispanoamericanos y otras personalidades.

Al acto asistió numerosísimo público, que llenaba completamente la sala.

## DISCURSOS Y ENTREGA DE DIPLOMAS

Primeramente, don Ernesto Zapata Ballón, subdirector del Centro Internacional de Formación de Técnicos de la O. I. S. S., leyó una nota, resumen del curso que se clausuraba. A continuación les fueron entregados los diplomas a los cursillistas.

Luego, el doctor Oliveira Assis, profesor del Centro Internacional de Formación de Técnicos, pronunció unas palabras para resaltar el hecho de que la O. I. S. S. congrega en su seno a 21 países, que en el panorama internacional presentan la peculiaridad de utilizar tan sólo dos lenguas: la castellana y la portuguesa, que no precisan de intérpretes ni traductores.

Después del doctor Oliveira Assis habló el secretario general de la O. I. S. S., don Carlos Martí Buñil, para expresar la gratitud de la organización al Ministro de Trabajo por el apoyo constante que ha prestado a este organismo, que agrupa a las instituciones de Seguridad Social de los países iberoamericanos. Como última lección glosó la significación que tiene la técnica como instrumento al servicio de la política de Seguridad Social, y puso de relieve la necesidad de que los técnicos sirvan las aspiraciones que en las instituciones de Seguro Social formulan los trabajadores y empresarios por me-

## Discurso del Ministro de Trabajo

Por último, el Ministro de Trabajo pronunció el siguiente discurso:

No un discurso como reza la orden del día, ya que ello exige cualidades en la exposición que, a su vez, demandan tiempo de que yo no he dispuesto. Pero si quiero pronunciar unas cuantas sencillas palabras que recojan mi personal impresión sobre este acto de clausura del curso que el Centro Internacional de Formación de Técnicos de la Organización Ibero-Americana de Seguridad Social, acaba de llevar a efecto con el éxito ya tradicional en tal organismo, y donde tantas ideas oportunas y exactas, elocuentemente expresadas, hemos tenido ocasión de escuchar a las distinguidas personalidades que me precedieron, y a las que por ello, así como al Centro, muy de corazón felicito.

Así me atrevería a declarar que para mí lo más útil dentro de la gran labor que desarrolla la Organización Ibero-Americana, es esta de formación de técnicos. En primer término, por su directa finalidad, por su objetivo tangible, ya que mediante tal labor se preparan los hombres que han de ser promotores de una de las más importantes y trascendentales realizaciones públicas en cada uno de los países donde viven y de que proceden; y segundo, porque a través de la convivencia que esta labor exige desde su iniciación hasta su término se traban lazos de la mejor calidad entre personalidades significadas de todas las naciones, en el magnífico nexo de pueblos, unidos por una cultura

## Discurso del Ministro de Trabajo en la clausura del curso del Centro Internacional de Formación de Técnicos de la O. I. S. S.

EL DIRECTOR DEL INSTITUTO DE CULTURA HISPANICA IMPUSO AL SEÑOR SANZ ORRIO LA PLACA DE MIEMBRO DE HONOR DE ESTA ENTIDAD

dio de las representaciones sindicales en los órganos de gobierno de las mismas.

### PALABRAS DEL SEÑOR PIÑAR

A continuación don Blas Piñar, director del Instituto de Cultura Hispánica y vicepresidente de la O. I. S. S., pronunció unas palabras para exaltar la labor de la Escuela de Formación de Técnicos, que, entre otras cualidades positivas, proporciona un íntimo conocimiento e intercambio de ideas entre los técnicos de diversos países.

"Con ello —afirmó— la Escuela pone de relieve que no actúa dentro de esa hispanidad retórica de juegos florales, sino en el campo de las grandes realizaciones concretas, como se ha hecho patente con la firma del convenio multilateral de Quito, que viene a ser la creación de una comunidad social hispanoamericana."

Después elogió el apoyo del Ministro de Trabajo a las tareas hispanoamericanas, que le hicieron acreedor al nombramiento de miembro de honor del Instituto de Cultura Hispánica.

"Esta placa, que le voy a entregar —dijo— es un símbolo de mando y jerarquía, un símbolo de luz y luminosidad, que lucirá en su horizonte de gloria para iluminar una misión que, como la de España, es pontifical. Porque la misión de España consiste en ser la América de Europa, ya que sólo cuando consigamos esto, los americanos se sentirán los españoles del Nuevo Continente, y entonces nuestra misión estará cumplida."

Después de estas palabras, don Blas Piñar hizo entrega al Ministro de Trabajo de la placa de miembro de honor del Instituto de Cultura Hispánica.

común, que tuvo su punto de arranque en esta vieja Península Ibérica, solar fecundo de razas que, si geográficamente se ciñen a lo largo de ambas orillas del Atlántico, ejercen patente influjo espiritual sobre los cinco continentes de la Tierra.

Nada une como un quehacer común, hijo a su vez de preocupaciones e ideales compartidos. La propia lengua con todo elevador que ofrece como nexo aglutinante, es en la mayor parte de las ocasiones el instrumento imprescindible, si, pero sólo el instrumento para cumplir aquellos propósitos. Y cuando la empresa es, esta gigantesca de la Seguridad Social, entendida en toda la profundidad y la amplitud del concepto, entonces, y a la altura de los tiempos en que vivimos, podemos afirmar que todo aquello que contribuye a que los hombres de distintos países se encuentren en el propósito de dar vida a esa finalidad, viene a ser determinante poderoso para que estos pueblos se conviertan en haz de voluntades proyectadas hacia un punto de convergencia sólida y permanente.

### LA SEGURIDAD SOCIAL

Porque la Seguridad Social, señores, ya no puede entenderse con ese criterio, hermoso, pero que quedó ampliamente rebasado, de tarea encaminada solamente a la prevención o al remedio, más o menos completo, de los riesgos individuales que afectan a unos grupos determinados dentro de la sociedad nacional. La Seguridad es aún—y seguirá siendo—todo eso, pero

además, y sobre todo, es medio destacado, entre los que han de emplearse para lograr las realizaciones concretas y prácticas que demanda una justicia a la que no hace falta calificar de social; de una justicia a secas, base de toda comunidad ordenada al bien común de los individuos que la componen. La demanda de que los bienes que produce una colectividad se distribuyan adecuadamente a fin de que todos y cada uno de los miembros que la componen cuenten con los medios materiales suficientes para el pleno desarrollo de su personalidad.

Así entendida, sin duda que cuanto a la Seguridad Social afecta será problema fundamental de toda entidad política. Por tanto, la formación de sus elementos dirigentes o simplemente ejecutantes o administradores, es decir, la preparación de las personas que han de hacer posible el desarrollo de la tarea de la Seguridad Social se coloca, como antes decíamos en una primera línea y con el más acusado relieve. De ahí que las cuestiones más o menos implicadas en el gran tema a que nos venimos refiriendo hoy estén tan a la orden del día en todos los pueblos. Aquí, en España, es difícil oír la letra impresa, aplicar la vista o el oído a los medios de difusión visuales o acústicos de toda naturaleza sin que nos asalten tales temas. Pero no estará demás que advertimos en seguida como en toda esa ola de literatura no se acostumbra salir de los puntos abstractos, del tratamiento general de las cuestiones. Y en estos momentos, y en la particularidad de nuestro caso, resulta que lo menos interesante es este aspecto general de los problemas, este teorizar sobre las necesidades a cubrir, las metas a alcanzar, los propósitos a perseguir. Porque sobre todo ello ya se ha dicho y escrito casi todo lo que hacía falta. Y así se observa una casi constante repetición de los mismos motivos de meditación, de los mismos programas de necesidades a cubrir, pero sin que a continuación —según fuera deseable— se ofrezcan soluciones, las fórmulas prácticas. Es decir, se repite hasta la saciedad lo que hay que hacer, pero no el cómo hay que hacerlo: el tratamiento técnico, el buscar soluciones concretas a los problemas de todo orden, que requiere la realización de los proyectos de Seguridad Social, quedan generalmente inéditos.

Refiriéndome a este país donde estamos, embelesa leer, casi todos los días, artículos y monografías sobre temas sociales en periódicos y revistas. Escechar en conferencias o en charlas radiadas de toda índole, muy bien compuestas, observaciones sobre la Seguridad Social, bien en el sentido de dirigir la atención hacia el futuro, o en el de criticar las realizaciones alcanzadas hasta el momento. Pero insisto en que sobre esto casi todo el mundo estamos ya al cabo de la calle.

En cambio, los que tenemos la responsabilidad de traducir en actuaciones prácticas —bien sea de orden normativo, de desarrollo administrativo o de carácter técnico en ésta o en la otra especialidad—, una labor inmediata, no solemos encontrar apenas materiales aprovechables en toda esa que yo llamaría casi avalancha, de palabras dichas o escritas. Echamos a faltar las informaciones y las propuestas de naturaleza tal, que puedan deter-

minar actos, traducirse en hechos positivos.

### INTERES DEL CURSO

Por contraste aquí, vosotros, en una labor callada —desconocida por muchos, incluso entre aquellos que se consideran especialistas en la materia—, recibís e incorporáis enseñanzas y experiencias que han de posibilitar inmediatamente resultados en la vida social. Estáis aprendiendo a observar los fenómenos sociológicos sobre que después operáis. Estáis incorporando a vuestro acervo de conocimientos y de aptitudes, modos y métodos de tratar en todas aquellas operaciones que implica el desarrollo efectivo de la Seguridad Social en un país. Estáis asimilando la manera tangible de resolver las dificultades que se os han de presentar al paso en vuestra marcha. Estáis recibiendo aspiraciones y orientaciones para mejorar los sistemas y los recursos actuales, ampliar los objetivos y, en suma, mejorar los rendimientos, los resultados, que son en su último grado el

## El derecho a la Seguridad Social

Ya el 29 de marzo de 1947, en un memorable discurso, decía el Caudillo de España que nuestra libertad se asienta y nuestra igualdad reposa en la Seguridad Social. Añadiendo poco después que existe un derecho natural y una moral que están por encima de las leyes escritas: el derecho de los seres humanos a su seguridad social, a lograr y disponer de lo necesario para la vida, por naturaleza anterior y superior a otros derechos y conceptos políticos hasta hoy reconocidos, el cual ya figura para honra de España en el Fuero de los Españoles.

Calificaba antes la obra que habéis realizado aunadamente profesores y alumnos como una de las más, si no la más, útil labor de esta magnífica organización, que tantas pruebas de eficacia ha dado ya desde que inició su existencia, en aquel memorable I Congreso de Seguridad Social, celebrado en Madrid en el año 1951, bajo el patrocinio del Instituto Nacional de Previsión español, y que inauguró solemnemente sus actividades en sesión presidida por nuestro egregio Caudillo el Jefe del Estado español, Francisco Franco. Así lo han entendido también las beneméritas personalidades que concurrieron a éste y a los dos subsiguientes Congresos, celebrados con igual éxito en Lima y Quito, pues en todos se destacó la importancia de esta labor formativa.

Tal benemérita actividad, empero, no es, no puede ser, flor de un día ni explosión esporádica de entusiasmos de un momento; es continuada y sistemática. Ha dado de sí ya una teoría de expertos animosos repartidos en plena función por muchos países hermanos, de la que vosotros, alumnos que termináis este curso, constituís ahora la última manifestación, a la que pronto se engazarán otras y después otras, en procesión ininterrumpida, para que llegue la época en que una brillante y suficiente pléyade de hombres animados por un ideal, y al mismo tiempo dotados de los conocimientos y armados con las experiencias que son menester, pueda realizar en toda su intensidad la ardua empresa a que os

conseguir la elevación del bienestar del nivel de vida de vuestros respectivos conciudadanos.

Sin embargo, tampoco esta consideración debe llevarse a una posición incorrecta: a la de creer que todo lo que en sí encierra la Seguridad Social se reduce a un problema de técnica, de administración. Azudamente se ha dicho ya que los problemas de este orden de cuestiones son más complicados. El desarrollo de la Seguridad Social no se cumple a base de aparatos técnicos tan sólo; es una labor en la que participan y tienen que considerarse la idiosincrasia individual y colectiva y un precedente secular que ha impreso peculiaridades en cada pueblo, ha creado Instituciones y Organismos, y ha dado lugar a que surjan hábitos e intereses complejos y arraigados. Es error por desgracia no infrecuente, tratar los problemas de la Seguridad Social como si pudieran desarrollarse de una manera total sobre un encerado con la simple ayuda de unos datos y una tiza. Y esto no es así. Por su entrase íntimo con hechos hondos del existir humano, sus soluciones hay que buscarlas siguiendo las vías del corazón tanto como las del cerebro. Y aun que con la vista dirigida al futuro, teniendo en cuenta en todo momento el peso de unas tradiciones que imprimieron carácter, y a las que no se puede franquear como si de una barrera se tratara, con un salto dado al impulso de una teoría seductora o de un experimento audaz y sin consolidar

habéis advocated. En la promoción que hoy despedimos todos sus miembros tienen relieve indudable dentro de sus países. He aquí una característica tan simpática como importante de estos cursos, junto con su auténtica internacionalidad, en el mejor sentido del vocablo. A ellos no asisten gentes menores, que ansian y necesitan una inmediata ocupación retribuida, sino personas con prestigio ya logrado que, dejando responsabilidades y puestos notables, con todos los sacrificios que desplazamientos y ausencias de consideración suponen, vienen aquí, al Centro instalado en el corazón de las Españas, para comprometerse con este benemérito profesorado, para ingresar así por la puerta grande en el gran campamento de una milicia pacífica y poderosa que está dando la inercuente batalla por el bienestar de todos los hombres, sin previas discriminaciones entre los beneficiados por su humanitaria actividad.

Que el éxito os acompañe en vuestros futuros empeños, amigos cursillistas que en breve retornaréis a vuestros lares. Con las enseñanzas recibidas, conservad también el recuerdo de un pueblo que ama entrañablemente a los vuestros, con los que se siente vinculado para siempre y que sinceramente goza pudiendo contribuir a que la seguridad social florezca, tanto como en donde más, en estas gentes que iluminadas por una fe y por una cultura común tienen además la dicha de entenderse en dos idiomas nacidos del mismo brote en el secular tronco que, alzado en el incógnito solar romano hundió sus raíces hasta alcanzar, para nutrirse de ellas, las primeras auténticas manifestaciones de la humana civilización.

### LA OBRA DEL INSTITUTO DE CULTURA HISPANICA

Que a lo largo de esa tarea, que en bien de vuestros connacionales primero, y después de todos los hombres habéis de realizar, no se pierda nunca la impronta de esta unión que esos mismos estudios y trabajos com-

(Continúa en la pág. siguiente.)



# Se estudia la orientación de las inversiones francesas en España

Las conversaciones entre las Delegaciones económicas de ambos países tendrán consecuencias prácticas inmediatas

DECLARACIONES DEL PRESIDENTE DE LA DELEGACION DE FRANCIA, SEÑOR VILLIERS

En la Sala Internacional de la sede de Sindicatos se celebró ayer una conferencia de Prensa con el presidente del Consejo Nacional de la Industria y el Comercio de Francia, M. Villiers, que ha venido a España, invitado por la Organización Sindical, al frente de una Delegación económica de su país, para celebrar conversaciones con altas jerarquías del Gobierno y representantes de la economía española. En la conferencia de Prensa, a la que asistieron informadores de los periódicos y agencias madrileñas y de la radio y la TV, acompañaron al señor Villiers el Vicesecretario Nacional de Ordenación Económica, Mariano Rojas; el agregado comercial de la Embajada francesa en España, el agregado laboral español en la Embajada de París y numerosos componentes de la Delegación francesa.

Hizo la presentación de M. Villiers a los periodistas Mariano Rojas, diciendo que es una de las más destacadas personalidades del mundo económico francés, apasionado del espíritu de cooperación europeo y gran amigo de España. Destacó sus desvelos en favor de la creación del Mercado

Común y su decidido apoyo a nuestra Patria, recordando que cuando ostentaba la presidencia de la Federación de Industrias Europeas puso de su parte cuanto era preciso para que la Federación española ingresara en dicho organismo.

## CONFERENCIA DEL SEÑOR VILLIERS

Inicio sus palabras M. Villiers haciendo presente su gratitud a Mariano Rojas por los elogios que le había dedicado, reconociendo que, efectivamente, cree en la necesidad perentoria de luchar por la unidad del mundo occidental y que precisamente por creer en ello espera un entendimiento entre los dos bloques económicos europeos, siendo su deseo que España no quede al margen de ellos. Explica luego la composición de la Delegación francesa, en la que figuran destacados representantes de las industrias química, siderúrgica, papelera, farmacéutica, algodónera y de la Banca, y expresa también su agradecimiento por la cordialidad con que fueron recibidos por el Ministro José Solís, así como por las audiencias que les concedieron los Ministros de Comercio e Industria.

## Paralelismo económico de Francia y España

Hizo más tarde el señor Villiers una exposición general de los objetivos que persigue su Delegación en España, destacando el paralelismo económico de Francia con nuestra Patria en el terreno de la estabilización, asegurando que, según su criterio, se está llevando a cabo con firmeza y acierto en ambos países.

A preguntas de un periodista sobre la influencia en la economía gala de la gran producción de gas natural que Francia tiene actualmente, el conferenciante explicó que hay que distinguir entre el gas natural de Lacq y el de Argelia. El primero, que supone unos 5.000 millones de metros cúbicos de producción al año, es reserva limitada, ya que los técnicos calculan que tales reservas se agotarán en un plazo no mayor de treinta años, siendo hoy utilizada por la industria francesa del interior. En cuanto al gas de Argelia, dijo que es de unas reservas ilimitadas por el momento, con una potencia de producción anual entre los cuarenta y cincuenta mil millones de metros cúbicos, ampliables a los cien mil millones. Este gas africano se encuentra ahora en una fase muy interesante de estudio para su distribución y consumo, existiendo diversos proyectos, bien para su transformación a electricidad, bien para su transporte a Europa en envases y embarcaciones adecuadas, o por gaseoductos. Este último sistema es el que parece va a prevalecer para los mercados que se abran en Europa. España, por su situación geográfica, es posible que sea una buena etapa para el establecimiento de la conducción general.

Interrogado por otro informador sobre las posibilidades de inversión de capitales franceses en nuestra Patria, dijo que hasta ahora había existido una inversión tradicional, canalizada en determinadas industrias españolas del sector minero, y que también en el día de hoy otras inversiones, encauzadas hacia los sectores de las industrias químicas y del vi-

drio. Ello, no obstante—dijo el señor Villiers—, «las nuevas leyes dictadas en España en orden a la inversión de capitales extranjeros han sido muy favorablemente acogidas en mi país, y precisamente entre los objetivos que ha traído a España la Delegación que yo presido figura el de un estudio previo para ver la orientación que en su día han de tener las inversiones francesas».

## RESULTADOS DE LAS CONVERSACIONES

Después de haber celebrado dos sesiones plenarias y numerosas reuniones en Subcomisiones por sectores industriales, las Delegaciones francesa y española, que han sostenido conversaciones durante cuatro días, han dado por terminados sus trabajos en la tarde de ayer.

La sesión plenaria final fue presidida por Mariano Rojas y el señor Filippi. Este, antiguo ministro de Presupuestos y senador de Francia, actualmente presidente del Centro Nacional del Comercio Exterior de Francia, en nombre del señor Villiers, que se vio obligado a ausentarse por reclamarle importantes obligaciones en París.

Los presidentes de las Subcomisiones de Industrias Químicas, señor García Ortiz y M. Godard, así como el señor Abelló, rindieron un informe en el que destacaron el espíritu amistoso de las conversaciones, que se concretó en coordinación mutua, ayuda técnica para la modernización de industrias y una relación constante entre las Empresas particulares de los dos países.

Por su parte, M. Gueden, de la Subcomisión Farmacéutica, informó que ya existen contactos entre la francesa y la española, y que en el problema de la industria químico-farmacéutica se llegará a buenos resultados mediante contactos personales.

Los problemas de la industria del automóvil fueron presentados por M. Chalopin y el señor Moya. El delegado francés informó que lo más importante tratado fue la

necesidad de la construcción de piezas sueltas. Aquí habrá colaboración intensa, sobre todo en el problema de fabricar en España piezas de origen francés y su ulterior comercio. El delegado español ratificó tal informe.

## LAS EXPORTACIONES A FRANCIA

La Subcomisión de Comercio rindió informe por medio de monsieur De Margerie, que también habló en nombre del señor Gutiérrez Cano, ausente por motivos oficiales. Esta Subcomisión estudió principalmente el problema de las exportaciones españolas a Francia de naranjas y el de los contingentes, el de la exportación de conservas de frutas y legumbres y el de jugos de frutas naturales. Respecto a estas dos últimas se acordó, por parte francesa, una asistencia técnica, facilitar las exportaciones de tales conservas y frutos a Francia y estudiar los contingentes, que entorpecen, en cierto modo, la exportación de agrios españoles al país vecino. También habló M. De Margerie de la posibilidad de hacer inversiones dinerarias en España adquiriendo en la Bolsa española valores inmobiliarios.

La industria papelera fue tratada por el señor Chappa, en ausencia obligada del delegado francés. Informó que se había acordado: Asistencia técnica, establecimiento de intercambios permanentes entre las dos industrias papeleras, intercambio comercial, adquisición en Francia de nuevas máquinas para la industria española. Y el envío a Francia de una Comisión española de expertos en repoblación forestal para pastas de papel con objeto de estudiar las experiencias francesas en este terreno.

Finalmente, los señores Rojas y Filippi expusieron su punto de vista de que las conversaciones habían sido todo lo rentables que podían ser. Y que ellas, como ya había sido puesto de manifiesto por los delegados españoles y franceses, tendrían consecuencias prácticas e inmediatas, como lo demostraban que ya estaban programados viajes de delegados españoles de los distintos sectores a Francia para continuar las conversaciones y llegar a resultados realistas.

Añadió el camarada Rojas que quería hacer patente a todos la satisfacción del Ministro Secretario General del Movimiento y Delegado Nacional de Sindicatos, José Solís, expresado por teléfono a aquél cuando le dio cuenta del ambiente y resultados de las conversaciones hispano-francesas que se han desarrollado en su clima de franca amistad y de estrechos deseos de colaboración por parte de unos y otros para incrementar las relaciones comerciales e industriales entre las dos naciones.

## Cena en honor de la Misión española que participará en los actos del CL aniversario de la independencia argentina

EL MINISTRO DEL EJERCITO PRONUNCIO UN EMOCIONADO BRINDIS

El embajador de la República Argentina, general Héctor d'Andrea, ofreció una cena en honor de los miembros de la Misión española que asistirá en Buenos Aires a los actos del CL aniversario de la revolución de mayo. Con ellos asistieron a la comida los Ministros del Ejército y la señora de Barroso, y del Aire y señora de Rodríguez y Díez de Lecea; el jefe del Estado Mayor Central y señora de Cuesta Monereo; el almirante jefe del Estado Mayor de la Armada y señora de Antón de Rozas, y alto personal de la Embajada.

A los postres, el embajador pronunció unas palabras de despedida dirigidas a los componentes de la Misión española. Dijo que si su país es un pueblo libre y soberano, tiene la inspiración, la lengua, la fe y el estilo moral españoles. Terminó sus palabras brindando por ambos países.

## DISCURSO DE BARROSO

El Ministro del Ejército, teniente general Barroso, respondió a las palabras del embajador con las siguientes:

«Excelencia: Las emotivas palabras que acabáis de pronunciar son la más acabada expresión del amor familiar de la noble nación argentina hacia la Madre Patria y pleno de satisfacción me levanto a contestar brevemente vuestro bello discurso.

Nada cala más hondo en los españoles, tan abiertos a los sentimientos de afecto, como el reconocimiento de su obra civilizada, llena de espiritualidad, y por eso sueñan tan gratamente en nuestros oídos vuestras sentidas palabras. Gentileza que se extrema al escuchar de vuestros labios la voluntad de vuestro Gobierno de que en los actos conmemorativos del nacimiento de la Argentina como nación soberana se considere a España como la invitada de honor, diferenciándola así de las restantes naciones y concediéndole una prerrogativa que nos honra y nos llena de orgullo.

A fuer de sincero, permitidme que os diga, con militar franqueza, que esperábamos vuestro bello gesto, pues el amor a la familia es consustancial con lo español, y de la misma manera que en las fiestas familiares de nuestra Patria la madre ocupa siempre el sitio de honor, en estas otras en que se conmemoran señaladas efemérides de naciones unidas por vínculos de sangre, la herencia que os dejamos es lógica que haya inspirado ese gesto que aceptamos muy honrados, sin que, como decíais muy bien, se pueda sentir menoscabada ninguna otra nación por la preferencia.

No en balde recibisteis lo mejor de nuestro espíritu y aprendisteis a rezar en nuestro idioma. Vosotros habéis sabido conservarlo y acrecentarlo para que nos sintamos orgullosos de vuestro robusto crecimiento. ¿Cómo ibais a olvidar los argentinos esta preferencia por la Madre Patria, si llegasteis a vuestra mayoría de edad como nación después de absorber nuestra forma de sentir y de obrar? ¿Cómo nosotros, españoles, no vamos a sentirnos profundamente emocionados y agradecidos a vuestra delicadeza?

Creedme, excelencia, que se nos ensancha el corazón cuando naciones tan maduras como la vuestra nos siguen otorgando el título de Madre Patria, que entre las naciones, como en la familia, el de madre es el más hermoso.

Nuestra juventud militar, dentro de unos días desfilará fundida en una formación castrense con la juventud militar argentina, por las calles de Buenos Aires, la gran urbe a la que dieron vida don Pedro de Mendoza y don Juan de Garay, españoles esforzados e ilustres, a quienes cabe el honor de haber fundado una de las más hermosas ciudades del mundo. La representación de nuestras Fuerzas Armadas ha de sentirse orgullosa del privilegio de ser mensajera de los mejores sentimientos de ellas hacia el Ejército argentino, fundiéndose con sus fraternales camaradas de armas en idénticos sentimientos comunes.

En nombre de toda esta representación y en nombre de nuestros Ejércitos levanto mi copa en emocionado brindis por la prosperidad y ventura de la gran nación argentina y de su glorioso Ejército.

El director del Instituto de Cultura Hispánica, don Blas Piñar, en nombre de todos los miembros que integran la Misión española, pronunció unas palabras para agradecer las del embajador argentino.

## Discurso del Ministro de Trabajo

(Continuación de la pág. anterior)

partidos contribuyeron a formar y que siempre debe existir entre los pueblos hispano-lusitanos, tanto de la vieja Europa como de las ascendentes Américas.

Permitidme ahora que exprese mi gratitud sincera al Instituto de Cultura Hispánica en la persona de su brillante director, mi dilecto amigo Blas Piñar. Para cuantos hemos servido a España en el exterior, en puestos donde el Imperio español fue, este Organismo nuevo, dinámico y entusiasta, es algo muy entrañablemente sentido. El recibir la placa de miembro de honor del mismo, aun cuando en mi caso tan sólo responda a la gentileza vuestra, que no a más merecimientos, es sin duda motivo de íntima satisfacción, pero también obliga. Ahora bien, este aspecto no lleva en sí pesadumbre alguna, pues se trata de un deber cuyo contenido implica una actitud de entrega a la Patria.

El Instituto en su proyección ofrece dos vertientes, una hacia un pasado al que si no podemos clavar el tiempo español actual tampoco queremos enterrar, por que en él nos complacemos y en él sentimos orgullo.

El Instituto está realizando una obra de depuración y divulgación de auténtico significado de la obra de España, tanto en su fase de descubrimiento geográfico e histórico como en el de amoroso cultivo del vasto imperio que la Providencia encomendó a sus desvelos.

Pero aún importa más para el español del día su postura útil y hacia el futuro, en que España tiene un papel que jugar junto a los demás pueblos hispano-lusos.

No creo que mi modesta aportación a tarea tan insignificante, pese a mis deseos, ser de gran utilidad al Instituto, pero estad seguros todos los que me habéis honrado admitiéndome en vuestra Comunidad, que a cooperar en vuestros esfuerzos dedicaré ilusión y buena voluntad. He dicho.

## MINISTERIO DE AGRICULTURA

### SERVICIO DE CONCENTRACION PARCELARIA

En el «Boletín Oficial del Estado» núm. 115, correspondiente al día 13 de mayo de 1960, página núm. 6434, se publica el anuncio para la subasta de las obras de RED DE CAMINOS SECUNDARIOS Y RECTIFICACION Y ENCAUZAMIENTO DE ARROYOS EN LA ZONA DE LANGRICA (Alava), cuyo presupuesto de ejecución asciende a 670.774,02 ptas. El proyecto y pliego de condiciones de la subasta podrán examinarse en las Oficinas Centrales del Servicio de Concentración Parcelaria en Madrid (calle de Alcalá, núm. 54) y en la Delegación de dicho Organismo en Alava (c/ de la Paz, núm. 14, Vitoria), durante los días hábiles y horas de oficina. Las proposiciones deberán presentarse en cualquiera de las Oficinas indicadas antes de las doce horas del día 3 de junio de 1960, y la apertura de pliegos tendrá lugar en las Oficinas Centrales, a las trece horas del día 6 de junio de 1960.

Madrid, 13 de mayo de 1960.—El Director (firma ilegible).



# EL UNICO MERCADO DEL AUTOMOVIL Y EL TRACTOR USADOS DE ESPAÑA SE CELEBRA EN TÁRREGA

Ocupa cinco mil metros cuadrados y será inaugurado el próximo día 21

## LERIDA

(De nuestro corresponsal). Como todos los años, desde 1950, en que por primera vez un grupo de animados tarregenses instituyeron para su ciudad el único Mercado-Exposición del Automóvil Usado, recogiendo la iniciativa que el pueblo gallego de Puentevedras había tenido veinticinco años antes, durante los días 21, 22 y 23 de los corrientes, se celebrará en la ciudad leridana de Tárrega el XI Mercado-Exposición del Automóvil y del Tractor, denominación que hoy ha adquirido este certamen mercantil, único en España, repetitivo, y que cada año adquiere mayor importancia y difusión, sobrepasando los límites de las provincias catalanas para extenderse su fama por toda España. En estos años que se lleva

celebrando este Certamen han sido objeto de transacción cerca de cuatro mil vehículos de todas clases, y concretamente en el pasado año se exhibieron: 147 turismos, 84 camiones, 24 furgonetas, 40 tractores, dos omnibuses, 150 motos y 60 vehículos de diversas clases que corresponden a 110 ciudades de las más diversas provincias de España y que representan un valor de treinta y cinco millones de pesetas.

### UN RECINTO DE CINCO MIL METROS CUADRADOS

En la presente edición de 1960 se va a dar un nuevo y decisivo impulso al Mercado-Exposición del Automóvil y el Tractor de Tárrega, y para ello las autoridades municipales, con la colaboración de las provinciales y de los organismos locales y casas comerciales, van a ampliar el recinto, situado en plena carretera de Madrid a Barcelona, y para ello se instalará un nuevo pabellón desmontable metálico y cubierto, sujeto a sucesivas ampliaciones y mejoras, lo que favorecerá la presencia de nuevos expositores con material recién salido de fábrica. Además se cuenta con el recinto del Ferial y con los antiguos pabellones, lo que proporcionará el mayor espacio jamás dispuesto para la Feria, y permitirá satisfacer las crecientes demandas de expositores. Varias marcas nacionales de coches de turismo y de camiones expondrán sus últimos modelos en esta Exposición.

Se ha incrementado el presupuesto del año último y el terreno destinado para el Mercado sobrepasa los cinco mil metros cuadrados. En él se instalarán och magníficos "stands" las más prestigiosas firmas del ramo del motor y de la maquinaria mecanizada de toda España. Con estos alicientes Tárrega quiere que su Mercado-Exposición adquiera esa resonancia, dentro de las naturales proporciones, a esas otras famosas exposiciones dedicadas al automóvil.

Por su carácter de mercado, podrán efectuarse transacciones por los visitantes, para lo cual la organización tiene montado un sistema de compra-venta para favorecer al público, de forma que en el momento de la visita pueda formalizarse la transacción comercial. Esta es la característica principal del Mercado del Automóvil, que no es una simple Exposición, sino una verdadera lonja del motor.

Se está efectuando gran propaganda de este XI Certamen, a través de folletos y carteles, así como de la Prensa y Radio, dedicando durante los días de su apertura la Radio Nacional de España en Barcelona y la televisión programas informativos especiales. La Comisión del Mercado ha creado, además, unas medallas para premiar a sus mejores colaboradores.

Durante todo el mes de mayo se instalarán unos anuncios luminosos a lo largo de toda la avenida de Cataluña de Tárrega, con visibilidad desde dos direcciones, que podrá ser visto por todos los vehículos que pasen por la carretera nacional de Madrid a Barcelona.

La concurrencia de vehículos y de maquinaria agrícola será este año mayor, así como se espera que el número de visitantes sobrepasen los 100.000 durante los tres días en que estará abierta, efectuándose la inauguración por las autoridades provinciales y esperándose la visita de grandes personalidades que vayan a realizar, con su presencia este magnífico y único Certamen, dedicado al automóvil y al tractor.

Ramón FERNÁNDEZ-PAÑEDS

## 800.000 QUINTALES METRICOS DE CEBOLLA EXPORTA ESPAÑA ANUALMENTE

EL VALOR DE ESTAS OPERACIONES COMERCIALES SE APROXIMA A LOS 200 MILLONES DE PESETAS

El aumento de la superficie de cultivo en 33.600 hectáreas ha permitido alcanzar una producción de más de siete millones de quintales

Pese al singular esfuerzo industrializador desplegado durante los últimos veinte años, la marcada característica agraria de nuestra economía nacional determina, entre otros muchos fenómenos, el que la mayor parte de las exportaciones que integran nuestra balanza comercial con el exterior sean, fundamentalmente, productos del campo.

La extraordinaria aceptación que tienen algunos de nuestros frutos y sus derivados, como la naranja, el tomate, el plátano, el aceite y el vino, en los principales mercados consumidores de Europa, hace que España sea, por esta razón, uno de los primeros países abastecedores del mercado europeo. De ahí la importancia que reviste la puesta en práctica de una política de selección y fomento de la producción agrícola, acompañada de otra mejora radical de los circuitos comerciales,

tal como proponía en sus recientes declaraciones el Ministro de Agricultura. Porque no todos nuestros productos agrícolas son igualmente demandados, y no debe olvidarse que las bajas cosechas que se obtienen de otros, por ser apenas suficientes para atender el abastecimiento del consumo interior, impiden su presentación en los mercados internacionales, donde su alta calidad permitiría, caso de incrementarse el cultivo, producir un importante impacto comercial, con la consiguiente repercusión en la economía nacional.

Es importante, por todo ello, informar acerca de la situación en que se encuentran los ciclos productivo y comercial de alguno de nuestros artículos, que, como la cebolla, figura en forma destacada entre los productos hortícolas que juegan un papel preferente en las operaciones de exportación.

### 800.000 QUINTALES DE EXPORTACION AL AÑO

Un reciente estudio estadístico del Ministerio de Agricultura establece, en un volumen que oscila entre los 800.000 y los 850.000 quintales métricos anuales el movimiento de exportación de cebolla española en sus tres variedades principales de "babosa" o temprana, "liria" o semitemprana y "grana" o tardía, en el periodo comprendido entre 1951 y 1958, excepción hecha del año 1952, en el que, por especialísimas circunstancias, la exportación ascendió a casi 1.200.000 quintales.

Sin embargo, el año 1958 —último del que se tienen datos estadísticos concretos— la exportación sufrió una ligera retracción, pese a que la superficie total dedicada en España al cultivo de la cebolla ha aumentado en los últimos años en 33.600 hectáreas, que representan un 33 por 100 de incremento respecto a la superficie que se le dedicaba en el decenio 1941-1950, y que tuvo por resultado un aumento de más de 5.250.000 quintales métricos en la producción respecto a la obtenida en el periodo 1930-1950.

De los 7.200.000 quintales métricos obtenidos en la cosecha de 1958 en las diferentes zonas productoras, de las que la mayor parte corresponden a Valencia, fueron exportados 775.000 quintales, por un valor aproximado de 180.000.000 de pesetas. El valor total de la cosecha correspondiente a ese año se calculó en unos 1.342 millones, por lo que la cantidad obtenida por la exportación viene a representar más del 10 por 100 del valor de la cosecha.

Esta retracción, provocada por la fuerte competencia que ha de luchar la cebolla española en el mercado europeo, en el que rivalizamos con Egipto, Holanda, Chile, Argentina, Polonia, Hungría y las cosechas procedentes de las islas medite-

rráneas de Malta y Chipre, debe ser superada decididamente, aumentando, por una parte, la capacidad de absorción de nuestro fruto en los mercados en los que estamos afincados como proveedores tradicionales y procurando, por otra, la apertura de nuevos mercados en aquellos países que, por falta de concurrencia, aún no son clientes de España.

Antonio GIBELLO

## LOS AGRICULTORES DE LAS BARDENAS SERAN RESPONSABILIZADOS DE LOS APROVECHAMIENTOS DEL RIEGO

SE INDICA LA CONVENIENCIA DE NO DISMINUIR EL RITMO DE LOS TRABAJOS EN LAS RESTANTES ZONAS REGABLES

### Reunión de la Comisión de Regantes de Las Bardenas

PAMPLONA.—En el salón de Juntas del Gobierno Civil se celebró una reunión de la Comisión de Regantes de Las Bardenas. Asistieron el Gobernador Civil de la provincia, el de la de Zaragoza, técnicos de las mismas y representantes del Instituto Nacional de Colonización.

Informaron ampliamente sobre el estado actual de los trabajos el ingeniero jefe de la Confederación Hidrográfica del Ebro y el ingeniero de la Delegación del Ebro del Instituto Nacional de Colonización. Por lo que respecta a los sectores navarros, se trató con todo detenimiento de la actual situación, tanto los comprendidos en el llamado Plan de Urgencia como los restantes que han de ser regados por la Acequia de Navarra, señalándose, en cuanto a los primeros, las medidas de urgencia adoptadas con vistas a asegurar el riego en la presente cosecha, y respecto de los restantes sectores, las que han de garantizar su riego en el inmediato otoño.

La Junta acordó señalar la conveniencia de no disminuir el ritmo de los trabajos en las restantes zonas regables por el canal, acomodándose a las disponibilidades del plan de inversiones, y también ir responsabilizando a los agricultores concesionarios de lotes de los aprovechamientos del riego, así como de la vigilancia y control de las zonas, labor que ha de ser llevada a cabo a través del Sindicato de Riego y la Comunidad de Regantes, ya constituida. (Cifra.)

## MINISTERIO DE AGRICULTURA SERVICIO DE CONCENTRACION PARCELARIA

En el «Boletín Oficial del Estado» núm. 115, correspondiente al día 13 de mayo de 1960, página núm. 6434, se publica el anuncio para la subasta de las obras de CAMINOS SECUNDARIOS Y RECTIFICACION Y ENCAUZAMIENTO DE ARROYOS EN LA ZONA DE ACILU-CHINCHETRU (Alava), cuyo presupuesto de ejecución asciende a 1.171.945,50 ptas. El proyecto y pliego de condiciones de la subasta podrán examinarse en las Oficinas Centrales del Servicio de Concentración Parcelaria en Madrid (calle de Alcalá, núm. 54) y en la Delegación de dicho Organismo en Alava (c/ de la Paz, núm. 14), Vitoria, durante los días hábiles y horas de oficina. Las proposiciones deberán presentarse en cualquiera de las Oficinas indicadas antes de las doce horas del día 3 de junio de 1960, y la apertura de pliegos tendrá lugar en las Oficinas Centrales a las trece horas del día 6 de junio de 1960.

Madrid 13 de mayo de 1960.—El Director (firma ilegible).

## Los parlamentarios británicos visitaron ayer el palacio de las Cortes

DURANTE LA MAÑANA ASISTIERON A UN JUICIO ORAL EN EL PALACIO DE JUSTICIA

Los parlamentarios británicos que estos días son huéspedes del Grupo español de la Unión Interparlamentaria visitaron ayer a mediodía el palacio de las Cortes, acompañados por el secretario general del Grupo español, señor Fraga Iribarne.

Recibió a los ilustres visitantes el Presidente del alto organismo legislativo, don Esteban Bilbao, a quien acompañaban los miembros de la Mesa de la Cámara.

Don Esteban Bilbao pronunció unas palabras de salutación a los parlamentarios británicos. "Vosotros—dijo—sois devotos de la democracia; nosotros la conocemos y la practicamos a nuestro modo." Hizo historia de lo que representa el parlamentarismo en España y añadió que las Cortes actuales son un reflejo de aquellas otras Cortes tradicionales, adaptadas al momento actual. "En estas Cortes—afirmó—están representados, y se sientan en los escaños junto a las más altas jerarquías, los más humildes obreros. No hay aquí distinción de clases sociales." Les deseó una feliz estancia y, por último, hizo votos por que las relaciones entre Inglaterra y España sean cada vez más estrechas y cordiales.

Respondió al Presidente de las Cortes mister Head, que agradeció las palabras del señor Bilbao y expresó que las transmitiría al Parlamento y al Gobierno de su país. Dijo que su estancia en nuestra Patria les había deparado gratas sorpresas al encontrar unas realidades para ellos desconocidas.

A continuación los parlamentarios británicos recorrieron las dependencias del palacio de las Cortes, sirviéndose luego un vino de honor.

Durante la jornada, el grupo de parlamentarios asistió en el Palacio de Justicia a un juicio oral y visitó el Museo de la Fundación "Lázaro Galdiano". A mediodía les fue ofrecido un almuerzo en el Club Puerta de Hierro, y por la noche asistieron a una comida en el palacio de Viana, ofrecido en su honor por el Ministro de Asuntos Exteriores, señor Castiella.

LEA USTED

**MARCA**

DIARIO DEPORTIVO DE LA MAÑANA



## Conferencia de Dámaso Santos en Cuenca

CUENCA. (Por teléfono. Servicio especial.)—Organizada por el Aula Política de la Delegación Provincial de Organizaciones de la Jefatura Provincial del Movimiento de Cuenca, pronunció Dámaso Santos una conferencia sobre el tema «España como preocupación de los escritores españoles».

Partiendo del libro antológico de Dolores Franco «España como preocupación», señaló la doble corriente crítica de nuestros escritores ante a decadencia española, que el pensamiento de José Antonio recoge y sintetiza en sus expresiones del amor al destino y el orgullo de ser español.

Anunció los matices a través de la historia de esta crítica desembocando en la versión de una España imprecada, y al mismo tiempo esperanzadora, de los poetas actuales, y el reflejo en el crítico histórico de la revolución actual.

Señaló en temor al falsamiento de una realidad española, tanto por la exaltación panegírica como por el criticismo de un aislamiento de importación.

Al final tuvo lugar un animado coloquio, en el que se le hicieron preguntas sobre aspectos concretos de su disertación y sobre la postura y obras determinadas de la literatura española actual.

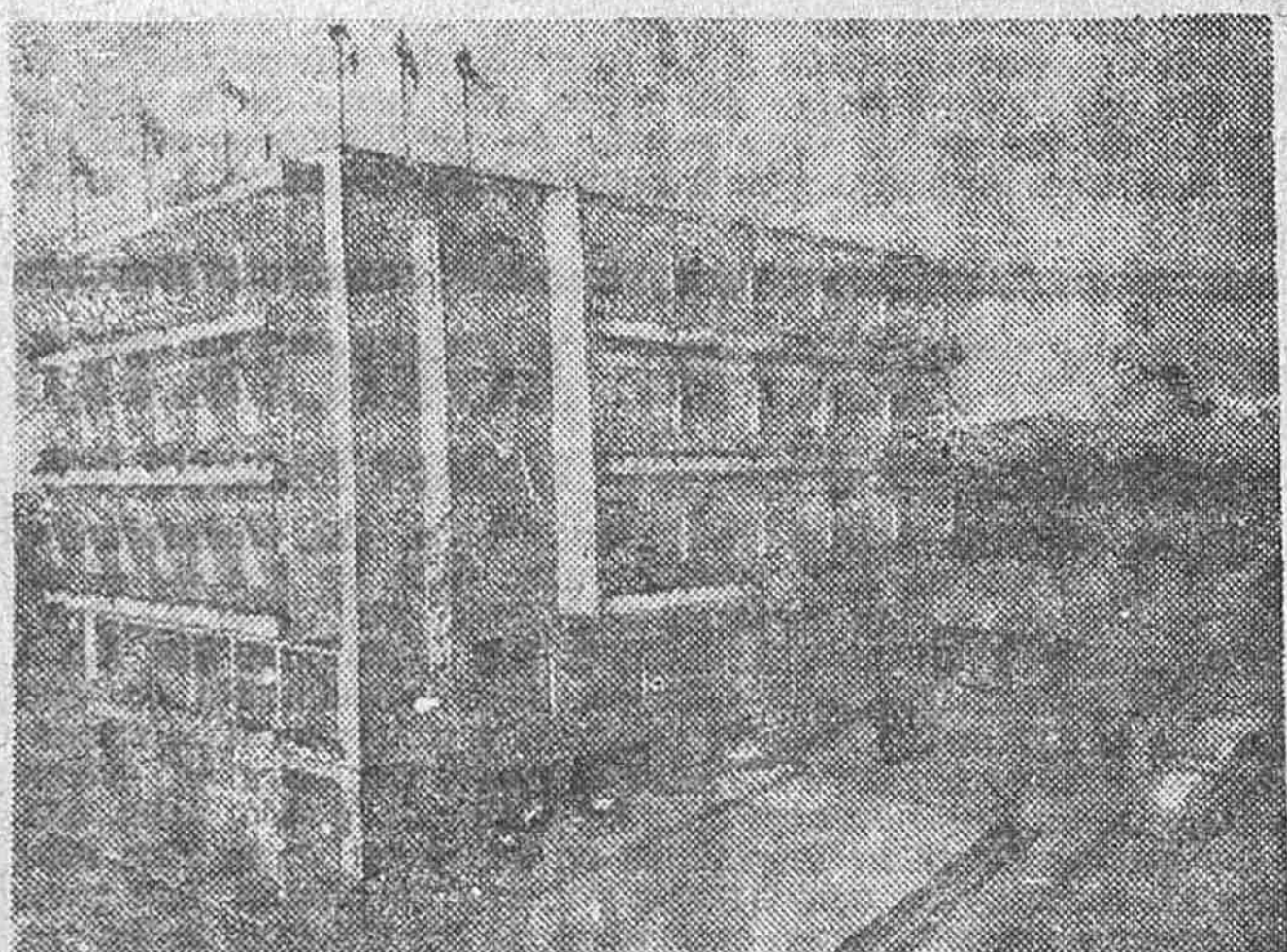
## Conferencia de López Medel en Zaragoza

DISERTO ACERCA DE «EL DERECHO AL ESTUDIO Y SU RENTABILIDAD ECONOMICA Y SOCIAL»

ZARAGOZA.—En la Diputación de Zaragoza se ha desarrollado un interesante ciclo de conferencias, organizado por el Secretariado de Extensión Universitaria de la Universidad aragonesa y la Institución «Fernando el Católico», del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, sobre el tema «El derecho al estudio y su rentabilidad económica y social», que estuvo a cargo del profesor de Filosofía del Derecho de la Universidad de Madrid, don Jesús López Medel.

Las conferencias versaron sobre «El derecho al estudio como Derecho natural», «Presupuestos y efectos de la rentabilidad económica y social del estudio» y «Esquemas administrativos de financiación de la educación».

RESERVE sus habitaciones en este hotel maravilloso, del mejor lugar del litoral mediterráneo



DIRECCION HOTEL MOÑINO  
GUARDAMAR DEL SEGURA

## EN MUNICH SE EXPONEN OBRAS DE ALTA ARTESANIA ESPAÑOLA VALORADAS EN MAS DE SETENTA MILLONES

POR PRIMERA VEZ SALE FUERA DE LAS FRONTERAS NUESTRA SEMANA SANTA

Toda la riqueza ornamental de pasos y Cofradías, como anticipado homenaje al Congreso Eucarístico Internacional

Otra muestra artesana notable ha salido de nuestras fronteras avalada con el pasaporte de la fama. Doce toneladas de sutil y delicada manufactura española, modelada, cincelada, forjada o tallada por los más destacados artífices del país, se encuentran alineadas en artísticos y destacados pabellones, junto a lo más valioso de los bellos oficios del mundo entero, en la Feria Internacional de Munich, certamen al que concurren representaciones seleccionadas de los cinco Continentes.

Entre los numerosos y universales museos de la capital de Baviera, junto a su catedral gótica, surge como primacera el montaje de la gran Exposición. La presencia española de este año se destaca de entre toda la concurrencia por la variedad extraordinaria, colorido y catalogación de piezas y obras únicas en la producción artesana mundial.

### EN ALZA EL PRESTIGIO ARTESANO ESPAÑOL

El propio Jefe Nacional de la Obra Sindical de Artesanía, Jacinto Alcántara, se encuentra ya al frente de tan importante y cuidado escaparate de nuestro prestigio, y bajo su dirección ha quedado abierto a la curiosidad admirativa muniquesa y a la sensibilidad comercial de las más importantes firmas internacionales en la exportación artesana, allí desplazadas el muestrario español, calculado su valor por encima de los 70 millones de pesetas.

«La participación española —nos dice antes de partir Alcántara hacia Munich— se ha agrupado en tres grandes secciones dentro de la llamada «ta artesania»: religiosa, hispano-morisca y comercial».

### LA SEMANA SANTA FUERA DE CASA

La primera, que acapara siempre la admiración general, genuina expresión espiritual de los más famosos talleres, ofrece en esta ocasión una doble significación. De un lado, la proximidad del Congreso Eucarístico Internacional, que tendrá su escenario en la capital bávara, y de

otro, la permanente expectación de la Semana Santa española motivaron y aconsejaron el envío de objetos de uso y ofrenda exclusivamente religiosa. Por primera vez, pues, sale una procesión de nuestra Semana Santa fuera de casa. Como es natural, se ha limitado a una sola región, aquella donde esta clase de artesanía tiene mayor extensión o donde existen los talleres más numerosos: Murcia y Cartagena.

Figuran, pues todos los objetos característicos de los desfiles procesionales aludidos, desde el grito y cruz que anuncian la presencia de la Cofradía al trono de la Virgen, con paso por varas, mazas, trompetas, faroles, mantos maravillosos, imágenes talladas y, naturalmente, indumentaria de soldados romanos y de nazarenos.

### DE MESOPOTAMIA A MANISES

Los famosos e inimitables «socarrats» o reflejos metálicos de cerámica valenciana, con tradición árabe, componen la sección hispano-morisca, también expuestos por primera vez en el extranjero.

El «socarrat» tiene su primitivo origen en Mesopotamia o en Egipto, hacia el siglo VIII. En el X, los árabes ya lo elaboraban en Medina Azahara. En el siglo XIII se extiende a Murcia y los reyes catalanes trasplantan la técnica a Manises, donde hoy se practica con idénticos métodos y hasta dibujos del mismo primitivismo que los originales.

Los reflejos metálicos, que también se logran en la Escuela de Cerámica de Madrid, son, por lo general, elementos decorativos de gran belleza, y de nuevo surgen ahora para colocarlos en los muros de templos o edificaciones de la moderna arquitectura suitaria. El «socarrat» —cerámica socarrada— surge o se obtiene con óxido de cobre, que en la cochura se reduce a subóxido o cobre metálico, que después de cocido da originales destellos.

### CIENTOS DE MILLONES EN PEDIDOS

Finalmente, en la sección comercial se exponen las señales más distinguidas trabajadas en vidrio tallado y soplado, que, como ustedes saben, están en competencia con las venecianas y alemanas; hierro forjado, con obras de Espinós; esmaltes, principalmente catalanes, y otras muestras de cerámica artística, textil y orfebrería.

La ambientación de todo este rosario de obras manuales se ha logrado con la aplicación de las más destacadas pinturas regionales, conservadas en la Escuela de Cerámica, y que componen un auténtico tesoro documental de nuestro tipismo, riqueza monumental, paisaje y costumbres de pueblos.

Jacinto Alcántara, finalmente, me informa que todo el cuantioso montante a que asciende el transporte, instalación y mantenimiento de la presencia artesana en Munich corre a cargo de la Organización Sindical, y allí, a la vista de lo expuesto, se realizan pedidos, que para este año se cifran en varios centenares de millones de pesetas.

CACHO-DALDA

## EN LA EXPOSICION DE BELLAS ARTES SE EXHIBEN MAS DE SETECIENTAS OBRAS

HAY DOS SALAS DEDICADAS AL ESCULTOR CLARA Y AL PINTOR GUTIERREZ SOLANA

(Continuación de la página 7.)

Y el Museo Nacional de Arte Contemporáneo, «La procesión de la muerte».

### DESDE LOS ACADEMICOS HASTA LOS ABSTRACTOS

En las otras veintitrés salas se encuentran representadas todas las tendencias artísticas que ofrecen o pueden ofrecer algún interés en los momentos presentes, desde las más rigurosamente académicas hasta las de los denominados «abstractos», pasando por todos los demás, convenientemente distribuidos, de modo que el visitante de la Exposición pueda pasar de unos a otros gradualmente, sin violencias de contrastes que quizá pudieran producir impresiones desagradables. Hay 330 pinturas, 90 dibujos, 107

grabados, 93 esculturas y siete proyectos arquitectónicos. En total, 643 obras.

El Ayuntamiento de Barcelona, correspondiendo a la profunda significación del hecho de que se celebre en Barcelona esta Exposición Nacional de Bellas Artes, cuya inauguración acaba de presidir Su Excelencia el Jefe del Estado, ha realizado un gran esfuerzo para la conveniente habilitación de dichas veinticinco salas del palacio nacional de Montjuich, que se hallaban prácticamente en ruinas y cuya adecuada restauración y modernización, que ha costado cerca de siete millones de pesetas, servirá después de la Exposición para duplicar el espacio de que hasta ahora había venido disponiendo el Museo de Arte Antiguo, cuyas colecciones de pintura románica y gótica son las más importantes del mundo.

Fernando VAZQUEZ-PRADA

### AUDIENCIAS DEL MINISTRO SECRETARIO

BARCELONA. — El Ministro Secretario General del Movimiento, José Solís, recibió a mediodía en la C. N. S. las siguientes visitas: Presidente del Fomento del Trabajo Nacional, don Miguel Matéu, conde de Godó; presidente de la Cámara Oficial de la Industria, don Ramón Par; diputado provincial don Gabriel Juliá, Presidente del Subgrupo sindical, señor Palmer, y la becaria distinguida de la Organización Sindical, señorita Elvira Maciá. (Cifra.)

### EL MINISTRO DE EDUCACION VISITO LA UNIVERSIDAD DE BARCELONA

BARCELONA. — Visitó la Universidad, a mediodía, el Ministro de Educación Nacional, don Jesús Rubio, que fue recibido por el rector y Claustro de profesores.

El Ministro celebró en el Rectorado un cambio de impresiones con la Junta de Gobierno de la Universidad, a la que asistió también el director general de Enseñanza Universitaria, con quien el Ministro despachó.

Posteriormente, don Jesús Rubio fue cumplimentado por los decanos de las Facultades y representaciones de otros organismos docentes de Barcelona. (Cifra.)

## Publicación de la ley de Régimen Arancelario

El «Boletín Oficial del Estado» publica hoy catorce leyes de las aprobadas en la última sesión plenaria de las Cortes Españolas, entre ellas las de Régimen Arancelario y creación de la Mutualidad Nacional de Previsión de la Administración Local.



Mañana es fiesta!

Haga sus fotos y no olvide que nuestros trabajos de laboratorio son excepcionales

ESTABLECIMIENTOS

Sucursal G Goya, 38 T. 362797

DIAZ Carmen, 15 T. 311305

«El Hogar del Aficionado»

## 56 PLAZAS DE JEFES DE NEGOCIADO Y OFICIALES DE MINISTERIOS

para Licenciados. Convocatoria de la Presidencia iniciando sistema que garantiza la periodicidad, AMBOS SEXOS. Instancias, hasta el día 20

Preparación y Contestaciones a cargo de CINCO DOCTORES: señores Vallina Velarde, Serra Cortada y Rodríguez Arango, Doctores en Derecho; señor Vizoso Mozo, Doctor en Ciencias Económicas; señora Castellanos de Pliego, Doctora en Románicas. Visítenos, informamos ampliamente

ACADEMIA AUDIENCIA. Calle del Prado, 8. Madrid



# HOSTIL REACCION SOVIETICA A LA NOTA DE WASHINGTON SOBRE EL INCIDENTE POWERS

## OCCIDENTE TOMA POSICIONES ANTE LA CONFERENCIA "CUMBRE"

(Continuación de la página 7.)  
el secretario adjunto para Asuntos Europeos, Kohler. (Efe.)

### MALINOVSKY ACOMPAÑARA A "K" A PARIS

MOSCÚ. — El mariscal Rodion Malinovsky acompañará al primer ministro, Krustchev, en la Conferencia "cumbre". La presencia de Malinovsky en la reunión internacional ha sido revelada por los círculos diplomáticos de Moscú, que dicen que la inclusión del ministro de Defensa indica que los soviéticos están dando más importancia a la reunión de lo que se pensaba. (Efe.)

### PROTESTA DE PEKIN CONTRA SUPUESTAS INCURSIONES DE AVIONES AMERICANOS

TOKIO. — El ministerio de Asuntos Exteriores de la China comunista ha protestado contra supuestas nuevas incursiones en el espacio aéreo de dicho país por parte

de aviones militares norteamericanos.

Un portavoz de dicho departamento informa que la intrusión se llevó a efecto sobre las islas Hsisha (Paracel), a unas 400 millas al sudoeste de Hong-Kong.

Esta intrusión —añadió el portavoz— se ha producido "inmediatamente después de que el ministerio de Asuntos Exteriores de la República Popular China cursase el pasado día 11 su 95 advertencia formal contra el vuelo de un avión patrulla de la Armada norteamericana sobre la isla Yunghsing, del grupo de las Hsisha, en la provincia de Kuangtung". (Efe.)

### EL EMBAJADOR RUSO EN LONDRES MARCHA A PARIS

LONDRES. — El embajador soviético en Gran Bretaña, Alexander Soldatov, ha salido anoche por vía aérea con dirección a París, con el fin de asistir a la Conferencia de "alto nivel" en la capital francesa. Le acompañan cuatro ayudantes. (Efe.)

### Truman "lamenta" el incidente del "U-2"

CHICAGO. (Madrugada.) — El ex Presidente Harry S. Truman ha declarado que durante su administración aviones de reconocimiento realizaban vuelos "por todo el mundo en misiones de reconocimiento con fines meteorológicos, pero nunca para llevar a cabo actividades de espionaje".

Truman hizo su declaración ante el Club de Ejecutivos de Chicago, respondiendo a preguntas que le fueron formuladas en torno al incidente registrado en Rusia con el avión "U-2" norteamericano.

Previamente Truman, en una conferencia de Prensa, declaró que "lamentaba de veras" tal incidente, ya que las consecuencias se reflejarán sobre la reputación de integridad y honradez de los Estados Unidos. (Efe.)

## Nueva jornada de disturbios en el Congo Belga

LEOPOLDVILLE (Congo Belga). — Han sido enviadas tropas a los sectores africanos de esta capital después de una jornada de violencias entre tribus diversas, en las que el número de víctimas alcanza a cinco muertos y doce heridos, todos congoleños.

«El envío de tropas es un paso inmediatamente anterior a la proclamación de la ley marcial», ha declarado un representante de la Administración belga.

## "Es contraria a toda lógica la afirmación de que el "U-2" no tenía intenciones agresivas" dice la agencia Tass

NORTEAMERICA HA PRESENTADO UN DETALLADO INFORME A SUS ALIADOS DE LA O. T. A. N.

ESTOCOLMO. — La agencia Tass transmite un despacho desde Moscú en el que dice que la nota de los Estados Unidos en torno al incidente del avión "U-2" «reconoce nuevamente que los vuelos de reconocimiento de los aviones norteamericanos sobre territorio ruso representan un acto premeditado de la política de los Estados Unidos».

La agencia califica de ser «contraria a toda lógica» la afirmación de que el vuelo no tenía in-

tenciones agresivas ni estaba encaminado a perjudicar la Conferencia de «alto nivel» anunciada para la próxima semana.

La nota de los Estados Unidos es respuesta a la comunicación soviética dando cuenta de que se tomarían medidas de represalia si continuaban los vuelos del Servicio Secreto norteamericano, y en ella se dice que estos vuelos tienen un propósito meramente defensivo. (Efe.)

## Minuciosa explicación de Washington a sus aliados del Pacto Atlántico

WASHINGTON. — Los Estados Unidos han presentado un «completo y franco informe» sobre el incidente del avión espía a sus aliados del Tratado del Atlántico Norte en una reunión extraordinaria celebrada en París, según se dice en los círculos diplomáticos.

Se añade en estos centros que el informe fue presentado en una reunión «oficial» de los 15 miembros de la O. T. A. N. celebrada en las últimas cuarenta y ocho horas. Los Estados Unidos presentaron el informe voluntariamente, por estimar que los aliados de la Organización deberían «estar completamente informados». El informe no ha sido hecho respondiendo a peticiones de otras naciones.

Los diplomáticos indican que después de haber sido presentado el informe «hubo una conversación muy satisfactoria», pero no quisieron entrar en detalles.

Los diplomáticos no dieron a conocer la reacción de la Organización del Tratado del Atlántico Norte con respecto al anuncio de los Estados Unidos de que los vuelos de reconocimiento continuarán mientras haya el peligro de un ataque por sorpresa por parte de la Unión Soviética. (Efe.)

### NUEVA INTERCESION NORTEAMERICANA EN FAVOR DEL CAPITAN POWERS

WASHINGTON. — Los Estados Unidos han vuelto a solicitar de los rusos autorización para hablar con Francis G. Powers, pi-

loto del avión "U-2", que lleva trece días incomunicado en Moscú.

Los funcionarios dicen que esta petición fue hecha verbalmente el jueves por funcionarios de la Embajada en Moscú, al tiempo que entregaban una nota norteamericana en el Kremlin. Estos funcionarios solicitaron ver a Powers el martes.

Según un acuerdo de 1933, Rusia y los Estados Unidos prometieron que en estos casos se concederían entrevistas inmediatamente. Pero los funcionarios norteamericanos todavía no han recibido respuesta alguna a su primera petición. (Efe.)

### PROTESTA NORUEGA A LOS ESTADOS UNIDOS SOBRE EL PROYECTADO ATERRIZAJE

OSLO. — Noruega ha presentado una protesta ante los Estados Unidos contra el supuesto aterrizaje del avión "U-2" en Bodoe (Noruega del Norte) después de volar sobre la Unión Soviética, según ha declarado el ministro de Asuntos Exteriores, Lange, en el Parlamento.

Lange dijo: «He llamado a la embajadora norteamericana, miss Frances Willis, y he protestado, en nombre del Gobierno, contra la planeada escala del avión en Bodoe. Al mismo tiempo he pedido que por parte americana se tomen todas las medidas necesarias para impedir en el futuro similares aterrizajes».

Por lo que respecta a la reac-

ción de la Unión Soviética en relación con el vuelo de avión, Lange dijo: «Como brevemente dije en mi declaración del lunes 9 de mayo, los aviones aliados tienen en algunos casos, de acuerdo con lo acordado, que pedir permiso para hacer aterrizajes para repostar en Bodoe para realizar vuelos de reconocimiento en el Atlántico Noroeste; pero por parte noruega no ha sido siempre condición previa para tales vuelos que el avión no viole el espacio aéreo de otro país y, de hecho, que no se aproxime al territorio de una potencia extranjera». (Efe.)

En su declaración Lange dijo: «Como brevemente dije en mi declaración del lunes 9 de mayo, los aviones aliados tienen en algunos casos, de acuerdo con lo acordado, que pedir permiso para hacer aterrizajes para repostar en Bodoe para realizar vuelos de reconocimiento en el Atlántico Noroeste; pero por parte noruega no ha sido siempre condición previa para tales vuelos que el avión no viole el espacio aéreo de otro país y, de hecho, que no se aproxime al territorio de una potencia extranjera». (Efe.)

### SESENTA Y CUATRO ESPIAS SOVIETICOS DETENIDOS EN ALEMANIA OCCIDENTAL EL PASADO AÑO

BONN. — Un total de 64 espías soviéticos fueron detenidos en Alemania occidental durante 1959, según anuncia el ministerio del Interior.

Este anuncio ha seguido a una declaración del ministro soviético de Asuntos Exteriores, en la que dijo «que el concepto propio de espionaje contradice la política de la Unión Soviética». (Efe.)

## NOTA INTERNACIONAL

## LA REUNIFICACION QUE NADIE QUIERE

Berlín es el problema de Alemania. Y el problema de Alemania es conseguir su reunificación. Desde la amenaza de Krustchev en noviembre de 1958, todo gira en torno al «statu quo» de la antigua capital germana. Los occidentales, evidentemente, desean mantenerlo —más Adenauer y De Gaulle que Macmillan y Eisenhower— por razones de estrategia política. En la fracasada Conferencia de ministros de Asuntos Exteriores, en julio del año pasado, los occidentales aceptaron algunas modificaciones: reducción de efectivos militares, compromiso de no emplear la antigua capital como centro de actividades propagandísticas, prohibición de la presencia de armas atómicas en los sectores opuestos. Lo único que Herter pedía a Gromyko es que el acuerdo a que se llegara garantizase la libertad de acceso de modo formal y que la situación no se alterase si no se podía transformarla en solución definitiva. Los soviéticos no aceptaron esta última cláusula y trataron de imponer la presencia de la Alemania oriental. Lo que demuestra que al Kremlin no le interesa, en cambio, el «statu quo».

Pero el problema de Berlín y la amenaza que hace pender sobre las cabezas de dos millones de seres humanos es para Krustchev un instrumento dirigido hacia un objetivo más extenso: imposibilitar la reunificación. En esto, las tesis de la U. R. S. S. no han variado. En Teherán, Stalin impuso el exterminio y la desgermanización de Prusia (recordad lo que decía Spengler) y patrocinaba la creación de una Baviera, una Renania y una Westfalia independientes: el Reich «amputado y fraccionado» le parece, y así se lo dice a Roosevelt, cuyas teorías son las del plan Baruch, mucho mejor que éste para romper la columna vertebral de Europa.

Impone en Yalta y en Potsdam los principios de la división en zonas. Cuando el 7 de octubre de 1949 el Consejo del Pueblo (Volkstat) se declara Volkstat y se crea el llamado «Gobierno» de Pankow, la división queda afirmada. Y se materializa poco después. Entre los bosques de Baviera, en Oberfranken, en Hessen, en Niedersachsen y Schleswig-Holstein quedan cortadas cuatro autopistas y ciento cincuenta y siete carreteras que unían el este y el oeste de Alemania. La división es un hecho; aunque Pieck diga pomposamente ante la Cámara Popular que la idea de reunificación, gracias a la Unión Soviética, gana terreno en todo el mundo.

La U. R. S. S. no quiere la reunificación, salvo que sea absorción. ¿Por qué? Porque una Alemania reunificada es la garantía de la defensa de Europa, e incluso media Alemania, como habían de advertir los propios aliados occidentales cuando muy pocos años después de haber desmantelado hasta la última fábrica de botas militares empujan a los «Ohne uns» antirrearme hacia la reconstrucción del Ejército. Aunque el himno de la Alemania roja diga «Patria alemana, una», Moscú teme la resurrección de la Mitteleuropa de Penck, de Partsch y

de Naumann, de la que Wilhelms Weiss escribía: «Esta posición que el destino ha otorgado al pueblo alemán está cargada de un profundo sentido histórico», y de la que Moeller van der Bruck afirmaba que, «como país del centro, es el único fundamento posible para el equilibrio europeo».

Pero ¿quieren la reunificación los occidentales? No hay dos Alemanias, sino algunas más: la del Este, la del Oeste, Berlín oriental, Berlín occidental, Prusia y los territorios incorporados por Rusia, las extensas zonas que se ha adjudicado Polonia, los sudetes irredentos... Cuando se habla de reunificación, cada uno se refiere a parte de estas Alemanias. Pero nadie desea la integración total, ni siquiera de los territorios de 1937. Durante la Conferencia de Berlín, en 1954, el «Daily Express» repitió una frase de Bismarck que era significativa: «Se pone a un alemán en la silla de un caballo y él mismo se echa a andar», y agregaba que la resurrección de Alemania es el mayor obstáculo para la distensión entre la Unión Soviética y el Oeste y puede tener graves consecuencias económicas para Inglaterra. A la luz de estos textos —que reflejan un sentimiento difuso— relacionado estos días por un artículo de «The

Reporter», que revela sospechas hacia una hegemonía comercial alemana en Europa —se comprenderá mejor el papel conciliador con Rusia que Macmillan ha jugado. De hecho, nadie ha insistido más que él en la celebración de la Conferencia en la «cumbre», bien apoyado por Moscú, que perseguía el mismo objetivo. Los discursos de De Gaulle sobre el carácter definitivo de la frontera Oder-Neisse tampoco necesitan ser recordados. En cuanto a los Estados Unidos, desde la muerte de Dulles tienen concepciones más inclinadas a la coexistencia. De aquí los temores de Adenauer, férreo partidario de que no se hable de Berlín ni de Alemania en la Conferencia en la «cumbre». Sin embargo, se va a hablar. ¿Se llegará a concesiones parecidas a las que Herter presentó en Ginebra a Gromyko? Hace muy pocas semanas se justificaban estas concesiones suponiendo —y aún se supone— que Krustchev estaría dispuesto a aceptar el mantenimiento del «statu quo» a cambio de otras ventajas. Lo malo es que estos supuestos se hicieron sobre la base de los informes de Charles Bohlen y del embajador Thompson, que afirmaban que el dirigente soviético no se mostraría violento porque deseaba mantener la Conferencia en una atmósfera distensiva. Luego fue el discurso de Bakú, el discurso ante el Soviet Supremo, las amenazas contra los países aliados de Norteamérica, las bravatas de Malinovski. Se precisa que en la Conferencia Krustchev se opondrá a toda solución del problema alemán y buscará cristalizar aún más la división del país, dando a Pankow el efectivo control sobre los accesos al Berlín occidental.

J. L. GOMEZ TELLO



—¿De qué región eres?

—De Silesia.

—¿Y tus padres?

—Mi padre está en Berlín oriental.

Tres hombres están sentados ante una gran mesa, pero una mesa pobre donde no hay más que papeles que consultan cuidadosamente. Los tres hombres tienen una edad media y reflexiva. El que habla lo hace con un acento, al tiempo, inquisitivo y amable. Noto, sin embargo, la falta de una inmediata cordialidad, pero, ¿cómo exigir al hombre un constante registro cáldido cuando tiene que enfrentarse cada día con cientos de casos semejantes?

—¿Y qué hiciste?

—Primero fui prisionero de los ingleses. Después me marché andando a Silesia para ver a mi padre. Era un espectáculo terrible. Después las cosas se pusieron mal y él se marchó a Berlín. Yo le seguí más tarde, y ahora me pasó aquí. El se ha tenido que quedar al otro lado.

Estamos en el campo de refugiados de Marienfelde, en Berlín. La palabra "campo" sobrecoge el alma de un hombre europeo, de un hombre libre. ¿No hemos pasado por tantas catástrofes y persecuciones acaso? Pero el campo de refugiados de Marienfelde es un barrio como otro cualquiera. Casas corrientes que tienen solamente una puerta de acceso general con una verja negra. Dentro hay jardines, espacio verde y miles de personas.

—Su capacidad es para tres mil, pero en caso de necesidad se puede ampliar. Tenemos camas supletorias.

Hay muchos bancos donde la gente espera. Muchos hombres tienen aún el bulto o la maleta con que han traspasado la frontera. Apenas se hablan. Yo no me he atrevido a tomar una fotografía porque me parecía penoso y dramático ver los ojos inmóviles y tristes de gentes que acaban de abandonar sus padres o sus familias. Una pareja pasó delante de nosotros con los brazos entrelazados en la cintura, y eso me devolvió la esperanza. Era un gesto insólito, tierno y humano. La vida continúa.

Por entre este corredor humano de refugiados hemos llegado a la oficina de recepción y de comprobación. Tres hombres —como dije— toman declaración a los recién llegados. Estos se sientan, uno a uno, en una silla y van respondiendo y dando cuenta, como en una novela inacabable, de sus dramas individuales a lo largo de casi veinte años. ¿Nos damos cuenta de esta larga jornada europea?

El hombre, el de Silesia, está sentado de forma que nos da la espalda. Sólo oigo su voz, y veo la mirada, fija en él, de los tres funcionarios de recepción. El hombre de Silesia contesta con voz firme, segura y suave. Llaman a una persona que cita como testigo de que es verdad lo que dice. Entra éste y ratifica sus palabras. Rápidamente le dan la tarjeta de refugiado. El hombre se levanta. Tiene una cabeza fuerte, rubicunda y el pelo le flota, escaso, sobre un cráneo sonrosado. Estrecha la mano del hombre que le interrogaba y sale con una sonrisa. El funcionario nos mira ahora cansado, como deben estarlo en ocasiones los padres. Levanta la mano y mueve la cabeza como diciendo, "Tantos sufrimientos".

#### DE HABITACION EN HABITACION

Las casas del campo de Marienfelde están divididas en pequeños compartimientos donde se alojan las familias hasta que se les distribuye a las distintas regiones o Länders de la República Federal. El paso de una a otra habitación es el encuentro con el drama de nuestro tiempo: la huida.

—¿Cuántos años tienes?

—Veintitrés.

El muchacho sigue sentado en la silla comiendo pan y salchicha. Mira de frente, orgullosamente. Es bien plantado. Su mujer —porque está casado—, más tímida, le mira tiernamente. Está demacrada y cansada, prematuramente envejecida.

—¿En qué trabajabas?

—Era conductor de camiones pesados.

—¿Por qué te marchaste de Alemania oriental?

Me mira secamente, como si todo estuviera dicho. Responde:

—Porque no podía aguantar más.

Cerca de la mujer hay dos cunas. Un niño en cada una de ellas. Ella los mira dulcemente. Levanta la ropa para que veamos sus caras.

—¿Tuvieron dificultades en el viaje?

—Ninguna.

En la habitación inmediata están dos hermanas. Se las ve felices de estar juntas. En la próxima hay un matrimonio. Ella posee una rara y extraña belleza rubia. Unos ojos claros, limpios; una boca firme y voluntariosa.

—¿Qué era usted? ¿Trabajaba?

—Sí; era profesora.

—¿También su marido?

—También.

Contesta segura de sí misma, compacta y rápida.

—¿Por qué se marchó?

—Es muy largo, pero aprovechamos la oportunidad.

Hace un gran día de sol y Berlín parece

ALEMANIA, QUINCE AÑOS DESPUES DEL CAOS (IV)

## EN EL CAMPO DE REFUGIADOS DE MARIENFELDE

más alegre. En el comedor del campo van entrando los matrimonios lentamente. Se sientan por parejas mientras los niños corren. Hay dos viejitas en un rincón. Son como dos solitarios seres humanos que de pronto el azar les hubiera reunido.

—¿Llevan mucho tiempo aquí?

—Sí; ya no sabemos cuántas semanas.

Pero la conversación las llena de gozo y no quieren dejarme. Se empeñan en contarme su historia y terminan diciéndome que comen muy bien. Me siento, allá dentro, estremecido.

Lo normal, sin embargo, es que estén en el campo de Marienfelde muy pocos días y que pronto se les encuentre acomodado en uno de los Estados de la República Federal. Por otra parte, hay que dejar sitio a los que llegan. Estos días —pasa por fases— la ola crece. Varios miles a la semana.

—¿A qué cree usted que es debido eso?

—Pregunto a uno de los jefes del campo. Este es un hombre joven, de pelo negro y ojos castaños. Habla con gran precisión y elude, en general, los tópicos políticos habituales.

—Depende de la presión política. Cada cambio produce un aumento en la emigración. Por ejemplo, ahora, la colectivización obligatoria de las tierras lanza a Berlín occidental miles de refugiados. Marienfelde, en este sentido, es un termómetro político de indudable valor.

Pienso en este drama humano, inagotable, de las gentes que tienen que abandonar sus casas y sus hogares como lo hace la bala de cañón: como un bulto solitario. El mundo cuenta "actualmente con cuarenta millones de refugiados o de exilados". Muchos de ellos han pasado años en campos infinitamente peores que el de Marienfelde esperando una solución que no llegaba nunca o muy tarde. Los refugiados húngaros en Austria reciben mensualmente cuatro libras y media para atender a todas sus necesidades.

El caso alemán es completamente aparte y posee unas dimensiones, por su inmensidad, verdaderamente insólitas y extremas. Por lo pronto hay que tener en cuenta que el desplazamiento afecta a 12.700.000 personas. Casi trece millones, en fin, que han pasado por la prueba del fuego, de un

lado para otro, perseguidos por la guerra, la ocupación o el caos. ¡Es casi increíble que hayan podido ser absorbidos! Una organización perfecta ha impedido la hecatombe. Eso es indudable.

De esos 12.700.000 refugiados, el mayor porcentaje corresponde a los refugiados que huyeron de la "tercera Alemania", porque, en realidad, para que el problema alemán sea más difícil y complicado no es posible hablar sólo de la Alemania oriental y occidental, sino también de la zona polaca situada más allá del Oder y Neisse. De estos territorios y de las regiones de los sudetes y de la Europa sudoriental ha llegado a la República Federal el mayor número de refugiados: 9.400.000. El resto corresponde a los evadidos, en el curso de los últimos años, de la República Democrática.

#### PROFESIONES, EDADES Y DRAMAS DE LOS REFUGIADOS

Sentado en un banco del jardín vuelvo a ver, a plena luz, entre tanta gente con la maleta en la mano, a nuestro amigo de Silesia, que nos saluda con un gesto. La gente, en general, está bien vestida, sin elegancia, pero normalmente. Muchas mujeres y bastantes hombres llevan sombrero. Hay, a simple vista, muchos jóvenes.

Los reclutamientos intensivos para el Ejército popular parecen ser una de las causas claves del éxodo juvenil. Exodo que humana y económicamente es de mucha importancia, porque afecta profundamente las bases mismas de la economía y de la posible renovación en Alemania oriental. Piénsese que casi la mitad de todos los refugiados tiene menos de veinticinco años y un cuarto de total se encuentra entre los veinticinco y cuarenta y cinco años. Dos tercios de esa suma son trabajadores especialistas. He aquí, pues, a escala matemática, la escala de la vida humana: estos hombres y mujeres que esperan sentados en los bancos de Marienfelde el comienzo de su nueva etapa. Millones y millones han sido incorporados e integrados totalmente. Pero cuántas penalidades y dolor bajo esas cifras.

—¿La tentación de ver a su familia no es una obsesión para regresar?

—A veces, sí.

## DENTRO DE DIEZ AÑOS PODRA COMBATIRSE EFICAZMENTE LA ARTERIOESCLEROSIS

ASI LO AFIRMA EL MEDICO PERSONAL DEL PRESIDENTE EISENHOWER, DOCTOR WHITE

El doctor Paul D. White, médico personal del Presidente Eisenhower y profesor de la Universidad de Harvard, ha declarado, en una reciente entrevista concedida en Roma, a «Giornale d'Italia», que la arterioesclerosis podrá combatirse eficazmente dentro de diez años. Refiriéndose concretamente al régimen especial que debe seguirse para poder combatir la arterioesclerosis y las dolencias de las coronarias, el doctor Paul D. White recomendaba: «Comer poco y principalmente pocas grasas, a fin de no engordar. Los ejercicios físicos de cualquier clase, como por ejemplo andar a pie o en bicicleta, son muy buenos en la lucha contra las dolencias cardíacas.»

Tras subrayar que es necesaria la disciplina a todas aquellas personas que hayan sufrido un infarto, el profesor White añadió: «Es preciso no aumentar de peso, trabajar de modo metódico y hacer todos los días un ligero reposo. Igualmente se deben tomar sin interrupción medicamentos anticoagulantes. La enunciación de estas normas nos muestra que son muy pocos los enfermos dispuestos a someterse a tales prescripciones». En cuanto a la frecuencia de las dolencias cardíacas en las personas de uno y otro sexo, el doctor estadounidense indicó al referido periódico: «Los hombres son más atacados que las mujeres. Por debajo de los cuarenta años

cuéntase una sola mujer con dolencia de las coronarias por cada veinticuatro hombres; de los cuarenta a los cincuenta, la relación es de una mujer por cada cinco hombres; de los cincuenta a los sesenta, una mujer por cada dos hombres. Por fin, más allá de los sesenta años, la media de los enfermos de las coronarias es igual en ambos sexos.»

#### Reunión de expertos en radiobiología

Un grupo de expertos en radiobiología, pertenecientes a seis países, se han reunido en Ginebra a petición de la O. M. S., a fin de elaborar un plan de estudios referente a los efectos de las radiaciones en la salud.

#### Un coche sin ruedas en el Japón

Un modelo de automóvil sin ruedas, basado en el llamado «efecto antigravitatorio», está ya rodando por las calles de las principales ciudades japonesas. Este vehículo revolucionario pesa tan sólo 60 kilogramos y lleva un motor de seis caballos, que le permiten transportar una carga de hasta 200 kilogramos a una velocidad media de 30 kilómetros por hora.

La joven profesora rubia entra ahora con su marido y su hijo en el comedor. A su lado va un personaje de cabeza llena de autoridad y con un aire típicamente alemán.

—¿Es otro profesor?

El jefe del campo le mira un instante antes de responder. Le recuerda después de una duda ligerísima.

—Veo miles de personas cada mes. Pero, sí; es un catedrático. Hasta ahora se han trasladado a la República Federal unos 1.300. Además, 22.347 profesores.

—¿Sabe el número total de profesoras?

—Contando con 16.000 estudiantes, la cifra asciende ya a 68.402 a partir de enero de 1949. De ellos, no lo olvide, 20.745 son ingenieros y técnicos.

El dilema más grave es que si bien los refugiados son rápidamente integrados en la masa laboral alemana —lo que es una de las claves del éxito de la reconstrucción de la República Federal, porque un porcentaje enorme de los huidos, por propia y específica energía, son obreros especializados o profesionales— no se resuelve tan fácilmente el problema de la vivienda. El esfuerzo, en este sentido y como ya hemos visto, ha sido enorme, pero casi 150.000 personas permanecen en los campos de refugiados, durante mucho tiempo, antes de que sea posible entregarles vivienda.

#### LA PUERTA DE BRANDEBURGO

He aquí, entre la avenida del 17 de Junio —en el Oeste— y la famosa Unter den Linden —al Este— la Puerta de Brandeburgo. El 90 por 100 de los refugiados pasa por entre estos ejes. El Metro, el "U-bahn", comunica ambas zonas.

Sobre la gran Puerta famosa brilla, bajo el sol, la cuadrada de bronce. A nuestras espaldas queda el cartel enorme que dice: "Acaba usted de abandonar el sector occidental".

Nunca olvidaré, aunque lejana, la imagen de la vieja Unter den Linden con sus grandes hoteles y palacios. Hoy apenas que nada, sino las ruinas. Muy cercana a la Puerta de Brandeburgo está un camión de la Policía con diez hombres sentados e inmóviles. Varios miembros de la Policía popular miran los documentos de nuestro guía. Hablan un mismo idioma; son berlineses. Dicen solamente:

—¿Extranjeros?

—Sí.

No dicen más. Nosotros damos vueltas por este Berlín que fuera grandioso —en el Berlín oriental estaban los grandes palacios y Museos— y que aparece tremendamente mutilado y dramático. Grandes iglesias, monumentos, galerías de arte, todo destruido por una barbarie recíproca que no ha conducido a nada y ha dejado todo en el mismo suspense.

He entrado en un almacén del Estado. Hay muchas mujeres. Gran parte de ellas con sombreritos y la misma calma lenta y activa que se encuentra uno en cualquier parte de Alemania. En el almacén las cosas no son de mucha calidad, más bien pobres, pero da la impresión de que son baratas. Falta, desde luego, ese relámpago fulgurante y opulento que produce no el Berlín occidental —que es un escaparate—, sino la Alemania de Bonn.

Nuestro guía se empeña obtuso, como si no tuviéramos ojos y reflexión suficiente para darnos cuenta de lo que vemos, en demostrarnos la diferencia de precios entre uno y otro Berlín.

—Por la mitad de precio, y de mucha mejor calidad, lo encontrará en Berlín occidental.

Le digo que tendré que comprar un carrito para mi cámara, porque se me han terminado los dos que llevaba conmigo.

—No debe hacerlo, porque aquí tiene que pagar en marcos occidentales al mismo cambio, mientras que, en realidad, están cuatro por uno de los nuestros.

—¿Qué lo vamos a hacer?

Llegamos así a la Stalin Allee, el centro mismo, hoy, del Berlín Este reconstruido. Nada tiene que ver, lo repito, con la resplandeciente Kurfürstendamm. Los edificios son buenos, sin embargo, y utilitarios. El barrio es grande, y en los escaparates, en más de uno, hay polvo. Las gentes pasan tranquilas mientras hago unas fotografías. Nuestro guía repite:

—Todo mucho más caro y malo.

Me dan ganas de gritarle: ¿Da la impresión de que no son sus hermanos y de qué no sabe que sufren? De todas formas, he aquí el drama en sus mitades completas. Andamos y andamos hasta llegar a la famosa Wilhelmstrasse, donde estuvieran los edificios oficiales, la Cancillería y los palacios. No queda en pie nada más, paradójicamente, que el ministerio de Propaganda.

—Aquí estuvo el bunker de Hitler.

Una soledad absoluta, un silencio físico sobrevuela sobre esta calle. Las ruinas, en este caso, son bien significativas. Si se gritara, la voz se repetiría de eco en eco sin respuestas. Parece que todo está encerrado en una campana de cristal. El silencio perdura en todo.

Enrique RUIZ GARCIA



# "La Iglesia sabe adaptarse a las circunstancias de cada momento"

## INTERES HISPANOLUSITANO POR CANALIZAR EL TURISMO ESTADOUNIDENSE HACIA LA PENINSULA IBERICA

REPRESENTANTES DE AMBOS PAISES HAN CELEBRADO A TAL FIN UNA REUNION EN NUEVA YORK

Las flores naturales y artificiales de España son muy estimadas por los norteamericanos

**NUEVA YORK** (Crónica cablegráfica de nuestro corresponsal.) Más de un millón de turistas norteamericanos se espera que visitarán Europa este año, atraídos, aparte de las tradicionales vacaciones de estío, por algunos acontecimientos extraordinarios que figuran en el almanaque de conmemoraciones públicas, como los Juegos Olímpicos en Roma y el Congreso Eucarístico de Munich.

Portugal y España están estudiando aunar sus esfuerzos en la propaganda turística en este país para canalizar hacia la Península Ibérica parte de esa excepcional corriente de viajeros, y ayer por la noche se efectuó aquí, en el hotel Baltimore, una reunión hispano-lusitana de técnicos convocada por la Compañía española de aviación Iberia para estudiar el asunto. Por la Iberia habló su alto funcionario don Eduardo Mira, llegado de Madrid a estos fines, y a continuación expusieron sus puntos de vista el director de la Delegación de Turismo portugués en Estados Unidos, coronel José Cabral, y el director de la Oficina de Turismo española en Nueva York, José María Coll, esbozándose un proyecto para abrir pronto una gran campaña publicitaria turística hispano-lusitana en Estados Unidos, costeadá a tercera partes por dichas tres entidades.

A la reunión de Baltimore asistieron numerosas representaciones portuguesas, españolas y norteamericanas, que presenciaron también la proyección de dos películas turísticas, una portuguesa y otra española, celebrándose después de una cena de fraternidad hispano-portuguesa en el restaurante español Lazambra.

A unos cincuenta millones de dólares asciende ya cada año, mundialmente, el valor de las transacciones en mercados de flores artificiales. El mayor consumidor es Estados Unidos, y los primeros productores los chinos de Hong-Kong, famosos por sus plagios sin indemnización, digámoslo así, de todos los modelos que surgen en cualquier parte del mundo, pero lo que les reportó un ingreso anual de ocho millones de dólares. España, «país de las flores» naturales y ahora también productor de excelentes flores de materia plástica, figura muy destacada sobre el mercado europeo, con Italia y Francia, y está asegurándose mucha clientela en Estados Unidos. Ahora, en la Feria comercial neoyorquina, se han superado las ventas de pedidos de años anteriores, que ascendieron a más de 325.000 dólares, y una firma de Madrid y otra de Barcelona solamente han firmado contratos de suministro a casas norteamericanas por valor de unos 450.000 dólares de toda clase de flores artificiales.

Habrà, pues, que ir pensando en hacerle un pasodoble al clavel español sintético... con letra y música de los economistas.

La cuarta Feria Mundial del Comercio en Nueva York se clausurará hoy sábado.

La famosa ex cantante valenciana de ópera Lucrecia Bori continúa en el mismo estado de extrema gravedad, sin recobrar el conocimiento desde hace once días, en que sufrió un derrame cerebral en la calle dentro de un taxi, cuando se dirigía a un restaurante para asistir a una cena en honor de la oficialidad del buque-escuela de la Marina española «Juan Sebastián Elcano». El día 2 por la noche fue llevada al Roosevelt Hospital, donde los médicos no han podido hacer otra cosa desde entonces que aplicarle inyecciones y sondas, respiración y alimentación artificial.

Los periódicos norteamericanos publican la noticia de la enfermedad de nuestra compatriota bajo el título «Lucrecia Bori agoniza», y así es, por desgracia, aunque su ya larga lucha con la muerte, dentro de un continuo estado comatoso, constituye un asombroso caso de resistencia física. Su hermano Vicente llegó por avión desde Valencia, y de todas las partes del mundo se siguen recibiendo en el Roosevelt Hospital testimonios de simpatía hacia Lucrecia Bori.

Francisco LUCIENTES

**JOYERIA PEREZ FERNANDEZ**  
PULSERAS PEDIDA, JOYAS MODERNAS,  
BRILLANTES, ALTA CALIDAD  
ZARAGOZA.3 HORTALEZA.3

"Ante el peligro de reducir la actividad parroquial a pura burocracia, la función primordial de la parroquia es la de ser manantial de vida religiosa"

## CARTA DEL SECRETARIO DE ESTADO DEL VATICANO A LA SEGUNDA SEMANA NACIONAL DE LA PARROQUIA

**CIUDAD DEL VATICANO.**—El secretario de Estado del Vaticano ha dirigido una carta al arzobispo de Sevilla con motivo de la II Semana Nacional de Parroquias, en la que, entre otras cosas, dice:

«Uno de los problemas más vitales que tiene planteados el movimiento pastoral en este siglo es la renovación de la parroquia, ante las nuevas formas de vida que se agolpan a ritmo veloz y con características tan diferentes de las de antaño.

Las realizaciones españolas son motivo, en este sentido, de vivo consuelo para el Pontífice, que ha visto con especial complacencia el programa de esta Semana, para cuyo desarrollo él me ha encargado de transmitir sus paternos votos.

La Iglesia de Dios no se afianza en nada de lo que es transitorio, sino que sabe adaptarse a las circunstancias de cada momento.

La parroquia, en la mente de la Iglesia, existe para cristianizar. Para ello, los métodos en este campo tienen razón de instrumentos y de medios para continuar la acción del Redentor: empresa magnífica divina que supone, además del espíritu sobrenatural en quien la ejerce, la intervención de la gracia de Dios. Una dañosa desviación de esta trayectoria se verificaría desde el momento que los medios humanos y temporales ocuparan un lugar de privilegio con detrimento de las perspectivas y recursos sobrenaturales inherentes a la misma.

Se quiere fijar la atención de los semanistas en la legión de aquellos fieles que no participan activamente de la vida de la comunidad eclesial. El ministro de la Iglesia no busca sino acercar al Divino Maestro a todos los hombres.

## Comentario de Radio Vaticano a la "Rerum Novarum"

**CIUDAD DEL VATICANO.**—Con motivo de haberse cumplido un nuevo aniversario de la encíclica «Rerum Novarum», publicada en 1891 por Su Santidad León XIII, Radio Vaticano ha puesto de relieve que las organizaciones católicas de todo el mundo conmemoran este aniversario y ha dado lectura a un comentario, en el que ha dicho, entre otras cosas:

«En la historia de la acción social cristiana la «Rerum Novarum» ocupa un lugar análogo al del «Manifesto» y «El capital», de Carlos Marx en la historia del socialismo, y puede ser colocada junto a las más importantes encíclicas pontificias, junto a todas aquellas que definen una posición de la Iglesia en las horas críticas de desorientación, de controversia, y señalan una orientación válida para las futuras generaciones.

A casi setenta años de distancia, y a pesar de la evolución social, de la multiplicidad de sus problemas y de las situaciones siempre nuevas que se presentan, la «Rerum Novarum» sigue siendo la magna carta de la doctrina social de la Iglesia. De esta encíclica nació una verdadera sociología católica, a cuyo estudio tienden Universidades católicas, academias, Seminarios, Congresos, Semanas Sociales, ciclos de estudio y una vasta literatura que todavía no se ha agotado.

Las repercusiones del gran documento atañen incluso a ambientes extraños a la Iglesia Católica y las teorías de León XIII son acogidas y discutidas en Cámaras parlamentarias. No se puede negar que muchas disposiciones sociales se inspiran en la «Rerum Novarum», a la que en gran parte debe atribuirse el mejoramiento de las condiciones de los trabajadores.

La afirmación de una doctrina social propia de la Iglesia constituye un elemento humano y cristiano que está en oposición a toda conciencia de individualismo liberal o de socialismo marxista.» (Efe.)

## XLIII ANIVERSARIO DE FATIMA

**FATIMA (Portugal).**— Medio millón de personas han asistido a las ceremonias celebradas ayer en el santuario de Fátima al cumplirse el XLIII aniversario

## DENTRO DEL MES DE MAYO SE ANUNCIARA LA CONSTITUCION DE LA COMISION PREPARATORIA DEL CONCILIO

**ROMA.**—Han terminado los trabajos realizados por la Comisión antepreparatoria del Concilio Euménico. En los medios del Vaticano se tiene la casi seguridad de que el Santo Padre anunciará dentro del mes de mayo la Comisión preparatoria de la magna Asamblea, que será presidida por un cardenal nombrado ex profeso, ya que se descartó la designación del cardenal Tardini, retirado de toda actividad por razones de salud. (Ofim.)

de la aparición de la Virgen a tres pastorcillos. El cardenal-patriarca de Lisboa ofició una misa de pontifical.

Durante la misa fue leído un mensaje del arzobispo de Bolonia, al que una enfermedad ha impedido asistir a los actos. Sus palabras han sido leídas por el obispo de Leiria.

«No hemos venido aquí—dice el cardenal Lercaro—con el deseo de conocer qué otros secretos pudieron haber sido revelados por la Virgen María. Más bien hemos venido preocupados por no haber prestado suficiente atención a sus advertencias ni haber escuchado sus peticiones.» La ceremonia terminó con un breve mensaje del Padre Santo, leído por el Nuncio Apostólico. Su Santidad Juan XXIII ha enviado una vela especial para el santuario de Fátima, al que califica en su mensaje de «centro de las esperanzas del mundo cristiano». (Efe.)

## Inauguración de la capilla de la Virgen decorada por Cocteau en Londres

**LONDRES.**—Acaba de ser inaugurada por monseñor Craven, vicario general de la diócesis de Westminster, la capilla de la Virgen de la iglesia de Nuestra Señora de Francia en Londres. Asistió a la ceremonia, además de Jean Cocteau, el embajador de Francia en Londres, monsieur Chauvel. (PA.)

## LLEGA A TAIPEH LA MISION MILITAR ESPAÑOLA

MUNOZ GRANDES FUE RECIBIDO POR EL JEFE DEL ESTADO MAYOR DE LA CHINA NACIONALISTA

**TAIPEH.** (Madrugada.)—Una Misión militar española, integrada por seis miembros y presidida por el Capitán General don Agustín Muñoz Grandes, jefe del Estado Mayor del Ejército español, ha llegado a esta capital en visita oficial de nueve días. En el aeropuerto, donde se les rindieron honores militares, fueron recibidos por el embajador de España, don Julio Larracoechea; por el jefe del Estado Mayor de la China nacionalista, general Pen Meng Chi, y por otras personalidades.

La Embajada española ofrecerá

una recepción en honor de la primera Misión militar española que visita la China nacionalista. (Efe.)

## REFUERZOS COMUNISTAS FRENTE A FORMOSA

**TAIPEH.**—Un portavoz del ministerio nacionalista de Defensa ha declarado que la China comunista ha incrementado el número de sus fuerzas de Tierra en la zona del continente que se encuentra frente a las islas de Matsu y Quemoy, llegando actualmente a la cifra de 400.000 hombres.



## EL CONFLICTO DE PALESTINA CUMPLE DOCE AÑOS

Por Pedro GOMEZ APARICIO

Doce años se cumplen estos días—exactamente, el 15 de mayo—del estallido de un conflicto gravísimo que está esperando desde entonces, más que una solución, el cumplimiento, cuando menos, de lo que fue acordado. El conflicto a que nos referimos es el de Palestina; el organismo que tomó los acuerdos que siguen sin cumplir, la Asamblea General de la O. N. U., cuyo prestigio no salió muy bien parado en aquella ocasión y continúa moralmente en entredicho. Vale la pena de no resquebrajar en el olvido este doloroso episodio, que a nosotros, aunque no sea más que por católicos, de modo tan directo nos afecta.

El 29 de noviembre de 1947, por 33 votos a favor, 13 en contra y 10 abstenciones, la Asamblea General de las Naciones Unidas adoptó los acuerdos siguientes: aceptación de la renuncia británica al mandato sobre Palestina para el 15 de mayo de 1948; ultimación de la retirada de las fuerzas británicas antes del 1 de agosto; división del territorio en dos Estados, uno judío y otro árabe, que estarían integrados, respectivamente: el primero, por la Galilea oriental, una parte de la faja costera y el desierto del Negueb, y el segundo, por la Galilea occidental, la Samaria y la región costera del Sur desde Gaza hasta El Majdal; constitución, con régimen de «corpus separatum», de un territorio internacionalizado, del que formarían parte, entre otros Santos Lugares de la Cristiandad, las ciudades de Jerusalén y Belén. El «corpus separatum» sería administrado por el Consejo de Tutelas del Organismo internacional. En cuanto a los dos Estados, que formarían una unidad económica, serían puestos bajo la administración provisional de una Comisión de cinco naciones, con cuya vigilancia elegirían aquellos sus órganos de gobierno locales y centrales y, finalmente, sendas Asambleas encargadas de aprobar y promulgar las Constituciones respectivas.

Pronto fue comprendido el disparate de aquella partición. El día 5 de marzo de 1948, y a propuesta de los Estados Unidos, el Consejo de Seguridad examinó la anulación de los acuerdos y, por siete votos a favor y cuatro abstenciones, decidió confiar a sus cinco miembros permanentes la realización de un nuevo estudio. Y el 19 de marzo el delegado norteamericano, Warren Austin, declaró ante el mismo Organismo que su país renunciaba al plan particional, y, como consecuencia, proponía el establecimiento de un fideicomiso cuando acabase el mandato británico. Dos fuerzas se opusieron: de una parte, la Agencia Judía, que amenazó con aplicar lo acordado, por la fuerza si fuere necesario; de otra parte, la Unión Soviética, que alentaba por entonces la esperanza de que el futuro Israel se convirtiese en un Estado influido por el comunismo. Y la rectificación no fue llevada a cabo. Subsistente, pues, la partición, el 14 de mayo

—ocho horas antes de prescribir el mandato—los judíos proclamaron el Estado de Israel, cuyo Gobierno estaba ya formado desde el 27 de febrero, y, sin atenderse a transiciones de ninguna clase, el 19 de mayo promulgaron una «Ley Fundamental» con caracteres de Constitución, en cuyo artículo 15 se determina: «La palabra "Palestina" será leída de ahora en adelante, cuantas veces aparezca en las leyes, como "Israel"», con lo que daba a entender de forma terminante que la división no contaba, porque la autoridad israelí se extendía a toda Palestina. Y aun la Palestina propia es tenida por insuficiente, ya que, refiriéndose a la Transjordania, el 24 de enero de 1946 había declarado Moshe Shertock, que sería más adelante ministro de Asuntos Exteriores del nuevo Estado y que era a la sazón presidente de la Agencia Judía: «Nunca hemos excluido de nuestra consideración aquellas grandes, desoladas e incultivadas extensiones de terrenos del otro lado del río (del Jordán), que son aptas para la colonización y el progreso».

Aparte de que la lucha armada había estallado ya entre los Estados árabes y el judío apenas la bandera británica fue arriada, el mismo 15 de mayo, en el Cuartel General de Jerusalén, el citado propósito pone al descubierto la muy grave amenaza del pleito palestino para el futuro. Con arreglo a la «Ley del Retorno», sancionada por el Parlamento israelí el 5 de julio de 1950, «todo judío tiene el derecho de inmigrar en Israel». Ya se entiende de que no han de trasladarse a Palestina los diecisiete millones de judíos dispersos por el mundo, pero el asentamiento en el país les está permitido, y es preciso prever la posibilidad de que sobre él se vuelquen algún día los más de tres millones que hoy residen en la Unión Soviética. En cualquier caso, los 60.000 judíos que habitaban en Palestina en 1918 pasan en la actualidad de dos millones, y las olas de inmigrantes, en mayor o menor proporción, continúan.

Ya en el Congreso Sionista de 1921 el principal creador del Estado de Israel, Chaim Weizmann, afirmaba que la cuestión de las fronteras orientales «sería planteada cuando la Cisjordania estuviese tan llena de judíos que se viesen obligados a entrar en Transjordania». Inevitablemente—y aquí reside uno de los máximos errores de la partición—, la creciente población judía tiene necesidad y codicia de tierras. Hace sólo dos meses estuvieron a punto de reanudarse las hostilidades, que hoy se hallan en suspenso por los simples convenios de armisticio, a causa de la pretensión judía de incorporarse la zona que esos acuerdos desmilitarizaron. Subsiste mientras tanto, a la vez que ese pleito, el de la captación de las aguas del Jordán. Lo que quiere decir, en resumidas cuentas, que el peligro de guerra está en pie y que puede producirse un estallido en cualquier momento.

### Lo acordado sigue sin cumplirse

¿Hasta qué punto cabe eludir de la co-siguiente responsabilidad a las restantes potencias? A los doce años de provocarse este injusto e innecesario conflicto siguen sin ser resueltos tres importantes problemas: el de la partición, el de los refugiados árabes y el de la internacionalización de los Santos Lugares. Los tres están aplazados incomprensiblemente. Y sabido es que estos problemas—el de Corea del Sur es el último ejemplo—no hacen sino complicarse y agravarse con los aplazamientos.

La partición—dejando a un lado el disparate de la partición en sí—tuvo dos fórmulas: la primitiva y la revisada por el primer «mediador», conde Folke Bernadotte. Encontró éste que la ya acordada—mosaico de enclaves y de territorios discontinuos—iba a ser una fuente de litigios y de choques, y propuso un reajuste más realista, en el que adjudicaba a los judíos las dos Galileas y la franja costera delimitada por las ciudades de El Majdal y Faluga, al Sur, y las de Ramleh y Lydda, al Este, todas las cuales, así como el resto del territorio, integrarian el Estado árabe. En cualquiera de ambos casos—la división acordada y la propuesta—los palestinos árabes siguen desposeídos de unos territorios que les pertenecen y de los que vitalmente necesitan. Porque, entretanto, hay más de un millón de árabes a los que se les arrebataron propiedades y viviendas que no se les restituyen.

El expolio de que a este más de un millón de palestinos se hizo objeto—de los cuales por encima de la tercera parte llevan doce años soportando la absoluta miseria de los campos de concentración—es inaudito. Con arreglo a dos leyes israelíes: la «de Emergencia», de 1948, y la «de Utilización de la Tierra», de 1953, se les despojó de casas, muebles, almacenes de víveres y ropas, ga-

nados, aperos y hasta cuentas corrientes, para albergar y proporcionar medios de subsistencia a las masas de inmigrantes. Sin embargo, la Asamblea General de las Naciones Unidas, por su resolución de 11 de diciembre de 1948, acordó estas dos cosas: para los «que deseen regresar a sus hogares y vivir en paz con sus vecinos, se les permitirá hacerlo en la más pronta fecha posible; para los que no quieran hacerlo, «habrá de ser pagada, indemnización» tanto por las propiedades que les han sido arrebatadas como por los daños que se les irrogaron. Tales decisiones siguen esperando un cumplimiento que enérgicamente piden el derecho y la justicia.

### EL ESTATUTO DE LOS SANTOS LUGARES

Tampoco se ha cumplido lo acordado en lo relativo a la internacionalización de los Santos Lugares, que corrían un inminente riesgo de destrucción en el no improbable caso de que la lucha llegase a reanudarse. Y también aquí las decisiones son bien terminantes.

Para llevar a cabo la internacionalización ya convenida, el 21 de abril de 1948 fue encomendada al Consejo de Tutelas de la O. N. U. la redacción del estatuto correspondiente. Por circunstancias que alargaron la exposición demorada, el 11 de diciembre del mismo año procedió a redactar otro estatuto la llamada «Comisión de Conciliación», formada por los representantes de Francia, Estados Unidos y Turquía, los cuales cumplieron el encargo en las reuniones tenidas en Lausana. Pero este proyecto fue rotundamente rechazado por Israel, cuyo primer ministro, Ben Gurión, declaró desafiadoramente que su Gobierno jamás aceptaría «intrusiones administrativas ni judiciales en la vida secular de Jerusalén, tal co-

mo la Comisión pretende». Ratificó de nuevo la Asamblea General el 9 de diciembre de 1949—por 33 votos a favor, 14 en contra y siete abstenciones—los acuerdos internacionalizadores, y cuatro días después—el 13—, llevando su insolencia a inusitados límites, el Knesset, o Parlamento israelí, declaró a Jerusalén capital del Estado judío y dispuso el traslado de varios de sus ministerios. Fue, finalmente, aprobado el estatuto de internacionalización por el Consejo de Tutelas, que es a quien correspondía, el 4 de abril de 1950; pero, arbitrariamente rechazado por los Gobiernos de Jordania e Israel, que son los ocupantes de las ciudades y territorios que deberían formar el «corpus separatum», la aplicación del estatuto ha sido aplazada indefinidamente. Pese a lo cual Israel fue admitido como miembro de pleno derecho de las Naciones Unidas.

A los doce años de la terminación del mandato británico sobre Palestina y del comienzo de la guerra regular entre los Estados árabes y el Estado judío el conflicto sigue en pie y sigue constituyendo una grave amenaza. Nada de lo que fue acordado se ha cumplido: ni la partición, ni la situación del millón de refugiados, ni la internacionalización de los Santos Lugares. Pendiente todo de unos convenios temporales de armisticio, Palestina es un cáncer de la paz, al que es preciso extirpar cuanto antes mediante el cumplimiento, por lo menos—ya que sea muy difícil la rectificación total de las cosas—, de unas decisiones cuyo olvido puede tener las peores consecuencias. Porque mientras no se resuelve definitivamente aquel conflicto, seguirá moralmente dañada la autoridad de una Organización—la de las Naciones Unidas—que lo desencadenó innecesariamente y que después no ha impuesto sus determinaciones.

## PELIGROSO INCREMENTO DE LA INFLUENCIA COMUNISTA EN LOS SINDICATOS MARROQUÍES

LA U. M. T. EXIGE LA NACIONALIZACIÓN DE LOS SECTORES VITALES DEL PAÍS Y «TODO EL PODER PARA EL PUEBLO Y POR EL PUEBLO»

### TANGER

(Crónica de nuestro corresponsal). — El aplazamiento de la Conferencia Sindical Panafriicana no parece la consecuencia de crisis alguna en el confuso mundo de los Sindicatos africanos, sino un resultado de los problemas interiores de la política de Marruecos. Pese a la reciente creación de la Unión General de Trabajadores de Marruecos, o U. G. T. M., es notorio que la inclinación oficial hacia la Unión Marroquí del Trabajo, o U. M. T., no ha cesado, y que la coexistencia de dos organizaciones sindicales ha planteado una cuestión delicada no sólo al Gobierno, sino incluso al Soberano, así impulsado a hacer uso de sus funciones de árbitro en los problemas de las organizaciones sindicales y de los partidos políticos. La presencia de Mohamed V en el desfile sindical de Casablanca, único que fue autorizado en todo Marruecos, sólo fue para la U. M. T. un triunfo a medias. Se autorizó el desfile de la U. M. T. y no el de la U. G. T. M., pero las palabras de Mohamed V fueron frías y distantes. El Rey habló de que «los intereses generales deben prevalecer sobre los particulares». Sobre la U. M. T., que desfilaba ante él con unos 80.000 hombres en las calles, no dijo una palabra.

Sin duda con razón, pues los «slogans» de la manifestación no parecían los más adecuados para agradar al Soberano. En enormes carteones llevados a hombros por los obreros, casi como si se tratara de unas andas—es la nueva técnica comunista de las manifestaciones públicas—, la U. M. T. reclamaba la elección rápida de una Asamblea constituyente, y otro gran cartel pedía «El Poder del pueblo, por el pueblo y para el pueblo», sin que de la Monarquía marroquí se dijera una sola palabra. Más todavía, las adhesiones recibidas por la U. M. T., y que ésta recoge con entusiasmo en su semanario, pecan de indiscretas por lo parciales. Si se exceptúan las felicitaciones de Bagdad, los restantes «sinceros amigos» son los Sindicatos comunistas de Accra y los comunistas del todo de Yugoslavia, de Hungría, de la Alemania del Este y de la China roja. Sólo Moscú no dijo nada.

Pero el hecho mismo de disfrutar de un cierto privilegio concedido por el Gobierno, que es el de manifestarse con exclusión de los Sindicatos del Istiglal, no parece haber satisfecho a la U. M. T., que continúa atacando a la Policía, cuando el hecho cierto es que sin ella la jornada sindical de Casablanca hubiera sido dramática. ¿Fueron realmente 5.000 los policías que protegieron la manifestación del 1 de mayo? Este cronista se encontraba en Casablanca en aquel día, cuando los manifestantes desfilaban ante Mohamed V, y sólo en el espacio que bordeaba

su hotel pudo contar más de 200 agentes del orden. Detrás se encontraban arma al brazo otras fuerzas auxiliares, y aún más allá, preparadas para la intervención, las unidades del Ejército con equipo de combate.

Este sindicalismo ciudadano, de cuyos sentimientos políticos no parecen participar las masas rurales, constituye un problema de extraordinaria importancia no sólo en Marruecos, sino en toda África. Si se tiene en cuenta que la nación marroquí es una de las más evolucionadas y modernas del Continente, ¿cuál puede ser la situación real en Ghana, en Guinea, en Uganda, en las Somalias o en el Congo, donde la vida tribal no ha desaparecido todavía? En Marruecos mismo, el sindicalismo es un hecho político de carácter sólo ciudadano y de escasa profundidad nacional, ya que la importancia de la industria es secundaria. Los lazos de cierto sindicalismo africano con el comunismo son difíciles de probar, pero evidentes en la comunidad de tácticas, de consignas políticas, de medios de lucha y de amistades que se exhiben sin excesivo recato. Es cierto que los representantes de los Sindicatos africanos se emplean a fondo, con su buena fe proverbial y también con un fabuloso desconocimiento de las realidades de África. Todos estos representantes de la A. F. L. y de la C. I. S. L., que bullen se afanan desde la Somalia hasta Túnez, parecen ignorarlo todo de la peculiar psicología de unas masas que pasan sin transición desde la tribu hasta el Sindicato, y que no tienen idea muy exacta de las dos grandes fantasmagorías que la última guerra derramó sobre el suelo africano: independencia y democracia.

Acaso por esto, mientras que la U. M. T. desfila en Casablanca y la Unión General de Trabajadores de Marruecos debe resignarse a quedar ausente de las fiestas sindicales, en el Oriente africano se hacen marxistas los nuevos Sindicatos creados con la ayuda americana, y en Guinea, Sekú Turé se deshace democráticamente de sus adversarios por el sencillo procedimiento de meterles en la cárcel. Las independencias pueden ser un hecho más o menos cierto, pero en África la libertad todavía no es para mañana.

«La clase obrera pide la nacionalización de los sectores vitales del país», reclamaban ante Mohamed V los carteles sindicales. Aún no hay nada que nacionalizar, porque el país está construyéndose. Pero esto se pide por mimetismo, puesto que otros lo hacen, lo mismo que otros carteles piden el Poder del pueblo, por el pueblo y para el pueblo, cuando no se ha llegado a las primeras elecciones municipales.

José Ramón ALONSO

## Ayuntamiento de Barbate de Franco

### CADIZ

Por acuerdo de este Ayuntamiento, próximamente será anunciada subasta para la venta de parcelas de terreno en la PLAYA y CAÑOS DE MECA. Cuantas personas estén interesadas en la adquisición de dichas parcelas pueden solicitar información en la Secretaría de este Ayuntamiento, por correo o personalmente, durante horas de oficina, todos los días hábiles.

Adquiera su parcela de terreno en la mejor y más pintoresca playa del sur.



# POSIBILIDAD DE INTRODUCIR EN EL MERCADO ALEMAN PRODUCTOS AGRICOLAS ESPAÑOLAS

Alemania se abastece casi exclusivamente en este aspecto por sus importaciones de países vecinos HOY FINALIZARA LA VISITA A LA REPUBLICA FEDERAL DEL MINISTRO ESPAÑOL DE AGRICULTURA

## BONN

(Por teléfono. Crónica de nuestro correspondiente). — Desde hace unos días está en la República Federal el Ministro español de Agricultura, don Cirilo Cánovas, cumpliendo la invitación que en tiempo le hizo el actual Presidente de la República, doctor Lübke, reiterada más tarde por su sucesor en el departamento federal de Agricultura, señor Schwarz.

Aunque el Ministro español tuvo la amabilidad de recibirnos a los periodistas pocas horas después de su llegada a Bonn, he dejado voluntariamente unos días antes de darles a ustedes un resumen de su viaje alemán, que ya está a punto de terminar. Era entonces demasiado pronto, pensé, para perfilar con un mínimo de información y de exactitud la importancia y el alcance de la visita. Pero ahora, después de hablar con el Ministro, con el director general de Agricultura, señor Moscoso, y el agregado agrónomo de la Embajada española en Bonn, don José Abellón, acompañantes inseparables del señor Cánovas en su viaje de información por la República Federal, creo llegado el momento de hacerlo.

En tres partes distintas puede dividirse la visita. Primera, la larga entrevista del señor Cánovas con el antiguo ministro alemán de Agricultura y hoy Presidente de la República Federal, doctor Lübke, que nunca ha dejado de ocuparse, desde la más alta magistratura del Estado, de los problemas agrícolas nacionales y extranjeros. Segunda, las conversaciones del Ministro español con su colega alemán y los técnicos del Ministerio. Tercera, la visita a explotaciones agropecuarias y centros de conservación de productos del campo, así como a las instalaciones más importantes de fabricación y experimentación de abonos.

## AMPLIAS CONVERSACIONES ENTRE LÜBKE Y CANOVAS

De la primera parte cabe decir que sobrepasó ampliamente las previsiones más optimistas. Haciendo oídos de mercader a las exigencias de tiempo impuesto por el protocolo presidencial (20 minutos), el doctor Lübke retuvo a su lado al Ministro español algo más de una hora, interesándose vivamente, tanto por nuestros problemas agrícolas como por las realizaciones ya conseguidas. En otras ocasiones he dicho que quizá la carga más pesada de la Presidencia es para el doctor Lübke el apartamiento forzoso de las actividades a las que ha consagrado toda su vida. Es decir, a las cuestiones del agro. Por lo tanto, su encuentro con personalidades extranjeras que sienten, como él, estos problemas, representan un oasis que al Presidente le cuesta no poco trabajo abandonar. De otra parte, su interés por los problemas de la agricultura española, en los que fue iniciado, años atrás, por el desaparecido Ministro señor Cavestany, ha ido en aumento, ya que en cierto sentido guardan un evidente paralelismo con los alemanes. La concentración parcelaria, la mecanización de las explotaciones agrícolas, la transformación de los productos agropecuarios y la conservación, con fines comerciales, de los estrictamente agrícolas, son preocupaciones comunes a los dos países. La conversación con el Pre-

sidente fue, pues, de una gran cordialidad.

De lo mismo, aunque con mayor amplitud, han dialogado los dos Ministros—el español y el alemán—durante sus varias entrevistas. Porque no se trata solamente de estudiar los métodos aplicados en la agricultura alemana y extraer de ellos enseñanzas aprovechables, sino también de tomar contacto, por así decirlo, con el mercado alemán de productos del campo, que hoy se nutre casi exclusivamente del exterior. Salvo en los derivados agropecuarios—leche, quesos, mantecas, etc.—, las necesidades de este país en frutas, verduras y legumbres frescas están siendo cubiertas por los pueblos limítrofes: Italia, Holanda, Bélgica y Francia, principalmente. ¿Cómo introducir en el mercado alemán las verduras y las frutas españolas? ¿Qué sistemas de conservación y de congelación podrían utilizarse para la exportación a la República Federal de nuestros productos del campo?

## HOY, RECEPCION EN NUESTRA EMBAJADA DE BONN

A estas preguntas responde la tercera parte del viaje del señor Cánovas. O sea, su visita, a lo largo de unas jornadas, a los más importantes centros de explotación y conservación. Hoy mismo he leído en la Prensa, al pie de una gran fotografía, la visita del señor Cánovas a una central para la conservación de vegetales, en la que "destruyó"—así lo dicen los periódicos—el programa establecido, ya que en lugar de permanecer en ella el espacio de tiempo señalado, lo triplicó. Más tarde, el Ministro ha visitado algunas explotaciones agrícolas, y en último término el famoso campo de experimentación de abonos de la no menos famosa y opulenta Badischer Anilin-und Sodafabrik.

Y hoy, sábado, con una recepción ofrecida por el embajador de España en Bonn, marqués de Bolarque, en honor del Ministro español y una cena en la residencia del representante de España, a la que asistirán el señor Cánovas y su colega alemán, terminará el programa oficial de la visita. Una visita que en sus dos vertientes—la de interesar a los alemanes por nuestras cosas y la de interesarse por las de ellos—ha alcanzado resultados satisfactorios.

## Alberto CRESPO

## VISITA A LAS INSTALACIONES AGRICOLAS DE KARISRUHE

KARISRUHE (Alemania occidental).—El Ministro español de Agricultura, don Cirilo Cánovas, visitó ayer las instalaciones del Instituto de Conservación de Alimentos situado en esta ciudad.

## EL PROYECTIL BALISTICO "TITAN" HA CUBIERTO TODOS SUS OBJETIVOS

CABO CANAVERAL (Florida). (Madrugada).—Las Fuerzas Aéreas han disparado con éxito su proyectil balístico intercontinental Titan, en vuelo de 6.000 kilómetros, lográndose todos los objetivos previstos. (Efe.)

# NORTEAMERICA LANZO AYER AL ESPACIO UN GIGANTESCO GLOBO-SATELITE

PARECE QUE POR EL MAL FUNCIONAMIENTO DEL VEHICULO LANZADOR NO HA PODIDO ENTRAR EN ORBITA

El globo, de 59 kilos de peso y un tamaño equivalente al de una casa de diez pisos, estaba destinado a facilitar la comunicación entre la Tierra y el espacio exterior

CABO CANAVERAL.—Los Estados Unidos lanzaron ayer un globo-satélite, de un tamaño aproximado de un edificio de diez pisos, en un intento para experimentar un sistema de comunicaciones de largo alcance entre la Tierra y el espacio exterior.

El globo en cuestión es una esfera de plástico de 59 kilos de peso, plegada como un acordeón en el interior de un recipiente de magnesio y situada en la parte más alta de un cohete de tres etapas «Delta».

El lanzamiento fue el primer experimento de una serie comprendida en el «proyecto Eco», destinado

## El tercer cuerpo del cohete no transmite

WASHINGTON.—Funcionarios norteamericanos de la N. A. S. A. han anunciado que, al parecer, el satélite-globo no ha conseguido colocarse en órbita.

El destacado científico de la N. A. S. A. Leonard Jaffe dijo a los periodistas que el fracaso del satélite-globo, lanzado desde Cabo Canaveral, ha sido debido "al mal funcionamiento de la segunda fase del vehículo lanzador".

"No podemos asegurar que el satélite haya entrado en órbita, pero lo más probable es que no." No ha habido señales de radio del tercer cuerpo del cohete, que era el único que llevaba equipo de radio capaz de enviar señales a la Tierra.

Posteriormente un oficial de la N. A. S. A. dijo que "había muy buenos indicios de que la tercera fase había funcionado", pero, añadió, "no sabemos cómo podremos comprobarlo". El funcionario de la Administración de Aeronáutica y del Espacio dijo que no había indicaciones sobre si la esfera de plástico que debía constituir el satélite se había inflamado. (Efe.)

## PREVISIONES Y CALCULOS DE LOS CIENTIFICOS NORTEAMERICANOS

CABO CANAVERAL.—Según los cálculos de los científicos norteamericanos, el globo-satélite lanzado ayer por los Estados Unidos viajaría a una velocidad de 25.000 kilómetros por hora, mientras se encontrase en órbita y se esperaba que pasara por la mayor parte de las zonas pobladas de la Tierra, excepción hecha de Canadá, Alaska y norte de Europa.

Sería visible a simple vista al amanecer y al oscurecer y sería más brillante que la estrella Norte en su viaje a través de los cielos.

El satélite está fabricado con una película de plástico de un grosor aproximado de la mitad del grosor de la envuelta de celofán de un paquete de cigarrillos, no lleva instrumentos y había de ser seguido ópticamente y por medio del radar. (Efe.)

## DECLARACION DE LA N. A. S. A.

CABO CANAVERAL.—La N. A. S. A. (Administración Nacional de Aeronáutica y del Espacio) ha hecho una declaración en la que dice:

"Durante los últimos años, el gran incremento sufrido por las líneas de comunicación ha llegado a una sobresaturación. Las líneas telefónicas y telegráficas apenas pueden cumplir con la demanda. Las nuevas demandas de cables telefónicos transoceánicos continúan aumentando. Las transmisiones de televisión a escala mundial, aún no son una realidad.

a probar la factibilidad de un sistema de comunicaciones globales empleando satélites. La esfera, el mayor objeto lanzado hasta el momento para ser colocado en órbita, tiende a ser usado como una especie de reflector, contra el que «chocarán» las señales de radio lanzadas desde la Tierra, para regresar a la misma.

El cohete «Thor-Delta» salió disparado hacia los cielos a las 10.16 de la mañana, después de que el lanzamiento había sido aplazado por cuatro veces consecutivas. La ignición de la segunda etapa ocurrió, según los observadores, tres minutos después del lanzamiento y el proyectil se perdía en los altos espacios un minuto después.

Los experimentos en esta dirección llevarán un día a una televisión a escala mundial, por ejemplo. En los primeros años, los satélites de comunicación podrán servir como estaciones «relay» para transmitir mensajes y para los vehículos espaciales."

# ARGENTINA CELEBRARA CON INUSITADA GRANDIOSIDAD EL CL ANIVERSARIO DE SU INDEPENDENCIA

LOS ACTOS CONMEMORATIVOS, QUE COMENZARAN EL DIA 25, SE PROLONGARAN A LO LARGO DE TODO ESTE AÑO

## BUENOS AIRES

(De nuestro correspondiente).—La Comisión nacional que organiza los festejos del ciento cincuenta aniversario sigue elaborando su programa múltiple para que la conmemoración alcance una grandiosidad aún mayor que la del centenario. Asistirán destacadas Misiones de todos los países del mundo, y aunque los actos fundamentales se centrarán en la semana en torno al 25 de mayo, habrá otros muchos de carácter cultural, artístico, mercantil y de todas las manifestaciones de la vida, que se prolongarán a lo largo de 1960.

En los periódicos pueden leerse en unas columnas las noticias sobre los preparativos, y en otras, las declaraciones de los políticos, que se quejan amargamente de ellos. Según los políticos, las circunstancias excepcionalmente críticas que atraviesa la economía obliga a una conmemoración austera de la fecha histórica, a tono con la austeridad que padece la población, y censuran la importancia de los recursos que se destinan a los festejos.

De las fiestas anunciadas, la más popular y brillante ha de ser, sin duda, el gran desfile militar del 25 de mayo que durará tres horas. La columna tendrá un largo de diecisiete kilómetros, intervendrán más de 15.000 hombres, 800 vehículos blindados, 110 aviones, y, además, la participación de los Delegaciones de países hispanoamericanos y de España. En el Ejército argentino, las unidades de infantería y caballería ofrecerán la curiosidad histórica de que las primeras filas vestirán los uniformes de la época de su creación. Los veinticuatro cadetes de cada una de las Academias españolas desfilarán con sus banderas. Y en el puerto, junto a la Escuadra nacional, estará el crucero «Canarias», en el que vienen el almirante Abárzuza y los miembros de la Misión que representará a nuestra Patria.

Se inaugurará el Teatro San Martín, que permanecía cerrado desde 1955, con un espectáculo extraordinario, en el que intervendrán el famoso cuerpo de baile del Colón y la no menos famosa orquesta del tradicional coliseo de la ópera argentina. Los hombres más destacados en las ciencias, las letras y las artes de cada país darán conferencias de su especialidad o harán Exposiciones de sus obras, invitados por las Academias y centros culturales argentinos.

## UN INTENTO DE RECONCILIACION NACIONAL

Indudablemente, tan vasto programa pretende, además de la lógica conmemoración del más importante hecho de la historia argentina, crear un clima de cordialidad y convivencia en el país. La presencia de tan destacadas personalidades del mundo entero y los festejos populares se consideran hechos propicios para la alegría común, y el desfile de los valores intelectuales se calcula que unirá en torno a los visitantes a los argentinos de sus mismas especialidades, sin diferencias políticas.

¿Logrará el proyecto su objetivo? Es difícil hacer pronósticos. Es cierto que los argentinos suelen unirse en las grandes empresas, sobre todo cuando el motivo es la fecha del 25 de mayo, por todos venerada.

Félix CENTENO



# EL PRESIDENTE PAKISTANI PROFUNDAMENTE AFECTADO POR LA MUERTE DEL PRINCIPE ALI KHAN

ES POSIBLE QUE LAS AUTORIDADES FRANCESAS INICIEN UNA INVESTIGACION JUDICIAL

Un millón de ismaelíes de Pakistán guardarán tres días de luto

LONDRES.—El Presidente del Pakistán, Mohamed Ayub Khan, ha declarado que «está profundamente afectado» por la súbita muerte del príncipe Ali Khan en un accidente de automóvil ocurrido anteanoche en París.

«Con su muerte—dijo—el Pakistán ha perdido un diplomático de primera calidad y yo un gran

amigo.» Ali Khan era el representante de su país en las Naciones Unidas hasta que el pasado miércoles fue nombrado embajador del Pakistán en la Argentina.

El Presidente paquistaní terminó diciendo que «el gran encanto personal del príncipe había hecho que gozara de grandes amigos en todo el mundo». (Efe.)

El cadáver fue trasladado a su residencia de Neuilly

PARIS.—El cadáver del príncipe Ali Khan ha sido sacado del hospital a las once y treinta (hora española) de ayer mañana para ser transportado a su residencia en el elegante distrito de Neuilly.

Numerosos amigos del príncipe han acudido a la capilla ardiente para rendirle su último homenaje durante toda la mañana. (Efe.)

PROBABLE PROCESO CONTRA EL CONDUCTOR DEL OTRO COCHE

PARIS.—Un portavoz de la Policía ha confirmado que está siendo considerada la cuestión de iniciar un proceso contra Charles Buchaton, el conductor del coche que chocó contra el que conducía el príncipe Ali Khan y que costó la vida de este último, en un suburbio de París.

No obstante, un funcionario de la oficina del fiscal ha declarado que, por el momento, no se presentará ninguna acusación contra él hasta que se conozcan los resultados de la investigación iniciada. Han sido designados dos técnicos para examinar los dos coches que provocaron el accidente. (Efe.)

EL HERMANO DEL PRINCIPE SALIO DE GINEBRA PARA PARIS

PARIS.—El fiscal público ha ordenado a un magistrado que inspeccione el lugar del accidente en el que falleció el príncipe Ali Khan, con el fin de determinar si es preciso iniciar una investigación judicial.

Su hermano, Sadruddin, que se enteró de la noticia cuando se hallaba en Ginebra, salió inmediatamente para París a bordo de un pequeño avión privado. Numerosas personas que conocían a Ali Khan se han reunido en silencio frente al hospital. (Efe.)

LUTO DE TRES DIAS ENTRE LOS ISMAELIES

KARACHI.—Tiendas, oficinas, fábricas y escuelas ismaelíes en todo Pakistán permanecerán tres días cerradas, y más de un millón de ismaelíes guardarán luto durante este tiempo por la muerte de Ali Khan.

LA BEGUM, EN PARIS

PARIS.—La Begum Aga Khan llegó anoche a París por vía aérea, procedente de Roma, e inmediatamente se trasladó a la residencia que ocupaba en esta capital el infortunado príncipe Ali Khan.

Ali Khan, símbolo de una época que desaparece

PARIS

(Crónica telefónica de nuestro enviado especial).—Ali Khan ha muerto en un accidente de automóvil. Con él desaparece una de las últimas figuras más destacadas de una sociedad que agoniza. El príncipe significaba en la vida mundana tanto como los conde de los salones: respaldado, adornado, tenía valor y era útil. En definitiva, por su existencia, su carácter, su educación, sus medios y su temperamento, que podía calificarse de verdadero adorno de la aristocracia internacional. Anterior, a las diez de la noche, acompañado de Bettina, volvía en un automóvil «Lancia» gris a su domicilio particular de los alrededores de París. Después de haber pasado una tarde en el hipódromo cenaron en casa de un rico industrial destilador de vinos. A la salida de la recepción, cuando conducía el coche y rodaba a la discreta velocidad de 60 kilómetros por hora, chocó contra otro, de matrícula belga, fracturándose la columna vertebral, de lo que murió a las dos horas. El príncipe, dice el parte facultativo, no ofrecía aparentemente heridas graves, a excepción de un golpe en el cráneo. Su muerte debió ser consecutiva a un «shock» interno muy violento.

Según declaración del chófer, que iba también en el vehículo, a la salida de un viraje vieron otro automóvil cara a ellos. No les dio tiempo ni a frenar ni a eludirle, y el choque fue brutal.

De la colisión, los otros tres actores salieron ligeramente heridos. El conductor del otro vehículo fue atendido en una clínica, que pudo abandonar a las tres de la madrugada. El chófer apenas necesitó cuidados especiales, y Bettina, tras el desmayo consiguiente, volvió en sí para tratar de soportar la única y verdadera víctima de las circunstancias: Ali Khan.

DOS MATRIMONIOS DESGRACIADOS

La crónica de este acontecimiento explica por menores detalles, el dolor de quienes veían morir a uno de los hombres más célebres de la época y la importancia de quienes queriendo ayudarle poco podían hacer. Lo cierto es que la crónica mundana recuerda hoy todos los capítulos que jalonan la existencia de estos seres. Bettina, como se sabe, fue conocida en el mundo como maniquí que descubrió Jacques Fath. Es una francesa que hizo el apodo célebre, aunque en realidad se llama Simone Bodin. Ha presentado las creaciones de los modistas franceses en todas las capitales del mundo; fue «vedette» de la Casa Dior, y cuando se asoció con otro costurero, Guivenchy, conoció al príncipe, que luego fue su tutor, su acompañante y su caballero. Ali Khan, desde su iniciación en la vida de sociedad, apareció como un apasionado sentimental. Su primera aventura amorosa escandalizó a Inglaterra, raptando en aquella época a la hija de un lord, con la cual contrajo matrimonio. Los hijos de Ali Khan y Joan Guinness son Karim y Amy. El primero de ellos, actual Aga Khan.

La guerra separó este primer matrimonio, cuyo

divorcio fue celebrado en 1949, y un mes más tarde Ali contrajo nuevas nupcias con la famosa Rita Hayworth. Toda la Prensa mundial dedicó atención a esta ceremonia, que fue más un espectáculo mundano que un acto religioso. La tatarabuela la boda del siglo. Se celebró en Vallauris, sellándola un alcalde comunista. Rita llegó a ella en un lujoso y carísimo «Cadillac», y Ali pilotando un «monoplano» italiano de «sport». De este matrimonio «hollywoodense» nació la princesa Yasmina. Los gaceteros de Madrid, de Venecia, de Danville, de Cannes, de Palma de Mallorca, de Málaga, de Kenia, trazaron el paso de la pareja fulgurante, que deslumbraba por su juventud, su fama y su dinero. A pesar de tantos duros reñidos, el matrimonio de Rita y Ali duró poco. La actriz cinematográfica abandonó al príncipe para recuperar su libertad en Norteamérica.

CABALLERO Y DEPORTISTA

Estas incidencias sentimentales no impiden que Ali Khan haya sido siempre un caballero y un gran deportista. Como jockey aficionado montó los mejores caballos de la época, obteniendo importantes premios y triunfos, en competencia con los mejores profesionales de su tiempo; como propietario de caballos ha dado lecciones a los más competentes especialistas. Era dueño de siete cuadras, situadas en distintos puntos del mundo, y el último año cerró un balance beneficioso de 300 millones de francos. Sus colores se han paseado con gloria por todas las pistas de Europa y América. Le gustaba especular y ganar dinero, a pesar de ser uno de los herederos más ricos del mundo. La colección de cuadros, famosa, que vendió, constituyó un beneficio para él de más de 600 millones de francos, para cuyo ingreso sólo tuvo que acumular lo que su ingenio y su talento le permitían elegir.

Amante del riesgo y de la especulación, era también jugador empedernido. Recuerda una noche que con un productor y el director cinematográfico español José Luis Sáenz de Heredia, Ali Khan nos aceptó un convite que subía a más de un millón de francos. Su impasibilidad fue total ante el dictamen del azar. Ganó impertérrito, con la misma serenidad y flemma que si hubiera perdido el doble.

Antes de este accidente que le ha costado la vida, el famoso aristócrata sufrió otras heridas y otros reveses. Uno de automóvil, en 1950; uno en su avión particular, en 1949; otro, también de coche, en 1953, y una rotura de fémur.

Ali Khan, diplomático, hombre de mundo, «Don Juan» acreditado y elegante «sportman», fue en todo momento un hombre accesible, simpático y sencillo, que se lleva con su desaparición el recuerdo de una clase de aristocracia que tiende a desaparecer, como los viejos palacios y los antiguos protocolos. Fue uno de los últimos herederos de la elegancia; para él los trajes de etiqueta parecían un uniforme. Murió en «smoking», como los guerreros de la Edad Media lo hacían con su armadura.

Manuel DE AGUSTIN

## La Unión Sudafricana puede dejar de pertenecer a la "Commonwealth"

LA ADVERTENCIA SE HALLA EN EL COMUNICADO FINAL DE LA CONFERENCIA DE MINISTROS DE LA COMUNIDAD

En un clima de tensión y desacuerdo quedó clausurada en Londres la agitada reunión

LONDRES

(Crónica telefónica de nuestro corresponsal).—«El avi-

so ha sido escrito con sangre para que todos lo lean», comentó pocas horas después de que terminase la Conferencia de la Commonwealth el primer ministro de Ghana, doctor Nkrumah. El aviso lo leyeron todos los primeros ministros de la Mancomunidad británica reunidos en Londres durante estos días. Todos menos uno: el señor Louw, representante de la Unión Sudafricana. Y a su voluntaria ceguera se debió el que la Conferencia casi terminara ayer en abierta y acrimoniosa desunión. A última hora, y con considerables esfuerzos, se logró encontrar la fórmula de un comunicado final que, sin resaltar la paz, por lo menos da apariencias de armonía. Por de pronto, se ha mantenido la fachada de la unidad, pero tras el revoco existen grietas tan hondas y tan peligrosas que bien pudieran provocar en un día cercano el colapso del edificio.

De hecho, si África del Sur aún no ha sido castigada con el ostracismo y la expulsión, la espada queda claramente suspendida ahora sobre su cabeza. El comunicado redactado al término de las tareas de los primeros ministros aclara, en efecto, dos cosas: primera, «los ministros pusieron énfasis en que la Commonwealth es una Asociación multirracial y expresaron la necesidad de asegurar buenas relaciones entre los Estados miembros y entre los pueblos de la Mancomunidad»; segunda, «la reunión (ministerial) tomó nota de que el Gobierno de la Unión tenía intención de celebrar un referéndum sobre la cuestión de la transformación de África del Sur en República... en el caso de que África se decidiera en favor del régimen republicano y si posteriormente a ello manifestara el deseo de permanecer en la Mancomunidad. La reunión (ministerial) sugiere que el Gobierno sudafricano solicite entonces la aprobación de los demás Gobiernos de la Commonwealth».

AMONESTACION TERMINANTE

Sin estar escrito con sangre, el aviso es claro: o África del Sur modifica fundamentalmente su política racial actual, o la Commonwealth no accederá a mantenerla en su seno. Amonestación tanto más seria cuanto que el representante sudafricano, señor Louw, trató de arrancar en vano en días pasados la promesa de que la permanencia de la Unión en la Mancomunidad sería automáticamente aprobada en el caso de que África del Sur se convirtiera en República.

No sólo tuvo que enfrentarse la Conferencia de la Commonwealth con el grave problema planteado por la política racial sudafricana, sino también con la seria amenaza de orden económico y político que para la Gran Bretaña representa la creación del Mercado Común Europeo. En este terreno, la reunión de los primeros ministros parece haber dado un paso considerable hacia adelante. Después de que el ministro de

Hacienda de Su Majestad, mister Amory, describiera el callejón sin salida en el que se hallan empanadas las negociaciones entre los «seis» y los «siete» y de que subrayara las dificultades que se plantearían a la Gran Bretaña de mantenerse su exclusión del mayor grupo económico europeo, y tras haber escuchado cómo Mr. Macmillan diera curso a las preocupaciones que su Gobierno abriga ante los peligros que la división económica y política de Europa representa para esta isla, los demás miembros de la Commonwealth dieron claramente a entender que no se oponen a que Inglaterra se asoció eventualmente a los «seis» continentales.

Con ello se destruye el argumento principal hasta ahora invocado por la Gran Bretaña para justificar su hostil política frente al Mercado Común y para mantener su firme oposición contra toda posible asociación. Ciertamente que hubo algunas reservas, particularmente formuladas por la India, temerosa de que los países subdesarrollados quedaran excluidos del mayor Mercado europeo, cuando por desgracia cada vez más ancho es el foso que los divide de las naciones altamente industrializadas. Mas si estas reservas y estas preocupaciones tienen legítimo fundamento, no fueron, empero, aludidas como argumento contra una posible asociación de Inglaterra al grupo de los «seis». De hecho, la Gran Bretaña no podrá alegar ya que la Commonwealth se opone a su vinculación al Mercado Común; al contrario, la Commonwealth ha dado ahora, en efecto, su aprobación y su bendición.

Guy BUENO

COMUNICADO FINAL

LONDRES.—Sobre la cuestión racial que ha ensombrecido la Conferencia de la Mancomunidad, el comunicado de ésta dice:

«Aunque reafirmando la tradicional costumbre de las Conferencias de la Mancomunidad de no discutir los asuntos internos de los países miembros, los ministros han aprovechado la presencia del de Asuntos Exteriores de la Unión de África del Sur para celebrar conversaciones privadas con él sobre la situación racial en África del Sur.

Durante éstas, Louw dio información y respondió a preguntas sobre la política de la Unión, y los otros ministros le hicieron conocer sus puntos de vista sobre el problema sudafricano.

Los ministros pusieron de relieve que la Mancomunidad en sí es una asociación multirracial, y manifestaron que es necesario asegurar las buenas relaciones entre todos los Estados miembros y los pueblos de la Mancomunidad.»

El comunicado agrega que los primeros ministros sugirieron que si una futura República Sudafricana debe permanecer en el seno de la Mancomunidad, el Gobierno de la Unión debe pedir el consentimiento de los otros Gobiernos de la Mancomunidad en una reunión de los primeros ministros o por correspondencia.

## ORGANIZACION SINDICAL

La Delegación Nacional de Sindicatos convoca concurso público para la adquisición de 1.200 Tm. de granza de antracita con destino a los servicios de calefacción de esta Casa Sindical.

El plazo para la admisión de proposiciones económicas vencerá el día 6 de junio, a las trece horas, y serán entregadas en la Oficina Mayor de la Delegación Nacional de Sindicatos, paseo del Prado, números 18 y 20.

Madrid, 12 de mayo de 1960.—El Oficial Mayor.



## UNA PAREJA DE NOVIOS, AGREDIDA Y LESIONADA POR UNOS MALEANTES EN LA VERBENA DE SAN ISIDRO

APROVECHANDO LA CONFUSION, LOS RATE-ROS LE ROBARON OBJETOS DE VALOR

A la una y media de la madrugada del día anterior ingresaron en la Casa de Socorro de la Arganzuela la señorita María Omos Segura, de veintidós años, domiciliada en el paseo de Yeserías, número 17, bajo, y su novio don Manuel Martínez Azagra, de treinta y cinco años, ingeniero agrónomo, domiciliado en Padilla, 38. Presentaban diversas contusiones y erosiones. Momentos antes, cuando se encontraban en un puesto de tiro al blanco en la verbena de San Isidro, en el parque de la Arganzuela, un grupo de maleantes la emprendió con golpes y patadas con los novios sin que mediara palabra alguna. Aprovechando la confusión, los atacantes, que eran unos vulgares «chorizos», despojaron a los novios de varios objetos valiosos, entre ellos de una pulsera de oro a la muchacha. Después se dieron a la fuga, sin que nadie les saliera al paso para detenerlos.

Después de ser curados en la citada Casa de Socorro, las víctimas de este lamentable suceso se presentaron en la Comisaría de

Policía de la Arganzuela, donde presentaron la correspondiente denuncia.

La Policía busca a los maleantes y es seguro que logrará la detención de todos los que participaron en el cobarde hecho.

**CAPITULO DE ATROPELLOS.** Juan Antonio Sergio Gaspar, de cuarenta años, que vive en Escosura, 10, fue atropellado en la calle de la Princesa por la furgoneta que conducía Hilario Fernández Martín. Sufrió en el accidente lesiones diversas. Fue curado en la Casa de Socorro de la Arganzuela. Pronóstico reservado.

En la Casa de Socorro de la Universidad recibió curación de diversas lesiones cuyo pronóstico se reservaron los facultativos de guardia, Jesús Parrado López, que vive en Francisco Huesca, 17. El citado Jesús fue atropellado en la calle de Altamirano por el taxi M-193957, que conducía Domingo Vázquez Armenta.

## La niña inglesa raptada ha sido devuelta sana y salva

UNA MUJER DE PELO ROJO, QUE FUE VISTA CON LA NIÑA EN BRAZOS, HA SIDO DETENIDA

**WALSALL (Inglaterra).**—La niña de tres meses de edad que fue raptada en esta ciudad cuando su madre realizaba algunas compras en un establecimiento local ha sido devuelta sana y salva a sus angustiados padres.

Poco antes de la medianoche la Policía telefonó a la casa de los padres de la niña para comunicarle que ésta había sido hallada después de procederse a la detención de la señora Pauline Aston, la misteriosa mujer de pelo rojo que fue vista con la niña en brazos.

La Policía había organizado una búsqueda por todo el país desde que el momento en que la madre, señora Jean Griffiths, informó que su hija había desaparecido de su coche cuando la había dejado por unos minutos para hacer compras. Las investigaciones se centraron especialmente en una mujer de pelo rojo que fue vista con una niña en brazos en el momento de la desaparición. (Efe.)

**ASESINO A UN ANTIGUO COMPAÑERO DE TRABAJO PARA OCUPAR SU PUESTO**

**BAMBERG (Alemania occidental).**—Un mecánico de diecinueve años de edad ha sido condenado en esta ciudad a trabajos forzados a perpetuidad por haber dado muerte a un antiguo compañero de trabajo, a cuya madre visitó posteriormente para expresarle su pésame y solicitar el puesto profesional del fallecido.

Herbert Krauss ha sido acusado de haber asesinado y robado a Werner Mack, de veintidós años de edad. La víctima trabajaba en una estación de gasolina que tiene su padre. En el pasado mes de mayo, después de matar a Mack con un martillo que había pedido prestado anteriormente con este fin, robó el dinero que había en la estación de gasolina y se presentó en la casa de la madre de la víctima para darle el pésame y solicitar la vacante del fallecido. Parte del dinero robado lo empleó en pagar algunas deudas. (Efe.)

**POR PRIMERA VEZ UN CONDENADO UTILIZA LA FUERZA AL SER LLEVADO A LA SILLA ELECTRICA**

**OSSING (Nueva York).**—El condenado a muerte Pablo Vargas, de treinta y cinco años de edad, convicto de rapto y asesinato, gritó y luchó anteayer pidiendo clemencia cuando era llevado a la prisión de Sing Sing para ser ejecutado en la silla eléctrica.

Los policías que le conducían hubieron de someterle por la fuerza hasta colocarlo en el lugar de la ejecución. Cuatro minutos después fue certificada su muerte. Las autoridades de la prisión han declarado que ésta es la primera vez, en más de seiscientos ejecuciones en la prisión de Sing Sing, que un condenado a muerte se resiste por la fuerza a ser ejecutado en el último minuto. (Efe.)

## MINISTERIO DE AGRICULTURA SERVICIO DE CONCENTRACION PARCELARIA

En el «Boletín Oficial del Estado» núm. 115, correspondiente al día 13 de mayo de 1960, página núm. 6434, se publica el anuncio para la subasta de las obras de ACONDICIONAMIENTO DE LA RED DE CAMINOS PRINCIPALES EN SAN PEDRO DEL ARROYO (Ávila), cuyo presupuesto de ejecución asciende a 618.235,55 ptas. El proyecto y pliego de condiciones de la subasta podrán examinarse en las Oficinas Centrales del Servicio de Concentración Parcelaria en Madrid (calle de Alcalá, núm. 54) y en la Delegación de dicho Organismo en Ávila (plaza de Pedro Dávila, núm. 2), durante los días hábiles y horas de oficina. Las proposiciones deberán presentarse en cualquiera de las Oficinas indicadas antes de las doce horas del día 3 de junio de 1960, y la apertura de pliegos tendrá lugar en las Oficinas Centrales a las trece horas del día 6 de junio de 1960.

Madrid, 13 de mayo de 1960.—El Director (firma ilegible).

## UNA APISONADORA PIERDE LOS FRENOS Y SE ESTRELLA CONTRA UNA CASA

LA MAQUINA DERRIBO UNA PARED, PENETRO EN UN TALLER DE ZAPATERIA Y LLEGO HASTA LA COCINA, DONDE LOS ESCOMBROS DETUVIERON SU MARCHA

Pese a lo aparatoso del accidente, ninguno de los habitantes de la casa resultó herido

**LUGO.**—Una apisonadora a la que se le habían roto los frenos se precipitó por la pendiente de la carretera en que se hallaba y chocó contra una casa situada entre los pueblos de Cunturiz y Nabela, en la que existe un taller de zapatero remediado. La apisonadora derribó toda una pared y llegó hasta la cocina, donde detuvo su marcha, frenada por los cascotes.

El suceso ocurrió cuando el zapatero acompañaba a un cliente hasta el piso superior para recoger un par de zapatos que éste le había entregado

para su reparación. Los dos subían por la escalera que da acceso a la primera planta, donde está instalado el taller, cuando oyeron un gran estruendo y que la casa sufría una fuerte sacudida. Bajaron con precipitación y al llegar al piso bajo vieron cómo la apisonadora se había introducido en la casa y continuaba su marcha hacia la cocina. Por fortuna, ni el zapatero ni su cliente, ni tampoco los familiares de aquél, tuvieron que lamentar lesiones alguna. (Cifra.)

Juicio contra los supuestos autores de un homicidio en Oviedo

**OVIEDO.**—Comparecieron ante la Sala segunda de la Audiencia C. G. F. de mala conducta, y F. G. P., acusados de haber dado muerte en la noche del 11 de diciembre de 1955, en Trasona (Ávila), a José Barrera Pérez. Primeramente le apalearon frente a un bar, y después, en un lugar solitario, volvieron a atacarle. Como no daba señales de vida arrastraron su cuerpo hasta la vía del ferrocarril de Carreño, para que apareciera como víctima de un accidente o suicidio. El maquinista del convoy detuvo el tren al darse cuenta de la presencia de un cuerpo en la vía, y con el auxilio de otras personas, la víctima fue recogida y trasladada al Hospital, donde ingresó cadáver.

El fiscal pide para el primero veinte años de reclusión mayor, y para el otro, diecisiete años, cuatro meses y un día también de reclusión mayor e indemnización de 80.000 pesetas a los herederos de la víctima. La defensa niega que sus patrocinados sean autores del hecho y solicita la absolución. (Cifra.)

**UN MUERTO Y UN HERIDO AL CHOCAR UN TURISMO CONTRA UN CAMION**

**SEVILLA.**—En la carretera general de Sevilla a Málaga y Granada, inmediata a la barriada de Torreblanca, se registró un accidente automovilístico, en el que perdió la vida un súbdito norteamericano, miembro de las Fuerzas Aéreas de los Estados Unidos, afecto

a la base conjunta de Morón. Parece ser que el automóvil M-240282, conducido por Pedro Rodríguez, y en el que viajaba Richard J. Knob-

## LA MEJOR MADRE DE ITALIA HA CUIDADO 84 HIJOS

**ROMA.**—En el Lido de Roma ha tenido lugar la asignación de la medalla de oro que la Cruz Roja italiana concede anualmente a la «Mejor madre de Italia». En presencia del cardenal Chiarlo, portador de la bendición papal, y al final de una solemne procesión religiosa, le ha sido entregada a la señora Luigia Corradi, de Mantua, con la siguiente motivación: «Viviendo siempre en la mayor indigencia y tras haber trabajado desde que era una adolescente para su padre, ha dedicado sus cuidados a cuarenta y ocho niños, de los que veintitrés eran suyos y veinticinco en calidad de ama, adoptando a tres de éstos, a pesar de su pobreza. A los noventa y seis años se muestra feliz al recordar la generosa dedicación con que ha criado y asistido a tantos niños, sin hacer nunca distinción entre sus propios hijos y los adoptivos, ya que los ha amado de la misma forma.» (PA.)

## Naufraga una barca de pesca frente a Trafalgar

Uno de los tripulantes llegó a nado a la playa después de cuatro horas y el otro pereció ahogado

**CADIZ.**—A una milla de los Caños de Meca, del término de Vejer de la Frontera, frente al faro de cabo Trafalgar, naufragó una embarcación de vela a consecuencia de una vía de agua, desapareciendo en el mar juntamente con sus dos ocupantes. Cuatro horas más tarde arribó a nado a la playa, en estado de total agotamiento, uno de ellos, llamado Francisco Miranda Porras, de veintiocho años, soltero, que había logrado mantenerse en el agua durante todo ese tiempo. Su compañero, José Avellaneda Vega, de treinta y tres años, pereció ahogado, sin que su cadáver haya sido encontrado. Ambos eran dueños de la embarcación naufragada, y desde Barbate de Franco, donde se habían aprovisionado de combustibles y enseres, se dirigían a Chipiona, de donde eran naturales y vecinos, para dedicarse a las faenas de la pesca. (Cifra.)

**CAE UN CAMION AL PUERTO DE TARIFA Y SE SALVAN EL CONDUCTOR Y SU AYUDANTE**

**TARIFA.**—Un camión destinado al transporte de bloques para la escollera del puerto cayó al mar al rompersele la dirección. Su conductor, Eduardo González, logró salir a flote y ganar la escalera del muelle. Su ayudante, al darse cuenta del accidente, saltó del camión y no cayó al agua.

**UN CAMION DERRIBA UNA CHURRERIA EN BARCELONA**

**BARCELONA.**—Un camión que maniobraba por la salida del Metro de Santa Eulalia derribó una churrería, propiedad de Lorenzo Espinosa Santiago, destruyendo dicha churrería. El dueño valora los daños en 45.000 pesetas. (Cifra.)

†

**EL ILUSTRISIMO SEÑOR**

**Don Pedro de Górgolas y Urdampilleta**

**OFICIAL MAYOR DEL EXCELENTISIMO AYUNTAMIENTO DE MADRID. MEDALLA DE PLATA DE LA VILLA**

**Ha fallecido en Madrid el día 13 de mayo de 1960**

**HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD**

**R. I. P.**

El excelentísimo señor Alcalde, en nombre de la excelentísima Corporación Municipal,

**AL COMUNICAR tan sensible pérdida, suplica una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a la conducción del cadáver, que tendrá lugar hoy, día 14, a las once de la mañana, desde la casa mortuoria, Amor de Dios, núm. 14, al cementerio de Nuestra Señora de la Almudena.**



# RUTAS MADRILEÑAS PARA UN FIN DE SEMANA

Si en verdad, querido lector, quieres conocer esta tierra que envuelve a Madrid; si no te ha cansado la anterior ruta, es fuerza mayor seguir avanzando y aprovechar de nuevo el sosiego de los días de descanso para continuar nuestra andadura por otros caminos. Por ejemplo, por aquel que nos lleva al Monasterio de Santa María de El Paular a través de una ruta limpia de tópicos, de escenografía variada, en la que no se sabe qué admirar más si la dureza de sus montes o la suavidad de sus prados; si la horizontalidad de sus valles o la altura de sus montañas. Pero no adelantemos acontecimientos, que sería tanto como descubrir el pastel antes de llegar a los postres. Y cada cosa requiere su momento.

Dejamos Madrid; la ciudad está a nuestras espaldas. Poco a poco iremos gozando de esos momentos únicos en los que nos desligamos de toda cosa importante para vivir exclusivamente el día puro, alegre, libre, que pide el poeta para festejar el asueto. Un día que nos envolverá con su luz primaveral de paisaje caro cuando contemplemos el castillo del Real Manzanares desde el embalse de Santillana; o cuando exclamemos oyendo el romance del agua que canta el río Lozoya, ¡qué paisaje, válgame el cielo!, o cuando descendamos hasta nosotros la paz y la soledad del claustro cartujano.

## COLMENAR VIEJO Y SU IGLESIA

Hasta Colmenar Viejo, tierras de labor y tierras para la milicia. A uno y otro lado de la carretera, amapolas, margaritas y azulinas, en campo de abierto horizonte sólo quebrado de vez en cuando por pequeños altozanos. Luego, el Madrid castrense de El Goloso, el castillo de Villalba, en el centro de montaraz estampa, y más allá el pueblo de Colmenar, ese pueblo que para su fortuna se califica de viejo. Sus hombres, sus casas y sus torres tienen la solera de lo añejo, que es tanto como decir que tiene cuna, que sus hombres de hoy atesoran las virtudes de sus mayores y que la ciudad, al crecer, supo conservar viva, latente la verdad de los pueblos, esa verdad que se custodia celosamente donde el hombre es hombre, porque la tierra es tierra. Tal vez a ello se deba que en Colmenar Viejo no se sienta la herida del tiempo. Ni siquiera cuando, con temor de hallar las huellas de la subversión marxista, nos acercamos a la iglesia parroquial. Es obra del siglo XIV, pero medio destruida por la incuria del tiempo y de la revolución, les cupo a los hombres de la hora actual el honor de restaurarla con tino y ponderación artística. Su exterior es liso, con aires de fortaleza —¿no es la Casa del Señor fortaleza del espíritu?—, y sólo se adorna con tres puertas de estilo gótico decadente. Ya dentro de su recinto, la piedra del edificio hecha crucerías, columnas y arcos ojivales, se nos antoja como el material arquetipo del alma de esta región castellana, entrañablemente unida a la tierra, pero siempre, en todo momento, con una oración elevada hacia el cielo como las columnas esbeltas de su bello templo. Y ahora detened vuestra mirada ante el magnífico retablo renacentista, adosado al fondo de la nave central, con relieves escultóricos y grandes tablas pintadas, en el que la forma venció al color y el cincel a la paleta.

Ya fuera, el turista debe recorrer a pie las calles sencillas y macizas de Colmenar, con sus casas de piedra encalada. Es cierto que en ellas no hay mucho que destacar y, sin embargo, encontrará en este deambular pueblerino paz y placer y hallará, además, ocasión para adquirir el rico pan caudal, famoso por su cocción y por la finura y blancura de su pasta.

## TIERRAS GANADERAS

A la salida del pueblo en dirección a Manzanares el Real se comprende, a través de la diáfana explicación del paisaje, por qué Colmenar Viejo adquirió fama merced a las reses bravas. Es tierra ganadera, de ricos pastizales y bravos toros, alguno de célebre memoria, como aquel «Pizarro», que luchó con un elefante. La plaza taurina, que se halla a la derecha de la carretera, es una de las mejores de la provincia y goza de justo renombre por la calidad e importancia de sus carteles.

## PAISAJE DE LAGO Y MANZANARES EL REAL, HITO FRONTERIZO

A pocos kilómetros, unos metros más allá del mojón que señala el número 36, una estrecha vereda, practicable para los automóviles, nos conduce al embalse de Santillana, desde el que podemos contemplar un panorama que muchos dirían propio de otras latitudes: de lago suizo, por ejemplo. Y, sin embargo, el embalse de Santillana, con los verdes prados que lo circundan y el impresionante telón

## COLMENAR VIEJO Y SU IGLESIA. - PAISAJE DE LAGO Y MANZANARES EL REAL, HITO FRONTERIZO. - MIRAFLORES DE LA SIERRA Y LA DECISION DE UNA REINA. - EL PARAISO DE LOS CAZADORES Y EL RIO TRUCHERO. - EL PAULAR Y EL SILENCIO. - RETABLO ALABASTRINO Y CUSTODIA DE MARMOL. - LA ARCADIA MADRILEÑA

de fondo de La Pedriza, es simplemente eso: un paisaje más de España. Enfrente está el castillo del Real Manzanares, que nos llama con su leyenda amorosa y con la belleza de su arquitectura. Su nombre no está unido al fragor de las batallas ni ha alcanzado la fama frente al guerrero. Es, más que fortaleza, palacio de amor y poesía. Su recinto almenado y su célebre galería gótica fueron lugares más propicios para el idilio amoroso y la composición poética que para el estudio de tácticas y estrategias. Sede feudal de los Mendoza y de los Garcilaso de la Vega, se alza en la cima de un altozano como un hito fronterizo que separa dos concepciones de vida: la mística y bélica del Medioevo y la abierta a las inquietudes intelectuales y sensitivas del Renacimiento. Hoy, por desgracia, presenta en su interior las huellas terribles de diferentes devastaciones —dos guerras en poco más de un siglo—, heridas que están esperando, todavía, la mano misericordiosa que las cure, a manera de lo ya hecho en tantos castillos de España.

## MIRAFLORES DE LA SIERRA Y LA DECISION DE UNA REINA

Y de aquí a Miraflores de la Sierra —el pueblo que debe su nombre a la decisión de una Reina—, tras haber atravesado otro lugar cuya denominación ha cambiado recientemente: Chozas de la Sierra, ahora Soto del Real, patronímico anunciador de sombras forestales y de vegas bucólicas. Cuenta la historia que cuando Doña Isabel de Borbón, esposa de nuestro Rey, Monarca de las Musas, Felipe IV, se detuvo en el sitio o lugar denominado «Porquerizas», quedó cautivada por la belleza del paraje, y al preguntar su nombre y enterarse de lo poco agraciado que era, ordenó que en el futuro adoptara el de Miraflores, por corresponder a las dos primeras palabras que pronunció durante la parada que se vio obligada a realizar antes de su entrada oficial. Y Miraflores de la Sierra ha hecho honor, desde aquel entonces, a tal decisión. Es un pueblo que ha cambiado su fisonomía con la construcción de villas y hoteles; pero por encima de esa transformación debida a la mano del hombre, ahí está, permanente, fija, la belleza de sus parajes serranos, con sus grandes manchas verdes protegidas por la sombra de los montes.

## EL PARAISO DE LOS CAZADORES Y EL RIO TRUCHERO

Mas por encima de sus propios méritos —delicioso clima estival, hermosas perspectivas y ricos manjares (el célebre requesón, industria en decadencia progresiva, y el jugoso fresón, cultivo en constante aumento)— hay que destacar que Miraflores es nudo de importantes vías de turismo, algunas de ellas conocidas y muy frecuentadas, como la que une este pueblo con el Monasterio de El Paular a través del puerto de la Morcuera, y otras un tanto en olvido, como ocurre con la que conduce al valle del Lozoya. A la antigua cartuja jerónima se puede llegar por la primera de estas dos vías, más adecuadas para los que prefieren la carretera con buen pavimento o para los que no disfrutan con ese placer incomparable de agotar lentamente las horas. Pero yo prefiero este otro camino con peor suelo, es cierto, pero más abierto a las sorpresas paisajistas, este camino que va por la carretera de Canencia, en la que juega un importante papel el árbol, el tomillo y la pradera, y que pasando por Lozoya, villa que da nombre al valle, y por Pinilla y Alameda —tierras de extensas pinadas y de álamos corpulentos— y Oteruelo, pequeño otero, deja a la derecha las cumbres, con los puertos de Navafria, Reventón y Malagosto, mientras por el lado izquierdo discurre el agua clara y cantarina del río Lozoya. La carretera de Canencia es como un mirador a las delicias de la llanura verde y húmeda, a la que miramos



sin poderla alcanzar, y que más tarde, cuando descendemos de la montaña con los ojos saturados de tanta belleza, se pone en nuestras manos a la vuelta de un recodo, junto al risco o la cascada, detrás del árbol o en la pradera, como hallazgo increíble de una fabulosa e inesperada riqueza. Pero aún hay más, porque el término de Canencia está considerado como el paraíso de los cazadores madrileños, y las riberas del Lozoya son siempre una promesa, una tentación, para los pescadores. En las orillas de este río, esencialmente truchero —¿quién no ha hecho alguna vez el elogio de la exquisita trucha!—, el pescador, ese caballero de caña y anzuelo que se viste con extraño atuendo, encontrará tras el junco y la mimbrera, cerca de los fresnos y las sargas, en la umbria de recios árboles, ocasión para instalar su puesto, en espera, paciente y sosegada, de ese momento de gran emoción que se anuncia con el temblequeo del flotador.

## LA INDIA EN MADRID

Hasta Rascafría, el camino se hace todavía más pintoresco. Tierra de abundantes pastizales, es corriente encontrar, a semejanza de lo que acontece en la India, bueyes, vayas y terneros tumbados en medio de la carretera, libres de todo cuidado, con su ruminar lento y apacible. Ni siquiera se inmutan cuando el automóvil hace sonar su llamada, hasta el extremo de que el viajero ha de esperar a que el animal se ponga en movimiento a su placer. En Rascafría, a modo de juglar famoso, nos recostaremos en la olma milenaria, ese árbol de grandes dimensiones en cuyo contorno gira toda la vida del pueblo, desde la celebración del agua bautismal al festejo de nupcias.

## EL PAULAR Y EL SILENCIO

Y después, a muy pocos kilómetros, el Monasterio de El Paular. Una frondosa

y secular arboleda nos da entrada al primer Monasterio de cartujos que hubo en España. Nos separan de Madrid 96 kilómetros por la carretera de Lozoya y 74 por la de Miraflores y la Morcuera. Y un silencio estremecedor.

Hora es ya de hacer parada. Junto al Monasterio está la hospedería que regentan los monjes. Entremos y gocemos del buen yantar y del dulce reposar. Mas conste que igual también podremos hacerlo —buen comer y limpios dormitorios— en Rascafría, en Casa Canencia, o en la fonda Pastor de Lozoya del Valle, pues ambos establecimientos son recomendables por su economía y buen servicio.

## RETABLO ALABASTRINO Y CUSTODIA DE MARMOL

Desde luego conviene madrugar, que la hora matutina es la más propicia para recrearse en los matices, suaves, delicados, de este paraje maravilloso, elegido por el Rey Don Juan I para erigir esa joya arquitectónica a la que se ha llamado El Escorial barroco de España. Cuando entramos en el recinto monacal conviene saber, pues ello ha de contribuir eficazmente a la mejor comprensión del espíritu que anima a esta fundación, que otro Rey, Enrique II, ordenó construir para descargo de sus culpas; que la primitiva Iglesia fue levantada con planos de un moro segoviano Abderarmán, que la edificó siguiendo normas y estilos árabes; que manos de ángeles cincelaron y policromaron el impar retablo alabastrino, y que los monjes de San Bruno ganaron para la Cartuja crédito y reputación por las virtudes que les adornaban y el gran valimiento que tenían sus rezos: «Ea, tened buen ánimo, que es la hora en que rezan maitines mis cartujos de El Paular.» Así, con estas palabras, el César Carlos V calmaba el ánimo del gran Andrés Doria cuando la Armada española sufría el embate de la tempestad en aguas de Argel.

Pero nuestra apreciación sería insuficiente si no recordáramos también que El Paular ha sufrido grandes cambios y transformaciones —¿dónde está el Palacio Real?—, que ha pasado por tiempos de esplendor y decadencia, de ruina y recuperación. A una de las épocas de mayor munificencia pertenece la fábrica actual del Monasterio, renovado al gusto barroco de la época, cuando en 1755 un violento terremoto destruyó la antigua edificación. Detrás del altar mayor, una capilla ochavada y, en ella, el tabernáculo, fabricado con mármoles de Cabra y otras especies de diversos colores, cuya contemplación nos hace pensar en la más monumental y maravillosa custodia que el hombre pudiera forjar. Pasaron los años, y llegó, con la desamortización, el abandono y la negligencia, y luego la revolución, y ahora, por fortuna, la recuperación, en esta época que nosotros vivimos, bajo la comunidad benedictina, con la generosidad del Estado español y la entusiástica aportación de la Asociación de Amigos de El Paular.

A mediodía oiremos la santa misa en la capilla de los Reyes, y tiempo habrá, una vez cumplido el precepto dominical, de recrearse con las bellezas de los alrededores. Y tras la grata sobremesa, la excursión a los batanes cercanos o a los rincones serenos, íntimos, del río Angostura.

## LA ARCADIA MADRILEÑA

De vuelta hacia Madrid entramos en el corazón de la Sierra. Pasamos Los Cotos y nos paramos en el puerto de Navacerrada (1.860 metros de altura). La nieve va desapareciendo de sus laderas y el atavío deportivo de los alpinistas se ha hecho más grácil, más ligero. Nuestros ojos preguntan extasiados ante la Naturaleza pródiga: ¿Pero es posible? Y nuestra respuesta no sabe ser original. Todo está escrito. Menéndez Pidal ha dicho que la sierra de Guadarrama es a la literatura española lo que la Arcadia a la griega. Sólo sabemos contemplarla y gozarnos con las alegres partidas dominiguera y con las estampas de los chalets montañosos, como el Albergue de Educación y Descanso, que se eleva en el puerto de Navacerrada, para esparcimiento de los productores madrileños.

Descendemos. Villalba, Torrelodones, Las Rozas, El Plantío. Y de repente, la ciudad, con su zona residencial más bonita. Sin saber por qué, pensamos que Madrid no ha encontrado todavía su director cinematográfico, un Williams Wyler, o algo así.

Antonio GULLON WALKER



## NOVILLADA DE FERIA EN JEREZ DE LA FRONTERA

### OREJAS A RAFAEL ROMERO Y CURRO MONTES

JEREZ DE LA FRONTERA. Viernes. — No ha sido martes, aunque era 13, pero si viernes, que para muchos supersticiosos resulta igual. Acaso por esto el día amaneció inseguro, con peligro de chaparrones, y sólo se aclaró cuando ya la gente estaba en la plaza; y por eso también un trágico rumor—afortunadamente no se pasó del rumor—corrió por todos los sitios: el de que el avión en que viajaban los jugadores del Atlético de Madrid había caído al mar y se habían ahogado todos ellos. La plaza registró dos tercios de entrada. Para las corridas del sábado y del domingo está agotado el papel. Esta novillada inaugural de la feria, en la que se lidiaron reses de don José García Barroso por los diestros Curro Montes, Rafael de Paula y Rafael Romero, transcurrió así.

PRIMERO. — Derriba en la primera entrada y Curro Montes da dos corridas de lazo que remata con media verónica. (Ovación.) Picochazo, una vara y otro piquero. Protesta contra el piquero por la desafortunada actuación. Un par y el novillo salta las tablas; otro y vuelve a lucir sus condiciones de saltarín. Tercer par. Curro Montes da pases por bajo para doblar al novillo, y al rematar de pecho es aplaudido. Sigue con pases por alto. El novillo se aquerencia en toriles. Dos medias estocadas. (Vuelta al ruedo.)

SEGUNDO. — Paula es jaleado en unos lances. Derriba en la primera de las tres varas. Dos pases. Paula da tres estatuas y sigue en redondo con algunos pases muy buenos. Otra serie con la derecha y al segundo pichazo el novillo cae desbordado.

TERCERO. — Rafael Romero da buenas verónicas. Tres varas y dos pases y medio. Rafael Romero inicia el muleteo con cinco ayudados por alto muy buenos y remata de pecho. (Ovación.) Cinco pases en redondo también se ovacionan, al igual que la valentía del diestro en los naturales. Pases con la muleta a la espalda, que provocan aclamaciones. Cita a recibir y cobra una buena estocada a costa de una cogida. Descabelló Curro Montes y a Rafael le llevaron las dos orejas a la enfermería.

CUARTO. — Derriba en la primera y tercera entradas. Dos pares. Curro Montes da pases por alto y en redondo. Sufre una espeluznante cogida al citar con la muleta a la espalda. Mata de cuatro pichazos, media y descabelló al segundo intento.

QUINTO. — Paula torea espléndidamente en ocho verónicas, que remata con media. (Ovación.) Derriba en la primera entrada. Dos varas más, llevándose en la última una aguja. Tres pases. Paula da pases por bajo, torea en redondo y al natural. Dos medias, estocada y descabelló al segundo intento.

SEXTO. — Curro Montes es aplaudido al veroniquar. Dos varas, honda la primera. Dos pares. Curro Montes torea por alto y sigue con tres buenos pases en redondo. Al citar al natural sufre una aparatosa cogida. Sigue el diestro con valentía y es aplaudido en cuatro pases en redondo. Otros dos se ovacionan. Torea por alto. Otra cogida imprevista. Media estocada. (Oreja.)

Los novillos de don José García Barroso, de bonita estampa, han dado buen juego. El primero se muestra saltarín, por lo mal pinchado que fue. Algunos fueron mercedosamente ovacionados en el arrastre.

Curro Montes no tiene suerte con los toros, porque le cogen con frecuencia; hoy mismo ha

sufrido tres cogidas como para encoger al más pintado. Sin embargo, el diestro no se encogió, sino que siguió valientemente. Donde mejor lució el muchacho ha sido en algunos pases con la derecha, de buena ejecución.

Rafael de Paula es de aquí, de Jerez, del barrio gitano de Santiago, y Paula ha toreado con la capa de manera admirable, con hondura y gran estilo. Ha sido lo mejor de su actuación, y, sin duda, lo mejor también de toda la tarde. En el quinto—en el que las verónicas entusiasmaron a todo el público—, un aviso del novillo, cuando el diestro toreaba al natural, le desanimó.

Rafael Romero, que también es jerezano, ha tenido un gran gesto, gesto muy torero, que le ha valido una cornada de pronóstico menos grave: el de citar con gallardía a recibir. Había estado con su novillo muy valiente, y le llevaron a la enfermería las dos orejas. Pero también le ha valido eso: el que se las llevarán a la enfermería.

RUBIERA

### Homenaje a Manuel Dicenta

Recibimos la siguiente convocatoria:

“A Manuel Dicenta le ha sido otorgada, por oposición, la cátedra de Declamación de la Real Escuela Superior de Arte Dramático. Ello viene a coronar una labor recta y segura, sin concesiones a la facilidad, de su arte como actor. Sus interpretaciones de “Ricardo III”, “La conjuración de Fiesco”, “Cyrano de Bergerac”, “Los intereses creados” y de tantas y tantas obras más, en la mejor línea del teatro clásico y contemporáneo, están vivas en el recuerdo de sus amigos y admiradores. Por eso, unos y otros, hemos querido reunirnos con él para festejarle y animarle en una comida de homenaje y confraternidad, que tendrá lugar el próximo día 16 del actual, a las dos y media de la tarde, en el restaurante Valentín, calle de San Alberto, número 3, Madrid.

Ilustrísimo señor don José Muñoz Fontán, ilustrísimo señor don Antonio Gallego Burín, excelentísimo señor marqués de Santo Floro, excelentísimo señor marqués de Luca de Tena, don José María Pemán, don Gerardo Diego, don Luis Fernández Ardavin, don Melchor Fernández Almagro, don Vicente Gállego, don Fernando Fernández de Córdoba, don José López Rubio, don Ricardo Calvo, don Nicolás González Ruiz, don Alfredo Marquerite, don Alfonso Paso, don Antonio Buero Vallejo, don Gonzalo Torrente Ballester, don Manuel Parrada, don José Ángel Ezcurra, don Antonio Valencia, don Antonio Díaz Cañabate, don Adolfo Prego, don Arcadio Baquero, don Elías Gómez Pizarro, don José Luis Alonso, don Fernando Castán Patomari, don Huberto Pérez de la Ossa, don Victoriano Fernández Asís, doctor Vital Aza, doctor Abelló, doctor Tamames, don José Teller Moreno, don Francisco Repull, don Víctor Ruiz Iriarte, don Angel Laborda, don Claudio de la Torre, don Luis Escobar, don José Tamayo, don Conrado Blanco, don Pedro Chicote, don Félix Fernández, don Jaime Peñalver, don José Luis de Madrazo, don David Sánchez González, don Carlos Ceballero e ilustrísimo señor barón de la Guardia.”

## REPASO BREVE A LAS PELICULAS DEL FESTIVAL DE CANNES

EN LA MUESTRA EXHIBIDA HASTA AHORA NINGUNA OBRA HA DESTACADO POR SU CALIDAD

CANNES (Crónica de nuestro enviado especial). — Para nosotros, los españoles, tienen siempre gran interés las películas habladas en nuestro mismo idioma pertenecientes a las cinematografías de los países de América, Argentina ha presentado “La procesión” y Méjico, “Macario”, ésta elegida oficialmente, y “La joven”, como invitada para la competición.

“La procesión”—que debería titularse “La peregrinación”—relata lo que ocurre en el recorrido desde Buenos Aires a la basílica de Nuestra Señora de Luján—70 kilómetros—entre los que van a pie para postrarse ante la Virgen el 15 de agosto. Diversidad de tipos y de incidencias, unos verdaderos, observados de la realidad; deformados otros, y uno sobrenatural: un ángel enviado de Dios que habla como muy buen amigo con todos. Tema importante, original del escritor Helvio J. Botana, que en esos personajes, tan heterogéneos, se dispersa para unirse en el emotivo final del triunfo del amor cristiano, que expresa el que se salvó de la persecución contra los de su raza. En el desarrollo, o sea en el guión, hay exageraciones candorosas, convencionalismos ingenuos. Dirigida por Francisco Lauric—con estilo en algunos pasajes de documental—son sus intérpretes principales Amelia Vargas, Gilda Louise, Santiago Gómez Cou, Gloria Ferrández y Guillermo Murray.

“Macario”, basada en una leyenda inspiradora de bellos cuentos, es como un remanso de fantasía y de ternura, en la acumulación de tramas, muy similares en sus excesos, que constituye este Festival. Un indio, padre de cinco hijos, que padece hambre, como todos los suyos, no obstante trabajar él y su mujer, pero apenas sin provecho. Su sueño es comerse un pavo él sólo, sin compartirlo con nadie. Vence la tentación del diablo y desoye la voz de Dios. Pero no niega su ayuda a la Muerte, que, en agradecimiento, le concede un poder secreto. La primera mitad de la película es reiterativa, pero gana en interés—cuando comienza ya este tema—, que se sostiene hasta el final. Hay unas escenas sobre la Inquisición innecesarias para el alocucionador significado de la trama. Ambientada en la festividad de los Fieles Difuntos, que según antigua tradición azteca se les dedican flores, alimentos y rezos, le da ese tipismo singular sugestivo. El trabajo directivo, de Roberto Gavaldón, es de una experta veteranía. Y de la pareja protagonista es mejor la actuación de Pina Pellicer que la de Ignacio López Tarse, de gestos muy monótonos.

“La joven”, aunque hecha en Méjico, es de producción norteamericana. Está hablada en inglés, y sus intérpretes son ciudadanos estadounidenses. En su argumento se cruzan, entrecruzan y quitanponen dos temas: uno, el de la segregación racial—compendiado en un negro que huye de la justicia de los blancos, que le consideran culpable de un delito que no cometió—, y otro, el despertar al amor de una adolescente. Temas ambos nada nuevos, muy propicios a la truculencia—y el segundo, a lo erótico—, pero presentados por Luis Buñuel—que domina la expresión fílmica—de modo delicado, al desdén lo brutal y lo escabroso. Excelentes actuaciones de Zachary Scott, Bernie Hamilton, Key Meetsman, Graham Denton y Claudio Brook. Y una magnífica fotografía de Gabriel Figueroa.

De la mayoría de las películas que se llevan exhibidas en el programa oficial, muy poco tiene que decirse. “El noveno círculo” (Yugoslavia) es un relato más de la persecución nazi contra los judíos. Influencia en los padecimientos de la protagonista de “El diario de Ana Frank”. La

perjudica su afán obsesivo de propaganda política.

“La casa” (Noruega) es una historia de amor y traición—y de una bala perdida—contada en original estilo narrativo de enlazar tiempo y espacio. Interesante al comienzo y aburrida al reentarse sin el empuje del matiz. Dirigida por Erik Lechen y con Benedikte Liseth, Rolf Soder y Tor Stokke en el trio protagonista.

“Extraña obsesión” (Japón) es un asunto atrevidísimo, procaz, que por lo desorbitado no emociona, sino que promueve hilaridad. Aberraciones y monstruosidades en todos los personajes. No parece que sea de Masaichi Nagata, el mismo director de películas tan finas y adiestradas como “El arpa birmana” y “La llama del tormento”. Ganjiro Nakamura y Machiko Kyo encabezan el reparto.

“El encanto de una sombra” es un relato de fantasmas—uno “La Drácula” y otro de tono poético—, pero—desgraciadamente—predomina aquél. Película de la China nacionalista—Formosa—, dirigida por Dowen Chow y de preciso color.

“La balada del soldado” es de suma sencillez y se exaltan nobles sentimientos, como el cariño maternal y filial y el amor puro, todo plasmado en genuina expresividad cinematográfica. Dirigida por Grigori Tchoukhrai y con Volodia Ivachov y Janna Prokhorenko en la pareja protagonista.

“Paw” es una película infantil modelo. Las peripecias en Dinamarca de un niño mestizo. Aunque no es en ese país ningún problema la cuestión racial, para

“Paw” si lo es. La directora, Astrid Henning-Jensen, acertó al escoger para ese papel a Jimmy Stermann.

“Nunca el domingo” es alegre, contagiosamente jubilosa, desde el arranque al desenlace. Demostración de Jules Dassin de su amor a Grecia. Realiza en esa nación “El que debe morir”, que le proporcionó un éxito universal. Y por gratitud efectos esta película y eligió como protagonista a Melina Mercouri. De ritmo muy hábil, prueba la mediocridad como actor.

“Si el viento le asusta” es la primera producción de Emile Dégelin, joven director belga, que ha imitado las audacias argumentales y de plasmación de la “nueva ola” de directores franceses. Técnica deficiente, reiteración y hastío.

Y “La primera lección” (Bulgaria) con un tema siempre sugestivo, como es el del primer amor juvenil, se extravía en el rebuscamiento de la propaganda política. Dirigida por Ranguel Valtchanov y con Cornélio Bojanova y Georgui Naumov de intérpretes principales.

Luis GOMEZ MESA

### HOY, SESION DEL CINE-CLUB UNIVERSITARIO

El Cineclub Universitario del Departamento de Actividades Culturales del S. E. U. de Madrid ha organizado para hoy sábado una sesión cinematográfica en la que se proyectará la película “Tiempos modernos”.

Dicha sesión, que comenzará a las seis de la tarde, se celebrará en la Escuela de Estomatología, de la Ciudad Universitaria.

## Presentación de Pepe Blanco y Carmen Morell en el Fuencarral

Con un interesante programa de variedades, agrupado bajo el título de “Luz al personaje”. Salvador Guerrero y el maestro Bernalt han presentado a Carmen Morell y Pepe Blanco en el teatro Fuencarral. Vaya por adelantado que el espectáculo fue muy aplaudido, levantándose varias veces el telón al final de las dos partes de que consta.

El maestro Bernalt ha logrado unos números muy felices, que se harán pronto populares, porque poseen esa inspirada sencillez que llega al público; alguno de ellos fue repetido a petición auténtica. Como ensamblador del resto del programa y como director cumplió a satisfacción su cometido. Poco puede decirse de la escasa letra del espectáculo, si no es felicitar a su autor por la letra de algunas canciones, auténticamente dignas.

En el reparto triunfaron, en primer lugar, los antipodistas americanos Manley and Jyl y Les Donatti, aquellos en un número de equilibrio muscular que podría exhibirse con dignidad en cualquier circo de categoría universal, realizado, además, con una suprema elegancia en composición, presentación y ademanes; éstos en una danza acrobá-

tica de difícil ejecución y ritmo, desarrollada con absoluta seguridad. Para estos dos números fueron las mayores ovaciones de la noche.

...Que alcanzaron idéntica fuerza en algunas canciones de Carmen Morell, dichas con señorio, buen gusto y acierto. Su presencia y la de su compañero Pepe Blanco fue recibida con grandes aplausos, que se repitieron a lo largo del programa. Triunfo en arte la parte femenina, y en simpatía por Pepe Blanco, que estuvo gracioso en sus clásicos de-plantés, bien en el número de la capa, mal en dos tangos y eficaz siempre.

Completan el programa, y comparten en justicia los aplausos, la pareja de baile Les Thagora, el ventrílocuo Julio R. Bieda, el “ballet” Luces y la pareja cómica Angelita y Funez, cuyos números, excesivamente prolongados, llegan a fatigar.

Buena la escenografía de Bartolomé ensi y estampa la orquesta Melody Makers, de la más pura composición moderna.

Como antes decíamos, el público aplaudió con entusiasmo este nuevo programa del Fuencarral.

J. de J.

## MINISTERIO DEL AIRE DELEGACION REGIONAL J. LIQUIDADORA MAESTRANZA AEREA DE SEVILLA SUBASTAS

Se celebrarán en esta Maestranza los días 24 y 27 del mes de mayo actual, a las once y treinta horas, comprendiendo motores de avión, vehículos automóviles, chatarra de aluminio y material diverso. Detalles en esta Maestranza y en el Ministerio del Aire.

Sevilla, 6 de Mayo de 1960.—El Capitán Secretario, Francisco Salas de Guzmán.



## HOY CLAUSURA DEL COLOQUIO INTERNACIONAL SOBRE FORMACION DE FUNCIONARIOS

AYER INTERVINIERON LOS SEÑORES ROCCO SICILIANO, SCHILLINGS Y SARTORI

ALCALA DE HENARES. — Al iniciar sus tareas el Coloquio Internacional sobre Formación de Funcionarios, Mr. Rocco Siciliano, ex subsecretario de Trabajo de Estados Unidos y durante más de dos años ayudante especial del Presidente para la dirección de los funcionarios, dijo que el Gobierno de los Estados Unidos es el mayor empresario del país. Su personal asciende a dos millones de empleados, lo que representa un número mayor que el de las diez Compañías Anónimas más grandes del mismo país. Menos del 10 por 100 de este personal presta sus servicios en Washington, mientras que el 90 por 100 restante lo hace en otras ciudades dispersas por todo el territorio de la nación y en el extranjero. En la función pública americana prestan servicio, además, muchos especialistas; así, el Gobierno emplea a unos 50.000 ingenieros; trabajan para él 20.000 estudiosos de las Ciencias Físicas y 17.000 biólogos, a más de 33.000 cultivadores de las Ciencias Médicas y afines. Alrededor de la mitad del personal civil trabaja en tareas relacionadas con la defensa y otra cuarta parte de estos funcionarios forman parte del departamento de Correos. Los restantes atienden los servicios necesarios para el desarrollo de todas las demás actividades del Gobierno.

Para dar idea de la magnitud de la tarea que se realiza por los empleados, Mr. Siciliano señaló que el departamento de Correos manipula 6.000 millones de piezas

de correspondencia por año y el organismo de Aviación Federal fiscaliza el tráfico por más de 350.000 kilómetros de rutas aéreas. El Servicio Forestal administra 4.700.000 hectáreas de bosques, y las oficinas públicas han intervenido en el trámite de 86.436.000 expedientes. Señaló asimismo que para ayudar al Presidente, en su labor de gobierno, los colaboradores directos no representan más de un millar y medio de personas, lo que, por otro lado, demuestra el papel fundamental que corresponde a los funcionarios de carrera dentro de las tareas del Gobierno.

Para terminar, Mr. Siciliano citó unas palabras del Presidente Eisenhower, en las que subraya su interés por la función pública. A continuación, el director general del Instituto Internacional de Ciencias Administrativas, Mr. P. A. Schillings, leyó un informe sobre la función pública y el perfeccionamiento de los funcionarios en Bélgica, haciendo un estudio detenido del Estatuto de la Función Pública de su país.

Por último, presentó su ponencia el profesor R. Sartori, director de la Escuela de Perfeccionamiento en la Ciencia Técnica Administrativa de la Facultad de Ciencias Políticas y director general del ministerio del Tesoro de Italia, quien disertó sobre las enseñanzas de la Escuela de la que él es director.

Hoy se celebrará la sesión de clausura del Coloquio.

## INAUGURACION OFICIAL DE LOS NUEVOS BULEVARES

LA EFECTUARA EL LUNES PROXIMO EL CONDE DE MAYALDE

El Alcalde en funciones, señor Gutiérrez del Castillo, recibió ayer a los periodistas y declaró que la Permanente había registrado con profundo dolor la muerte de don Pedro Górgolas, que durante muchos años prestó servicio al Ayuntamiento de

Madrid como oficial mayor, jefe de Protocolo y secretario de la Comisión de Festejos y Deportes.

La Permanente también hizo constar su pésame por la muerte de don Sergio Alvarez Rodríguez Villamil, que fue Alcalde de Madrid, y del deán de la santa iglesia catedral, don Andrés Coll.

Se refirió luego a la mendicidad y dió cuenta de las órdenes cursadas para reprimir estas actividades, que, en la mayoría de los casos, son ejercidas por "profesionales".

"El día 15 —añadió— regresa de Londres el conde de Mayalde, y el día 16 será inaugurado el tramo de los bulevares ya reformado."

### RUINAS

En sesión de la Comisión Municipal Permanente, celebrada bajo la presidencia del Alcalde en funciones, señor Gutiérrez del Castillo, fueron adoptados, entre otros de trámite, los siguientes acuerdos:

Declarar en ruina inminente, ordenando su desalojo, la finca número 9 de la calle de los Pinos.

Declarar en ruina inminente la zona que se encuentra apeada de la finca número 58 del paseo de las Delicias y una zona del muro medianero derecho y escalera de la finca número 5 de la avenida de Nueva Zelanda.

## Cuatrocientas mil pesetas se recaudaron en la mesa petitoria del Ministerio de Hacienda

En la mesa petitoria instalada en la puerta del Ministerio de Hacienda para la cuestión con destino a la Lucha contra el Cáncer, presidida por doña Dolores Serrés de Navarro Rubio, a la que acompañaban las señoras del Subsecretario y de los directores generales del Departamento, se obtuvo una lucidísima recaudación, que rebasa la cifra de 400.000 pesetas, cantidad superior a la recaudada el año anterior.

La señora de Navarro Rubio destacó el gran éxito de esta jornada, en la que todo el pueblo madrileño, sin distinción de clases, ha aportado su ayuda a la gran obra de la lucha contra esta terrible enfermedad.

## HOTELES MULTADOS

Por la Dirección General del Turismo han sido impuestas las siguientes sanciones:

Multa de 10.000 pesetas al hotel Continental de Madrid por no tener colocados los carteles de precios y por cobrar estos superiores a los autorizados.

Multa de 6.000 pesetas a la residencia Otte, de Sevilla, por percibir precios superiores a los legales.

Multa de 7.000 pesetas a la pensión Relats, de Tossa de Mar (Gerona), por cobro de precios superiores a los legales y uso indebido de la palabra hotel.

Multa de 7.000 pesetas al hotel Emperatriz, de Barcelona, por falta de carteles indicadores de precios y del de la existencia del libro de reclamaciones.

Multa de 10.000 pesetas al hotel España, de Barcelona, por no tener carteles indicadores de precios en las habitaciones, recepción y conserjería, y copias facturas.

Multa de 6.000 pesetas al hotel Xaine, de Lloret de Mar (Gerona), por percibir precios superiores a los legales.

Multa de 6.000 pesetas al hotel Roma, de Málaga, por falta de carteles de precios en habitaciones y recepción.

Multa de 6.000 pesetas a doña María Engracia del Yermo Toranzo, domiciliada en la playa de la Antilla, Lepe (Huelva), por ejercicio clandestino de la industria de hospedaje.

Multa de 5.000 pesetas al hotel Rusiñol, de Palma de Mallorca, por infracción de disposiciones vigentes en materia de hostelería.

Multa de 5.000 pesetas al hotel Albaida, de Palma de Mallorca, por infracción de disposiciones vigentes en materia de hostelería.

Multa de 4.000 pesetas a la pensión Las Arenas, de C'an Pastilla (Palma), por infracción de disposiciones vigentes en materia de hostelería.

## CUENTOS DE MADRID

### Césped en la Universitaria

Me dicen unos estudiantes de Derecho que ha nacido el césped—una linda alfombra de verdor cilindrado—entre su Facultad y la de Filosofía y Letras. Las dos Facultades parecen mellizas: dos hermanas rubias, con la piel un poco sonrosada por el sol, que casi se confunden. Es natural, al fin, pues ambas, según pienso, son dos ramas gemelas de las Humanidades. Los gorriones que hacen su nido en una u otra son también parientes. Se necesita que pasen los años, y las oposiciones; las necesidades o las conveniencias de la vida; que surjan las canas y el cansancio, para que suene de otro modo el trino de Celso o de Pitágoras en el corazón. Es diferente el alma de un catedrático de Historia de la de un inspector del Timbre del Estado. Sólo un trinar torna a hermanarlos:

—Dios me perdone, pero ¡estoy trinando!...

Acaso trinarían mucho menos—en el sentido amargo del trinar—los alumnos y los profesores de la Universitaria, si, además de los árboles y el césped, hubiera allí jardines, geometría de flores, que, sin querer, facilitaran la labor común y humanizaran, por caminos botánicos, la casi siempre pavorosa peregrinación del examen. Ya están llegando los exámenes a la Universitaria. Campoamor, tan mediocre y, por lo tanto, tan humano; dijo aquello de que las cosas de este mundo toman la apariencia que imponen nues-

tros lentos. "El color del cristal con que se mira" resulta importantísimo. Si los catedráticos y los estudiantes mirasen su trabajo, su quehacer, sus mutuas ilusiones y fatigas; si se mirasen los unos a los otros a través de cristales de jardín, puede que fuera todo diferente. Puede que terminara la eterna "guerra fría", guerra de papel de papeletas, de los suspensos de final de curso. Con Rusia no es posible que conviva el Occidente. Pero entre los alumnos y el profesorado, ¿no sería natural la convivencia?

Yo no diría esto si la Universitaria no fuera tan hermosa como es: amplia, limpia, llena de árboles, de luz, de sol, de anchos caminos, de explanadas, de ventanales y horizontes. Es una ciudad maravillosa verdaderamente. Pero creo que faltan los jardines en la Universitaria. La jardinería casi debiera ser asignatura obligatoria para ser maestro. Cada estudiante guarda dentro sus rosales, y hay que saber cuidarlos. Con obligarle a que repita el curso, poco se consigue. Se pierde, únicamente, la floración de un año.

Ya sé que algunos estudiantes robarían rosas para sus compañeras más bonitas, esas que nunca llegan, porque siempre se casan, al quinto año. Pero, ¿qué más da? Ningún rosal se enfada porque le desnuden los muchachos.

Román ESCOHOTADO

## AGENDA

DIA 14 DE MAYO DE 1960

SABADO

El sol sale a las 6,00.  
Se pone a las 20,22.

### LLOVIZNA

Ayer las temperaturas extremas en Madrid oscilaron entre los 17,6 grados, a las 15,15 horas, y los 11,6, a las 7. Llovió insistentemente, aunque con escasa fuerza, durante la mayor parte del día.

### INDICE DEL DIA

A las 12 horas.—Instituto Nacional de Investigaciones Agronómicas.—Resistencia a enfermedades y plagas en el maíz, por don Alfonso L. Monteagudo y Paz.

A las 12,30.—Facultad de Derecho.—Los delitos de peligro en el Código español, por la señorita Elena Yubero Canepa.

A las 13.—Ambulatorio «Hermanos Aznar» (Modesto Lafuente, 21).—Tratamiento quirúrgico de la colitis ulcerosa, por el doctor Muñoz González.

A las 19,15.—Conservatorio de Música (San Bernardo, 24).—Actuación del Cuarteto Clásico Arriaga.

A las 19,30.—Casa de Córdoba (Martínez Campos, 32).—Homenaje a la pianista Obdulia Antuña.

A las 19,30.—Casa de Cisneros.—«Mosaico europeo». Sesión de documentales.

### APLAZAMIENTO DE LA EXPOSICION DE ACUARELAS

Por dificultades de local se trasladó la inauguración del XV Salón de Acuarelas de Madrid, que iba a verificarse hoy, hasta el próximo viernes, 20 del presente mes, en el Pabellón de Cristal del Ayuntamiento.

### CURSO SOBRE CIRUGIA INFANTIL

El próximo jueves día 19 dará comienzo el XI curso sobre «Cirugía del recién nacido», dirigido por el doctor Garrido Iestache y organizado por el hospital del Niño Jesús. El curso tendrá sesiones clínicas y operatorias, estudiándose casos de deformidades, anomalías y tumores congénitos.

Las clases comenzarán diariamente, hasta el 7 de junio próximo, a las nueve de la mañana.

### CLAUSURA DEL CICLO DE COLOQUIOS DEL I. C. A. I.

El ciclo primaveral, tercero del curso, que organiza el I. C. A. I. y Cineclub Claver, de Areneros, culmina esta tarde, a las ocho y media (después de la proyección «Sólo el cielo lo sabe»), con un coloquio público, en el que participará el primer actor de teatro y cine Francisco Rabal.

También tomarán parte doña Julia Maura y doña Mercedes Ballesteros, eximias escritoras; don Claudio de la Torre, director del teatro María Guerrero, y don Conrado Blanco, empresario del teatro Lara. Varios críticos teatrales y autores participarán igualmente en la sesión.

Se discutirán en forma positiva los problemas psicológicos que a los familiares plantean las segundas nupcias, en especial el «snook» que con frecuencia sufren los hijos, y las medidas para lograr la armonía entre la antigua y nueva descendencia.

### AVISO A LOS MEDICOS DE MADRID

Se advierte a los señores colegiados de Madrid y su provincia que las listas correspondientes al 30 por 100 de anticipo a cuenta del ejercicio 1959, y que habrán de satisfacer a la Delegación de Hacienda durante el mes de mayo, según establece la regla 20 de la orden ministerial de 27 de enero de 1958 modificada por la de 22 de enero de 1959, se encuentran expuestas en el Colegio Oficial (Esparteros, 11), Sección Tributación.

Todos aquellos colegiados que deseen hacer este ingreso a través del Colegio, para que éste a su vez lo haga a la Delegación de Hacienda, podrán depositar las cantidades en el mismo antes del día 25 de los corrientes.

Los colegiados que no efectúen el ingreso por conducto del Colegio deberán ingresarlo directamente en la citada Delegación antes del día 31 de mayo.

## A QUIEN CORRESPONDA

### CARRETERA SANGRIENTA

Si no hay error en las estadísticas, el barrio de Extremadura tiene más de 60.000 habitantes. El paseo de Extremadura, que parte por gala en dos el principal núcleo urbano de la barriada, ofrece para la circulación—sobre todo, para la de quienes somos de Infantería—la doble vertiente de peligrosidad que se deriva de su condición de calle central, que es, al mismo tiempo, carretera general. Lo cual quiere decir que el tránsito de vehículos abunda en los peligros de la circulación normal en población y también en los de carretera abierta a todas las punibles audacias de los conductores irresponsables. El criterio con que por aquí ruedan la mayor parte de los automovilistas está reflejado en el número de accidentes que se registran en la carretera de Extremadura, excepcionalmente privilegiada en la estadística sangrienta. Todo ello agravado, de un tiempo a esta parte, por la presencia de unos semáforos cuyas señales han costado la vida a más de un transeúnte que, respetándolas escrupulosamente, olvidó que muchos conductores gozan aquí de la prerrogativa de poderías vulnerar.

A todo esto, el Ayuntamiento no ha considerado prudente establecer aquí, con puesto fijo, a un par de guardias de Tráfico. Sesenta mil habitantes—de los

que buena parte se integran en la parcela amenazadísima de la "población escolar"—no merecen la presencia actuante de dos o tres agentes municipales, que bastarían para poner en línea de respeto y velocidad de convivencia a un gran número de automovilistas que por aquí circulan peligrosamente.

A pesar de todo, los padres de familia de este barrio, gentes modestas en su mayoría, esperan que las autoridades municipales lleguen a arbitrar un medio de prudencia que invalide el título de «carretera sangrienta», con que ya hay quien conoce al paseo de Extremadura.

C. RIVERO

Caramuel, 6.

## NECROLOGICA

### DON PEDRO DE GORGOLES

En la mañana de ayer falleció en Madrid don Pedro de Górgolas y Urdampilleta, oficial mayor del Ayuntamiento de nuestra capital.

El señor Górgolas era persona muy conocida y querida en los medios madrileños, donde gozaba de generales simpatías.

Ingresó en el Municipio en el año 1917 y ha prestado en él importantes servicios y desempeñado puestos de responsabilidad.

A las once de la mañana de hoy tendrá lugar la conducción del cadáver desde la casa mortuoria al cementerio de Nuestra Señora de la Almudena.



# AGENDA

DIA 14 DE MAYO DE 1960  
SABADO  
SANTORAL. — San Bonifacio mártir.

## CULTOS

**DIRECTORIO DE LA MISA.**— De Santa María en Sábado. Simple. Blanco. Misa «Salve» del com. Segunda oración, de San Bonifacio. Prefacio de la Virgen. (Se permiten misas votivas y de difuntos.)

## NOVENA EN HONOR DE MARIA AUXILIADORA

En la iglesia de María Auxiliadora (Sebastián Elcano, 35) se celebrará una novena y fiesta a su titular del 15 al 23 de mayo, con sermón por el padre Jerónimo Fernández Marentes, capellán de la Beneficencia Provincial y antiguo alumno salesiano.

El día 22, a las diez y media, un grupo de niños del Oratorio Festivo harán la primera comunión.

El día 23, a las diez de la noche, solemne vigilia de la Adoración Nocturna.

El día 24, fiesta de María Auxiliadora, misas desde las seis y media de la mañana. A las once, misa solemne cantada por la escolanía del colegio. El panegírico será por el predicador de la novena. Por la tarde, a las siete y media, será la procesión, que recorrerá las calles de la barriada.

El día 29, a las siete y media de la tarde, segunda conferencia anual reglamentaria para los cooperadores.

## EN HONOR DE SANTA RITA

En la iglesia de Santa Rita (Recoletos de San Agustín, Gaztambide, 73) se celebrará un novenario, que dará comienzo hoy, día 14, a las ocho y media de la tarde.

Sermón todos los días. El 22, fiesta de la Santa, habrá bendición de las rosas.

## SUSPENSION DE LAS CONSULTAS CLINICAS PARA ANIMALES

Se pone en conocimiento general que las consultas clínicas para animales en los locales de Puerta de Hierro, de la Facultad de Veterinaria, quedan suspendidas a partir del día 15 del corriente mes hasta el próximo curso 1960-61, en fecha que se anunciará con la debida antelación.

## FARMACIAS DE GUARDIA

TURNO 9.

Puerta del Sol, 14; Toledo 46; Magdalena, 8, paseo del Prado, 14; Héroes del 10 de Agosto, 18; avenida de Menéndez y Pelayo, 45; Narváez, 12; Antonio Casero 12; Goya, 131; Alcalá, 157; General Moja, 27; Serrano, 38; avenida de José Antonio, 12; Graciana, 13; Fuencarral, 36; plaza de Santa Bárbara, 9; Carranza, 9; Pz, 25; San Bernardino, 11; plaza de España, número 12; plaza de Santiago, 1; carretera de El Pardo, 15; Marqués de Urquijo, 15; Rodríguez San Pedro, 35; Donoso Cortés, 86; Vallehermoso, 63; Trafalgar, 11; Joaquín García Morato, 74; Miguel Ángel, número 20; Alonso Cano, 71; Reina Victoria, 3; María Pedraza, 11; Juan de Ollas, 3; Nuestra Señora del Carmen, 14 (Tetuán); Asunción, 20 (Tetuán); Alemania, 7 (Ventilla); plaza de Chamartín, 2 (Chamartín); Orense, 71; Matías Montero, número 14; Serrano, 207; Gabriel Lebo, 23; Pradillo, 13; López de Hoyos, 282; Cartagena, 134; Francisco Ramiro, 6 (barrio del Pardo); Francisco Silvela, 75; Diego de León, 25; Conde de Peñalver, 80; Colomer, 9; carretera de Aragón, número 81; Virgen del Val, 20 (barrio de la Concepción); José Arcos Gil 25; Los Misterios, 10 (Pueblo Nuevo); General Kirkpatrick, 11 (Ciudad Lineal); paseo de Extremadura, 129; Juan Torner, 42; Embajadores, 18; gloria de Embajadores, 5; Valladas, 2; Antonio López, número 15; Toboso, 13 (Arroyo de las Pavas); Pelicano 25 (colonia de San Vicente de Paul); Realejos y Petacunia (barrio de San Blas); plaza de la Emperatriz, 10 (Carabanchel Alto); Manuel Galindo, 14 (Carabanchel Bajo); Viviendas Experimentales; Camino Viejo de Villaverde, 101 (Usera); Bolívar, 6; Embajadores, 152; gloria de Luca de Tena, 9; Méndez Alvaro, 25; Argumosa, 19; Juan de Urbieto, 34; avenida de Monte Iguelo, 31 (Puente de Vallecas); Sierra de Alcobierre, 4 (Puente de Vallecas); Doctor Sánchez, 22 (Puente de Vallecas); San Narciso, 3 (Palomeras); Camino Bajo de Palomeras, 1 (Puente de Vallecas); Picos de Europa, 70 (Fuente de Vallecas); y Doctor Lozano, 7 (Puente de Vallecas).

¡No de los juegos  
MERO PREMIADO AYER  
755

# VIDA INTELECTUAL SESION-HOMENAJE EN MEMORIA DEL DOCTOR MARAÑÓN SE CELEBRE EN LA SOCIEDAD ESPAÑOLA DE ENDOCRINOLOGIA, DE LA QUE EL ILUSTRE DOCTOR FUE PRESIDENTE

La Sociedad Española de Endocrinología ha celebrado una sesión solemne en homenaje del que fue su ilustre presidente, doctor don Gregorio Marañón (q. e. p. d.).

Presidió el acto el decano de la Facultad de Medicina de Madrid, profesor Lorenzo Velázquez, al que acompañaban en la mesa presidencial don Gregorio Marañón Moya y los doctores portugueses profesor Xaxier Morato y doctor Luis Botelho, presidente y secretario general de la Sociedad Portuguesa de Endocrinología; el doctor Nogales, el doctor Blanco Soler, presidente actual, y el doctor Pérez Vitoria, secretario general de la Sociedad.

Asistían las hijas, hermano y yerno del finado; la Delegación portuguesa, integrada además de los citados, por los doctores Eurico Paes, Nuno Medeiros y Mario Fernández, y numeroso público que llenaba la sala, y en el que podía distinguirse lo más descolante de la profesión médica.

El presidente abrió la sesión concediendo la palabra al secretario general, doctor Pérez Vitoria, quien con sentidas y emocionadas palabras describió a Marañón como endocrinólogo, su precoz formación, su celebridad internacional ya a los treinta y cinco años, su ascenso a la cátedra por sus relevantes méritos científicos, sin antecedentes análogos en la historia administrativa de la Universidad española. Su capacidad docente, que hizo en seguida escuela, la creación del Instituto de Endocrinología y Medicina Experimental y formador de numerosos especialistas, doctores y categráticos, etc.

Toma la palabra el profesor lisboeta Xavier Morato, que en correctísimo castellano estudia a Marañón como persona, analiza sus cualidades individuales, haciendo resaltar su bondad e inteligencia y hombría muy estimado en el país vecino, donde hacia poco tiempo había sido investido doctor «honoris causa» de la Universidad de Coimbra. Expresa el sentir propio y del país que representa por tan irreparable pérdida.

El profesor Enrique Romero Velasco, de Valladolid, estudia a Marañón y sus obras de medicina, analiza 48 libros científicos de medicina, y 17 que, aunque no tienen contenido médico, están impregnados de un irrefutable sentido biológico.

El profesor J. León Castro, de Sevilla, se ocupa de Marañón como científico, y en bellísimos párrafos literarios nos describe sus inquietudes científicas, sus ansias creadoras, su labor como maestro, su actuación como médico.

El doctor Nogales, en representación de la Sociedad de Endocrinología y Nutrición, de Barcelona, glosa con sentidas palabras el amor de Marañón por Cataluña y la honda huella y la profusión de discípulos que allí dejó.

El catedrático doctor Rodríguez-Candela se ocupa de Marañón como investigador, en breves frases llenas de contenido nos presenta a don Gregorio como investigador y como propulsor de investigadores, su deseo de buscar la verdad y de simplificar la ciencia.

El doctor Gimena, su más antiguo colaborador desde hace treinta y siete años, habla en nombre de los discípulos del gran maestro para agradecer a los representantes portugueses a la Sociedad de Endocrinología y a los organizadores de este acto, el que se honre la memoria de tan precioso maestro.

Toma la palabra el doctor Blanco Soler, actual presidente de la Sociedad, para agradecer a los que vinieron de tierras lejanas a tomar parte en este homenaje al maestro de la endocrinología española, uniéndolo a la memoria de Celestino da Costa, enraizados ambos como símbolo de lo que deben ser los alientos de destino en los dos pueblos de la Península. Dice que Gregorio Marañón ha

muerto cumpliendo su cometido hasta en los últimos días entre sus libros y sus queridos papeles.

Marañón, dijo, «más que ser tildado de humanista debe serlo de humano», y termina haciendo un elogio de la esposa, su más fiel y admirable colaboradora.

Cierra la sesión el profesor Lorenzo Velázquez, leyendo telegramas de adhesión al acto, y señalando algún episodio de la vida del finado.

## “EL ATENEO EN SU ANTIGUO MARCO”

Anoche pronunció su conferencia don Ramón Ledesma Miranda sobre «El Ateneo en su antiguo marco; ambiente, ideas y figuras».

Realizó el conferenciante una interpretación profunda y sagaz de la posición del Ateneo en la historia política de España desde el fin de la Monarquía, e hizo revivir a su auditorio en múltiples siluetas, trazadas con fuerza y humor, las figuras de gentes conocidas y desconocidas; desfiles de curiosos tipos y caracteres que pertenecieron al próximo pasado, hoy nos dan la impresión de un mundo remoto.

## CLAUSURA DE LAS REUNIONES DE LA SOCIEDAD ESPAÑOLA DE PSICOLOGIA

Ha tenido lugar la clausura de la VI Reunión Anual de la Sociedad Española de Psicología.

Antes de la sesión de clausura tuvo lugar la Asamblea General de la Sociedad, en la cual se aprobaron diversos puntos en relación con el desarrollo que está tomando la actividad profesional de los psicólogos en nuestro país.

En la sesión de clausura, que presidió, en ausencia del señor director general de Enseñanza Primaria, el presidente de la Sociedad, doctor Germain, se distribuyeron los premios anuales que concede la Sociedad, y que han sido este año los siguientes: Premio Español de Psicología, al padre Fernando María Palmés; Premio «Pilar Sangro», a don José Luis Pinillos, y el Premio «Eduardo Barreiro», a don Miguel Siguán.

A continuación el profesor de Psicología de la Universidad de Madrid, don Mariano Yela, pronunció una brillante conferencia sobre «Psicología de la relación pedagógica», que fue seguida con gran interés y vivamente aplaudida a su terminación.

## REUNION DE LA ASAMBLEA NACIONAL DE LA ASOCIACION DE QUIMICOS

Se están desarrollando las tareas de la XII Reunión de la Asamblea Nacional de los Químicos Universitarios, bajo la presidencia de don Vicente Gómez Aranda, a quien acompañan en la Mesa de la Asamblea don Juan Abelló Pascual, don Antonio Mora Agüés, don Jorge Torner Ochoa y don Rosendo Fajol. El primer acto ha sido una misa, celebrada en la iglesia de las Calatravas, en sufragio de los compañeros fallecidos.

En los locales de la Cámara de Comercio se celebran las reuniones de la Asamblea, en las cuales se han presentado los informes de la Junta de Gobierno y de las Delegaciones Regionales sobre las actividades

de los químicos universitarios que integran la Asociación, en número aproximado de unos 3.000, y que trabajan en el ancho campo de la química, tanto en la industria como en organismos oficiales, centros de investigación, etc.

A la Asamblea han concurrido representaciones numerosas de todas las regiones españolas.

## DON ANTONIO BECERRA BAZAL, EN LA REAL ACADEMIA DE JURISPRUDENCIA

Ayer en la Real Academia de Jurisprudencia, pronunció una conferencia don Antonio Becerra Bazal, miembro de varias entidades científicas y abogado del Ilustre Colegio de Madrid, sobre «El Derecho ante la ciencia y la técnica».

Presidió el acto don José Castán Tobeñas, presidente del Tribunal Supremo.

El conferenciante señaló la actualidad del tema en cuanto afecta a las influencias de las ciencias de la Naturaleza sobre las culturales y normativas, y, por consiguiente, el Derecho, a la pretendida conexión entre ambas y a un posible desplazamiento del Derecho de su órbita tradicional.

Fue muy aplaudido al terminar su disertación.

# MANUEL ALONSO ALCALDE, PREMIO DE NOVELA “SESAMO 1960” LE FUE CONCEDIDO A SU OBRA “HA CAIDO UNA PIEDRA EN EL ESTANQUE”

Anoche, en las Cuevas de Sésamo, fue fallado el Premio Anual de Novela Corta. La popular velada literaria — que este año ha sufrido un adelanto de veinticuatro horas — reunió anoche un gran número de personas, que siguió en medio de un gran interés las incidencias propias del fallo. Desde antes de las diez y media de la noche, hora en que fue servida la cena, las Cuevas de la calle del Príncipe estaban abarrotadas: escritores, periodistas, participantes en el concurso y los habituales concurrentes llenaban todas las mesas del local. En una de ellas, José Tomás Cabot, el escritor galardonado con el Premio el año pasado, dedicaba ejemplares de su novela premiada — «El piquete» — a los más asiduos seguidores de los Premios de Novela y Cuento «Sésamo». Las Cuevas — a pesar de no fallarse como era tradicional, en la víspera del santo Patrón de Madrid, San Isidro — estaban adornadas muy a lo madrileño: farolillos, cadenas y la alegre música de un viejo organillo.

Los señores del Jurado, también el habitual Jurado que tantos folios na leide ya en estos afanes de tantos jóvenes escritores, estaban reunidos en el despacho del piso superior — dos plantas más arriba de las Cuevas —, y el único enlace posible con ellos era el de la probada amabilidad de Tomás Cruz, creador de los Premios y anfitrión de la velada.

— ¿Se sabe algo ya? — Pronto, pronto... Están empezando ahora las votaciones. Pero la verdad es que anoche el Jurado se retrasó algo. A las doce estaba anunciando el fallo. A las doce y cuarenta y cinco se calmaron las primeras impacencias: Emilio González Navarro iba a leer, y leyó, los

# Destacado periodista chino en Madrid

Conocido y muy popular en China por sus brillantes reportajes de guerra durante el último conflicto mundial, el periodista chino señor Eddie Tseng dirige actualmente la Sección Europea de la Agencia Central de Noticias de la República de China; y con esta calidad se encuentra en Madrid, de paso para París como enviado especial en la Conferencia “en la cumbre”.

El señor Tseng, gran amigo y admirador de España, quiso conversar con sus colegas españoles durante los breves días transcurridos en nuestro país, bien aprovechados para tener una visión directa de la realidad española. Con este objeto, en unión del corresponsal de la mencionada agencia en Madrid, señor Lorenzo Wang, ofreció un almuerzo al estilo chino en un restaurante madrileño. Asistieron, con el embajador de la China nacionalista en Madrid y alto personal de la Embajada, el director de “La Hoja del Lunes”, subdirector de la agencia Efe y representantes de la Prensa madrileña.

En un ambiente muy cordial, el señor Tseng pronunció unas palabras sobre la amistad entre los dos países, que en continentes lejanos montan la guardia frente al comunismo, contestando don Pedro Gómez Aparicio, en nombre de la Prensa española, en términos de gran simpatía hacia el heroísmo del pueblo nacionalista chino y hacia la figura del generalísimo Chan Kai Chek.

El señor Tseng realizó a continuación una visita a ARRIBA, cuyas instalaciones recorrió detenidamente.

primeros resultados. Diez novelas seleccionadas entraban en litigio. Una serie de nombres, de autores y de títulos en las conversaciones como una común quiniela.

«Un pañuelo en el agua» va a dar mucho que decir, ya veréis», afirmaba alguien.

Otros se inclinaban por «El muñeco de paja», de María Jesús Echevarría, o por «Una juerga para Santiago», de Juan Marsé Carbó. Pero, no; nuevas votaciones y primeros y definitivos «naufrajos» de originales y de ilusiones. Nuevos nombres también. Ya en los últimos sufragios, mucho más desparjado el panorama, lo que quiere decir que el vaticinio alcanzaba mejores perspectivas. «Ha caído una piedra en el estanque» y «Lázaro» alcanzaban las últimas etapas de la ascensión hasta el Premio. Momentos antes de la una de la madrugada Emilio González Navarro, con un tono de mayor solemnidad, se dispuso a leer el resultado final. La expectación del público alcanzaba también el momento más solemne.

Y leyó: «A las doce horas — hora antigua, sin duda — del día 13 de mayo...» Se escuchó en silencio la habitual fórmula del acto del fallo, y el fallo fue acogido con una gran salva de aplausos. Era éste: vencedor del V Premio de Novela Corta «Sésamo» para 1960, «Ha caído una piedra en el estanque», original de Manuel Alonso Alcalde Finalista, «Lázaro», de José María Pérez Prat.

Fernández Almagro, Núñez Alonso, Vázquez Zamora, Rodríguez de León, Vicente Carredano, J. Antonio Cabezas, Dámaso Santos y Vega Picó, con su voto y con su firma abrían la puerta del éxito literario a un nuevo escritor. Esta vez — y según se manifestó allí — a un comandante del Ejército, con residencia en Ceuta.

A. I.

LEA USTED

M A R C A

DIARIO DEPORTIVO

DE LA MAÑANA

Ayuntamiento de Madrid



## PERFIL DE UN ESPANOL

Camilo José Cela ha venido en el avión de Mallorca. Ayer estuvo en la Real Española de la Lengua, por el aje de traer unas papeletas y también, bien que meños, por ganarse doce duros, que es lo que creo que se cobra por sesión. Ayer en la Española, y esta tarde friolenta en el Instituto Bostón, en donde las mujeres universitarias, que las más son bonitas, se tiran cuando se sientan a cada rato de las picaras faldas, que quieren mostrar sus torneadas extremidades; en Bostón, para hablar de un español, universal hay que añadir, y lo que no es necesario decir es que se trata de Gregorio Marañón.

Americano y un doctor Vanderford, que cuando pasa ya por aquí o por el Batán, de donde llega con José María Cossío de ver los toros todos los de las letras dicen de primeras: «¡Ahí va Hemingway!». Y no es; es, repito, Vanderford, erudito del medio y editor del buen Alfonso, apellidado el Sabio. Lafuente, que se ha curado de la bronquitis, y otro rumor académico, que dice quiere sentarse en aquella Casa de Felipe IV, silla de don Gregorio, un fino caballero sevillano, periodista de altura y novelista con categoría. Así es que Extremadura con su bibiódio y Sevilla con su novelista.

Se bajan sillas de las aulas del Bostón, donde se examinan las niñas bombón de Middlebury, y Camilo de parte en un saloncito con una dama y un buen escritor: Juan Antonio Escobar, que ahora anda en preparación de una novela, de parte y cuenta que se va a ir a Italia y a las Francias, y no cuenta que eso debe de quedarse para uno, que cada tarde entra por la radio brujería en miles de hogares barceloneses, para hablar de «Los viejos amigos», que Noguera le anda recogiendo en volúmenes, para que no se queden en el aire de las Ramblas, o de Manila, calle joven. Vivanco, Lán, la viuda de Echevarría, que cuenta de la Exposición de su marido en París, y Jaime Cela, y María su mujer, y más gente, y Benjamin Paencia como tostado de alicantinos soles.

Está aquí Mabel Marañón de Burns y los discípulos, y está ya en el estrado, mientras sobre las puertas del salón se encienden luccillas rojas como las de los estudios radiofónicos, Camilo José, que va de azul y trae corbata negra de dueño.

Camilo ha entrado por una puertecilla lateral; una vez, en La Laguna, fue por una ventana. Ha entrado, se ha sentado y ha sacado del bolsillo 18 folios a la máquina, con pocas correcciones. Camilo dice que lee, pero la verdad es que lo dice como si no leyera, con una voz grave y de inflexiones digamos estupidas, en donde cada palabra tiene el debido registro. Y Camilo, mientras unos caballeros se apoyan en la pared y unas damas se estrechan en las sillas, empieza a dibujar en el escenario del aire el perfil, perfiles, del español Gregorio Marañón.

El sentido humano del doctor Marañón, y de cada palabra que le asigna Camilo se mete por ituminadas veredas, por bonitos senderos, para darnos las mil caras y aspectos del hombre.

Saber y humanidad y estampa de las jornadas íntimas de don Gregorio Marañón. Sus almuerzos y un tierno recuerdo para Belén, la hija, que le consagró el vivir, y una lágrima en la mejilla de la otra hija, Mabel.

Parece que le vemos en la tarde de los jueves, cuando llegaba a la Academia, adonde fuimos a sorprenderlo como sujeto de humildes reportajes nuestros. Recuerdo de su amor a la Universidad, mientras las damas universitarias de esta hora se dan tironeos para bajar las rebeldes faldas, y unos caballeros que están de pie cambian de postura.

El dominio sobre sí, sus sises para la amistad y la exigencia para sí, y la tolerancia, y tantas cosas que C. J. C. nos brinda en imágenes vivas y cañentes; y tan caliente son, que hay que abrir la ventana y el se afloja un botón del cuello de la camisa. Bello párrafo del sonar de los hombres, en que el Cid es hierro, y San Juan de la Cruz caremillo, y Marañón tantos sonos. Médico y académico, y horas de Toledo, y grandeza por lo que hizo, bien que más, por cómo lo hizo.

Su lucha contra el tiempo. Bueno, y tantas cosas, y su virtud, y su paz, y el dolor de su muerte. Y un párrafo en Quevedo y la poesía andan por medio como fin de esta tarde, en que Camilo José ha escrito may bellas cosas sobre un gran y magnífico español. Cosas que coronan los aplausos, mientras la noche hace bajar el termómetro y en la calle los motores de los grandes y los chicos se ponen en marcha.

Juan SAMPELAYO

## Don Ramón de Abadal, académico de la de la Historia

En su última Junta, la Real Academia de la Historia eligió como académico numerario, en la vacante de doña Mercedes Gaibrois Riaño, a don Ramón Abadal y de Vinyala, doctor en Derecho y prestigioso investigador de nuestra alta Edad Media.

El nuevo académico es también miembro destacado del Instituto de Estudios Catalanes, presidente de la Real Academia de Buenas Letras de Barcelona y vicepresidente de la Asociación Española de Ciencias Históricas.

Se doctoró en Madrid siendo discípulo de los ilustres maestros Hinojosa y Ureña, y cursó estudios en París en la célebre "Ecole des Chartes", con el profesor Pron.

## INGRESO DE DON LUIS GUTIERREZ SOTO EN LA ACADEMIA DE BELLAS ARTES

Mañana, domingo, día 15, a las siete y media de la tarde, se celebrará en la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando el acto de toma de posesión de su plaza de académico de número del insigne arquitecto don Luis Gutiérrez Soto, quien disertará en su discurso de ingreso sobre el tema "Breves consideraciones sobre la nueva Arquitectura".

Le contestará en nombre de la Corporación el director de ésta, don Modesto López Otero.

## Se constituyó ayer en Madrid la Asociación Española de Medicina e Higiene Escolar

ESTA VINCULADA AL ORGANISMO INTERNACIONAL DE ESTA ESPECIALIZACION, QUE TIENE SU SEDE EN PARIS

La Asociación Española de Medicina e Higiene Escolar ha nacido ayer en Madrid. El salón de actos de Previsión Sanitaria Nacional, calle de Villanueva, número 11, estuvo repleto de médicos, maestros y pedagogos desde las ocho de la tarde hasta cerca de las diez. Personalidades de los Ministerios de Educación Nacional y Gobernación ocuparon la presidencia en la solemne sesión inaugural. El doctor don Carlos Sainz de los Terreros, presidente de la Asociación Española de Medicina e Higiene Escolar, pronunció un discurso acerca del «Pasado, presente y futuro de la Inspección Médico-Escolar del Estado». Se entregaron diplomas para la presidencia de honor a los doctores Alonso Muñoz y García Torrel y al señor Romojaro.

Para informarnos de algunos datos que han hecho posible la constitución de esta nueva Asociación nos hemos puesto al habla con su secretario general, el doctor don Félix Sancho Martínez, que se ha expresado en los siguientes términos:

—La Asociación Española de

Medicina e Higiene Escolar era una necesidad científica y doctrinal que veníamos sintiendo desde hace ya tiempo. Nos constituimos ahora para discutir cuestiones médico-escolares y para que España esté representada en los Congresos internacionales.

—¿Dónde reside el organismo internacional que se e. carga de los problemas de la Medicina en el campo de las escuelas?

—En París. En julio pasado se celebró en la capital francesa el III Congreso de Medicina e Higiene Escolar, al que asistió como representante español. En aquellas interesantísimas sesiones se aprobó la fundación de la Unión Internacional de Higiene y de Medicina Escolar Universitaria. Una de las recomendaciones que más se recalcaron fue para que cada nación crease su Asociación nacional. Y España acaba de cumplir el objetivo.

—Ahora, pues, ¿qué hace falta?

—Hace falta que todos nos entreguemos con calor a la empresa. Nacemos con la ayuda económica de las cuotas de nuestros propios afiliados. Por el momento contamos con infinidad de adhesiones de médicos, de maestros e incluso de padres de familia.

—¿Qué será la Asociación Española de Medicina e Higiene Escolar?

—Será algo así como una tribuna libre, abierta a todo el mundo, para poder discutir todo lo ampliamente que sea necesario los problemas de la medicina e higiene escolar.

—¿Son muchos estos problemas?

—Evidentemente, por la importancia que tienen. La medicina escolar está muy avanzada en el mundo y en España. Ello requiere un especial cuidado. En las juventudes la salud es primordial motivo de atención.

—¿Me quiere decir, doctor, los fines de la Asociación que acaba de crearse?

—Con mucho gusto. Celebraremos sesiones científicas con carácter periódico y no dejaremos de organizar cursillos y conferencias, además de preparar ponencias para Congresos nacionales e internacionales, como apuntaba anteriormente.

Queda con estas palabras del doctor Sancho Martínez resumiendo la labor que se traza la Asociación Española de Medicina e Higiene Escolar, organismo constituido ayer en Madrid, y que tendrá su domicilio social en el Colegio Oficial de Médicos (Esparteros, 11), con una biblioteca de libros especializados en materia médico-escolar y la publicación de una revista técnica para que se divulge al máximo su cometido.

L. P.

## Verbena en el Círculo de la Unión Mercantil

En los salones del Círculo de la Unión Mercantil se celebrará esta noche, patrocinada por el Ayuntamiento, una verbena castiza, que será amenizada por orquestas y el clásico organillo. Han sido invitados populares artistas, y se distribuirán entre los concurrentes obsequios de distintas Casas comerciales.

Asimismo, como otro aliciente más—no habrá de faltar tampoco un puesto de churros—, se anuncia un concurso de "schotis".

La verbena comenzará a las once de la noche.



Hoy es su día y  
brindarán por su felicidad...

...con unas copas de Champaña

**CODORNÍU**

MAS DE 400 AÑOS ELABORANDO VINOS (Bodegas desde 1525) - MAS DE 80 AÑOS CRIANDO CHAMPAÑA (Cayos desde 1872)





# SIGUE LA BOLSA MEJORANDO SUAVEMENTE

Aunque en la sesión de ayer, con la que finalizaban las actividades bursátiles de la semana, el mercado continuó sostenido, con tendencia a seguir mejorando, el ambiente alcista no fue tan vivo como en la jornada anterior, habiendo experimentado las corrientes de ambos elementos de la contratación un cierto estrechamiento, que es especialmente acusado por lo que se refiere a la de la oferta. En efecto, hemos llegado a un momento en el que hay poco papel y es suficiente el escaso volumen de dinero que afluye para que éste domine la situación en numerosos casos, pero ejerciendo una presión ligérrima que sólo puede producir recuperaciones en los cambios, de muy escasa monta.

En efecto, ayer fueron bastantes los valores que se movieron en sentido positivo, pero con extremada discreción, por lo que si no se exagera la impresión, todo lo más que puede decirse es que el mercado acusa sostenimiento, que no es poca cosa teniendo en cuenta los importantes volúmenes de papel que

afluían al principio de la semana. La situación es, pues, más satisfactoria; pero resulta difícil por el momento hablar de una alteración total de la trayectoria. A última hora la Bolsa aparecía equilibrada, pero la situación era todavía confusa.

La generalidad de los valores eléctricos, que en los primeros días de la semana fueron los más afectados por los sobantes de papel, consiguieron ayer rescatar gran parte de lo perdido, destacando H. Cantábrico, que alzó cuatro enteros hasta 156. Subieron uno y medio Leonesas, hasta 144,50; Reunidas de Zaragoza, hasta 130; y Unión E. Madrileña, hasta 193; H. Española e Iberduero alzan uno, hasta 268,50 y 296, respectivamente, y Sevillana mejora dos cuartillos al cierre de 151. Los restantes títulos tratados repitieron el cambio del día anterior.

En el sector de arbitraje, uno de los valores más en punta fue Ponferrada, que recuperó diez puntos al subir hasta 620, sobresaliendo también Auxiliar, que alzó cuatro enteros, hasta 263, y Hornos, tres, hasta 205. Por su parte, Hidro Nitro subió dos, hasta 120, y figuran con ventaja de un entero Felguera, hasta 166; Española de Petróleos, hasta 697, y Unquinesa, hasta 230. En cambio, Explosivos retrocedió dos enteros, hasta 252, y Rif otros tantos puntos al operar a 488, repitiendo Guindos y Energía e Industrias Aragonesas. La verdad es que los entendidos esperaban que Petróleos desbordara en esta sesión el 700. No fue así.

Los Bancos han conseguido frenar asimismo su tendencia al reajuste, desapareciendo el papel y surgiendo otra vez los compradores, con la excepción del Banco de España, que cedió diez enteros al operar a 647. Los restantes títulos tratados subieron o mantienen el tipo anterior. Entre los primeros aparecen con ventaja de dos enteros Hipotecario, hasta 285; Hispano, hasta 525, y Popular, hasta 397. Central alza uno, hasta 541, y Crédito Industrial mejora dos cuartillos, hasta 147.

El grupo de alimentación estuvo sostenido con repeticiones en El Águila y Ebro, y cesión de dos cuartillos en Azucarera, al operar a 168; los valores textiles también se mantienen, y en inmobiliarias Vacesa alza doce enteros, hasta 112; Metropolitana y Bami, dos, hasta 134 y 96, y Cantabria, uno, hasta 72. Por lo que se refiere a los monopolios, Campsa sigue mejorando, habiéndolo hecho ayer en dos enteros y medio al subir hasta 157,50, mientras que Tabacalera bajó dos enteros, hasta 192, y Telefónica, dos cuartillos, al cierre de 179. Finalmente, en metálicas, Santa Bárbara alzó tres enteros, hasta 120, en tanto que Material bajó uno, hasta 147, y Manufacturas M. M., dos cuartillos, al cierre de 35,50. Unión y Fénix, siguiendo su racha alcista de los últimos días, se revalorizó en otros 350 puntos al subir hasta 6.500.

En el mercado de cupones, siguen los de Campsa recuperando parte de las posiciones perdidas, cerrando ayer a 125 pesetas, con ventaja de seis puntos.

Operaron en total en la renta variable 104 valores, de los que subieron 46, contra 18 que bajaron y 40 que repitieron el precedente.

## Fuerzas Eléctricas de Noroeste, S. A.

(FENOSA)  
LA CORUÑA

### PAGO DE DIVIDENDO

Por acuerdo del Consejo de Administración, a partir del día 1.º de junio se pagará un dividendo activo complementario a cuenta de los beneficios del ejercicio de 1959, con impuestos a cargo del accionista.

La cantidad líquida a percibir será de CUARENTA Y SIETE pesetas con CUARENTA céntimos por cada mil pesetas nominales de las acciones series A, B, C, E y D, números 1 al 1.332.267, ambos inclusive.

Este dividendo se hará efectivo contra el cupón número 28 en las siguientes entidades bancarias:

Banco Pastor, Banco de La Coruña, Banca March, Banco Hijos de Olimpio Pérez, Sindicato de Bancos y Banqueros de Barcelona, Perfecto Castro Canosa, Banco de Santander, Banco de Valencia, Banco Español de Crédito, Banco Central, Banco de Vizcaya, Banco de Bilbao, Banco Popular Español, Banco de Aragón, Banco Hispano Americano, Banco Urquijo, Banco Soler y Torra.

La Coruña, 1.º de mayo de 1960.

## Convocatoria de los cupos globales números 27, 44 y 62

La Dirección General de Comercio Exterior, en uso de la facultad atribuida por el apartado cuarto de la orden de fecha 5 de agosto de 1959, ha resuelto abrir los Cupos globales número 27, para la importación de "Insecticidas, germicidas, herbicidas, antiparasitarios y productos químicos de base no liberados"; el Cupo 44, "Película cinematográfica de 8, 16 y 35 milímetros en color y en blanco y en negro, película fotográfica para las Artes Gráficas, otros materiales en color y blanco y negro"; el número 62, "Autobuses, elementos y piezas para su fabricación".

## REGION AEREA CENTRAL

SERVICIO DE OBRAS JUNTA ECONOMICA

Se convoca SUBASTA PUBLICA para la ejecución de la obra «CENTRO DE TRANSMISIONES DE RADIOTELETIPO (ACONDICIONAMIENTO DE LOCALES EN PLANTA 1.ª y 2.ª DEL EDIFICIO DEL PRIMER GRUPO DE TRANSMISIONES EN GETAFE)», por un importe de NOVECIENTAS NOVENTA Y OCHO MIL SETENTA Y NUEVE con TREINTA Y OCHO ptas. (998.079,38 ptas.), incluidos los beneficios de contrata, 9 por 100 de beneficio industrial, 2,5 por 100 de administración y 0,75 por 100 para conservación de la obra durante el plazo de garantía. El importe de la fianza provisional es de DIECINUEVE MIL NOVECIENTAS SESENTA Y UNA pesetas con CINCUENTA Y NUEVE céntimos (19.961,59 ptas.). Los pliegos de condiciones técnicas y legales, modelo de proposición, así como los demás documentos del proyecto, podrán examinarse en las Oficinas de este Servicio, Martín de los Heros, 51, 2.ª planta, todos los días laborables, de nueve a dos menos cuarto. La apertura de pliegos tendrá lugar el día 9 de junio próximo, a las DOCE horas, en la Jefatura de este Servicio.

El importe de los anuncios, de cuenta del adjudicatario. Madrid, 12 de mayo de 1960.—El Comandante Secretario de la Junta, Jesús Artigas.

### FONDOS PUBLICOS

	Anterior	Del día	Diferencia
4 % Inter. ...	80,25	80,25	=
4 % Ext. ...	99,50	99,50	=
A. 1908 4 % ...	100,—	»	=
3 % 1928 s/l ...	90,—	90,50	+ 0,50
4 % en s/l ...	99,40	»	=
4 % nov s/l ...	100,—	100,40	+ 0,40
Am. 3,50 % ...	94,10	93,85	- 0,25
Tros. 3 % AB ...	99,90	»	=
Tesoros 3 % ...	100,—	»	=
Idem No ...	100,80	»	=

### AYUNTAMIENTO DE MADRID

Villas 1914 ...	96,—	»	=
» 1918 ...	84,—	»	=
Mejoras U. ...	78,—	»	=
Subsuelo ...	76,—	»	=
Vs 1929 ...	71,50	75,—	+ 3,50
» 1931 Int. ...	76,—	76,—	=
» 1931 Ext. ...	76,—	76,—	=
» 1941 ...	70,—	»	=
» 1946 ...	76,—	76,—	=

### OTROS FONDOS

I. N. Colón ...	96,50	»	=
Hidr. Ebro 6 % ...	98,50	»	=
» a 5 % ...	97,—	»	=
Rec. Nac. ...	100,50	100,50	=
Renfe ...	98,50	98,60	+ 0,10
Tánger-Fez ...	71,30	»	=
Marruecos 5 % ...	55,—	»	=
Em. Majzen ...	82,—	»	=
Em. Austriaco ...	100,—	»	=

### CEDULAS

Hip. 4 % lib. ...	93,25	93,50	+ 0,25
» 4 % ...	81,—	»	=
» 4,50 A % ...	76,—	76,75	+ 0,75
» 4,50 B % ...	77,50	»	=
» 4,50 C % ...	77,50	77,25	- 0,25
» 4,50 ext. ...	99,—	99,—	=
» 5 % esent. ...	103,—	103,—	=
C. L. 4 % Int. ...	96,25	96,25	=
» 4 % lot. ...	102,—	102,50	+ 0,50
» preferentes ...	105,—	105,—	=

### OBLIGACIONES

H. Española 6,60 % ...	81,—	81,—	=
Chade 6 % ...	106,50	»	=
» 5,50 ...	91,—	»	=
» bonos ...	101,—	»	=
Alberche 1951 ...	75,—	75,50	+ 0,50
S. Nan. 6 % ...	87,—	»	=
C. Española ...	71,50	»	=
F. Mieres ...	78,—	»	=
B. Camp. 49 ...	100,—	»	=
Explosivos ...	87,—	»	=
Hornos ...	85,—	»	=
Telefónica ...	96,—	96,—	=
Peñarroya ...	100,50	»	=

### ACCIONES

Bancos			
España ...	657,—	647,—	- 10,—
Exterior ...	297,—	297,—	=
Id. nuev. ...	280,—	»	=
Hipotecario ...	283,—	285,—	+ 2,—
Crédit. Local ...	355,—	»	=
Esp. Crédito ...	688,—	688,—	=
Hisp. Am. ...	523,—	525,—	+ 2,—
Central ...	540,—	541,—	+ 1,—
Rural-Mediterráneo ...	232,—	»	=
Cr. Ind. ...	146,50	147,—	+ 0,50
Ibérico ...	435,—	435,—	=
Lóp. Quesada ...	725,—	725,—	=
Mer. Ind. ...	271,—	»	=
Popular E. ...	395,—	397,—	+ 2,—
B. Gral. C. Ind. ...	263,—	263,—	=
Gijón ...	440,—	»	=
Herrero ...	500,—	»	=
ALIMENTACION			
Águila ...	522,—	522,—	=
Azucarera ...	168,50	168,—	- 0,50
Id. Madrid ...	250,—	»	=
Ebro ...	437,—	437,—	=

### CEMENTOS

Cementos Alba ...	151,—	151,—	=
Fin. Minera ...	235,—	»	=
P. Valderrivas ...	410,—	400,—	- 10,—

### CONSTRUCCION

Lucsa ...	110,—	»	=
L. Valderrivas ...	220,—	220,—	=
Hidrociivil ...	110,—	110,—	=
C. Gl. Esp. ...	83,—	83,—	=
Dragados ...	182,—	182,—	=

### ELECTRICIDAD

Langreo ...	190,—	»	=
U. E. M. ...	191,50	193,—	+ 1,50
Id. nuevas ...	188,—	189,—	+ 1,—
Cooperativas ...	163,—	»	=
Hid. Española ...	267,50	268,50	+ 1,—
Id. nuevas ...	258,—	262,—	+ 4,—
Chorro ...	129,—	129,—	=
S. del Nansa ...	119,—	119,—	=

### ELECTRICIDAD

(Continuación)

	Anterior	Del día	Diferencia
Sevillana ...	150,50	151,—	+ 0,50
Id. nuevas ...	149,—	150,—	+ 1,—
Iberduero ord. ...	295,—	296,—	+ 1,—
Duero 6 % ...	285,—	288,—	+ 3,—
C. E. A. ...	50,—	»	=
Chades ...	300,—	»	=
» D ...	300,—	»	=
» E ...	300,—	»	=
Telefónica ...	179,50	179,—	- 0,50
Fecsa ...	187,—	187,—	=
Fenosa ...	176,—	176,—	=
E. Leonesas ...	143,—	144,50	+ 1,50
Ele. Viesgo ...	200,—	»	=
E. R. Zarag. ...	128,50	130,—	+ 1,50
Gallega ...	172,—	»	=
H. Cantábrico ...	152,—	156,—	+ 4,—
Id. Nuevas ...	140,—	»	=
Moncabril ...	105,—	»	=
S. del Sil ...	174,—	174,—	=

### INMOBILIARIAS

Alcázar ...	77,—	77,—	=
Aspe ...	»	»	=
Asturiana ...	68,—	»	=
Bami ...	94,—	96,—	+ 2,—
Calsa ...	10,—	»	=
Cantabria ...	71,—	72,—	+ 1,—
Centro ...	134,—	»	=
Celsa ...	95,—	»	=
C. Hispánico ...	18,—	»	=
El Carmen ...	68,—	»	=
Fisa ...	250,—	»	=
Hispana ...	93,—	»	=
Layetana ...	32,—	»	=
Metropolitana ...	132,—	134,—	+ 2,—
Id. nuevas ...	137,—	»	=
Rubán ...	141,—	»	=
Urbis ...	92,—	92,—	=
Vacesa ...	100,—	112,—	+ 12,—
Uresa ...	100,—	»	=
Urb. Met ...	415,—	»	=
Urvacesa ...	97,—	»	=
Vallehermoso ...	145,—	»	=

### METALURGICAS

Hornos ...	202,—	205,—	+ 3,—
Id. nuevas ...	202,—	»	=
Auxiliar F. C. ...	259,—	263,—	+ 4,—
Boet y Nav. ...	84,—	»	=
Com. Hierros ...	130,—	»	=
C. Metálicas ord. ...	128,—	»	=
» pref. ...	133,—	»	=
Ac. Tudor ...	700,—	»	=
I. A. S. Bárbara ...	117,—	120,—	+ 3,—
M. M. Madrileñas ...	36,—	35,50	- 0,50
Material y Const. ...	148,—	147,—	- 1,—

### MINERAS

Rif ...	490,—	488,—	- 2,—
Ponferrada ...	610,—	620,—	+ 10,—
Felguera ...	165,—	166,—	+ 1,—
Almagrera ...	30,—	»	=
Centerillo ...	105,—	»	=
Guindos ...	85,—	85,—	=

### QUIMICAS

C. E. P. A. ...	158,—	158,—	=
E. I. Aragonesas ...	156,50	156,50	=
Explosivos ...	254,—	252,—	- 2,—
H. Nitro ...	118,—	120,—	+ 2,—
Liofar pref. ...	49,—	»	=
Gal ...	225,—	»	=
I. Q. Canarias ...	267,50	»	=
Petróleos ...	696,—	697,—	+ 1,—
P. Q. Sint. ...	160,—	»	=
Unquinesa ...	229,—	230,—	+ 1,—
Resinera ...	174,—	»	=

### SEGUROS

Hermes ...	525,—	»	=
La Estrella ...	210,—	»	=
U. Fénix ...	6.150,—	6.500,—	+ 350,—

### SOCIEDADES DE CARTERA

Gl. Inversiones ...	140,—	»	=
Insa ...	112,—	»	=
Vamosa ...	112,—	»	=

### VARIAS

Campsa ...	155,—	157,50	+ 2,50
A. Tabacos ...	60,—	50,—	- 10,—
Tabacalera ...	194,—	192,—	- 2,—
C. N. Almadra ...	2.100,—	»	=
Naval ord. ...	120,—	121,—	+ 1,—
N. Aznar ...	2.875,—	»	=
Pebsa ...	86,—	»	=
Transmediterránea ...	168,—	168,—	=
U. N. Levante ...	111,—	»	=
Papelera Española ...	298,—	»	=
Papeleras Reunidas ...	125,—	125,—	=
Metro Mad. ...	146,—	147,—	+ 1,—
Fefasa ...	149,—	149,—	=
Sniace ...	234,—	234,—	=



## INFORMACION FINANCIERA

# NOTAS BREVES

Según el balance del Banco de España, en abril la circulación fiduciaria cerró con 71.592 millones—que es la cifra más alta del año—, con alza de 973 millones sobre el mes anterior. En descuentos y créditos, el total de la cartera comercial del Banco, 52.153 millones, marca en este mes, también, una vez más, un descenso; pero conviene señalar que es ya menos acentuado, tan sólo de 547 millones, y alguna de las partidas—créditos con garantía de valores—deja ya de bajar e inicia un movimiento de progresión nuevamente.

Barreiros ha solicitado autorización para fabricar automóviles de turismo, asociada a una de las firmas de mayor prestigio mundial. Los nuevos vehículos ligeros, que se fabricarán totalmente en España, serán de cinco y siete plazas, éstos últimos especialmente diseñados y contruidos para taxis, y el programa de construcción comprende un 50 por 100 con motor de gasolina de 1.900 centímetros cúbicos y el 50 por 100 restante con motor diesel de 2.200 c. c. Barreiros ampliará el

capital social, que actualmente es de 300 millones de pesetas, a 700 millones, destinándose totalmente dicho aumento a la adquisición de diversa maquinaria nacional y extranjera y a las instalaciones precisas para la fabricación de los citados automóviles. En la Junta de Altos Hornos de Vizcaya se anunció que de un momento a otro se ofrecerán en suscripción pública los 450 millones de pesetas de obligaciones a emitir por dicha Sociedad. Hoy se publicarán ya los anuncios. La renta neta será de 6,50 por 100 anual, teniendo en cuenta la prima de amortización, que, al correr de la vigencia de los títulos, doce años, irá creciendo, pues su importe bruto en el primer año—72 pesetas—subirá hasta 100,8 pesetas, en el último.

La Casa Diter, que se ha especializado en la construcción de motores diesel, va a construir también un tractor, el modelo "L. K." de la Guldner, cuyas licencias tiene. Sus motores diesel son también licencia Guldner y están consiguiendo un gran mercado en España. Pedro RICO

## ALTOS HORNOS DE VIZCAYA, S. A.

Capital Social: Ptas. 2.119.375.000,00

Reservas: Ptas. 673.217.537,58

### SUSCRIPCION PUBLICA

de 450.000 Obligaciones simples de 1.000 pesetas nominales cada una, a la par, libre de gastos para el suscriptor

PLAZO DE AMORTIZACION: 12 años, a partir de 1964.

INTERESES: 6,95 por 100 anual, con impuestos a cargo del tenedor, salvo el de negociación. Cupones semestrales con vencimientos al 30 de junio y 31 de diciembre de cada año. El primer cupón se abonará el 31 de diciembre de 1960.

RENTA LIQUIDA: 6,50 por 100 anual, teniendo en cuenta las primas progresivas de amortización que se detallan en el cuadro anexo.

OTRAS VENTAJAS: Gozan estos títulos de la exención, a efectos de la Contribución sobre la Renta, por los incrementos patrimoniales. Se solicitará la admisión de dichos títulos a cotización oficial de Bolsa.

Se gestionará su inclusión en la lista de valores aptos para la cobertura de reservas obligatorias de Seguros, Montepíos y Mutualidades.

### PRIMA NETA DE AMORTIZACION, DEDUCIDOS IMPUESTOS

Año	Prima neta por título Pesetas
1964	53,—
1965	69,—
1966	86,—
1967	103,—
1968	123,—
1969	143,—
1970	164,—
1971	187,—
1972	212,—
1973	237,—
1974	265,—
1975	295,—

ALTOS HORNOS DE VIZCAYA, desean procurar a sus obligacionistas las compensaciones que nivelen la rentabilidad de su inversión, sea cual fuere la fecha en que se produzca su amortización, ha creado la actual emisión de Obligaciones reduciendo notablemente el plazo de amortización, y pone en circulación tales Obligaciones con unas PRIMAS DE AMORTIZACION BRUTAS que oscilan de 72 pesetas por título en el primer año hasta 400,815 pesetas en el último, cuyo líquido, expresado al margen, cobran los obligacionistas a la amortización de sus títulos y que, por ser progresivos (desde el 5,30 por 100 al 29,50 por 100), hacen elevar la rentabilidad efectiva al 6,50 por 100 anual, libre de impuestos.

La Sociedad se reserva el derecho de anticipar en todo o en parte la amortización de estos títulos.

La suscripción podrá efectuarse en los siguientes establecimientos:

BANCO DE BILBAO  
BANCO URQUIJO  
BANCO DEL COMERCIO  
BANCO ASTURIANO  
BANCO DE LA CORUNA  
BANCO DE CREDITO NAVARRRO

BANCO DE VIZCAYA  
BANCO HISPANO AMERICANO  
BANCO TOLESA  
BANCO CASTELLANO  
BANCO HISPANO SUIZO  
BANCO LA VASCONIA, S. A.

que quedará abierta en las oficinas centrales, sucursales y agencias de los mismos a partir del día 20 de mayo de 1960, quienes se reservan el derecho de declararla cerrada tan pronto como haya sido cubierta.

Baracaldo, 14 de mayo de 1960.

## HOMENAJE A ALBENIZ DE LA ORQUESTA NACIONAL

PRIMERA AUDICION DE LA "RAPSDIA ESPAÑOLA" REINSTRUMENTADA POR CRISTOBAL HALFFTER.—OTRAS INFORMACIONES

Isaac Albéniz fue un gran músico; más aún, un músico de genio. Pero se manifestó casi exclusivamente a través del piano y sólo su producción pianística ha alcanzado una justa valoración universal. El hecho no disminuye la categoría del compositor, y bastaría citar el ejemplo de Chopin para demostrarlo. Así, pues, a la hora de la conmemoración, centenaria, todos los homenajes deben estar centrados en el piano, ya que acudir a otros costados de la creación albeniziana —orquesta, voz— es tratar de enaltecer una figura desde sus ángulos menos valiosos y representativos. Esto es un evidente contrasentido.

La Orquesta Nacional no ha querido, sin embargo, guardar silencio en torno a las fechas albenizianas. Mas convencida en el fondo de que un programa sinfónico de Isaac Albéniz es pura utopía, ha rendido su homenaje un tanto en precario. El concierto no se incluyó en el ciclo normal, se prescindió de la repetición dominguera y —a juzgar por los grandes claros que se observaban en la sala— se ha dejado libertad a los abonados para retirar o no sus localidades. Por si todo era poco, fueron suprimidos los habituales programas de mano con comentarios y sustituidos por una hoja sin ninguna clase de "nota". Y ello, a pesar de que había estreno de "versiones" —Halffter, Surinach—. Si en algún caso estaban indicados los comentarios y hasta la edición de un pequeño folleto —como se hizo en otras conmemoraciones— era en éste.

Todo lo anterior me parece equivocado y hasta despectivo para la música española. La Nacional, en un caso como el de Albéniz, compositor pianístico, pudo muy bien no haber celebrado un programa completo especial, pero si se decide a llevarlo a cabo ha de hacerlo con los máximos honores. Por otra parte, ya es curioso que —salvo el acompañamiento de la "Rapsodia" muy revisada por Halffter— en el programa no se incluyese ninguna obra sinfónica "original" de Albéniz. La nunca escuchada "Catalonia" era página obligada.

Escrito lo anterior, enfrentémonos ya con la realidad de los hechos. Carlos Surinach, el compositor catalán que tantos éxitos cosecha en América a través del empleo directo del dato popular español, ha orquestado las "Iberias", que no transcribió Arbós. Conocidas tales instrumentaciones a través de los discos, nada añade la audición directa. Hay y que insistir en lo poco aptas que son casi todas ellas para el conjunto sinfónico, con pasajes de virtuosismo pianístico de difícil realización. En contra de Arbós, Surinach ha preferido los tonos suaves, la orquesta de coloración varía dentro de una gama un tanto mate a la explosión pictórica. Ha acentuado lo poético antes que lo exultante, ha alejado un poco la "Iberia" del barroco andaluz —con el que tan bien se identifica— y ha acercado en la misma medida al otro vecino de Albéniz: el impresionismo. En "Lavapiés" y en "Jerez" creo que están los mejores aciertos.

Cristóbal Halffter ha realizado un estupendo trabajo en la "Rapsodia", obra en principio muy pasada por el elemental ensamble de un material popularista que dista poco del de Sarasate. A mi juicio, y a pesar de las innovaciones introducidas —nuevos desarrollos, mayor brillantez y modernidad en las cadencias—, Cristóbal ha estado, todavía, demasiado respetuoso. Lo hecho al final, con aquella deliciosa intervención de las percusiones y aquellas rápidas alteraciones instrumentales, debió ser la norma. Muy bien tratada la copia de "jota" y de clara y bella sonoridad todo el conjunto, el joven y activo compositor ha probado, una vez más, su oficio y su "ángel".

Gonzalo Soriano tuvo a su car-

go la parte solista y resolvió con singular belleza de sonido y fraseo las partes más cantábiles—el primer tema, prefuriniiano, es lo mejor de la obra original—y con su peculiar garbo recortó los ritmos de danza.

Terminó el concierto con "Evocación", "El puerto" y "El Corpus", en la traducción de Fernández Arbós.

Con el pianista y los profesores de la Nacional, Carlos Surinach recogió muchos aplausos de un público que se sumó de buen grado a la conmemoración. Surinach—es buena ocasión de resaltar—realiza en el extranjero, de modo particular en Estados Unidos, una brillante labor en pro de la música española, de la que es siempre generoso embajador.

JOAQUIN RODRIGO Y ERNESTO HALFFTER, ESTUDIADOS EN EL AULA DE MUSICA DEL ATENEO

En sus dos últimas sesiones del presente curso Ramón Barce y Cristóbal Halffter analizaron la "Cantata" de Joaquín Rodrigo y la "Sinfonietta" de Ernesto Halffter. Destacó Barce, en su afortunada intervención, el tratamiento dado por el autor del "Concierto de Aranjuez" a los versos de Unamuno y cómo sirvió bellísimamente la evocación de la Salamanca cantada por don Miguel y la propia voz del autor de los versos. Tras la audición de la "Música para un código salmantino" se entabló un interesante coloquio, en el que participó el propio Rodrigo.

Se enfrentó Cristóbal con la "Sinfonietta" de su tío, obra para el conferenciante la más significativa y valiosa del neoclasicismo europeo. Se detuvo de modo especial en dos puntos: la posible influencia de Ernesto sobre Falla—aspecto con el que coincidió y que he señalado por escrito más de una vez—a través de una nueva manera de enfocar el "retorno" y la distensión tonal que en algunos pasajes ofrece la partitura de "Sinfonietta". De aquí partió el coloquio, que, como en el caso de Rodrigo, resultó animadísimo y de gran interés.

### CLAUSURA DEL CURSO DE "CANTAR Y TAÑER"

Con un delicioso programa dedicado al padre Soler y a Manuel de Falla clausuró la Sociedad de conciertos "Cantar y Tañer" su curso 1959-60. María Valero, Genoveva Gálvez, María Rosa Calvo, el Cuarteto de Radio Nacional y los profesores López del Cid, Menéndez, Vayá, Kriales y Santos Gandía interpretaron bajo la dirección de Cristóbal Halffter los "Quintetos" primero y tercero de Soler, el "Soneto a Córdoba", el "Concierto" y "Psyché", de Falla.

En el curso de la sesión le fue impuesta a la presidenta de "Cantar y Tañer", señora Pastor de Janssen, el Lazo de Dama de la Orden del Mérito Civil por el director general de Relaciones Culturales, don José Miguel Ruiz Morales.

### LA ORQUESTA ARRIAGA, EN EL ATENEO

En el Salón Grande del Ateneo se celebró un concierto de música española que estuvo a cargo de la Orquesta "Juan Crisóstomo de Arriaga", que dirige Julián García de la Vega, y en el que colaboró la soprano María Paz Urbieto. Tras las "Cantigas", de Alfonso el Sabio, trasladadas con propiedad y belleza a la orquesta por Jesús Guridi, se interpretaron las "Tres glosas", de Calés Otero, sobre temas de Mudarra, Valderrábano y Milán, de tan atractivo trabajo de desarrollo como excelente escritura y tratamiento orquestal. El "scherzo" del poema de José Hierzo "Sinfonietta para un hombre llamado Beethoven", de Gerardo Goma, es una pa-

gina trazada dentro del estilo cultivado en la actualidad por el compositor y que toma del dodecafonismo la fisonomía de la línea melódica. Otro estreno muy feliz fueron las tres canciones sobre textos del "Cancionero de Palacio", de Antón García Abril, de tan fresca inspiración como atinado comentario orquestal. En fin, la suite de "La Pradera", de Conrado del Campo; el "Homenaje a la Tempranica", de Rodrigo, y el "Poema", de Turina, completaron el interesante programa, que valió a la orquesta y a García de la Vega, así como a María Paz Urbieto—segura en todo momento—, muchos y justificad- dos aplausos.

Enrique FRANCO

### HOMENAJES A ISAAC ALBENIZ

Entre los conciertos dedicados a la obra del autor de la "Iberia" hay que destacar de manera especial los recitales dados en el Instituto Nacional de Previsión por Esteban Sánchez y Leopoldo Querol. El primero, para la Sociedad Filarmónica, interpretó la "Iberia" completa, y el segundo ofreció a los Intimos de la Música seis fragmentos de la "Suite española" y otros tantos de la "Iberia", a más de la "Navarra". Un éxito grande acompañó ambas actuaciones.

### LA POLIFONICA GIJONESA, EN MADRID

Mañana domingo, a las doce de la mañana, se celebrará en el teatro de la Zarzuela el concierto en el que la Coral Polifónica Gijonesa ofrecerá un variado y extenso repertorio, en el que figuran obras del maestro Victoria, de Rameau, Lasso, Esclava, Borodine y Mozart, junto con interpretaciones de estilos y tendencias modernas, como las canciones espirituales negras, y una selección de tonadas de las diferentes regiones españolas.

### POLIFONICA GIJONESA

Para el concierto que dará esta Coral el próximo domingo, día 15, en el teatro de la Zarzuela, pueden recogerse las invitaciones en el Centro Asturiano, Arenal, 9.

### PLAZA DE TOROS DE VISTA ALEGRE

Mañana domingo, 15, a las 6 de la tarde, 6 novillos de FRIAS HERMANOS  
JUAN ESPEJO  
ANDALUZ II  
Angel López  
«ANGELILLO»  
Taquilla: VICTORIA, 3

### Plaza de Toros de Madrid

Mañana domingo, 6 tarde  
Seis toros de don Antonio Pérez de San Fernando, de Salamanca, para  
Antonio Bienvenida  
Pedro Martínez Pedrés  
Curro Romero  
—  
Lunes 16, 6 tarde  
Seis toros de don Eusebia Galache de Cobaleda, de Salamanca, para  
Julio Aparicio  
Luis Segura  
José Julio  
Taquillas: VICTORIA, 9



# BAHAMONTES, ELIMINADO DE LA VUELTA CICLISTA A ESPAÑA

El toledano llegó a Santander con el control cerrado, en compañía de otros nueve corredores

LA ETAPA FUE GANADA POR EL BELGA DECABOOTER, Y EN LA CLASIFICACION GENERAL DESMET CONSERVA EL MAILLOT DE LIDER

SANTANDER. (Crónica telefónica de nuestro enviado especial.) Federico Martín Bahamontes ha sido eliminado de la Vuelta, por llegar a la meta de Santander con el control cerrado, en unión de otros nueve corredores. La verdad es que no sabemos cómo calificar el hecho, porque no es que el toledano estuviera agotado y le faltase fondo. Ha sido como consecuencia de un acto de soberbia inadmisibles en un profesional. Bahamontes era la figura sobre la que se centraba toda la atención de la prueba; pero mal aconsejado, no ha tenido voluntad y paciencia para zafarse de los enredos que en rededor de su extraordinaria personalidad como ciclista se han ido acumulando hasta llegar a un desenlace que nada dice en favor de su reputación profesional. Porque Federico Martín Bahamontes no es que haya abandonado por causa más o menos justificada, sino que por llegar con el control cerrado a la meta ha sido excluido de la prueba.

Ahora, aunque ya sea tarde, tendrá tiempo para pensar las consecuencias y agradecer la buena voluntad y acierto de sus consejeros, si los hubo, y sabrá también que con su nueva "genialidad" no ha hecho otra cosa que dar satisfacción a sus detractores, desilusionando a cuantos confían en él y le admiran.

Son muchas las cosas que en esta Vuelta han sucedido y que, desde luego, no cuentan con nuestra aprobación, aunque por fortuna ninguna afecta a la organización, que siempre ha obrado con rectitud y de acuerdo con el Reglamento. Sería conveniente estudiar la fórmula de participación en futuras ediciones, volviendo si es preciso, a los equipos nacionales. Porque de esta forma, ¿creen ustedes que Francia hubiera mandado una representación tan endeble a una prueba considerada entre las tres más importantes del calendario internacional? ¿Que la Federación

italiana hubiera aceptado impasible el ridículo de Charly Gaul, como capitán de su "squadra"? Y, finalmente, para no adentrarnos en la minuciosidad de los detalles... ¿que la Federación española hubiera permanecido indiferente ante la reiterada inhibición de su equipo nacional?

Con los equipos de marcas hay más lucha, si cabe; pero una clase de lucha que no interesa al deporte ni a los aficionados. Una entrega constante, tramada desde el punto de vista publicitario, donde la importancia radica en el sensacionalismo, que lo mismo puede llegar con el triunfo que con la derrota. El caso es jugar la baza en el momento oportuno.

## EL CASO BAHAMONTES

En lo que respecta al caso Bahamontes, llueve ya sobre mojado. Lo que faltaba lo ha puesto el propio toledano de su cosecha, con su voluble temperamento. El incidente tuvo su iniciación en la etapa del jueves, entre San Sebastián y Vitoria, en la que el corredor San Emeterio llegó a la meta con el control cerrado, lo que motivó su legal expulsión de la carrera. Bahamontes, llevado de su paternal protección hacia San Emeterio, y avalado por una absurda vanidad como máxima figura, exigió a la organización que fuese repescado este corredor, amenazando incluso con su retirada si no lo hacían. Por la mañana, en Vitoria, San Emeterio se presentó en la meta de salida dispuesto a firmar, siéndole denegado, como era lógico, el permiso, de acuerdo con el Reglamento.

Esto, aunque enfureció a Bahamontes, no tuvo más trascendencia, y a las once y media de la mañana se dio la salida a los 38 corredores que continuaban en carrera. Parecía que la cuestión había quedado zanjada, y que el toledano, aunque dolido por la inutilidad de su postura, seguía la Vuelta con toda normalidad.

Se corrieron los primeros kilómetros de la etapa sin la menor incidencia, y con todos los corredores formando un compacto pelotón, casi en plan de paseo, hasta cerca de Oquendo, después de la meta volante de Llodio, que, como de costumbre, gana Vicente Iturat. En este punto, a unos 75 kilómetros de carrera, el pelotón se fracciona en dos grupos, quedando en cabeza uno integrado por 21 corredores, en el que marchaban los belgas y los Faemas Manzanque, Botella y Antonio Suárez, entre otros, y un segundo pelotón, integrado por 15 hombres.

Poco antes habían abandonado los italianos Fornara y Carlo. El grupo de cabeza fue aumentando su ventaja paulatinamente, animado por la ausencia de Bahamontes, que, indiferente rodaba acompañado de los restantes compañeros de su equipo en la retaguardia. La actitud de Federico parecía indicar una represalia contra la organización por no haber repescado a San Emeterio. Pero faltaba aún mucha etapa, con el puerto de Alisas por medio, y también debía pensar en una prudente reserva para atacar a última hora.

## EL INCIDENTE

Todo ocurrió en unos segundos. En el grupo de cabeza, los belgas y Faemas tiraban con fuerza, en una reacción conjunta, que favorecía a los flamencos, con el consiguiente perjuicio para el español Pacheco—segundo clasificado en la general—, que en algunos momentos perdió contacto con los de vanguardia.

Al subir el alto de Somorrostro, pequeña tachuela en el recorrido, alguien del público, animado por los ocupantes de un coche seguidor, insultó a Bahamontes, y éste, sin pensarlo, se bajó de la máquina, acompañado de Herrero Berrendero, dirigiéndose al que había proferido la frase, en tono amenazador. Tras un pequeño incidente sin importancia, los corredores siguieron su monótona marcha, con absoluto desprecio de la ventaja que ya tenía el primer pelotón. Ante el peligro que suponía este retraso, teniendo en cuenta que aún quedaba el puerto de Alisas, el director de la carrera se interesó por la actitud de los rezagados, cominándoles a que avivases el paso, ya que de persistir en la marcha, llegarían a Santander con el control cerrado.

La advertencia surtió efecto en Menéndez, Bertrán, Segú, el belga De Keyser y Galdeano, pero no así en Bahamontes, ni en el resto de los corredores, que continuaron al mismo ritmo, erróneamente confiados por la presencia de Federico.

## ASPURU, PRIMERO EN EL ALISAS

Por la cumbre del Alisas, puntuable, de primera categoría, pasa en primera posición Benigno Aspuru, que ha conseguido despegarse del grupo de vanguardia en las últimas rampas, seguido de Antonio Suárez, Karmany, Carmelo Morales, Campillo, Botella, Desmet, De Mulder, Pacheco y Jesús Loroño.

Y ya, sin nuevas variaciones, con la meta a 36 kilómetros, en pleno descenso, escapa el belga Decabooter, para hacer su entrada triunfal en Santander, con neto ventaja sobre sus inmediatos perseguidores.

La incógnita se centraba a partir de este momento en el retraso que pudiera tener el grupo de Bahamontes. Hechos los cálculos del porcentaje que correspondía para que no fuesen eliminados, disponían de 27 minutos y 4 segundos para efectuar su entrada. Pero la distancia que les separaba de la meta, y la marcha



Federico Martín Bahamontes, el "Aguila de Toledo", el vencedor del "Tour", el mejor deportista español en 1959, dio ayer al olvido su condición de profesional del ciclismo español, escribiendo sobre las carreteras de sus triunfos el escándalo que recoge la telefoto de Cifra, en la que puede verse a Bahamontes cuando se dirige hacia el público en antideportivo intento de agresión. El Aguila perdió ayer las alas, la Vuelta y la educación.

que desarrollaban, no permitía albergar ninguna esperanza, por lo que los comentarios se suscitaban alrededor de la posible eliminación de los diez corredores que con Bahamontes formaban el grupo rezagado.

Al fin, con cincuenta y tres minutos de retraso, rebasando en más de diez el límite fijado por el Reglamento, llegaron a la meta de Santander los diez corredores, con Bahamontes cerrando la marcha, en última posición. Era este un claro reto del toledano a los organizadores, que a las puertas mismas de Bilbao tropezaban con el tremendo problema de

claudicar, aceptando una nueva imposición para no eliminar a diez hombres, con lo que la lista de corredores quedaría reducida a 26, o cumplir con el Reglamento, olvidando sus facultades, que le permitan repescarles, infligiéndoles el castigo que merecían por su falta de deportividad. Por la noche, y en la oficina permanentemente, y en medio de una gran expectación, salía la orden del día, eliminando de la Vuelta a Bahamontes, y con él a los nueve que llegaron a Santander fuera del tiempo reglamentario.

Manuel GIL

## CLASIFICACIONES

### INDIVIDUAL EN LA ETAPA

Clasificación de la etapa Vitoria-Santander, de 232 kilómetros:

1. Decabooter (Bélgica), 6-31-17, con bonificación.
2. De Mulder (Bélgica), 6-33-44.
3. Botella, 6-34-14.
4. Seynaeve (Bélgica), ídem.
5. Campillo, 6-34-16.
6. Messelis (Bélgica), ídem.
7. Suárez, ídem.
8. Morales, ídem.
9. Desmet, ídem.
10. Loroño, ídem.
11. Pacheco, ídem.
12. Aspuru, ídem.
13. Manzanque, ídem.
14. Rolland (Francia), ídem.
15. Karmany, ídem.

### DE LA MONTAÑA EN LA ETAPA

Alto de Alisas (primera categoría)

1. Aspuru, 10 puntos.
2. Suárez, 9.
3. Karmany, 8.
4. Morales, 7.
5. Campillo, 6.
6. Botella, 5.
7. Desmet (Bélgica), 4.
8. De Mulder (Bélgica), 3.
9. Pacheco, 2.
10. Loroño, 1.

### POR EQUIPOS EN LA ETAPA

1. Groene, 19-39-15.
2. Faema, 19-42-40.
3. Kas, 19-42-48.
4. Licor 43, 19-51-18.

### INDIVIDUAL GENERAL

1. Desmet (Bélgica), 92-14-47.
2. Pacheco, 92-17-43.
3. De Mulder (Bélgica), 92-26-19.
4. Karmany, 92-27-15.
5. Botella, 92-33-29.
6. Aspuru, 92-33-36.
7. Manzanque, 92-34-46.
8. Campillo, 92-41-34.
9. Messelis (Bélgica), 92-44-45.
10. Decabooter (Bélgica), 92-48-23.
11. Suárez, 92-50-52.
12. Loroño, 92-54-39.
13. Marigil, 92-59-47.
14. Gómez del Moral, 93-05-17.
15. Sweeck (Bélgica), 93-11-57.
16. Rolland (Francia), 93-13-27.
17. Morales, 93-24-22.
18. Seynaeve (Bélgica), 93-18-44.
19. Aure (Francia), 93-31-38.
20. Segú, 93-41-16.

### GENERAL DE LA MONTAÑA

1. Bahamontes, 59 puntos.
2. Karmany, 44.
3. Suárez, 43.
4. Aspuru, 40.
5. Iturat, 31.
6. De Mulder (Bélgica), 21.
7. Botella, 19.
8. Pacheco, 16.
9. Loroño, 12.
10. Campillo, 11.

### GENERAL POR EQUIPOS

1. Groene, 277-25-51.
2. Kas, 277-42-25.
3. Faema, 277-59-07.
4. Licor 43, 279-11-10. (Menor meta.)

## NOTA OFICIAL DEL JURADO

Al término de la etapa, el Jurado facilitó la siguiente nota: El corredor dorsal número 2, Federico M. Bahamontes, ha quedado excluido de la Vuelta Ciclista a España 1960 por los siguientes motivos:

- 1.º El corredor número 2 manifestó en el control de la firma de Vitoria al director de la carrera y al juez árbitro que no estaba dispuesto a tomar la salida si no era "pescado" el corredor número 4, que había sido eliminado de la carrera el día anterior, por haber entrado fuera de control. Posteriormente, el corredor número 2 se decidió a tomar la salida.
- 2.º Durante el transcurso de la etapa Vitoria-Santander, este mismo corredor descendió de la bicicleta y agredió de palabra y obra a un grupo de espectadores.
- 3.º El corredor número 2 se retrasó deliberadamente, coaccionando a sus compañeros de pelotón rezagados para que ninguno de ellos acertase la distancia que les permitiera llegar a Santander dentro del tiempo reglamentario. Además rechazó la ayuda que su coequipier, rezagado precisamente para prestarle auxilio, con el deliberado propósito de llegar a la meta fuera del tiempo límite.

Por todo esto, reunido el Jurado de la carrera, y en virtud de los artículos 7, 9, 14, 20 y 23 del Reglamento de la Vuelta Ciclista a España, y de los artículos 309, 310 y 314 de la Federación Española de Ciclismo, ha decidido excluir de la Vuelta Ciclista a España al corredor Federico M. Bahamontes, pasándose el correspondiente informe a la Federación Española de Ciclismo, de acuerdo con el artículo 325 del Reglamento de la misma.—JURADO DE LA CARRERA.

Santander, 13 de mayo de 1960.



# COMENZO EL ENCUENTRO SUECIA-ESPAÑA DE LA COPA DAVIS

## AYER SE INICIO LA VUELTA CICLISTA A MADRID DEL FRENTE DE JUVENTUDES

EN EL ESCORIAL, TERMINO DE LA PRIMERA ETAPA, RESULTO VENCEDOR EL MADRILEÑO ANTONIO BLANCO

EL ESCORIAL. (De nuestro enviado especial.)—Ciento veinte corredores juveniles iniciaron ayer en Madrid la primera etapa de la Vuelta Ciclista a la provincia que ha organizado el Frente de Juventudes con motivo de la Semana de la Juventud. Los 120 corredores están divididos en dos diferentes categorías: «A» y «B», para los muchachos de dieciséis a dieciocho años y para los de dieciocho a veintinueve. Esta primera gran carrera ciclista por etapas que organiza el Departamento de Educación Física de la Delegación de Juventudes pertenece al IV Gran Premio de Ciclismo del Frente de Juventudes.

La primera etapa comprendía el siguiente itinerario: Madrid-Fuencarral-Colmenar Viejo-Manzanares el Real-Cerceda-Moralzarzal-Villalba-El Escorial. La salida se dio a las once de la mañana, y el primer corredor llegó a la meta, situada junto al Monasterio de El Escorial, a la una y veinticinco minutos. Los 120 corredores, no profesionales, han tenido que pedalear a lo largo de más de 75 kilómetros, luchando contra una persistente lluvia y un fuerte viento que si-

bien ha dificultado la carrera en alguno de sus aspectos técnicos, no ha conseguido disminuir el entusiasmo y el espíritu deportivo de los corredores, entre los que no se han producido apenas abandonos. Cuando los participantes en la prueba ciclista han llegado a las estribaciones de la cercana sierra, a las dificultades climatológicas apuntadas han tenido que sumar también una espesa niebla que invadía todo. Pese a ello, repito, la carrera ha continuado su marcha y ha mantenido su espíritu deportivo.

Desde los primeros momentos la gran masa de corredores quedó dividida en tres grandes pelotones, en el primero de los cuales, también a poco de iniciada la marcha, se produjo un escape de tres muchachos: Antonio Blanco, Fermín Lamba y Vicente Polo, que ya permanecieron en cabeza a lo largo de todo el recorrido.

Una nutrida caravana de coches publicitarios, automóviles de los organizadores de la prueba y de los jueces, coche de Prensa, ambulancias y un buen número de motos, encabezadas por las de la Guardia Civil, ha

acompañado a los corredores a El Escorial, donde los muchachos descansarán hasta esta mañana, en que se iniciará, a las diez y media, la segunda etapa del recorrido: El Escorial-Valdemorillo-Villanueva de la Cañada-Brunete-Chapinería-Pelayos de la Presa-San Martín de Valdeiglesias.

Vencidas las muchas dificultades, superados los inconvenientes y la dureza del recorrido, los corredores juveniles iniciaron la subida a El Escorial, al final de la cual, como queda dicho, se encontraba instalada la meta de la primera etapa. Llegó el primero a ella Antonio Blanco, de Madrid, que quedó proclamado vencedor de esta primera etapa de la Vuelta Ciclista a la provincia de Madrid.

A. IZQUIERDO

## En la primera jornada Gimeno venció a Jan Uldquist y Santana perdió con Ulf Schmidt

ESTOCOLMO.—Suecia y España se encuentran igualadas a una victoria cada una de ellas después de los dos primeros partidos, individuales, de su encuentro para la Copa Davis, zona europea.

El partido de tenis entre el español Andrés Gimeno y el sueco Erik-Jan Uldquist ha sido presenciado por unas setecientas personas. Ganó Gimeno por 6-2, 4-6, 6-3 y 6-2.

El español ha demostrado ser el jugador excelente que todos decían con anterioridad; tan excelente, que llevan parte de razón los técnicos que opinan que es el futuro ganador de Wimbledon.

Ha mostrado un juego de gran calidad, en especial en la línea de base, donde prefiere permanecer. Debe mejorar, sin embargo, algo su revés, el único punto flaco mostrado. Sus saques son de gran potencia y precisos.

Uldquist parecía estar nervioso. Depositó su confianza en los saques y, por ello, perdió innecesariamente alguno de ellos.

En el segundo partido de la jornada, Ulf Schmidt (Suecia) derrotó al español Manuel Santana por 6-2, 6-4, 4-6, 3-6 y 6-3.

El primer set se resolvió fácilmente a favor del sueco, que dominó a su rival de principio a fin.

En el segundo, Schmidt, sin respeto hacia el español, de veintidós años de edad, logró una ventaja de 2-0 y 3-1, igualando a Santana a 3-3. Sin embargo, desde ese momento, el sueco se impuso y triunfó en el set.

Schmidt, al parecer seguro de triunfar, desestimó a su contrario, quien, con buen juego, gana por 6-4.

El cuarto set fue muy competido al principio, pero a partir de este momento se impone el español, que se adjudica el set por 6-3.

En el quinto y decisivo set, Santana, al parecer cansado de sus esfuerzos anteriores, tiene que rendirse ante la gran clase del sueco, quien gana por 6-3. (Alfil.)

FRANCIA GANA A ARGENTINA POR 2-0

PARIS.—Francia se ha puesto con dos victorias por ninguna de Argentina después de los dos primeros partidos individuales de su eliminatoria para la Copa Davis, zona europea.

En el segundo partido el francés Gerard Pilet derrotó al argentino Roberto Aubone por 6-0, 6-2 y 6-3, mientras que el francés Robert Haillet se impuso sobre el argentino Eduardo Soriano por 6-3, 6-1, 5-7 y 6-2. (Alfil.)

CHILE 2; MONACO 0

MONTECARLO.—Chile gana a Mónaco por dos victorias a cero tras los dos primeros partidos individuales de su encuentro de tenis para la Copa Davis, zona europea.

Luis Ayala (Chile) triunfó sobre Roland Borganini (Mónaco) por 6-0, 6-2 y 6-1.

Patricio Rodríguez (Chile) venció a George Pasquier (Mónaco) por 6-1, 6-1, 3-6 y 6-4.

El país ganador de esta eliminatoria se enfrentará a Italia o Hungría en cuartos de final. (Alfil.)

VENTAJA DE INGLATERRA SOBRE HOLANDA

SCHEVENINGEN (Holanda).—Inglaterra ha logrado una ventaja de dos victorias a cero sobre Holanda, tras los dos primeros partidos individuales de su encuentro correspondiente a la Copa Davis, zona europea.

Billy Knight (Inglaterra) ganó a Wim Maris (Holanda) por 6-0, 6-4 y 6-3, mientras que Michael Davis (Inglaterra) venció a Piet Van Eljdsen (Holanda) por 9-7, 6-4 y 6-2. (Alfil.)

## DETALLES DE LA VUELTA A ESPAÑA

Kilómetros recorridos... 3.161  
Kilómetros por recorrer... 356

### VENCEDORES DE ETAPA

Primera (Gijón-Gijón): Gabriel Más (Faema).  
Segunda (Gijón-La Coruña): Felipe Alberdi (Majestad).

Tercera (La Coruña-Vigo): Antonio Barrutia (Majestad).  
Cuarta (Vigo-Orense): Franz de Mulder (Bélgica).

Quinta (Orense-Zamora): A. Gómez del Moral (Licor 43).

Sexta (Zamora-Madrid): Assirelli (Ferrys).

Séptima (Madrid-Madrid): Franz de Mulder (Bélgica).

Octava (Madrid-Zaragoza): Decabooter (Bélgica).

Novena (Zaragoza-Barcelona): Botella (Faema).

Décima (Barcelona-Barbastro): Sweeck (Bélgica).

Undécima (Barbastro-Pamplona): Iturat (Ferrys).

Duodécima (Pamplona-Lorrogño): Galdeano (Faema).

Décimotercera (Logroño-San Sebastián): Bahamontes (Faema).

Décimocuarta (San Sebastián-Vitoria): Suárez (Faema).

Décimoquinta (Vitoria-Santander): Decabooter (Bélgica).

### MAILLOT AMARILLO

Primera etapa: Antonio Suárez (Faema).

Segunda etapa: Gabriel Más (Faema).

Tercera etapa: Felipe Alberdi (Majestad).

Cuarta etapa: Antonio Barrutia (Majestad).

Quinta etapa: Antonio Barrutia (Majestad).

Sexta etapa: Galdeano (Faema).

Séptima etapa: Manzanque (Faema).

Octava etapa: Manzanque (Faema).

Novena etapa: Manzanque (Faema).

Décima etapa: De Mulder (Bélgica).

Undécima etapa: Desmet (Bélgica).

Décimosegunda etapa: Desmet (Bélgica).

Décimotercera etapa: Desmet (Bélgica).

Décimocuarta etapa: Desmet (Bélgica).

Décimoquinta etapa: Desmet (Bélgica).

### RETIRADOS

Segunda etapa: F. Anastassi (Rochet-Margnot).

Tercera etapa: Lacomoni (Francia), Fore (Bélgica), Bral (Bélgica), Esmatges (Kas) y Uliana (Ferrys).

Cuarta etapa: M. Piñeira (Kas).

Quinta etapa: Bianchi (Rochet).

Sexta etapa: Pérez Francés (Ferrys).

Séptima etapa: Moreno (Faema), Schmitz (Emi), Cruz (Ferrys), J. Anastassi (Rochet-Margnot) y Filifil (Rochet-Margnot).

Octava etapa: Matthio (Rochet-Margnot), Carreras (Licor 43) y Talamillo (Majestad).

Novena etapa: Chiti (Italia), La Cioppa (Ferrys), Dall'Agata (Ferrys) y Alberdi (Majestad).

Décima etapa: Balzar (Italia-Luxemburgo), Matra (Italia-Luxemburgo), D. Gómez del Moral (Licor 43), Rodríguez (Majestad), Fausto Iza (Majestad) y Hernán (Licor 43).

Undécima etapa: Bover (Licor 43), Mouchierand (Rochet-Margnot), Pitarelli (Emi), Escalá (Ferrys) y Barceló (Licor 43).

Duodécima etapa: Ferraz (Majestad), A. Barrutia (Majestad) y Christian (Ferrys).

Décimotercera etapa: Assirelli (Ferrys).

Décimocuarta etapa: Erzner (Emi), Gaul (Emi), Mosen (Emi) y Abate (Rochet-Margnot).

Décimoquinta etapa: Gargini (Italia), Fornara (Italia).

Fuera de control: Bahamontes, Iturat, Berrendero, Más, Mathys, Utset, Quiles, Hernández, Company y Urrestarazu.

## DOCUMENTAL DEPORTIVO

**AJEDREZ.**—Se jugó la séptima ronda de las semifinales del Campeonato de España de ajedrez, registrándose los siguientes resultados técnicos: Ferrándiz, Sousa y Perales vencen a Téjoro, Millán y Sorribas, respectivamente. Las partidas Feu-Franco y Pardo-Puig terminaron en tablas, y los encuentros Ibáñez-Gue, Guadalajara-Sanz, Prada-Sáinz, Alonso-Jimeno y Mendoza-Garrote fueron aplazados después del primer control. (Mencheta.)

**AUTOMOVILISMO.**—El conductor de carreras norteamericano Harry Schell, de treinta y nueve años de edad, ha resultado muerto en accidente sufrido en el circuito de Silverstone, donde se entrenaba con vistas al Trofeo Internacional de hoy. Su vehículo "Cooper" marchaba a más de 160 kilómetros por hora por la curva Abbey del circuito cuando tropezó con la valla protectora y salió despedido. Schell pereció casi instantáneamente. El coche quedó totalmente destrozado. (Alfil.)

**BALONCESTO.**—Han comenzado a disputarse los partidos correspondientes al Campeonato de España de baloncesto, categoría juveniles, en el que participan equipos representativos de las Federaciones de Madrid, Granada, Manchega y Murciana, esta última, por el San Fernando de Cartagena. En esta primera jornada los partidos y resultados fueron: San Fernando, 43; Escuela de Comercio de Ciudad Real, 26; y Estudiantes de Madrid, 46; Granada, 28. (Mencheta.)

**BOXEO.**—Dulio Loi, de Italia, se prepara intensamente para su combate contra Carlos Ortiz, para el título mundial de los welter junior. Hace todos los días un recorrido de 9 a 10 kilómetros. Con los guantes se entrena contra Bobby Sanders y Billy Thomas. (Alfil.)

—Hoy, sábado, a las once de la noche, se celebrará en la plaza de toros coruñesa una reunión de boxeo organizada por la Federación regional, en la que se disputarán las finales de los Campeonatos regionales de aficionados en las categorías moscas e intermedios. En esta reunión quedará seleccionado el equipo que representará a Galicia en los Campeonatos nacionales. (Alfil.)

## El Santos, subcampeón brasileño, jugará cuatro partidos en España

EL 12 DE JUNIO, EN MADRID; EL 15, EN BARCELONA; EL 19, EN VALENCIA, Y EL 22, EN SEVILLA

RIO DE JANEIRO.—El Santos F. C., campeón de la Liga paulista y subcampeón del Brasil, saldrá mañana domingo para Lisboa. Efectuará una importante gira por Europa.

El Santos jugará su primer partido el día 19 del actual en Celler (Holanda).

Su segundo partido está fijado para el día 22, en Dresde (Alemania).

Dos días después jugará contra un combinado polaco en Varsovia.

El día 27, el equipo paulista jugará en Munich (Alemania), y después, el 28 o el 29, en Bruselas.

El día 2 de junio, el Santos ju-

gará en Roma. El día 4 en Milán. De Italia se trasladará a Francia para jugar el día 7 en París.

El día 12 de junio actuará en Madrid, y tres días después en Barcelona.

El día 19, en Valencia.

El día 22, en Sevilla.

La gira del Santos terminará en Portugal con dos partidos: el primero, para el día 26 en Lisboa, y el segundo, cuatro días después, en Oporto.

Tres de los jugadores que actúan ahora en el equipo nacional, que se encuentra en Europa, se incorporarán al Santos. Se trata de Pelé, Pepe y Zito. (Alfil.)



# NUEVOS TRIUNFOS DE ESPAÑA Y PORTUGAL EN HOCKEY SOBRE PATINES

## LA SELECCION INGLESA DE FUTBOL SE ENTRENO AYER EN CHAMARTIN

FRENTE A ESPAÑA, EL EQUIPO INGLES PRESENTARA DOS CAMBIOS EN RELACION A SU ULTIMO ENCUESTRO

De acuerdo con lo anunciado ayer, a las cinco de la tarde la selección inglesa de fútbol realizó un entrenamiento en el estadio Bernabéu a las órdenes del seleccionador, Winterbottom, y del entrenador, Shepherdson.

Después de dar unas vueltas al campo y de realizar algunos movimientos gimnásticos, los seleccionados ingleses jugaron un corto partido, divididos en dos equipos de ocho. Poco pudo verse en este breve encuentro, pero de todas maneras los delanteros mostraron facilidad y potencia en el remate y los porteros bastante seguridad en sus intervenciones.

Una vez finalizado el entrenamiento Mr. Winterbottom dio a conocer la alineación que el equipo inglés presentará mañana contra el español, que es ésta: Springett (1); Armfield (2); Wilson (3); Robson (4); Swan (5); Flowers (6); Brabrook (7); Haynes (8); Baker (9); Greaves (10) y Charlton (11).

En relación con la selección que el pasado miércoles se enfrentó con la de Yugoslavia en Londres, son nuevos en el equipo el medio derecho Robson, del West Bromwich, y el extremo del mismo lado Brabrook, que ocupan los puestos que entonces cubrieron Clayton y Douglas, respectivamente.

### LA SELECCION ESPANOLA «B» SALIO AYER TARDE PARA CASABLANCA

Ayer, a las cuatro de la tarde, salió en avión de Barajas, rumbo a Casablanca, la selección española «B», que mañana jugará en la ciudad poblada contra la selección «A» de Marruecos.

Los jugadores que se desplazarán son: Vicente y Pesudo, porteros; Mestre, Bartoli, Dauber y Piquer, defensas; Sastre y Ruiz Sosa, medios; y Tejada, Ribelles, Paredes, Sampedro, Coll, Lalo y Antoniet, delanteros.

Al frente de la expedición marchó el federativo nacional señor Sastre, acompañado del doctor Delgado, el entrenador Saso, el

administrador Robles y el masajista Gil.

El equipo español y sus acompañantes estarán de regreso en Madrid el próximo lunes a las diez de la noche.

M. B.

**LA SELECCION MARROQUI CASABLANCA.** — La Real Federación Marroquí de Fútbol ha designado ya el equipo de Marruecos que se enfrentará mañana domingo al equipo «B» español.

Los designados son:

Portero, Beggar; defensas, Larbi, Tibari y Abdeslam; medios, Jenan y Mustafá; delanteros, Bazza, Chicha, Kialfi, Baba y Rihai.

Reservas: Layachi, Alaoui, Abderrazak, Kadour, Moussa y Moulay Abdallah. (Mencheta.)

## El equipo del Madrid saldrá hoy para Glasgow

FIGURAN EN LA EXPEDICION DOCE JUGADORES

El Madrid saldrá hoy en avión para Glasgow, con el fin de jugar el miércoles la final de la V Copa de Europa de Clubs campeones.

Después del entrenamiento realizado ayer por la mañana en el Estadio Benabéu Miguel Muñoz dio a conocer los nombres de los doce jugadores que marcharán hoy, que son éstos: Domínguez y Bagur, porteros; Marquitos, Santamaría y Mico, defensas; Vidal, Zárraga y Rial, medios; y Canario, Herrera, Puskas y Pello, delanteros.

El lunes saldrán, acompañados de Saporta, los jugadores Di Stéfano, Gento, Del Sol y Pachin, que se encuentran en El Escorial por estar seleccionados para el encuentro internacional de mañana contra Inglaterra.

## Mañana se celebrará el Día de Fútbol Regional Madrileño

TENDRA LUGAR EN EL ESTADIO SAN MIGUEL Y COMPRENDERA TRES PARTIDOS

Organizado por la Agrupación Castellana de Preparadores, mañana domingo, día 15 de mayo, se celebrará en el estadio de San Miguel la V Jornada del Fútbol Regional Castellano, que consistirá en tres encuentros, comenzando el primero a las nueve de la mañana, enfrentándose los equipos juveniles de Agrupación Deportiva Plus Ultra contra un combinado juvenil Castellano. Para formar dicho combinado están citados los siguientes jugadores:

Campos (Real Madrid «A»), Castellanos y Martínez (Parque Móvil), Silva da Gama (San Roque), Izquierdo (Victoria), Arias (La Perla), Herrera (Artistas), Hidalgo (Mañises), Rodríguez (Plata «B»), Navarro (Femsa «B») y García (Virgen de la Paloma).

A las diez y veinte de la mañana, el Real Madrid (aficionados) se enfrentará a un combinado de Tercera División. Para dicho combinado están citados los siguientes jugadores:

Medesa, Alcáñiz y Pineda (Club Deportivo Alcázar); Sanz, Ortas y Vidal (C. D. Aranjuez); Obra-

gón (C. D. Carabanchel); Mejías, Asenjo, Manzaneros y Ramírez (Madrileño C. de F.); Ortega, Ramoní y Velasco (Manufacturas Metálicas); y Julio e Iglesias (C. D. San Lorenzo).

A las doce de la mañana se enfrentará el Club Atlético de Madrid (amateur) contra un combinado de primera regional, que estará formado entre los jugadores de los Clubs: C. D. Alcalá, C. D. Cuatro Caminos, U. B. Conquense (por ser los equipos que libran en su competición de dicha fecha), y que serán los siguientes:

Cenamor (Europa); Elías, Flores, Eliseo, Toni, Arranz y Macías (C. D. Alcalá); Pagola, Santos y Curras (C. D. Cuatro Caminos); José Luis Salinas, Mate, sanz y Redondo (U. B. Conquense). También está citado el jugador Madridazo (Gimnástica Segoviana).

Los seleccionadores nombrados por el Comité Regional de Preparadores de Castilla para los tres combinados son, respectivamente, los señores Antón, Carballal y Fusi. Lo citan en el día 14.

En la séptima jornada del Campeonato mundial, los españoles vencieron a la R. A. U. por 12-0 y los portugueses a Inglaterra 10-0

Ahora sí que cabe hablar de auténtica igualdad entre españoles y portugueses en el Campeonato mundial de hockey sobre patines. Ahora sí que se puede decir que el equilibrio de fuerzas es manifiesto, pues a falta de una jornada para llegar al desenlace de este emocionante e incierto torneo España y Portugal mantienen su codo a codo, sin ceder posiciones, incluso con parecidas cifras en las casillas de los goles a favor y en contra, pues los españoles llevan un score de 50-4, por 50-5 de los portugueses. El Campeonato, por tanto, no sólo entra en las vísperas del final, sino también en su fase de mayor emoción, prendido el público en la tensión nerviosa de ese choque decisivo que nuestra selección ha de librar con la portuguesa en la noche de mañana domingo. El Campeonato, en esta jornada de hoy, no interesa. Olímpicamente los aficionados desprecian a Bélgica y Alemania, convencidos de que ni los belgas pueden frenar a España, ni los germanos a Portugal. El que más y el que menos, adelantándose a los acontecimientos, ha colocado dos puntos más en las casillas de los favoritos, dejando como única incógnita el número de goles que uno y otro equipo serán capaces de marcar en esta penúltima jornada. Todo lo demás, no cuenta. No es desprecio a los restantes países. No es falta de interés por el torneo. Es, sencillamente, que en el horizonte, con proximidad angustiosa, se adivina ya el momento en que España y Portugal han de saltar a la pista del Palacio de Deportes para poner punto final al certamen. Y es un punto final emocionante como pocos. Un punto final que hace olvidar todo lo demás.

### PASEO COMODO Y TRIUNFAL ANTE LA R. A. U.

Desde el primer minuto la nueva afición madrileña que se mueve en torno a nuestro equipo nacional no tiene más idea que la de superar a Portugal en todos los terrenos. Por esa razón, si los portugueses marcan una noche diez o doce goles, los aficionados quieren que la selección hispana logre más de la docena. De ahí que ayer, frente a los inexpertos jugadores de la República Árabe Unida salieran de las gradas los únicos pitos que en todo el Campeonato han caído sobre los hombros de los honestos y honrados representantes españoles. ¿Por qué? Sencillamente porque el público quería goles, quería juego brillante, quería que el equipo jugara con la velocidad y el acierto espectacular de jornadas anteriores. Y no se dieron cuenta los aficionados de que la selección tenía derecho a un merecido descanso, precisamente con vistas a esa final que tanto preocupa a todos. Ayer, contra la R. A. U., era el día indicado para que descansara el quinteto titular y para que el quinteto suplente cumpliera la jornada de trámite, realizando algo así como la función que normalmente cumplen los «domésticos» cerca de los ases ciclistas.

España no sacó ayer a la pista a Gallén y Boronat, dos jugadores muy necesitados de descanso porque en días anteriores han llevado a cabo una labor agotadora. Sacó, sí, a Largo, Puigbó y Parellá, pero más que nada por si hacían falta, por si se torcía el rumbo del partido y era preciso encarrilarlo por el buen camino. Y así, a los cinco minutos, con el marcador ya en un claro 3-0, Parellá —que era el único titular que estaba actuando— dejó el campo, para que fueran Mascó, Brasal, Méndez, Vilar y Carbonell los que cargaran con el peso del partido. No es preciso decir que los jóvenes se partieron el pecho, que intentaron una y mil jugadas, que dieron alegría al juego y que buscaron el remate por todos

## RESULTADOS

Argentina, 4; Alemania, 1.  
Holanda, 5; Francia, 1.  
Portugal, 10; Inglaterra, 0.  
España, 12; República Árabe Unida, 0.

Italia, 8; Bélgica, 4.

### PARTIDOS PARA HOY

A las 6.15 de la tarde: Holanda-Argentina.

A las 7.00 de la tarde: Inglaterra-Francia.

A las 8.00 de la tarde: Portugal-Alemania.

A las 10.45 de la noche: Argentina-R. A. U.

A las 11.30 de la noche: España-Bélgica.

A las 12.30 de la noche: Italia-Holanda.

los caminos imaginables. No es preciso descubrir ahora el interés que todos ellos tienen por sumar goles a los consiguientes anteriormente por sus compañeros más veteranos. Ni es el momento de hacer ver las ovaciones que dos de ellos —concretamente Vilar y Carbonell, protagonistas en jornadas anteriores— se han ganado a pulso, como premio a sus jugadas, sus alegrías y sus goles.

Pero sí es buena ocasión para decir a los aficionados —suponiendo que lo sean— que silbaban ayer, que esos pitos no son deportivos. Los chavales que ayer permitían a los consagrados tomarse el merecido descanso, aportaban su granito de arena a la colectiva empresa de conquistar el título mundial. Quizá su juego no fuera tan brillante como el de los titulares. Sin duda alguna, no lo fue. No podía serlo. Entre otras razones, porque les pesaba la responsabilidad del Palacio de Deportes, les pesaba la presencia de diez o doce mil espectadores y, sobre todo, les pesaba el noble afán de hacerlo lo mejor posible. Pero en el deporte siempre hay impacientes, aunque por fortuna sean los menos. Y esa minoría que ayer pedía la presencia de Puigbó, era la minoría de los egoístas, de los que no son capaces de pensar que el mismo seleccionador que ha manejado los hilos del día de los triunfos sobre Inglaterra, Holanda e Italia era el que ayer mantenía en la pista a los jóvenes valores de nuestro hockey, a los que es preciso curar internacionalmente para que dentro de uno o dos años sean ellos los que permitan el eficaz relevo.

Repito que, por fortuna, fueron pocos los impacientes y fueron cortos los silbidos. En el campo, a la chita callando, las promesas hacían goles, llegando al descanso con 6-0 y al final, con la docena en el marcador. En el segundo tiempo, durante algunos minutos, Puigbó y Parellá ayudaron un poco. Pero el trabajo

máximo recayó sobre los jóvenes, que demostraron su clase, su noble afán, su entusiasmo y su juvenil veteranía. Ocho de los doce goles los hicieron ellos; concretamente, Carbonell marcó cinco, Méndez hizo dos y Vilar llevó una vez la pelota a la red. Los otros cuatro llevaron la firma de Puigbó y Parellá, siendo este último autor de tres. Creo que para ser el debut colectivo del equipo reserva, al que faltan partidos en el Palacio de Deportes, no es mal balance. Sobre todo si se analiza seriamente el encuentro y se tienen en cuenta las bellas jugadas que los chavales realizaron en muchas ocasiones. Fue, pues, una baza bien jugada por Platón, el seleccionador, que supo aprovechar la jornada para conceder a los suplentes un día de placer.

### JORNADA TRANQUILA. SIN SORPRESAS

También la selección portuguesa siguió sistema parecido, aunque el seleccionador Juso no llegara al cambio total de la alineación. Si no lo hizo, fue por la sencilla razón de que los suplentes portugueses no tienen la misma categoría que los españoles. Pero ayer, frente a Inglaterra, tras asegurar el resultado con tres goles en diez minutos, Portugal hizo numerosos cambios, para alcanzar el descanso con 6-0, llegando al final del encuentro con un rotundo 10-0. Adirao, como siempre, fue la gran figura del equipo, marcando cinco goles, en toda una completa exhibición de juego, dominio de patines y stick y acierto rematador. ¡Qué gran jugador, amigos! Como lo es, asimismo, el italiano Panagini, que ayer noche hizo tres goles a los belgas en un partido de claro color italiano en la primera parte —terminó 5-0 a favor de Italia—, y que cambió de decoración en la segunda, en brillante reacción de Bélgica, permitiendo llegar al término del encuentro con derrota belga por 8-4.

Los otros dos encuentros no tuvieron color, sobre todo en los respectivos segundos plazos. Argentina venció a Alemania por 4-1, y Holanda, a Francia por 5-1, alcanzando ambos vencedores el descanso con ventaja de 2-1. La situación de Argentina tras esta séptima jornada es francamente halagüeña, pues los criollos están en tercera posición, con ocho puntos, teniendo un partido menos que los demás equipos. El cuarto puesto lo ocupa Italia, también con ocho puntos. Después, con siete, están Holanda e Inglaterra; con cuatro, Alemania y Bélgica; con dos, Francia, y con cero, el equipo de la República Árabe Unida. Pero, naturalmente, por delante de todos ellos están España y Portugal, que suman catorce puntos, y que hoy deben salvar el último escollo, para navegar ya en «sprint» final hacia la playa donde espera el título de este Campeonato.

José María LORENTE

## PALACIO DE DEPORTES EL MUNDIAL DE HOCKEY SOBRE PATINES HOY, TARDE Y NOCHE, SEIS SENSACIONALES PARTIDOS

Tarde.—A las 18.15: HOLANDA-ARGENTINA  
A las 19.00: INGLATERRA-FRANCIA  
A las 20.00: PORTUGAL-ALEMANIA

Noche.—A las 22.45: R. A. U.-ARGENTINA  
A las 23.30: ITALIA-HOLANDA

A las 0.25: FORMIDABLE ENCUESTRO ESPAÑA-BELGICA

BRILLANTES EXHIBICIONES DE PATINAJE ARTISTICO A CARGO DE CAMPEONES DEL MUNDO Y DE ESPAÑA

VENTA DE LOCALIDADES: En las taquillas del Palacio de Deportes se venden localidades para la jornada de hoy y sucesivas, desde las diez de la mañana

LOCALIDADES DE ASIENTO DESDE QUINCE PESETAS Y DIEZ PESETAS DE PIE



# MAÑANA, EN LA UNIVERSITARIA, EL II GRAN PREMIO INTERNACIONAL DE ATLETISMO

A lo largo de un programa que comprende once pruebas, intervendrán 60 atletas en representación de España, Francia, Alemania y Portugal

Seria triste que la lluvia desluciera el brillante festival atlético que, bajo la denominación de II Gran Premio Internacional de Madrid tiene que celebrarse mañana por la mañana en las pistas de la Ciudad Universitaria. Pocas veces, a lo largo de la temporada, pueden los aficionados tener ocasión de presenciar un certamen de atletismo tan importante y sabroso como el anunciado para mañana, toda vez que en reducido y espectacular programa figuran pruebas atractivas, con la participación de los mejores atletas españoles junto a destacados representantes de Francia, Alemania y Portugal. En total, un buen lote de sesenta atletas, entre los que se cuentan nuestras promesas olímpicas, que casi podríamos decir hacen de este modo su presentación en la temporada actual, aunque algunos de ellos ya han probado su avance técnico en pruebas de menor importancia.

El programa, así como horario correspondiente, es el que figura a continuación:

A las diez y cuarenta y cin-

co, presentación de participantes y salto con pértiga; a las once, 110 metros vallas; a las once y diez, 5.000 metros; a las once y treinta, 100 metros; a las once y cuarenta, 400 metros; a las once y cuarenta y cinco, 1.500 metros; a las once y cincuenta, salto de longitud; a las doce, martillo; a las doce y quince, triple salto, y a las doce y treinta, relevos 4 por 100 metros.

De estas pruebas, ocho tienen carácter internacional, con actuación de atletas extranjeros, y, en cambio, las de 5.000, 100 y martillo serán únicamente nacionales, como complemento del programa. De todas maneras, también éstas pueden y deben resultar interesantes, pues como verá el lector por el cuadro adjunto—en el que se detallan los participantes y sus marcas—figuran seleccionados los mejores españoles de cada especialidad. Es, pues, un programa que no tiene desperdicio y que es muy posible brinde algún record nacional absoluto, en especial por lo que se refiere al lanzamiento de martillo, donde

Falcón estableció la nueva plusmarca hace unos días y anda ya de nuevo por encima del record.

De todo el programa, las pruebas más bonitas e interesantes pueden ser las de 400 metros lisos, 1.500 metros y relevos 4 por 100, ya que en ellas intervienen atletas muy igualados en marcas, con fuerte rivalidad entre sí, sobre todo en lo que se refiere a la participación española. Concretamente, en los relevos se han formado dos equipos, uno como cuarteto español y otro con categoría de equipo madrileño, que brindarán una gran carrera, en lucha con el conjunto extranjero que se forme.

Sobre el papel, en atención a las marcas, son favoritos el alemán Lehneertz, en pértiga; su compatriota Gerbig, en 110 vallas; Alonso, en 5.000 metros; el alemán Wendelin, en 100 lisos, sin olvidar a Asensio y Albarrán; el germano Oberste, en 400 metros; Barris, en 1.500 metros; el francés Lumine, en longitud, con fuerte oposición por parte del alemán Deyerling y el español Campanal; Falcón, en triple salto, y el portugués Rui Ramos, en triple salto. Son ellos los que figuran en primer lugar dentro de cada prueba en el programa adjunto, con marcas de relieve internacional. Y por ello es obligado que salgan como favoritos, aunque bien pudieran darse varias sorpresas, ya que la actuación de nuestros preolímpicos constituye todavía una incógnita.

En fin, que el II Gran Premio Internacional de Madrid, que comenzará a las once menos cuarto de la mañana, en las pistas de la Ciudad Universitaria, se presenta lleno de interés y con el aliciente de ver en acción a los mejores atletas españoles, que durante varios meses se vienen entrenando activamente con vistas a la Olimpiada. Es por tanto, buena ocasión para verlos y para que ellos demuestren sus progresos.

## PARTICIPANTES

Relación completa de atletas participantes en el II Gran Premio Internacional de Madrid, con detalle de pruebas, número de dorsal, Federación a la que pertenecen y mejor marca personal:

**PÉRTIGA (internacional):**  
1. Lehneertz, Alemania, 4,40.  
2. Sillón, Francia, 4,36.  
3. Ramadier, Francia, 4,22.  
4. Armengol, España, 4,10.  
*Record de España: Adarraga y Armengol, 4,10.*

**110 METROS VALLAS (internacional):**

5. Gerbig, Alemania, 14 segundos 3/10.  
6. Rouniska, Francia, 14-3/10.  
7. Campra, España, 14-9/10.  
8. Casals, España, 15.  
9. Viladevall, España, 15-6/10.  
53. Laguna, España, 15-7/10.  
52. De Antonio, España, 15-8/10.  
*Record de España: Campra, 14 segundos 9/10.*

**5.000 METROS (nacional):**  
10. Alonso, Barcelona, 14 m. 16 s. 6/10.

12. Molins, Barcelona, 14-21/40.  
13. García, Barcelona, 14-22-2/10.  
14. Fernández, Vizcaya, 14-42-8/10.

11. Moreno, Madrid, 15-27-6/10.  
*Record de España: Alonso, 14 minutos 16 s. 6/10.*

**100 METROS LISOS (nacional):**  
15. López Amor, Madrid, 10 segundos 3/10.

16. Pagés, Barcelona, 10-9/10.  
17. Hoz, Madrid, 11.  
18. Sanguino, Madrid, 11.  
19. Hernández, Barcelona, 11.  
56. Martínez, Madrid, 11-3/10.  
60. Del Hoyo, Madrid, 11-4/10.  
**100 METROS LISOS (internacional):**  
20. Wendelin, Alemania, 10 segundos 4/10.

21. Albarrán, España, 10-6/10.  
22. Roca, España, 10-6/10.  
23. Asensio, España, 10-6/10.  
24. Faria, Portugal, 10-6/10.  
25. San Adrián, España, 10-9/10.  
26. Montallana, España, 10 segundos 9/10.  
*Record de España: Albarrán, Roca y Asensio, 10 s. 6/10.*

**400 METROS LISOS (internacional):**

27. Oberste, Alemania, 47 segundos 2/10.  
28. Beriozzi, Francia, 47-9/10.  
29. Rancano, España, 48-8/10.  
30. Martínez, España, 48-9/10.  
31. Alcázar, España, 49-2/10.  
33. Barbeito, España, 49-5/10.  
32. Gabeiras, España, 49-6/10.  
*Record de España: Rancano, 48 s. 8/10.*

**1.500 METROS (internacional):**  
34. Barris, España, 3 m. 41 segundos 7/10.

35. Sendoski, Alemania, 3-47-3/10.  
36. Gómez, España, 3-48.  
37. Hurtado, España, 3-50.  
38. Amigo, España, 3-58-1/10.  
39. Reguero, España, 4-0-1/10.  
40. Odriozola, España, 4-8.  
55. Velasco, España, 4-8.  
*Record de España: Barris, 3 minutos, 41 s. 7/10.*

**LONGITUD (nacional):**

54. Lumine, Francia, 7,97.  
41. Deyerling, Alemania, 7,49.  
42. González, España, 7,33.  
43. Isasa, España, 7,30.  
44. Mauleón, España, 6,93.  
*Record de España: González, 7,33.*

**MARTILLO (nacional):**  
45. Falcón, Guipúzcoa, 51,42.  
46. Elorriaga, Madrid, 52,98.  
47. Valverde, Madrid, 50,05.  
*Record de España: Falcón, 51,42.*

**TRIPLE SALTO (internacional):**

48. Rui Ramos, Portugal, 15,40.  
49. Areta, España, 14,54.  
50. Martínez, España, 14,26.  
51. Higuero, España, 13,51.  
*Record de España: Areta, 14,54.*

**RELEVOS 4 POR 100 METROS (internacional):**

Equipo extranjero (a designar).  
Equipo español: San Adrián, Asensio, Roca y Albarrán.  
Equipo de Madrid: Matallana, Hoz, López Amor y Sanguino.  
*Record de España: Roca, Molá, Sanguino y López Amor, y Campra, Martínez, Rancano y Albarrán, 42 s. 2/10.*  
*Record de Madrid: Sanguino, Rancano, Hoz y Tuduri, 43 s.*

## ESPAÑA PARTICIPARA EN LOS CAMPEONATOS MUNDIALES DE VUELO SIN MOTOR

INTERVENDRAN VEINTISEIS PAISES, CON UN TOTAL DE SETENTA PILOTOS

Nuestros destacados ases de la Aviación sin motor los pilotos Luis Vicente Juez y Miguel Ara Torrell van a participar, al frente del equipo español, en los Campeonatos del Mundo de la especialidad que comenzarán en Batzweiler-Colonia (Alemania), el 4 de junio, y para los que los entrenamientos oficiales están señalados a partir del 28 del mes actual. Nuestros dos pilotos concursantes marcharán el día 15 desde Madrid, en avión, para efectuar primeramente entrenamientos con carácter particular en la escuela alemana de Wasserkuppe y dirigirse luego hacia Batzweiler.

El resto del equipo, hasta un total de nueve hombres, a cuyo frente figura don Miguel Tauler, con las habituales misiones de colaboración desde tierra a las intervenciones de los pilotos concursantes Juez y Ara, emprenderá viaje por carretera a Colonia el próximo día 23.

En los Campeonatos del Mundo van a participar veintiseis

naciones, con un total de unos setenta pilotos. Destacan entre los países concurrentes Alemania, que cuenta con el actual campeón mundial Haasen; Polonia; Inglaterra, Francia y Norteamérica. En cuanto a España debe recordarse que Luis Vicente Juez se proclamó campeón del mundo—bipilazas—en 1952, y subcampeón—monoplazas—en 1956. En el último Campeonato, celebrado en Polonia el año de 1958, no participó España.

En los de Batzweiler están inscritos prácticamente todos los países europeos, y entre otros muchos, Brasil, Japón, Rodesia e Israel.

Los Campeonatos constan de las competiciones abierta y "standard". Esta última, a la que concurre España y la mayoría de inscritos, comprende las limitaciones de envergadura de los veleros—quince metros de máxima—y carencia de radio y de hipersustentadores, limitaciones que no cuentan para los Torneos abiertos.

## ESTADIO DE VALLECAS

MANAÑA DOMINGO, A LAS 11,30  
III TROFEO «MARCA»  
PLUS ULTRA - RAYO

VENTA DE LOCALIDADES.—Hoy sábado, de 7 a 10 noche, domicilio social Rayo Vallecano y sitios de costumbre.

## MINISTERIO DE AGRICULTURA

SERVICIO DE CONCENTRACION PARCELARIA

En el «Boletín Oficial del Estado» núm. 115, correspondiente al día 13 de mayo de 1960, página núm. 6434, se publicó el anuncio para la subasta de las obras de RED DE CAMINOS SECUNDARIOS Y RECTIFICACION Y ENCAUZAMIENTO DE ARROYOS EN LA ZONA DE EZQUERRECOCHA (Alava), cuyo presupuesto de ejecución asciende a 637.545,34 ptas. El proyecto y pliego de condiciones de la subasta podrán examinarse en las Oficinas Centrales del Servicio de Concentración Parcelaria en Madrid (calle de Alcalá, número 54) y en la Delegación de dicho Organismo en Alava (c/ de la Paz, núm. 14, Vitoria), durante los días hábiles y horas de oficina. Las proposiciones deberán presentarse en cualquiera de las Oficinas indicadas antes de las doce horas del día 3 de junio de 1960, y la apertura de pliegos tendrá lugar en las Oficinas Centrales a las trece horas del día 6 de junio de 1960.

Madrid, 13 de mayo de 1960.—El Director (firma ilegible).

## SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: 1,50 PESETAS CADA PALABRA

### ALQUILERES

CASA Jiménez, Freciados, 52 (entre Callao y Santo Domingo). Alquiler ve. los, vestidos novia, madrina, mantillas, pelmas, sombreros señora, trajes smoking, chaquets.

### AUTOMOVILES

ESCUELA ESPAÑA, AL. fono XII, 58. Teléfono 276244.

CALLAO Escuela automov. villa. Preciados, 23; Duque Sesto, 3. Teléfono 224462.

ESCUELA Salamantina Conde Fernalver 24 354102.

IONS. Escuela automov. lista Lagasca, 133 364206.

IONS Escuela automov. lista Sucursal, Gobernador 4. Aranjuez.

ESCUELA automovilista Rafael Alvarez Plaza Santa Bárbara, 4. Teléfono 571119.

### CONSULTAS

CLINICA antivenérea. Fuencarral, 6. Blenorragia, impotencia, filosis (9.256.)

ESTOS ANUNCIOS: TELEFONO 22 63 25

BLenorragia, sífilis, debilidad, impotencia, análisis, operación filosis. Duque Alba, 10. Clinica Doctor Hernández, 273564. (332.)

CLINICA Fuencarral. Especializada en enfermedades genitourinarias, impotencia, últimos tratamientos. Fuencarral 88 (8.893.)

### COMPRAS

NINGUN ARTICULO USADO PODRA VENDERSE, SEGUN LO DISPUESTO EN LA LEGISLACION VIGENTE, A MAYOR PRECIO DEL 80 POR 100 DEL SEÑALADO EN LA TASA

COMPRO toda clase de muebles, objetos, menajes, buhardillas, libros, novelas etc. Teléfono 269574.

### DIBUJANTES

SE hacen dibujos publicitarios. Viriato, 11. Teléfono 241429. Alvarez.

### GESTORIA

PASAPORTES, carnets,

Rápidamente, Díaz-Arias, Montera, 26.

### HIPOTECAS

HIPOTECAS 24 horas Marino Fuencarral, 23.

### MUEBLES

CAMAS metálicas, colchones gomespuma descan. so perfecto Fábrica Bravo Murillo 52 Luca Tena, 2.

### VENTAS

NINGUN ARTICULO USADO PODRA VENDERSE, SEGUN LO DISPUESTO EN LA LEGISLACION VIGENTE, A MAYOR PRECIO DEL 80 POR 100 DEL SEÑALADO EN LA TASA

VENDO piso soleadísimo, ascensor, gas, baño, económico. Calle Alcalá. Teléfono 552888.

### TRASPASOS

TRASPASO piso amueblado. Tels. 236696 y 461655.

### TRABAJO

#### OFICINA DE COLOCACION

La ley de 10 de febrero de 1943 sobre colocación determina que Empresas y patronos están obligados a solicitar de la Oficina de Colocación el personal que necesiten y que los obreros en paro deben inscribirse en dicha Oficina, sancionándose el incumplimiento de tales obligaciones con multas de 5 a 1.000 pesetas. En consecuencia, toda inserción de anuncio en esta Sección está condicionada a la previa autorización de la citada Oficina de Colocación (avenida José Antonio, 69, 5.ª planta. C. N. S.).

REPRESENTANTE necesitamos, ciudadanos, pueblos, fábricas, talleres, oficinas, cuarteles, centros oficiales, ayuntamientos, centros de trabajo, propagar venta pliegos interesantes artículos. Magníficas comisiones, subvenciones. Apartado 896. Madrid.

ESTOS ANUNCIOS: TELEFONO 21 50 65



## VIDA SOCIAL

### Enlace Pérez García-Pavón - Ortega Antona



(Foto Morales.)

Con gran solemnidad ha sido bendecido en la iglesia parroquial de Santa Bárbara, bellamente adornada de flor natural, damascos y tapices, el matrimonio de la encantadora señorita Ana María Ortega Antona con don Manuel Aureliano Pérez García-Pavón, licenciado en Derecho.

La gentil desposada —que vestía elegante traje de encaje sobre faya, y en el tocado, azahar sujetando el amplio velo de tul ilusión— entró en el templo del brazo de su hermano, padrino de boda, don Emilio Ortega Antona. Seguidamente el novio, que daba el suyo a su hermana, madrina de boda, señorita María del Carmen, en representación de su madre, doña Francisca García-Pavón, viuda de Pérez Garrido.

Ante el representante del Juzgado firmaron el acta matrimonial, como testigos de ella, su tío don Julián Antona Garrido, don José María Antona Valiente y don Manuel Ortega Gómez.

Por el contrayente, su tío don Quintín Pérez Garrido, don Vidal Garrido Pérez y don Francisco Pérez García-Pavón.

Terminada la ceremonia religiosa, que revistió gran brillantez, los invitados se trasladaron a un típico restaurante, donde fueron obsequiados con un espléndido almuerzo.

Por el reciente luto de los novios la boda se celebró en la intimidad. La feliz pareja visitará, en largo viaje de bodas, Andalucía, Portugal y rías gallegas.

### Enlace Alonso Gutiérrez-Garbayo Sainz

En la capilla de la Ciudad Universitaria se ha celebrado el enlace matrimonial de la señorita Consuelo Garbayo Sainz con don Gregorio Alonso Gutiérrez.

Bendijo la unión el reverendo padre Sopena, que pronunció una sentida plática.

Apadrinaron a los contrayentes el padre de la novia, don Guadalupe Garbayo Chivite, y la madre del novio, doña Josefa Dolores Gutiérrez, viuda de Alonso.

Firmaron como testigos, por parte de la novia, don Francisco Diéguez Sepúlveda, don José Almirall Soteras y don Luis García de Carranza. Por parte del novio, don Segundo Hernández González, don José M.<sup>a</sup> Medina Díez y don Cesáreo Ballester González.

### ENLACE R. MARIBONA-GÁLVEZ GALÁN

En la iglesia de San Pedro Mártir (padres dominicos) se ha cele-

brado la boda de la bella señorita María Isabel Gálvez Galán con don Fernando R. Maribona.

Bendijo la unión el padre Eloy Vicente, de la Orden de Predicadores, que pronunció una plática. Apadrinaron a los contrayentes el padre de la novia, doctor don Francisco Gálvez Armengaud, y la madre del novio, doña Inés Benito Hernández.

Como testigos firmaron el acta, por parte de la novia, los doctores Hernando, Pardo Urdampilleta, García Ortiz y Lafuente; don Gregorio Marañón Moya, don Carlos Galán, don Manuel Morales, don Alfredo Galán y su tío don Diego Gálvez Armengaud. Por parte del novio firmaron don Marcelo, don Carlos y don Luis Benito; don Luis R. Maribona, don Ignacio Cortejarena y don Manuel Roig.

Terminada la ceremonia nupcial, los invitados fueron obsequiados con un "cock-tail".

Los recién casados salieron para un largo viaje por España y el extranjero.

### PATRONATO NACIONAL ANTITUBERCULOSO Y DE LAS ENFERMEDADES DEL TORAX

Este Patronato convoca concurso público para la adquisición de:  
4.000 mantas de lana para cama,  
1.500 mantas para tumbonas de reposo,

conforme al pliego de condiciones, que puede ser examinado en los Servicios Centrales de este Organismo (edificio de la Dirección General de Sanidad, plaza de España, Madrid).

El plazo de presentación de proposiciones terminará a las doce horas del día 20 de junio próximo.

Madrid, 12 de mayo de 1960. — El Secretario General, Francisco Blanco Rodríguez.

## ¡PROXIMAMENTE!

¡UNA FORMULA INFALIBLE:

JUVENTUD, ALEGRIA Y OPTIMISMO.  
EL RESULTADO ES LA PELICULA MAS  
DINAMICA Y DIVERTIDA DEL AÑO!!



MARA CRUZ

JOSE LUIS  
Y SU GUITARRA

Pasala tuna

CELIA CONDE  
MANOLO GOMEZ BUR  
Y LA COLABORACION ESPECIAL DE  
ANGEL DE ANDRES

DIRECTOR. JOSE M<sup>o</sup> ELORRIETA. EASTMANCOLOR. PANTALLA PANORAMICA

No se trata de nada atómico. Se trata de una herencia fabulosa que está en trance de pasar de su propietario legal a manos de unos aventureros. Para ello es necesario urdir las más siniestras intrigas, caiga quien caiga. Y como esto está fuera de la ley, las persecuciones se suceden, con el consiguiente peligro, que se burla merced a la audacia.

«Lisboa» es el título de esta película, que nos presenta en los bellos escenarios de Lisboa, en vistoso colorido, un relato que va de sorpresa en sorpresa y que tiene como principales protago-

reen O'Hara, Claude Rains e Ivonne Furneaux.

Republic ha producido «Lisboa» por el moderno sistema naturama y trucolor, y será presentada en nuestras pantallas por Dipensa el próximo lunes, en el cine Gran Vía.

Al propio tiempo el público de Madrid podrá admirar el reportaje en maravilloso color de la boda de la princesa Margarita con Anthony Armstrong Jones, obtenido de la Corte de San Jaime, que distribuye C. B. Films.

## CINE

UNA BOMBA DE UN MILLON DE DOLARES

nistas a destacadas figuras del cine mundial.

Ray Milland, que es a la vez director de esta película, figura en la cabeza del reparto con Mau-



SUSAN  
HAYWARD

Completará el programa el atrayente documental en color

ESTORIL Y SUS FIESTAS

LA MUJER  
OBSESIONADA

CON  
STEPHEN BOYD  
BARBARA NICHOLS

COLOR POR DE LUXE  
CINEMASCOPE

DIRECTOR  
HENRY HATHAWAY

SONIDO ESTEREOFONICO



# CINE



Como el mejor regalo de las fiestas de San Isidro, Patrón de Madrid, el público de la capital de España va a tener ocasión de divertirse con la película más alegre y juvenil del año, «Pasa la Tuna», que, magníficamente dirigida por José María Elorrieta, ha sido interpretada por Mara Cruz, José Luis y su Guitarra, Celia Conde, Manolo Gómez Bur y Angel de Andrés en los principales papeles. «Pasa la Tuna» es un espectáculo divertido y espléndido como pocos. He aquí un fotograma de tan alegre y divertida película.

## CINE GRAN VIA

¡LUNES PROXIMO!  
¡SENSACIONAL ESTRENO!

**RAY MILLAND**

DIRECTOR E INTERPRETE DE UN FILM  
SIN TREGUA EN LA INTRIGA  
Y EN LA AVENTURA



(MAYORES 16 AÑOS)



NATURAMA

TRUCOLOR

Además...

LA BODA DE LA PRINCESA MARGARITA  
CON ANTHONY ARMSTRONG JONES, EN  
UN REPORTAJE EN MARAVILLOSO CO-  
LOR OBTENIDO DE LA CORTE DE  
SAN JAIME

(Distribución: C. B. Films)

¡MUY PRONTO, SENSACIONAL Y GRANDIOSO ESTRENO!  
¡UNA PELICULA DE ACCION AL ROJO VIVO!



NO TEMBLO SU MANO CUANDO APUNTO CON SU PISTOLA  
A UNA MUJER PARA EJECUTARLA SIN MISERICORDIA

Problemas de mujer en la grandiosa producción  
20th. Century-Fox que el próximo lunes estrena  
Colisévm



Con mucha frecuencia se habla de la «crisis del séptimo arte» y se dice que el público no acude como antaño a las salas de cine. Pero la verdad es que no existe tal «crisis» y que los espectadores siguen formando largas colas ante las taquillas de cualquier local... que proyecte un film digno de su atención. Sucede, realmente, que el gusto del público se ha depurado, que los aficionados de hoy son más exigentes y que en una época tan agitada como la nuestra, las películas que verdaderamente interesan son aquellas que reflejan los problemas que nuestra generación siente y comprende. Esta es una de las razones que han motivado el fabuloso éxito mundial de «El baile de los malditos», la superproducción Fox en cinemascope interpretada por Marlon Brando, Montgomery Clift, Dean Martin y May Britt, bajo la dirección de Edward Dmytryk. Aunque su enorme espectacularidad y la insuperable actuación de sus protagonistas son también un factor importante de tan grandioso triunfo. Este film excepcional, considerado por la crítica internacional como «uno de los mejores de la historia del cine», y cuyas dos horas y media de densa acción no dejan instante de reposo al espectador, será presentado muy en breve por Filmax con carácter de auténtico acontecimiento.

Susan Hayward, la excelente actriz premiada por la Academia de Artes y Ciencias Cinematográficas de Hollywood, ha conseguido los mayores triunfos de su carrera interpretando mujeres con graves problemas humanos. En su más reciente creación, la de protagonista de la película cinemascope color por Deluxe y sonido estereofónico de 20th Century-Fox «La mujer obsesionada», vive también magistralmente una trama de lucha que hizo a su director, el genial Henry Hathway, preguntarle qué sensación le producía vivir en la pantalla tan serios problemas, a lo que ella contestó: «Me atraen esta clase de papeles. Interpretar figuras de mujer con problemas complejos es siempre una prueba para una actriz, y si consigue que el público participe del problema es ya llenar plenamente los sueños de una estrella, al menos los míos.»

No cabe duda que en «La mujer obsesionada», que desde el próximo lunes podrá admirar nuestro gran público en su sala favorita, Susan Hayward ha visto



realizados sus sueños logrando transmitir a sus admiradores las emociones intensas de su personaje.

En este inminente estreno del Colisévm no faltará un magnífico complemento de singular atracción: «Estoril y sus fiestas», rodado en cinemascope y color.



Ray Milland—director e intérprete—, Maureen O'Hara, Claude Rains e Yvonne Furneaux, principales intérpretes de «Lisboa», intrigante película filmada en Portugal, cuya romántica belleza fue captada por las cámaras de Republic en el espectacular procedimiento de pantalla gigante naturama-trucolor. El próximo lunes, en la pantalla del cine Gran Vía, tendrá lugar el estreno de esta auténtica producción, presentada por Dipenfa.



# CINE

"EL TRAJE DE ORO"



«Chamaco», el triunfador de los ruidos, llena por vez primera la pantalla con su fascinante personalidad en la película de Producciones Eolo, presentada por Universal Films Esp., S. A., «El traje de oro», con Alberto Closas y Marisa de Leza, bajo la dirección de Julio Coll. «El traje de oro» será estrenada en el cine Rex el próximo lunes

## REX

(NUEVA PANTALLA GIGANTE)

**LUNES, ESTRENO**

¡¡"CHAMACO", EN OTRA EXTRAORDINARIA DE SAN ISIDRO!!

¡¡APODERADO POR ALBERTO CLOSAS!!

UNIVERSAL FILMS ESPAÑOLA, S.A. PRESENTA UNA PRODUCCION

**CHAMACO-ALBERTO CLOSAS**

(ANTONIO BORRERO)



**EL TRAJE DE ORO**

**MARISA DE LEZA-MARISA PRADO**

EASTMANCOLOR  
DIRECTOR: JULIO COLL

El genial torero y el gran actor revelan al público la verdad de un mundo distinto del que se ve desde los graderíos

HORARIO.—CONTINUA: 11 mañana a 6 tarde  
NUMERADAS: 7 tarde, 9 noche y 11 noche

¡UN DRAMA DE SOBRECOGEDOR REALISMO! ¡UNA ODISEA DE EPICA GRANDEZA! ¡UNA PELICULA ESTREMECEDORA E INOLVIDABLE!



**El Baile de los malditos**

(THE YOUNG LIONS)

**MARLON BRANDO  
MONTGOMERY CLIFT  
DEAN MARTIN  
MAY BRITT**

HOPE LANGE - BARBARA RUSH

DIRECTOR: EDWARD DMYTRYK

PRODUCTOR: AL LICHMAN GUION: EDWARD ANHAL

CINEMASCOPE

¡UN TITULO ESCRITO YA CON LETRAS DE ORO EN LA HISTORIA DEL CINE UNIVERSAL!

UN REPARTO EXCEPCIONAL



«Luces de rebeldía», que se presentará muy pronto en Madrid, fue producida y dirigida por Michael Anderson, quien fue director de la fabulosa producción «La vuelta al mundo en 80 días». El guión cinematográfico fue escrito por Ivan Goff y Ben Roberts, basado en una adaptación de la famosa novela de Reardon Conner.

La película fue rodada completamente en Dublín, Irlanda, y sus alrededores, desde los montes de Lugalla hasta Wicklow Head, donde las laderas parecen rodar dócilmente hasta juntarse con el mar.

James Cagney caracteriza a Sean Lenihan, un cirujano, profesor de una Universidad, y a la vez un irreductible líder revolucionario. Don Murray caracteriza a un idealista joven americano que se une a las fuerzas revolucionarias.

En el reparto femenino están Dana Wynter, quien ha hecho brillantes caracterizaciones anteriormente; la famosa actriz inglesa Glynis Johns y Marianne Benet, una fascinante irlandesa. Siendo «Luces de rebeldía» una

producción de acción continua, era necesario tener un reparto de actores dramáticos de probada habilidad y prestigio internacional. Michael Redgrave y Dame Sybil Thorndike fueron llevados de Inglaterra para dos papeles de gran importancia. El conjunto estelar no puede ser más impresionante ni el resultado puede ser mejor.

**El Domingo saldrá la  
Cabalgata del Gran  
Circo Americano**

El próximo domingo, y con motivo de la festividad del Santo Patrón de Madrid, tendrá lugar la tradicional cabalgata multicolor del gran Circo Americano, que, como en años anteriores y siguiendo su costumbre, desfilará por Madrid con sus vistosas carrozas, bandas de música, elefantes, caballos, etc... Esta cabalgata partirá del Circo Americano a las doce de la mañana y recorrerá el itinerario comprendido por la Castellana, Cibeles, Gran Vía y Sol, regresando después al Circo. Como ya es de todos sabido, la cabalgata del Circo Americano constituye anualmente uno de los más emocionantes acontecimientos de las fiestas de San Isidro.

**CLUB URBIS**

Feliú Via - J. Clavell: Exposición de Jovás Menéndez Pelayo, '75

## TEATROS

Una valiosa  
cooperación  
a las Fiestas  
de Madrid

HOY noche  
ESTRENO

de la opereta original de J. MUÑOZ ROMAN con una selección de los mejores números del Mtro. ALONSO

**CASATE  
CON UNA  
INGENUA**

Supernovela

**ETHEL ROJO**

Primer actor y director

**JUANITO NAVARRO**

Teatro ALCAZAR

¡PADRES! ¡EDUCADORES!  
"Los Títeres"

Teatro de la Sección Femenina  
Domingos, 4 1/2: «Pluft, el Fantasmita». El más divertido espectáculo para niños.

Sábados, 4 1/2: «Los habladores», «La guarda cuidadosa», «El retablo de las maravillas». Entremeses de Cervantes para niños mayores de 10 años y estudiantes de Bachillerato.

¡El espectáculo que España necesitaba para la juventud!

Localidades desde 10 pesetas

Dirección: Suárez Radillo

**TEATRO GOYA**



# PROGRAMAS

## ORQUESTA ALEMANA ACORDEONES HOHNER

Mañana, 11.30. Monumental. Único concierto. Fascinantes interpretaciones. Sorprendente efecto sonoro. Programa: Water music, Carmen, Danzas húngaras. Si yo fuese rey, Cuadros Expositivos, Guardas, Invitación al vals, Bolero.

## ALCAZAR

ALCAZAR. — (212252.) Revistas Ramón Clemente Nocké, a las once, estreno: ¡Casate con una ingenia! (de Muñoz Román, música del maestro Alonso, con Ethel Rojo y Juanito Navarro).

SEATRIZ. — (253108.) 7 y 11: El pecado vive arriba, con Juanjo Menéndez y Mercedes Alonso. Dirección: Cayetano Luca de Tena.

CALDERON. — (391333.) 7 y 11: Marifé de Triana en Carrusel de España (de Rafael de León. Molina Moles y maestro Quiroga). Tolerado.

CIRCO AMERICANO. — (Av. Generalísimo. Tel. 545636.) Éxito apoteósico. 7.15, 10.45: LA PISTA FANTASTICA. Espectáculo mundial de cabulosa presentación: The Niemen's Forge and Company, Arthur Klein, Sister Rivas, Troup Robertis, Mister Adavis, Los Riegels, Milanés y Zancudo. Los Taramovas, Trio Lorandos, Los Olimpiades, Miss Lillian, el milagro circense; 12 American Trotters. Los famosos Hermanos Moreno Ballet Aéreo Digger. Andoré «Aladin». Caballos árabes, elefantes «Babys», cebras, poneyes, camellos, tigres de Bengala, leones africanos. Presentan: Rolland Sollath y Alicia Alta bella. ¡Pistas rodantes! «La Lámpara Maravillosa». «Sésamo!» «La Alfombra Mágica». Localidades con tres días Taquillas, desde las 11. Taquilla auxiliar en Recoletos, junto Tómbola. Autobuses para todos los distritos a la salida. Visita Parque Zoológico desde las once. Jueves y festivos, tres funciones: 4.30, 7.30 y 11.

COMEDIA. — 7 y 11: Las niñas terribles (de Alfonso Paso), con Luis Prendes, Nuria Torray, Luchy Soto y J. L. López Vázquez. Dirección: Alberto Closas.

COMICO. — (Cia. Lili Murati.) 7 y 11: La mujer de tu prójimo (de Tejedor).

ESPAÑOL. — 7, 11: Compañía titular. Director: José Tamayo. El genio alegre, de Serafín y Joaquín Álvarez Quintero.

ESLAVA. — (311964.) 7.15, 11.15: Antonio Prieto y Carlos Larrañaga en La isla soñada (de Nicolás), versión libre de Luca de Tena), con Carmen de la Maza, Luz Márquez, Luisa Rodríguez. Dirección: Luis Escobar.

ESLAVA. — Programa infantil. Hoy, 4.30; domingo, 11.30 mañana. 4.30 tarde. Las aventuras del ratón Riki (de Juana Muñiz). Marionetas francesas de Yakov, en español 120 muñecos, fastuosos decorados, ballet, música y risas.

FUENCARRAL. — 7 y 11: La pareja de la simpatía; Carmen Morell-Pepe Blanco, en: Luz al personaje.

GOYA. — (253217.) Compañía de Conchita Montes 7-11: Diana está comunicando, de José López Rubio. Despacho anticipado sin comentario.

GOYA. — Los Titeres, Teatro de la Sección Femenina. 4.30 infantil: espectáculo dedicado a los estudiantes de Bachillerato. Tres entremeses de Cervantes: «La Guarda ciudadosa», «Los Habladores» y «El retablo de las maravillas». Dirección, Suárez Radillo. Localidades desde diez pesetas.

INFANTA ISABEL. — (214778.) 7 y 11: Cosas de papá y mamá (obra cómica de Alfonso Paso). Isabel Garcés en una interpretación excepcional sin precedentes en muchos años en nuestra escena, con Manuel

Dicenta y toda la Compañía titular. «Cosas de papá y mamá nos hace reír a mandibulabatiendo» (Alfredo Marquerie, «A B C»).

LARA. — (211531.) 7 y 11: Los años del Bachillerato (por Andrés Mejuto, José Luis Pellicena y Cia. titular). 133 y 134 representaciones.

LATINA. — 7 y 11: Antonio Casal. Mary Begoña, María Martín en la revista ¡Ay, qué picares faldas!

MARAVILLAS. — (Tel. 236993.) 7. 11: Compañía Comedias Cómicas. Paco Martínez Soria en El abuelo Curro. Éxito que todo Madrid comenta. ¡El abuelo Curro! Un personaje simpático y humano que recordará siempre. ¡Paco Martínez Soria! le sorprenderá con su magistral interpretación. El público opina: «¿Cómo me he reído! ¡Más que nunca!»

MARIA GUERRERO. — Teléfono 317694. 7 y 11. Gran éxito cómico de La última opereta. de Tono y Jorge Llopis. Interpretes principales: Lina Rosales, Ángel Picazo, Mariano Azaña y Gabriel Llopis, con la colaboración extraordinaria de Amelia de la Torre. Dirección Claudio de la Torre.

MARTIN. — (Cia. revistas maestro Cabrera.) 11 noche, estreno de Una chica para todo (de Leandro Navarro, hijo); música del maestro Cabrera. Protagonista, Raquel Daina.

PRICE. — (216319.) 7-11: Circuitos Carcellé presenta un nuevo programa a altas variedades con Carmen de Vracruz, Tomás de Antequera, Niño Orihuela y Rosa de Bronce, La Diamante Negro, José Luis Campoy y los famosos Krik Krak, etc. Veinte atracciones excepcionales. Localidades: 5 a 25 pesetas.

RECOLETOS. — (269878.) 7, 11: Presteme usted mil francos (Vodevil de Barillet y Gredy; versión española de Víctor Ruiz Iriarte), con Amparo Soler Leal. Últimos días.

REINA VICTORIA. — Compañía Comedias Cómicas Manolo Gómez Bur. 7, 11: ¡Bésame usted! Margot Cottens con Olga Peiró. ¡Risa, risa, risa!

ZARZUELA. — Dirección: Lola Rodríguez de Aragón. Compañía de Celia Gámez. 7 y 11: Éxito extraordinario de La estrella trae cola, de Quintero Arozamena y una glosa de Ardaín. Música de Alonso, Guerrero, Padilla, Moraleda, Quintero, Francis López, Parada Morcillo, Lehar, Abraham. Donato y Simons. Dirección y montaje del espectáculo, Celia Gámez.

ALBA. — (270785.) Selecto Continúa 10 mañana: Llegame contigo, Carmen de Ronda.

ALBENIZ. — 6.45, 10.45: Segundo grandioso espectáculo Cincera ma Holiday. (Apto. todos los públicos.) Nuevos precios. Domingo, 11.30 mañana función especial, precios populares.

ALCALA. — Cuando llegue la primavera y Amor sobre ruedas.

ALCANTARA. — Operación Popoff y Horizontes de grandeza.

ALEXANDRA. — La esclava libre.

ALHAMBRA. — Miss Catástrofe y Orfeo negro.

AMAYA. — Sapphire.

APOLLO. — Los dos rivales y Rififi y las mujeres.

ARGEL. — El amor brujo y labios sellados.

ARGUELLES. — 5: Rendición ¡jamás! ¡Auténtica, real! Tolerada.

ASTUR. — Justicia para los culpables y El albergue de la sexta felicidad.

AVENIDA. — (217571.) 7, 11: Yo acuso (José Ferrer, Anton Walbrook, Viveca Lindfors). Cinemascope. 4.ª semana.

AYALA. — 4: Cruce de destinos y Un mayordomo aristocrático.

BARCELONA. — 7, 11: Rendición ¡jamás! ¡Auténtica, real! Tolerada.

BECERRA. — La bahía del tigre.

BECQUER. — Una chica en el desván y La bahía del tigre.

B. ARTES. — ¿Dónde vas, triste de ti? BENAVENTE. — La vida es bella y La última vez que vi París.

BENLUIRE. — 7, 11: Amor y guerra (Dana Wynter). Cinemascope.

BILBAO. — ¿Dónde vas, triste de ti? BULEVAR. — Sapphire.

CALIFORNIA. — Pan, amor y Andalucía y Arenas de muerte.

CALLAO. — 4.15, 7, 10.45: El largo y cálido verano (P. Newman, J. Woodward, O. Welles). Cinemascope. Color. 4.ª semana. Hoy sábado, función especial 4.15 tarde.

CANDILEJAS. — De entre los muertos y Kean.

CAPITOL. — 6.45, 10.45: El general De a Rovere (Vittorio Sica). Director: Rossellini. Premio Venecia 1959.

CARLOS III. — Salomón y la reina de Saba.

CARRETAS. — 10 mañana: Yo tenemos coche y El bárbaro y la geisha.

CARTAGO. — (577023.) 7, 11: La esclava libre (Clark Gable, Yvonne de Carlo). Color.

CERVANTES. — El gato en el tejado e Historia de una monja.

COLISEUM. — 7, 11: Vacaciones en Mallorca (Vicente Parra, Belinda Lee, Alberto Sordi, Dorian Gray). Eastmancolor y cinemascope. ¡Risa para un año!

COLON. — 4: ¡Es grande ser joven! y El quinto de la muerte.

CONCEPCION. — Enseñame a querer y Kean.

CHAMBERI. — Los dos rivales y Rififi y las mujeres.

CHUECA. — 4: Un mundo para mí y La muchacha de Berlín.

DOS DE MAYO. — 5: Un extraño a mi puerta. Fugitivos (Tony Curtis).

ESPRONCEDA. — La novia de Juan Lucero y Millonario de ilusiones.

EUROPA. — Me enamoré de una bruja y Kean.

FELIPE II. — 4: Escucha mi canción y El destino de Sissi. Tolerado.

FIGARO. — 4: Beau Brummell (Stewart Granger, Elizabeth Taylor). S. S. el Egipcio (Jean Simmons, Victor Mature). Ambas technicolor.

FLORIDA. — 5: Piedras vivas y El gendarme desconocido.

GALILEO. — 4: Sonatas y Kean.

GAYARRE. — 4.30, 7, 11: El farsante.

GONG. — 5: Escrito sobre el viento (Rock Hudson). Technicolor.

GRAN VIA. — 7, 11: Los Amplacables (Clark Gable, Jane Russell, Robert Ryan). Cinemascope. Color de luz Tolerada.

IBIZA. — 4: Un indiano en Moratilla. La muchacha de Berlín.

IDEAL. — Continúa 5: Amor y guerra (Robert Wagner, Dana Wynter). Cinemascope. Color. Pases: 5, 7, 9, 11.

IMPERIAL. — 10: Un hombre en la red (Edmund Purdom, Genevieve Page). Cómo atrapar un marido (Debbie Reynolds, Paul Douglas).

IMPERIO. — Scotland Yard núm. 1 y El talismán.

INFANTAS. — Sapphire.

IRIS. — El derecho de ser y El albergue de la sexta felicidad.

JORGE JUAN. — Sapphire.

LIDO. — Angeles sin cielo, y ¿Dónde vas, triste de ti?

LOPE DE VEGA. — (472611.) 6.45, 10.45: La hora final (G. Peck, A. Gardner). 4.ª semana.

LUCHANA. — 7, 11: Amor y guerra (Dana Wynter, Robert Wagner). Cinemascope.

LUSARRETA. — El despota y La muchacha de Berlín.

MADRID. — (Plaza del Carmen. Tel. 215694.) 7, 11: Nudo, Imágenes. Los indomables «en color»; Bárbara Stanwyck.

MAGALLANES. — 5: Un mundo para mí (Vicente Parre) y La muchacha de Berlín (Dana Wynter).

MARVI. — (Cartagena, 89. 450615.) 7, 11: Amor y guerra (Dana Wynter, Robert Wagner). Cinemascope.

METROPOLITANO. — Una chica en el desván y La bahía del tigre.

MONTECARLO. — El Oriso de los faros y La muchacha de Berlín.

MONTERA. — El híncha y Millonario de ilusiones.

MONUMENTAL. — 4: Los tramposos, Rendición, ¡jamás! Primer estreno. Autorizadas.

MORASOL. — Sapphire.

MUÑOZ SECA. — (315141.) 10: Mensajeros de paz y La casa de té de la luna de agosto. Tolerada.

MURILLO. — El gran jefe, El albergue de la sexta felicidad.

NARVAEZ. — La vida por delante y Millonario de ilusiones.

ODEON. — Bombas para la paz y ¿Dónde vas, triste de ti?

ORAA. — 4: Tres chicas con suerte, La muchacha de Berlín.

PALACE. — El farsante.

PALACIO DE LA MÚSICA. — 5, 9.30: Los diez Manicmientos. Autorizada 21.ª semana.

PALACIO DE LA PRENSA. — Salomón y la reina de Saba.

PALACIO DEL CINE. — La esclava libre.

PAZ. — 7, 11: Juanito (Pablito Calvo). Eastmancolor. Tolerada.

PROGRESO. — 5: Escrito sobre el viento (R. Hudson, L. Baccall).

PROYECCIONES. — 7, 11: Escrito sobre el viento (Rock Hudson, Laurem Eggall). Technicolor. 2.ª semana.

REAL CINEMA. — Los bucaneros.

REX. — (Teléfono 471237.) Continúa de 11 a 6. Numeradas, 7, 9 y 11 (tres sesiones): Drácula (Peter Cushing; eastmancolor).

RIALTO. — 7, 11: Juanito (Pablito Calvo). Agafacolor. Tolerada.

ROXY «A». — Guerra y paz.

ROXY «B». — Salomón y la reina de Saba.

SALAMANCA. — Escrito sobre el viento.

SAN CARLOS. — 4: Una chica en el desván y La bahía del tigre.

SAN CAYETANO. — La ruta de marfil y El albergue de la sexta felicidad.

SAN DIEGO. — La legión del silencio y El rey y yo.

SAN MIGUEL. — 7, 10.45: La esclava libre (C. Gable, Y. de Carlo). Color.

SOL. — 10 mañana: Distrito quinto y Con la muerte en los talones. (Technicolor.)

TIVOLI. — 5: Rendición, ¡jamás! (Tolerada.)

TORRE DE MADRID. — Domingos y festivos, matinal, a las 11. (471657.) 7, 11: Los bucaneros. Tolerada.

UNIVERSAL CINEMA. — 7, 11: La esclava libre (Clark Gable, Yvonne de Carlo). Color.

URQUIJO. — Me enamoré de una bruja y Kean.

VALLEHERMOSO. — Una muchacha de Valladolid y Millonario de ilusiones.

VELAZQUEZ. — El híncha y Mañana florare.

VERGARA. — ¿Dónde vas, triste de ti?

VICTORIA. — Recluta con niño y Millonario de ilusiones.

VOY. — Chicago, año 30. y Hoy como ayer.

X. — Pan, amor y Andalucía, y Con la muerte en los talones.

## LA VOZ DE MADRID

### PROGRAMAS PARA HOY

- 8.— «Buenos días», melodías de ritmos y géneros variados.
- 10.35 «Madrid, cada día», actualidad local y nacional.
- 10.40 «Es mentira, aunque parezca verdad», por Juan Fortega.
- 11.— «Club de oyentes», peticiones de discos de sus asociados.
- 12.30 «Buenos días, amigas», por Francisco Garzón.
- 13.50 «Vuelta Ciclista a España».
- 14.10 Conexión con Radio Nacional.
- 14.50 «Sucedio así», por Antonio García Vidal.
- 15.10 «Paloma y Don Nicolás», por Rafael Torres Padial.
- 15.15 «Mosaico deportivo», por Raúl Santidrián.
- 15.40 «Encuadres», por Mario Hernández y Rafael Capilla.
- 16.10 «Carravana musical».
- 17.— «Mientras rueda la tarde».
- 18.— «Los oyentes programan».
- 19.20 «Vuelta Ciclista a España».
- 20.35 «El inspector X».
- 21.30 «Mensaje al mar».
- 21.35 «Detective Roberto Almeyda».
- 22.— Conexión con Radio Nacional.
- 22.20 «La hora de la oportunidad».
- 22.30 «La gran gala de la Rem», con: «Los clarines de la fama», «El ladrón de melodías», «El alegre mundo del trabajo», «Estos hicieron la historia», «Lo que canta la juventud», «El sainete de la vida», «Tres canciones cada sábado», «La vida es accidente» y «El partido se juega mañana».
- 1.— Cierre de la emisión.

## TVE

### PROGRAMA DE SOBRE-MESA

- 14.45 Apertura y presentación.
- 14.47 Telediario.
- 15.30 Tele-Revista.
- 15.45 Música en su pantalla.
- 16.— Cierre.
- 18.— Programa infantil.

### PROGRAMA NOCTURNO

- 21.— Apertura y presentación.
- 21.02 Memorias de un general.
- 21.30 Telediario.
- 22.— Selección del Reader's Digest.
- 22.30 Hipódromo.
- 22.35 Carrusel.
- 23.50 Vuelta Ciclista a España.
- 0.08 Telediario.
- 0.14 Versos a medianoche y «Recuerda...».
- 0.17 Cierre.

## BOLETIN

### METEOROLOGICO

Durante el día de ayer se produjeron lloviznas en Extremadura, Centro, Meseta Norte, cuenca del Ebro y Guipúzcoa. En el resto la nubosidad fue abundante y general.

TIEMPO PROBABLE.—Cielo nublado en toda la Península, con riesgo de chubascos en la mitad occidental y cuenca del Ebro. Aumento de la nubosidad en Canarias, con probabilidad de alguna llovizna débil.

Las temperaturas extremas de España han correspondido a Alicante, con treinta y un grados, y a León, con cinco grados.

## LEA USTED

## MARCA

## DIARIO DEPORTIVO

## DE LA MAÑANA